

camry

Premium



CR 7753

EN	User Manual	6	PL	Instrukcja obsługi	110
DE	Bedienungsanleitung	12	IT	Manuale d'uso	117
FR	Mode d'emploi	19	SV	Bruksanvisning	124
ES	Manual de usuario	26	BG	Ръководство за употреба	130
PT	Manual de Instruções	32	DA	Bruksanvisning	137
LT	Naudojimo instrukcija	39	SK	Používateľská príručka	144
LV	Lietošanas instrukcija	45	BS	Korisnički priručnik	150
ET	Kasutusjuhend	52	MK	Упатство за употреба	156
HU	Használati útmutató	58	HR	Korisnički priručnik	163
RO	Manual de utilizare	64	UK	Керівництво користувача	170
CS	Návod k použití	71	SR	Упутство за употребу	177
RU	Руководство пользователя	77	AR	دليل المستخدم	184
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	84	AZ	İstifadəçi təlimatı	189
NL	Gebruikershandleiding	91	SQ	Manuali i përdorimit	195
SL	Navodila za uporabo	98	KA	მსახმარებლისათვის	202
FI	Käyttöohje	104			

Contact details / Dane teleadresowe				Adler Sp. z o.o. ul. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, Polska	
Model identifier / Identyfikator modelu:				CR7753	
Item / Parametr	Symbol oznaczenie	Value Wartość	Unit Jednostka	Item / Parametr	Unit Jednostka
Heat output / Moc cieplna				Type of heat output/room temperature controller (select one option) / Rodzaj regulatora mocy cieplnej/temperatury w pomieszczeniu (należy wybrać jedną opcję)	
Nominal heat output / Nominalna moc cieplna	P_{nom}	2,000	kW	single-stage thermal output without room temperature control / jednostopniowa moc cieplna bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	[nie/no]
Minimum heat output (indicative) / Minimalna moc cieplna (orientacyjna)	P_{min}	1,107	kW	two ore more manual stages, no room temperature control / co najmniej dwa ręczne stopnie bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	[nie/no]
Maximum continuous heat output / Maksymalna stała moc cieplna	$P_{max, c}$	1,927	kW	mechanical regulation of the room temperature using a thermostat / mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu	[nie/no]
Power consumption / Pobór mocy				electronic room temperature control / elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu	[nie/no]
in off mode / w trybie wyłączenia	P_o	N/A	W	electronic room temperature control plus day timer / elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za sterownikiem dobowym	[nie/no]
In standby mode / W trybie czuwania	el_{sb}	0,49	W	electronic room temperature control plus week timer / elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za sterownikiem tygodniowym	[tak/yes]
in idle mode / w trybie bezczynności	P_{idle}	0,49	W	Other control options (multiple selections possible) / Inne opcje regulacji (można wybrać kilka)	
in network standby / w trybie czuwania przy podłączeniu do sieci	P_{nsm}	N/A	W	room temperature control, with presence detection / regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności	[nie/no]
Standby mode with display of information or status / Tryb czuwania z wyświetlaniem informacji lub statusu	[tak/yes]			room temperature control, with open window detection / regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna	[tak/yes]
				distance control option / z regulacją na odległość	[nie/no]
				adaptive start control / z adaptacyjną regulacją startu	[nie/no]
seasonal space heating energy efficiency in active mode / sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń w trybie aktywnym	$\eta_{s, on}$	92,0	%	working time limitation / z ograniczeniem czasu pracy	[tak/yes]
				black bulb sensor / z czujnikiem ciepła promieniowania	[nie/no]
				self-learning functionality / funkcia samouczenia się	[nie/no]
				control accuracy / precyzja regulacji	[nie/no]

PL	Ten produkt jest odpowiedni tylko do sporadycznego użytku lub do stosowania w dobrze izolowanych pomieszczeniach.
GB	This product is suitable only for occasional use or for use in well insulated rooms.
D	Dieses Produkt ist nur für den gelegentlichen Gebrauch oder für die Verwendung in gut isolierten Räumen geeignet.
F	Ce produit ne convient que pour une utilisation occasionnelle ou pour une utilisation dans des pièces bien isolées.
E	Este producto es adecuado solo para uso ocasional o para uso en habitaciones bien aisladas.
P	Este produto é adequado apenas para uso ocasional ou para uso em salas bem isoladas.
LT	Šis produktas tinka tik retkarčiais naudoti arba naudoti gerai izoliuotose patalpose.
LV	Šis produkts ir piemērots tikai neregulārai lietošanai vai izmantošanai labi izolētās telpās.
EST	See toode sobib ainult aeg-ajalt kasutamiseks või hästi soojustatud ruumides kasutamiseks.
RO	Acest produs este recomandat doar pentru utilizare ocazională sau pentru utilizare în încăperi bine izolate.
BIH	Ovaj proizvod je pogodan samo za povremenu upotrebu ili za upotrebu u dobro izoliranim prostorijama.
H	Ez a termék csak alkalmi használatra vagy jól szigetelt helyiségekben való használatra alkalmas.
GR	Το προϊόν αυτό είναι κατάλληλο μόνο για περιστασιακή χρήση ή για χρήση σε καλά μονωμένα δωμάτια.
MK	Ovaj proizvod e pogodan samo za povremena upotreba ili za upotreba vo dobro izolirani prostorii.
CZ	Tento výrobek je vhodný pouze pro příležitostné použití nebo pro použití v dobře izolovaných pokojích.
RUS	Этот продукт подходит только для случайного использования или для использования в хорошо изолированных помещениях.
NL	Dit product is alleen geschikt voor incidenteel gebruik of voor gebruik in goed geïsoleerde ruimtes.
SLO	Izdelek je primeren samo za občasno uporabo ali za uporabo v dobro izoliranih prostorih.
HR	Ovaj proizvod je pogodan samo za povremenu upotrebu ili za uporabu u dobro izoliranim prostorijama.
FIN	Tämä tuote sopii vain satunnaiseen käyttöön tai hyvin eristettyihin tiloihin.
S	Denna produkt är endast lämplig för tillfällig användning eller för användning i välisolerade rum.
SK	Tento výrobok je vhodný len na príležitostné použitie alebo na použitie v dobre izolovaných miestnostiach.
I	Questo prodotto è adatto solo per uso occasionale o per l'uso in stanze ben isolate.
SR	Ovaj proizvod je pogodan samo za povremenu upotrebu ili za upotrebu u dobro izoliranim prostorijama.
DK	Dette produkt er kun egnet til lejlighedsvis brug eller til brug i velisolerede rum.
UA	Цей виріб підходить тільки для випадкового використання або для використання у добре ізольованих приміщеннях.
AR	هذا المنتج مناسب فقط للاستخدام العرضي أو للاستخدام في الغرف المعزولة جيداً.
BG	Този продукт е подходящ само за случайна употреба или за използване в добре изолирани помещения.
AZ	Bu məhsul yalnız təsadüfi istifadə üçün və ya yaxşı izolyasiya edilmiş otaqlarda istifadə üçün uyğundur.
ALB	Ky produkt është i përshtatshëm vetëm për përdorim të rastësishëm ose për përdorim në dhoma të izoluar mirë.
KA	ეს პროდუქტი განკუთვნილია მხოლოდ დროებითი გამოყენებისთვის ან კარგად იზოლირებულ ოთახებში გამოსაყენებლად.

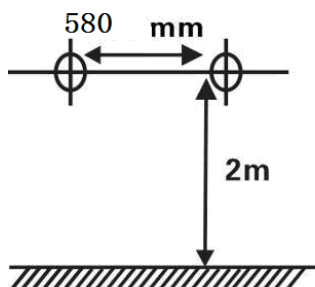


Figure A

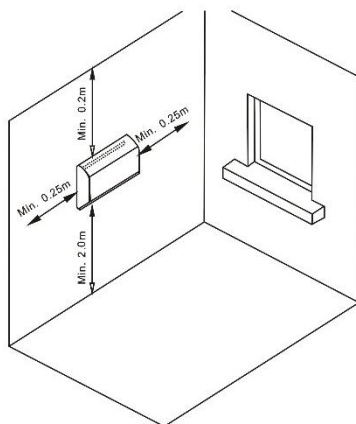
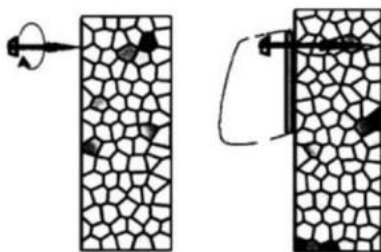


Figure B

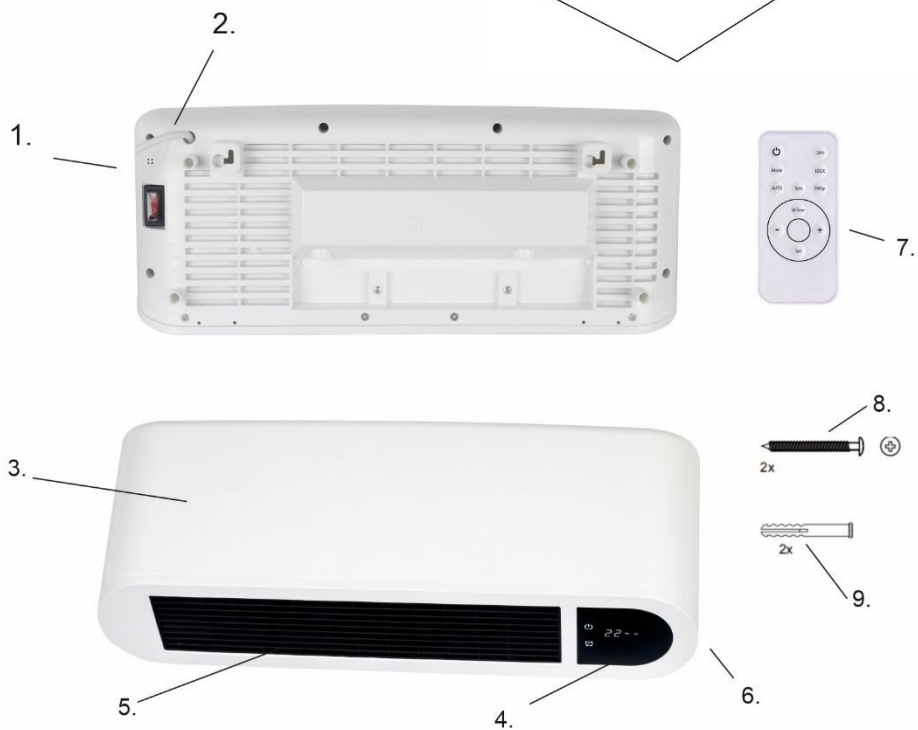




Figure C

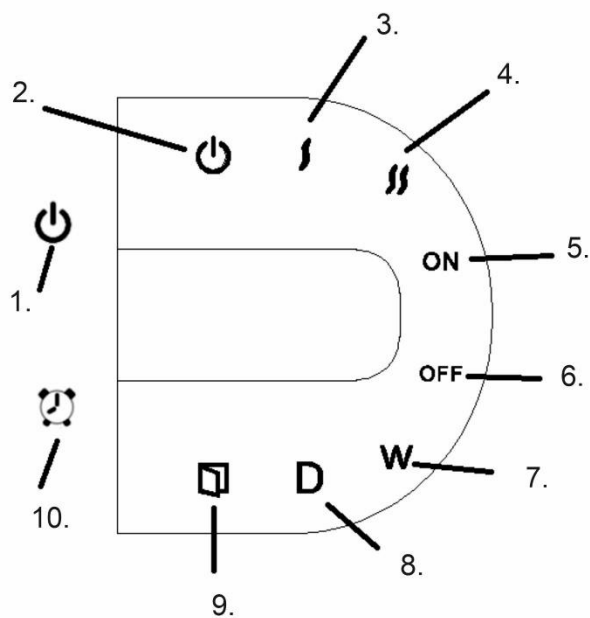


Figure D

User Manual (EN)

SAFETY INSTRUCTIONS FOR USE

CAUTION:

This device is intended for home use only.

The device is NOT intended for commercial/professional use.

The device is NOT designed for outdoor use.

Caution: it is imperative that you read this manual before use to avoid mishaps and for proper use of the device. Keep and store the manual so that you can easily refer to it if necessary.

1. Before use, check that the voltage indicated on the nameplate corresponds to the local power supply parameters, bearing in mind that the designation: AC- is alternating current and DC- is direct current.
2. Connect the device only to a grounded outlet 220-240 V ~ 50-60 Hz.
3. Uncoil and straighten the power cord before use.
4. Ensure that the power cord and plug have no visible damage.
5. Before and during use, ensure that the power cord is not stretched over an open flame or other heat source, or over sharp edges that may damage the cord insulation.
6. Before the first use, remove all packaging items. Note that in the case of a case with metal elements, a barely visible protective film may be stretched over these elements, which should also be removed.
7. The device should not be used by children, persons with limited physical, sensory and mental abilities without supervision of authorized or experienced persons and always in accordance with these instructions.
8. The equipment is not designed to work with external timers or a separate remote control system.

WARNING: This equipment may be used by children over 8 years of age and persons with limited physical, sensory or mental ability, or persons without experience or familiarity with the equipment, **ONLY** if this is done under the supervision of a person responsible for their safety or they have been given instructions on the safe use of the equipment and are aware of the dangers associated with its use. Children should not play with the equipment. Cleaning and maintenance of the equipment should not be performed by children unless they are over 8 years old and the activities are performed under supervision.

9. The equipment should not be left unattended during operation.

10. Do not immerse the device and the power cord in water or any other liquid.

11. When not in use, the device should always be unplugged from the power outlet.

12. When pulling the plug from the outlet, never pull on the power cord, only on the plug.

13. Do not put **ANY METAL OBJECTS** inside the unit.

14. The manufacturer is not responsible for damages caused by improper use of the device.



15. Please note that some parts of the device and the housing get very hot during operation, so be very careful and do not touch them, you may get burned.

16. **NEVER** cover the device during operation or when it has not completely cooled down.

17. Remember that the heating elements of the device require time to cool down completely.

18. When using the device, ensure adequate space above and around it. The device during operation must not touch any flammable objects such as: decorations, paper towels, curtains, clothing, etc.

19. The heater installed in the bathroom, should be installed so that

the connectors and other regulators cannot be touched by a person in the bath or shower.

20. In high-mounted heaters, the indications of the different positions of the connectors should be visible from a distance of 1 m.

21. Markings for covering the heater should be visible after the heater is installed.

22. The heater must not be placed directly under a plug socket, and near flammable materials such as curtains, drapes, etc.

23. The device cannot be used with external timers or other separate remote control systems.

24. Do not expose the device to weather conditions (rain, sun, etc.) or use it in high humidity conditions (bathrooms, humid motor homes).

25. Periodically check the condition of the power cord. If the power cord is damaged, it should be replaced by a specialized repair facility to avoid danger.

26. Do not use the device near flammable materials.

27. The heater must be installed at a height of not less than 1.8 m above the floor.



28. Do not use this heater in the immediate vicinity of a bathtub, shower or swimming pool.

29. Do not use this heater if it has been dropped.

30. Do not use if there are visible signs of damage to the heater.

31. Use the heater on a horizontal and stable surface or attach it to the wall if the manufacturer has provided for it .

WARNING: Do not use this heater in small rooms with people who are not able to leave them independently, unless constant supervision is provided.

WARNING: To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains or other flammable materials at least 1 m away from the air outlet of the heater.

It is recommended that the electrical system be equipped with an automatic residual current circuit breaker with an actuating current of 30mA for increased safety.

Note: If the power cord or power plug becomes damaged, it is imperative that a specialized repair facility should always replace or repair it

II. WARNINGS

- 1.Never use the device if it is damaged or malfunctions.
- 2.Never use the device if it has previously fallen from a height and shows visible signs of damage.
- 3.Do not use extension cords or other electrical outlets that do not meet current electrical standards and regulations.
- 4.Any repair, disassembly or replacement of any parts should always be done by a specialized establishment.
- 5.If the device and components such as electrical contacts plug or cable get wet, dry the device and its components before use.
- 6.Do not use the device with wet hands.
- 7.When there is a concern that the device has been damaged NEVER repair the device yourself.
- 8.Never wash the device under running water or in such a way that water drips into it.
- 9.Do not use accessories that are not recommended by the manufacturer. They may pose a danger to the user and risk damaging the device.
- 10.Ensure that the device has cooled down before storing.
- 11.Do not touch the housing during use. Use only the knobs and switches during operation. Wait for the device to cool down after turning it off.
- 12.CAUTION: Some parts of this appliance may become very hot during operation and cause burns.

INSTALLATION OF THE DEVICE

Install and use the device in accordance with safety standards.

Follow the safety instructions to avoid any hazards.

- To avoid danger, installation must be performed by a service technician or similarly qualified person.

- Important! Make sure there are no electrical cables or other installations (for example, water pipes) near the drill holes. Make sure the unit is securely and vertically mounted on the wall.

Drill two holes in the wall 2 m above the floor and near the corner by more than 25 mm. Place the wall plugs from the holes. Attach two screws, leave the ends of the screws out 10 mm. Hang the device on the screws and tighten them for stability - see figure A

Description of the device: air curtain / ceramic heater CR7753 - see figure B

1. Main power switch
2. Power cord
3. Front cover
4. Display panel
5. Air outlet
6. Base
7. Remote control
8. Screw for wall mounting x2
9. Wall studs x2

Remote control - see figure C

- 1.ON/OFF - turning the heater on and off.
- 2.24H - setting the timer from 1 to 24 hours.
- 3.MODE - switching between operating modes (cold, warm, hot).
- 4.LOCK - activation of the parental lock.
- 5.AUTO - window opening function.
- 6.TEMP - display of the current temperature.
- 7.DELAY - setting the temperature in the weekly schedule.
- 8.W.TIMER - setting the weekly schedule.
- 9.10. +/- - temperature adjustment.
- 11.SET - setting the time.

LED PANEL DESCRIPTION - see figure D

1. Power button
2. Power indicator

3. Low heat mode indicator 1100W
4. High heating mode indicator 2000W
5. ON indicator
6. OF indicator
7. Weekly program indicator
8. Daily program indicator
9. Open window mode indicator
10. 24H Timer button

General rules of use

1. Connect and turn on the device by pressing the main power switch (B1). Position O - means off. I position means on.
1. Turn on the unit by pressing the ON/OFF button (C1) or the power button on the remote control(D1), the unit will start blowing cold air and the power indicator (D2) will light up white.
2. Press the "MODE"(C3) button on the remote control, it will start blowing warm air, and the "1100W low heating mode indicator"(D3) will light up.
- Pressing the "MODE"(C3) button a second time on the remote control will cause it to start blowing hot air, and the "High heating level indicator 2000W"(D4) will light up.
3. Pressing the "MODE"(C3) button a third time on the remote control will cause it to blow cold air.

24-hour timer function

This function can be activated using the "24H"(C2) button on the remote control or the "24H Timer"(D10) button on the control panel.

2. Press the "24H"(C2) button or the "24H Timer"(D10) button, set the timer to 24 hours, hold the "24H"(C2) button or the "24H Timer"(D10) button to increase the number of hours from 00:00 to 24:00, and the "24H Timer"(D10) indicator will be on.

IMPORTANT: Setting "00" means there is no timer set, the "24H Timer"(D10) indicator is off.

Operation of the thermostat

This function is only available with the remote control.

2. To adjust the temperature, press "- +"(C9,10) to set the desired temperature, the temperature range is from 10°C to 49°C.
3. When the room air temperature drops 2 degrees below the set temperature, the heater will start heating with the "high heating level 2000W"(D4) indicator.
4. When the room air temperature is 1 degree or $\geq$ higher than the set temperature, the unit will blow cold air.

Weekly timer function

This function is only available with the remote control.

REAL TIME SETTING

WEEK Press "Set"(C11) "1" light flickers, press "- +"(C9,10) two buttons set the week from 1--7

(1=Monday...7=Sunday, etc.)

HOUR Press the "Set"(C11) button a second time, the LED display on the front "00" flickers, press "- +"(C9,10) the two buttons set the hours from 01--00 (01=1 hour, 02=2 hour...00=24 hour, etc.)

MINUTE Press the "Set" button a third time, the LED display behind "00" flickers, press "- +"(C9,10) the two buttons set the minutes from 00--59 (01=1 minute, 02=2 minutes, etc.)

IMPORTANT: Press "Set"(C11) the screen will show a number that will flicker for 5 seconds, you must perform the operation in time, otherwise the unit will return to standby mode. (The device will keep the correct time until power off, no setting memory function).

Setting the weekly timer:

1.WEEKLY Press the "W-timer"(C8) button once, "1" will light up, which means "Monday".

HOUR Press the "W-timer"(C8) button a second time, the LED display on the front "00" flickers, Press the two "- +"(C9,10) buttons to set the hours from 01--00 (01 = 1 hour, 02 = 2 hours... 00 = 24 hours, etc.)

MINUTE Press the "W-Timer"(C8) button a third time, the LED display behind "00" flickers "- +"(C9,10) to set the hours from 00--59 (01 = 1 minute, 02 = 2 minutes, etc.)

When the "ON"(D5) indicator is lit, it indicates the opening time. HOURS Press the "W-Timer"(C8) button a fourth time, the LED display on the front of "00" flickers,

Press "- +"(C9,10) two buttons to set the hours from 01--00 (01=1 hour, 02=2 hours... 00=24 hours, etc.)

MINUTE Press "W-Timer"(C8) the fifth time, the LED display behind "00" flickers "- +"(C9,10) two buttons to set the hours from 00--59 (01=1 minute, 02=2 minutes, etc.)

When the "OFF"(D6) indicator lights up, it indicates the closing time.

The timer settings for Monday have been completed.

2. Press the "W-Timer"(C8) button again, "2" lights up, this means "Tuesday". Note that the operation with the opening time GODZINA/MINUTA and closing time GODZINA/MINUTA is the same as before Monday. When all settings for each day from Monday to Sunday are completed, press the "Delay"(C7) button on the remote control 7 times to set the temperature from Monday to Sunday and press the two "- +"(C9,10) buttons, select the temperature you need, the temperature range is from 10°C to 49°C.

You can set different opening times, closing times and temperatures throughout the week.

Open window detection function

1. This function will only work when the unit is running. It can only be set using the remote control.

2. Press the "Auto"(C5) button, the "Open Window Mode" indicator will light up. The unit works as an intelligent energy saving model. (In this function, the unit immediately checks and records the ambient temperature. It will stop working when the unit checks if the ambient temperature drops ≥ 3 °C within 1 minute. The user should restart the unit with the "ON/OFF"(C1) button).

3. Press the "Auto" button(C5) again, the "Open Window Mode" indicator will turn off. The open window detection function is disabled.

Parental lock function

1. This function is only available with the remote control.

2. Press the "Lock"(C4) button once, all lights and LED display will be turned off, only the power indicator(D2) will light up. In this state, neither the control panel nor the remote control can operate any function of the unit.

3. Press the "Lock"(C4) button again, all indicators will be turned on, and both the control panel and the remote control can be used to perform this operation.

OVERHEATING PROTECTION

This unit is equipped with overheat protection, which automatically shuts down the unit in case of overheating. For example: due to complete or partial blockage of the vents. In this case, unplug the device from the power supply, wait about 30 seconds for it to cool down and remove the object blocking the vents. Then turn it on again as described above. The device should now work properly. If the problem persists, contact the service center for assistance.

CLEANING AND MAINTENANCE

Disconnect the unit from the power supply before cleaning or maintenance.

It is recommended to use a soft, damp cloth and neutral detergent for cleaning. Do not use a rough cloth or equipment that could affect the appearance of the unit. Check that the hot air outlet and ventilation inlet are free of dust and dirt. When cleaning, be careful not to touch the heating elements.

To open the filter at the back for cleaning, press the top of the plastic mesh at the back.

In the event of a malfunction and/or malfunction of the unit, unplug the unit from the power supply and contact an authorized service center.

BATTERY REPLACEMENT

BATTERY WARNING: Keep out of reach of children

The remote control requires 1 piece of CR2025 3 V lithium battery (not included).

- Open the battery compartment by sliding the cover down.

- Insert the battery into the battery compartment.

- Close the battery compartment.

IMPORTANT: Follow the usage instructions and recycling rules on the battery pack.

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Voltage: 220-240 V ~50-60Hz

Power: 2000W

IP22: Protection against vertically falling water droplets (condensation).

Included: remote control, 2 wall mounting screws, 2 wall plugs, instruction manual.



Concerned for the environment. Cardboard packaging and polyethylene (PE) bags should be disposed of in the appropriate containers for separate collection of municipal waste according to their description. If there are batteries in the device, remove them and separately return them to the collection and storage facility. Return the used device to a suitable collection and storage facility, as the hazardous substances in it may pose a threat to health and the environment. The marking on the product indicates that the device should not be disposed of in the container with municipal waste. Waste electrical equipment, is waste that contains substances harmful to humans, animals and the environment. These substances can lead to contamination of the soil, water or air, and through this they can get into the human body and lead to numerous health ailments, such as: vision, hearing, speech disorders, they can also lead to kidney, liver and heart damage, and cause skin diseases. Harmful substances can also have adverse effects on the respiratory and reproductive systems and lead to cancerous changes. Consumption of plants growing on the complained of soils, and products made from them may risk the above-mentioned health effects. **Do not dispose of the device in the municipal waste container!!!**



Service If you wish to purchase spare parts or report any complaints, please contact directly with the seller who issued the receipt.

Bedienungsanleitung (DE)

SICHERHEITSHINWEISE FÜR DEN GEBRAUCH

VORSICHT!

Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.

Das Gerät ist NICHT für den gewerblichen/professionellen Gebrauch bestimmt.

Das Gerät ist NICHT für die Verwendung im Freien vorgesehen.

Achtung: Es ist wichtig, dass Sie dieses Handbuch vor dem Gebrauch lesen, um Unfälle zu vermeiden und das Gerät richtig zu benutzen. Bewahren Sie die Anleitung so auf, dass Sie bei Bedarf leicht darin nachschlagen können.

1. Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der örtlichen Stromversorgung übereinstimmt, und beachten Sie dabei, dass die Bezeichnung: AC- steht für Wechselstrom und DC- für Gleichstrom.

2. Das Gerät darf nur an eine 220-240 V ~ 50-60 Hz geerdete Steckdose angeschlossen werden.

3. Wickeln Sie das Netzkabel vor dem Gebrauch ab und richten Sie es auf.

4. Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel und der Stecker nicht sichtbar beschädigt sind.

5. Achten Sie vor und während des Gebrauchs darauf, dass das Netzkabel nicht über eine offene Flamme oder eine andere Wärmequelle oder über scharfe Kanten gezogen wird, die die

Isolierung des Kabels beschädigen könnten.

6.Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch das gesamte Verpackungsmaterial. Achtung: Bei Gehäusen mit Metallteilen kann eine kaum sichtbare Schutzfolie über diese Teile gezogen sein, die ebenfalls entfernt werden sollte.

7.Das Gerät darf von Kindern oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten nur unter Aufsicht von befugten oder erfahrenen Personen und nur in Übereinstimmung mit dieser Anleitung benutzt werden.

8.Das Gerät ist nicht für den Betrieb mit externen Zeitschaltuhren oder einer separaten Fernbedienung vorgesehen.

WARNUNG: Dieses Gerät darf von Kindern über 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Personen ohne Erfahrung oder Kenntnis des Geräts NUR dann benutzt werden, wenn sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder wenn sie Anweisungen für den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und sich der mit dem Gebrauch verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und die Tätigkeit wird unter Aufsicht durchgeführt.

9. Das Gerät sollte während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt gelassen werden.

10.Das Gerät und das Netzkabel dürfen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.

11.Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, sollten Sie immer den Stecker aus der Steckdose ziehen.

12.Wenn Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen, ziehen Sie niemals am Netzkabel, sondern nur am Stecker.

13.Stecken Sie KEINE METALLISCHEN GEGENSTÄNDE in das Innere des Geräts.

14. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Geräts entstehen.



15. bitte beachten Sie, dass einige Teile des Geräts und des Gehäuses während des Betriebs sehr heiß werden; seien Sie daher sehr vorsichtig und berühren Sie sie nicht, da Sie sich verbrennen könnten.

16. Decken Sie das Gerät NIEMALS während des Betriebs oder wenn es noch nicht vollständig abgekühlt ist ab.

17. Denken Sie daran, dass die Heizelemente des Geräts Zeit brauchen, um vollständig abzukühlen.

18. Achten Sie bei der Verwendung des Geräts auf ausreichend Platz über und um das Gerät. Das Gerät darf während des Betriebs keine brennbaren Gegenstände berühren, wie z. B. Dekorationen, Papiertücher, Vorhänge, Kleidung usw.

19. Wenn der Heizofen im Badezimmer aufgestellt wird, sollte er so installiert werden, dass die Schalter und anderen Bedienelemente nicht von einer Person in der Badewanne oder Dusche berührt werden können.

20. Bei hoch montierten Heizgeräten sollte die Anzeige der verschiedenen Schalterstellungen aus einer Entfernung von 1 m sichtbar sein.

21. Die Kennzeichnung für die Abdeckung des Heizgeräts sollte nach dem Einbau des Heizgeräts sichtbar sein.

22. Das Heizgerät darf nicht direkt unter einer Steckdose oder in der Nähe von brennbaren Materialien wie Gardinen, Vorhängen usw. aufgestellt werden.

23. Das Gerät darf nicht mit externen Zeitschaltuhren oder anderen separaten Fernbedienungssystemen betrieben werden.

24. Setzen Sie das Gerät nicht der Witterung aus (Regen, Sonne usw.) und verwenden Sie es nicht in feuchter Umgebung (Badezimmer, feuchte Wohnwagen).

25. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzkabels. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von einem Fachmann ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

26. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.

27. Das Gerät muss in einer Höhe von mindestens 1,8 m über dem Boden installiert werden.



28. Verwenden Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.

29. Benutzen Sie das Heizgerät nicht, wenn es heruntergefallen ist.

30. Verwenden Sie das Heizgerät nicht, wenn es sichtbare Anzeichen von Schäden aufweist.

31. Verwenden Sie den Heizkörper auf einer waagerechten und stabilen Oberfläche oder befestigen Sie ihn an einer Wand, wenn der Hersteller dies vorgesehen hat.

WARNUNG: Verwenden Sie diesen Heizkörper nicht in kleinen Räumen mit Personen, die den Raum nicht selbständig verlassen können, es sei denn, Sie werden ständig beaufsichtigt.

WARNUNG: Um die Brandgefahr zu verringern, halten Sie Textilien, Vorhänge oder andere brennbare Materialien mindestens 1 m von der Luftaustrittsöffnung des Heizgerätes entfernt.

Zur Erhöhung der Sicherheit wird empfohlen, die Elektroinstallation mit einem automatischen Fehlerstrom-Schutzschalter mit einem Auslösestrom von 30 mA auszustatten.

Achtung: Wenn das Versorgungskabel oder der Stecker beschädigt wird, muss der Austausch oder die Reparatur unbedingt von einer Fachwerkstatt durchgeführt werden

II. WARNUNGEN

1. Benutzen Sie das Gerät niemals, wenn es beschädigt ist oder eine Funktionsstörung aufweist.

2. Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn es zuvor aus der Höhe gefallen ist und sichtbare Anzeichen von Beschädigungen aufweist.

3. Verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder andere Steckdosen, die nicht den geltenden elektrischen Normen und Vorschriften entsprechen.

4. Reparaturen, Demontage oder Austausch von Teilen sollten immer von einer Fachwerkstatt durchgeführt werden.

5. Wenn das Gerät und Komponenten wie die elektrischen Kontakte des Steckers oder des Kabels nass werden, müssen das Gerät und seine Komponenten vor dem Gebrauch getrocknet werden.

6. Benutzen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.

7. Wenn Sie befürchten, dass das Gerät beschädigt wurde, reparieren Sie das Gerät NIEMALS selbst.

8. Waschen Sie das Gerät NIEMALS unter fließendem Wasser oder so, dass Wasser in das Gerät tropft.

9. Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wird. Sie können eine Gefahr für den Benutzer darstellen und das Gerät beschädigen.
10. Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor der Lagerung abgekühlt ist.
11. Berühren Sie während des Gebrauchs nicht das Gehäuse. Betätigen Sie die Knöpfe und Schalter nur während des Betriebs. Lassen Sie das Gerät nach dem Ausschalten abkühlen.
12. **ACHTUNG:** Einige Teile des Geräts können während des Betriebs sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen.

AUFSTELLUNG DES GERÄTES

Das Gerät muss in Übereinstimmung mit den Sicherheitsnormen installiert und verwendet werden.

Beachten Sie die Sicherheitshinweise, um Gefahren zu vermeiden.

- Um Gefahren zu vermeiden, muss die Installation von einem Servicetechniker oder einer ähnlich qualifizierten Person durchgeführt werden.

- Wichtig! Achten Sie darauf, dass sich in der Nähe der Bohrlöcher keine elektrischen Leitungen oder andere Installationen (z. B. Wasserleitungen) befinden. Stellen Sie sicher, dass das Gerät sicher und senkrecht an der Wand montiert ist.

Bohren Sie zwei Löcher in der Wand 2 m über dem Boden und in der Nähe einer Ecke um mehr als 25 mm. Setzen Sie die Dübel in die Löcher. Bringen Sie zwei Schrauben an, lassen Sie die Enden der Schrauben 10 mm heraus. Hängen Sie das Gerät an die Schrauben und ziehen Sie es fest, um die Stabilität zu gewährleisten - siehe Abbildung A

Beschreibung des Geräts: Luftschleier/Keramikheizgerät CR7753 - siehe Abbildung B

1. Hauptnetzschalter
2. Versorgungskabel
3. Vordere Abdeckung
4. Anzeigetafel
5. Luftauslass
6. Sockel
7. Fernsteuerung
8. Schraube für Wandmontage x2
9. Wandständer x2

Fernbedienung - siehe Abbildung C

1. ON/OFF - zum Ein- und Ausschalten der Heizung.
2. 24H - Einstellung des Timers von 1 bis 24 Stunden.
3. MODE - Umschalten zwischen den Betriebsarten (kalt, warm, heiß).
4. LOCK - Aktivierung der elterlichen Sperre.
5. AUTO - Funktion zum Öffnen der Fenster.
6. TEMP - Anzeige der aktuellen Temperatur.
7. DELAY - Einstellung der Temperatur im Wochenplan.
8. W.TIMER - Einstellung des Wochenzeitplans.
9. 10. +/- - Einstellung der Temperatur.
11. SET - Einstellung der Uhrzeit.

BESCHREIBUNG DER LED-TAFEL - siehe Abbildung D

1. Einschalttaste
2. Betriebsanzeige
3. Anzeige für niedrigen Heizmodus 1100W
4. Anzeige für hohe Heizleistung 2000W
5. ON-Anzeige
6. OF-Anzeige
7. Wochenprogramm-Anzeige
8. Indikator für das Tagesprogramm
9. Anzeige für den Modus "Offenes Fenster"
10. Taste 24H Timer

Allgemeine Benutzungsregeln

1. Schließen Sie das Gerät an und schalten Sie es durch Drücken des Hauptschalters (B1) ein. Die Stellung O bedeutet aus. Die Stellung I bedeutet Ein.

1. Schalten Sie das Gerät durch Drücken der ON/OFF-Taste (C1) oder der Netztaaste auf der Fernbedienung (D1) ein, das Gerät beginnt mit dem Ausblasen kalter Luft und die Betriebsanzeige (D2) leuchtet weiß.
2. Drücken Sie die "MODE"-Taste (C3) auf der Fernbedienung, das Gerät bläst warme Luft aus und die "1100W low heating mode indicator" (D3) leuchtet auf.
Wenn Sie die Taste "MODE" (C3) auf der Fernbedienung ein zweites Mal drücken, beginnt das Gerät, heiße Luft auszublasen, und die Anzeige "Hohe Heizleistung 2000 W" (D4) leuchtet auf.
3. Wenn Sie die Taste "MODE" (C3) auf der Fernbedienung ein drittes Mal drücken, bläst das Gerät kalte Luft aus.

24-Stunden-Timer-Funktion

Diese Funktion kann mit der Taste "24H"(C2) auf der Fernbedienung oder mit der Taste "24H Timer"(D10) auf dem Bedienfeld aktiviert werden.

2. Drücken Sie die Taste "24H"(C2) oder die Taste "24H Timer"(D10), stellen Sie den Timer auf 24 Stunden ein, halten Sie die Taste "24H"(C2) oder die Taste "24H Timer"(D10) gedrückt, um die Anzahl der Stunden von 00:00 auf 24:00 zu erhöhen, und die Anzeige "24H Timer"(D10) leuchtet.

WICHTIG: Eine Einstellung von "00" bedeutet, dass kein Timer eingestellt ist und die Anzeige "24H Timer" (D10) nicht leuchtet.

Betrieb des Thermostats

Diese Funktion ist nur über die Fernbedienung verfügbar.

2. Um die Temperatur einzustellen, drücken Sie "- +" (C9,10), um die gewünschte Temperatur einzustellen, der Temperaturbereich reicht von 10°C bis 49°C.
3. Wenn die Raumlufttemperatur um 2 Grad unter die eingestellte Temperatur fällt, beginnt das Heizgerät zu heizen und die Anzeige "hohe Heizstufe 2000W" (D4) leuchtet auf.
4. Wenn die Raumlufttemperatur 1 Grad oder ≥ 1 Grad über der eingestellten Temperatur liegt, bläst das Gerät kalte Luft aus.

Wöchentliche Timerfunktion

Diese Funktion ist nur über die Fernbedienung verfügbar.

EINSTELLUNG DER ECHTZEIT

WEEK Drücken Sie "Set"(C11) "1" Licht flackert, drücken Sie "- +(C9,10) die beiden Tasten stellen die Woche von 1--7 ein (1=Montag...7=Sonntag usw.)

HOURL Drücken Sie die Taste "Set" (C11) ein zweites Mal, die LED-Anzeige auf der Vorderseite "00" flackert, drücken Sie "- +" (C9,10), die beiden Tasten stellen die Stunden von 01--00 ein (01=1 Stunde, 02=2 Stunden...00=24 Stunden usw.)

MINUTE Drücken Sie die Taste "Set" ein drittes Mal, die LED-Anzeige hinter "00" flackert, drücken Sie "- +(C9,10), mit den beiden Tasten stellen Sie die Minuten von 00--59 ein (01=1 Minute, 02=2 Minuten usw.)

WICHTIG: Drücken Sie "Set" (C11), auf dem Bildschirm wird eine Zahl angezeigt, die 5 Sekunden lang flackert. (Das Gerät behält die korrekte Zeit bei, bis es ausgeschaltet wird, es gibt keine Speicherfunktion für die Einstellung).

Einstellen der Wochenzeitschaltuhr:

1.WEEKLY Drücken Sie die Taste "W-timer" (C8) einmal, "1" leuchtet auf, was "Montag" bedeutet.

STUNDE Drücken Sie die Taste "W-Timer" (C8) ein zweites Mal, die LED-Anzeige auf der Vorderseite "00" flackert, Drücken Sie die beiden "- +(C9,10) Tasten, um die Stunden von 01--00 einzustellen (01 = 1 Stunde, 02 = 2 Stunden... 00 = 24 Stunden, etc.)

MINUTE Drücken Sie die Taste "W-Timer"(C8) ein drittes Mal, die LED-Anzeige hinter "00" flackert "- +(C9,10), um die Stunden von 00--59 einzustellen (01 = 1 Minute, 02 = 2 Minuten, usw.)

Wenn die Anzeige "ON"(D5) leuchtet, zeigt dies die Öffnungszeit an. STUNDEN Drücken Sie die Taste "W-Timer"(C8) ein viertes Mal, die LED-Anzeige auf der Vorderseite "00" flackert,

Drücken Sie die beiden Tasten "- +(C9,10), um die Stunden von 01--00 einzustellen (01=1 Stunde, 02=2 Stunden... 00=24 Stunden usw.)

MINUTE Drücken Sie "W-Timer"(C8) zum fünften Mal, die LED-Anzeige hinter "00" flackert, drücken Sie die beiden Tasten "- +(C9,10), um die Stunden von 00--59 einzustellen (01=1 Minute, 02=2 Minuten, usw.)

Wenn die Anzeige "OFF"(D6) leuchtet, zeigt dies die Schließzeit an.

Die Timer-Einstellungen für den Montag sind damit abgeschlossen.

2. Drücken Sie erneut die Taste "W-Timer"(C8), "2" leuchtet auf, dies zeigt "Dienstag" an. Beachten Sie, dass der Betrieb mit der Öffnungszeit GODZINA/MINUTA und der Schließzeit GODZINA/MINUTA derselbe ist wie vor Montag. Wenn alle Einstellungen für jeden Tag von Montag bis Sonntag abgeschlossen sind, drücken Sie die Taste "Delay" (C7) auf der Fernbedienung 7 Mal, um die Temperatur von Montag bis Sonntag und drücken Sie die beiden "-

+" (C9,10) Tasten, wählen Sie die Temperatur, die Sie benötigen, der Temperaturbereich ist 10°C bis 49°C. Sie können unterschiedliche Öffnungs- und Schließzeiten und Temperaturen während der Woche einstellen.

Funktion zur Erkennung eines offenen Fensters

1. Diese Funktion funktioniert nur, wenn das Gerät in Betrieb ist. Sie kann nur über die Fernbedienung eingestellt werden.
2. Drücken Sie die Taste "Auto" (C5), die Anzeige "Open Window Mode" leuchtet auf. Das Gerät arbeitet als intelligentes Energiesparmodell. (Bei dieser Funktion prüft und speichert das Gerät sofort die Umgebungstemperatur. Wenn die Umgebungstemperatur innerhalb von 1 Minute um ≥ 3 °C abfällt, wird der Betrieb eingestellt. Der Benutzer sollte das Gerät mit der Taste "ON/OFF" (C1) neu starten).
3. Wenn Sie die Taste "Auto" (C5) erneut drücken, erlischt die Anzeige "Open window mode". Die Funktion zur Erkennung eines offenen Fensters ist deaktiviert.

Funktion der elterlichen Sperre

1. Diese Funktion ist nur über die Fernbedienung verfügbar.
2. Drücken Sie einmal die Taste "Sperren" (C4), alle Lichter und die LED-Anzeige werden ausgeschaltet, nur die Betriebsanzeige (D2) leuchtet. In diesem Zustand kann weder das Bedienfeld noch die Fernbedienung irgendeine Funktion des Geräts bedienen.
3. Wenn Sie die Taste "Lock" (C4) erneut drücken, schalten sich alle Anzeigen ein, und sowohl das Bedienfeld als auch die Fernbedienung können für diesen Vorgang verwendet werden.

SCHUTZ VOR ÜBERHITZUNG

Dieses Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet, der das Gerät im Falle einer Überhitzung automatisch abschaltet. Zum Beispiel: bei vollständiger oder teilweiser Verstopfung der Lüftungsöffnungen. Trennen Sie in diesem Fall das Gerät von der Stromversorgung, warten Sie etwa 30 Sekunden, bis es abgekühlt ist, und entfernen Sie den Gegenstand, der die Lüftungsöffnungen blockiert. Schalten Sie das Gerät dann wie oben beschrieben wieder ein. Das Gerät sollte nun einwandfrei funktionieren. Sollte das Problem weiterhin bestehen, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

REINIGUNG UND WARTUNG

Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung oder Wartung von der Stromversorgung.

Es wird empfohlen, für die Reinigung ein weiches, feuchtes Tuch und ein neutrales Reinigungsmittel zu verwenden. Verwenden Sie keine rauen Tücher oder Geräte, die das Aussehen des Geräts beeinträchtigen könnten. Prüfen Sie, ob der Heißeftauslass und der Lüftungseinlass frei von Staub und Schmutz sind.

Achten Sie beim Reinigen darauf, dass Sie die Heizelemente nicht berühren.

Um den Filter auf der Rückseite zum Reinigen zu öffnen, drücken Sie auf die Oberseite des Kunststoffgitters auf der Rückseite.

Im Falle einer Störung und/oder einer Fehlfunktion des Geräts, trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung und wenden Sie sich an ein autorisiertes Servicezentrum.

AUSTAUSCH DER BATTERIE

BATTERIE WARNUNG: Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren

Die Fernbedienung benötigt eine 3-V-Lithiumbatterie CR2025 (nicht im Lieferumfang enthalten).

- Öffnen Sie das Batteriefach, indem Sie die Abdeckung nach unten schieben.

- Legen Sie die Batterie in das Batteriefach ein.

- Schließen Sie das Batteriefach.

WICHTIG: Beachten Sie die Gebrauchsanweisung und die Recyclingvorschriften auf dem Akku.

TECHNISCHE DATEN:

Spannung: 220-240 V ~50-60Hz

Leistung: 2000W

IP22: Schutz gegen senkrecht fallende Wassertropfen (Kondensation).

Im Lieferumfang enthalten: Fernbedienung, 2 Schrauben zur Wandbefestigung, 2 Dübel, Gebrauchsanweisung.



Für die Umwelt besorgt. Pappverpackungen und Polyethylen (PE)-Beutel sollten in den entsprechenden Behältern für die getrennte Sammlung von Siedlungsabfällen entsprechend ihrer Beschreibung entsorgt werden. Wenn das Gerät Batterien enthält, müssen diese entfernt und separat in einer Sammel- und Lagereinrichtung entsorgt werden. Das Altgerät muss zu einer geeigneten Sammel- und Lagerstelle gebracht werden, da die darin enthaltenen gefährlichen Stoffe eine Gefahr für die Gesundheit und die Umwelt darstellen können. Die Kennzeichnung auf dem Produkt weist darauf hin, dass das Gerät nicht über die Hausmülltonne entsorgt werden darf. Elektroaltgeräte sind Abfälle, die Stoffe enthalten, die für Menschen, Tiere und die Umwelt schädlich sind. Diese Stoffe können den Boden, das Wasser oder die Luft verunreinigen und dadurch in den menschlichen Körper gelangen und zu einer Reihe von Gesundheitsproblemen führen, wie z. B. Seh-, Hör- und Sprachstörungen, Nieren-, Leber- und Herzschäden sowie Hautkrankheiten. Die Schadstoffe können sich auch negativ auf die Atemwege und das Fortpflanzungssystem auswirken und zu krebserregenden Veränderungen führen. Der Verzehr von Pflanzen, die auf den betroffenen Böden wachsen, und von Produkten, die daraus hergestellt werden, kann zu den oben genannten gesundheitlichen Auswirkungen führen. **Entsorgen Sie das Gerät nicht über die Hausmülltonne!**

Kundendienst Wenn Sie Ersatzteile kaufen möchten oder Beschwerden haben, wenden Sie sich bitte direkt an den Händler, der die Quittung ausgestellt hat.

Mode d'emploi (FR)

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR L'UTILISATION

ATTENTION :

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.

Il n'est PAS destiné à un usage commercial/professionnel.

L'appareil n'est PAS conçu pour une utilisation à l'extérieur.

Attention : il est essentiel de lire ce manuel avant d'utiliser

l'appareil afin d'éviter les accidents et de l'utiliser correctement.

Conservez le manuel afin de pouvoir vous y référer facilement en cas de besoin.

1. Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond au réseau électrique local, en tenant compte du fait que la désignation : AC- correspond au courant alternatif et DC- au courant continu.

2. L'appareil ne doit être branché que sur une prise de courant 220-240 V ~ 50-60 Hz avec mise à la terre.

3. Dérouler et redresser le cordon d'alimentation avant utilisation.

4. Assurez-vous que le cordon d'alimentation et la fiche ne sont pas visiblement endommagés.

5. Avant et pendant l'utilisation, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas tendu au-dessus d'une flamme nue ou d'une autre source de chaleur, ou sur des bords tranchants qui pourraient endommager l'isolation du cordon.

6. Retirez tous les matériaux d'emballage avant la première

utilisation. Attention : Dans le cas de boîtiers comportant des éléments métalliques, il se peut qu'un film de protection à peine visible soit posé sur ces éléments, qu'il convient également d'enlever.

7.L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants ou des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites sans la surveillance de personnes autorisées ou expérimentées et toujours conformément à ces instructions.

8.L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé à l'aide de minuteries externes ou d'une télécommande séparée.

AVERTISSEMENT : Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou des personnes sans expérience ou connaissance de l'appareil, **UNIQUEMENT** s'ils sont surveillés par une personne responsable de leur sécurité ou s'ils ont reçu des instructions sur l'utilisation sûre de l'appareil et s'ils sont conscients des dangers liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'équipement. Le nettoyage et l'entretien de l'équipement ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et que l'activité est effectuée sous surveillance.

9. L'appareil ne doit pas être laissé sans surveillance pendant son fonctionnement.

10.L'appareil et le cordon d'alimentation ne doivent pas être immergés dans l'eau ou dans tout autre liquide.

11.Lorsqu'il n'est pas utilisé, l'appareil doit toujours être débranché de la prise de courant.

12.Lorsque vous retirez la fiche de la prise, ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation, mais uniquement sur la fiche.

13.N'introduisez **AUCUN OBJET MÉTALLIQUE** à l'intérieur de l'appareil.

14.Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une mauvaise utilisation de l'appareil.



15. veuillez noter que certaines parties de l'appareil et du boîtier deviennent très chaudes pendant le fonctionnement, soyez donc très prudent et ne les touchez pas, car vous pourriez vous brûler.
16. Ne couvrez JAMAIS l'appareil pendant son fonctionnement ou lorsqu'il n'est pas complètement refroidi.
17. N'oubliez pas que les éléments chauffants de l'appareil ont besoin de temps pour refroidir complètement.
18. Lorsque vous utilisez l'appareil, veillez à ce qu'il y ait suffisamment d'espace au-dessus et autour de lui. L'appareil, lorsqu'il fonctionne, ne doit pas toucher d'objets inflammables tels que des décorations, des serviettes en papier, des rideaux, des vêtements, etc.
19. Si l'appareil est installé dans la salle de bains, il doit être installé de manière à ce que les connecteurs et autres commandes ne puissent pas être touchés par une personne se trouvant dans la baignoire ou la douche.
20. Dans le cas des appareils de chauffage montés en hauteur, l'indication des différentes positions des interrupteurs doit être visible à une distance d'un mètre.
21. Le marquage pour le recouvrement de l'appareil doit être visible après l'installation de l'appareil.
22. L'appareil ne doit pas être placé directement sous une prise de courant, ni à proximité de matériaux inflammables tels que des rideaux, des tentures, etc.
23. L'appareil ne doit pas être utilisé avec des minuteries externes ou d'autres systèmes de commande à distance séparés.
24. Ne pas exposer l'appareil aux conditions atmosphériques (pluie, soleil, etc.) ni l'utiliser dans des conditions humides (salles de bains, caravanes humides).
25. Vérifier périodiquement l'état du cordon d'alimentation. Si le

cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un réparateur spécialisé afin d'éviter tout danger.

26. Ne pas utiliser l'appareil à proximité de matériaux inflammables.

27. L'appareil doit être installé à une hauteur d'au moins 1,8 m au-dessus du sol.



28. Ne pas utiliser ce chauffage à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.

29. Ne pas utiliser cet appareil s'il est tombé.

30. Ne pas utiliser cet appareil s'il présente des signes visibles de dommages.

31. Utilisez le radiateur sur une surface horizontale et stable ou fixez-le à un mur si le fabricant l'a prévu.

AVERTISSEMENT : N'utilisez pas ce radiateur dans des petites pièces avec des personnes qui ne sont pas en mesure de quitter la pièce par elles-mêmes, à moins qu'une surveillance constante ne soit assurée.

AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie, éloignez les textiles, rideaux et autres matériaux inflammables d'au moins 1 m de la sortie d'air de l'appareil.

Pour plus de sécurité, il est recommandé d'équiper l'installation électrique d'un disjoncteur différentiel automatique avec un courant d'actionnement de 30mA.

Attention : si le câble d'alimentation ou la fiche sont endommagés, il est indispensable de les faire remplacer ou réparer par un atelier spécialisé

II. AVERTISSEMENTS

1. N'utilisez jamais l'appareil s'il est endommagé ou s'il fonctionne mal.

2. Ne jamais utiliser l'appareil s'il a déjà chuté d'une hauteur et présente des signes visibles de détérioration.

3. N'utilisez pas de rallonges ou d'autres prises électriques qui ne sont pas conformes aux normes et réglementations électriques en vigueur.

4. Toute réparation, démontage ou remplacement de pièces doit toujours être effectué par un atelier spécialisé.

5. Si l'appareil et ses composants, tels que les contacts électriques de la fiche ou du câble, sont mouillés, l'appareil et ses composants doivent être séchés avant d'être utilisés.

6. Ne pas utiliser l'appareil avec des mains mouillées.

7. Si vous pensez que l'appareil a été endommagé, ne le réparez JAMAIS vous-même.

8. Ne lavez JAMAIS l'appareil à l'eau courante ou de manière à ce que de l'eau s'écoule à l'intérieur.

9. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant. Ils peuvent présenter un danger pour l'utilisateur et risquent d'endommager l'appareil.

10. Assurez-vous que l'appareil a refroidi avant de le ranger.

11. Ne touchez pas le boîtier pendant l'utilisation. N'actionnez les boutons et les interrupteurs que pendant le fonctionnement de l'appareil. Laissez l'appareil refroidir après l'avoir éteint.

12.ATTENTION : Certaines parties de l'appareil peuvent devenir très chaudes pendant le fonctionnement et provoquer des brûlures.

INSTALLATION DE L'APPAREIL

L'appareil doit être installé et utilisé conformément aux normes de sécurité.

Suivez les instructions de sécurité pour éviter tout risque.

- Pour éviter tout risque, l'installation doit être effectuée par un technicien ou une personne de qualification similaire.
- Important ! Veillez à ce qu'il n'y ait pas de câbles électriques ou d'autres installations (telles que des conduites d'eau) à proximité des forages. Veillez à ce que l'appareil soit fixé solidement et verticalement au mur.

Percez deux trous dans le mur à 2 m du sol et à plus de 25 mm d'un coin. Placez les chevilles dans les trous. Fixez deux vis, en laissant les extrémités des vis dépasser de 10 mm. Accrocher l'appareil aux vis et les serrer pour assurer sa stabilité - voir figure A

Description de l'appareil : rideau d'air/chauffage céramique CR7753 - voir image B

1. Interrupteur général
2. Câble d'alimentation
3. Couvercle avant
4. Panneau d'affichage
5. Sortie d'air
6. Socle
7. Télécommande
8. Vis pour fixation murale x2
9. Goujons de fixation murale x2

Télécommande - voir figure C

1. ON/OFF - pour allumer et éteindre le chauffage.
2. 24H - réglage de la minuterie de 1 à 24 heures.
3. MODE - permet de passer d'un mode de fonctionnement à l'autre (froid, tiède, chaud).
4. LOCK - activation du verrouillage parental.
5. AUTO - fonction d'ouverture de la fenêtre.
6. TEMP - affichage de la température actuelle.
7. DELAY - réglage de la température dans le programme hebdomadaire.
8. W.TIMER - réglage du programme hebdomadaire.
9. 10. +/- - réglage de la température.
11. SET - réglage de l'heure.

DESCRIPTION DU PANNEAU DE LEDS - voir figure D

1. Bouton d'alimentation
2. Indicateur d'alimentation
3. Indicateur de mode de chauffage faible 1100W
4. Indicateur de mode de chauffage élevé 2000W
5. Indicateur ON
6. Indicateur OF
7. Indicateur de programme hebdomadaire
8. Indicateur de programme quotidien
9. Indicateur de mode fenêtre ouverte
10. Bouton de la minuterie 24 heures

Règles générales d'utilisation

1. Branchez et allumez l'appareil en appuyant sur l'interrupteur général (B1). La position O signifie arrêt. La position I signifie marche.

1. Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton ON/OFF (C1) ou sur le bouton d'alimentation de la télécommande (D1), l'appareil commence à souffler de l'air froid et le voyant d'alimentation (D2) s'allume en blanc.

2. Appuyez sur le bouton "MODE" (C3) de la télécommande, l'appareil commence à souffler de l'air chaud et l'indicateur "1100W low heating mode" (D3) s'allume.

En appuyant une deuxième fois sur le bouton "MODE"(C3) de la télécommande, l'appareil commence à souffler de l'air chaud et l'indicateur de niveau de chauffage élevé 2000W(D4) s'allume.

3. En appuyant une troisième fois sur le bouton "MODE"(C3) de la télécommande, l'appareil se met à souffler de l'air

froid.

Fonction de minuterie 24 heures

Cette fonction peut être activée à l'aide de la touche "24H"(C2) de la télécommande ou de la touche "24H Timer"(D10) du panneau de commande.

2. Appuyez sur la touche "24H"(C2) ou sur la touche "24H Timer"(D10), réglez la minuterie sur 24 heures, maintenez la touche "24H"(C2) ou la touche "24H Timer"(D0) enfoncée pour augmenter le nombre d'heures de 00:00 à 24:00, et l'indicateur "24H Timer"(D10) s'allume.

IMPORTANT : Un réglage de "00" signifie qu'aucune minuterie n'est réglée et que l'indicateur "24H Timer"(D10) est éteint.

Fonctionnement du thermostat

Cette fonction n'est disponible que via la télécommande.

2. Pour régler la température, appuyez sur "- +"(C9,10) pour régler la température souhaitée, la plage de température est de 10°C à 49°C.

3. Lorsque la température de l'air ambiant descend de 2 degrés en dessous de la température réglée, l'appareil commence à chauffer avec l'indicateur "high heating level 2000W"(D4).

4. Lorsque la température de l'air ambiant est supérieure de 1 degré ou $\geq$ à la température réglée, l'appareil souffle de l'air froid.

Fonction de minuterie hebdomadaire

Cette fonction n'est disponible que via la télécommande.

RÉGLAGE DE L'HEURE RÉELLE

SEMAINE Appuyez sur "Set"(C11) la lumière "1" clignote, appuyez sur "- +"(C9,10) les deux boutons règlent la semaine de 1 à 7 (1=lundi...7=dimanche etc.)

HEURE Appuyer une seconde fois sur le bouton "Set"(C11), l'affichage LED sur la face avant "00" clignote, appuyez sur "- +"(C9,10) les deux boutons règlent les heures de 01--00 (01=1 heure, 02=2 heures...00=24 heures etc.)

MINUTE Appuyer une troisième fois sur le bouton "Set", l'affichage LED derrière "00" clignote, appuyez sur "- +"(C9,10) les deux boutons règlent les minutes de 00--59 (01=1 minute, 02=2 minutes etc.)

IMPORTANT : appuyez sur "Set"(C11) l'écran affichera un chiffre qui clignotera pendant 5 secondes, vous devez effectuer l'opération à temps, sinon l'appareil retournera en mode veille. (L'appareil conserve l'heure exacte jusqu'à ce qu'il soit éteint, sans fonction de mémoire de réglage).

Réglage de la minuterie hebdomadaire :

1.WEEKLY Appuyez une fois sur la touche "W-timer"(C8), "1" s'allume, ce qui signifie "lundi".

HEURE Appuyez une seconde fois sur la touche "W-timer"(C8), l'affichage LED sur la face avant "00" clignote, Appuyez sur les deux boutons "- +"(C9,10) pour régler les heures de 01 à 00 (01 = 1 heure, 02 = 2 heures... 00 = 24 heures, etc.)

MINUTE Appuyer une troisième fois sur la touche "W-Timer"(C8), l'affichage LED derrière "00" clignote, Appuyer sur les deux touches "- +"(C9,10) pour régler les heures de 00 à 59 (01 = 1 minute, 02 = 2 minutes, etc.)

Lorsque l'indicateur "ON"(D5) est allumé, cela indique l'heure d'ouverture. Heures Appuyer une quatrième fois sur le bouton "W-Timer"(C8), l'affichage LED sur la face avant "00" clignote,

Appuyez sur les deux boutons "- +"(C9,10) pour régler les heures de 01 à 00 (01=1 heure, 02=2 heures... 00=24 heures, etc.)

MINUTE Appuyer sur "W-Timer"(C8) la cinquième fois, l'affichage LED derrière "00" clignote "- +"(C9,10) deux boutons pour régler les heures de 00--59 (01=1 minute, 02=2 minutes, etc.)

Lorsque l'indicateur "OFF"(D6) est allumé, cela indique l'heure de fermeture.

Les réglages de la minuterie pour le lundi sont terminés.

2. Appuyez à nouveau sur la touche "W-Timer"(C8), "2" s'allume, ce qui indique "Mardi". Notez que le fonctionnement avec l'heure d'ouverture GODZINA/MINUTA et l'heure de fermeture GODZINA/MINUTA est le même qu'avant le lundi. Lorsque tous les réglages pour chaque jour du lundi au dimanche sont terminés, appuyez 7 fois sur le bouton "Delay"(C7) de la télécommande pour régler la température du lundi au dimanche et appuyez sur les deux boutons "- +"(C9,10), sélectionnez la température dont vous avez besoin, la plage de température est de 10°C à 49°C.

Vous pouvez régler des heures d'ouverture, de fermeture et des températures différentes tout au long de la semaine.

Fonction de détection de fenêtre ouverte

1. Cette fonction ne fonctionne que lorsque l'appareil est en marche. Elle ne peut être réglée qu'à l'aide de la

télécommande.

2. Appuyez sur la touche "Auto"(C5), l'indicateur "Mode fenêtre ouverte" s'allume. L'appareil fonctionne comme un modèle intelligent d'économie d'énergie. (Dans cette fonction, l'appareil vérifie et enregistre immédiatement la température ambiante. Il s'arrête de fonctionner lorsque l'appareil vérifie si la température ambiante baisse de ≥ 3 °C en l'espace d'une minute. L'utilisateur doit redémarrer l'appareil à l'aide du bouton "ON/OFF"(C1)).

3. Appuyez à nouveau sur le bouton "Auto"(C5), l'indicateur "Open window mode" s'éteint. La fonction de détection de fenêtre ouverte est désactivée.

Fonction de verrouillage parental

1. Cette fonction n'est disponible que via la télécommande.

2. Appuyez une fois sur la touche "Lock" (C4), tous les voyants et l'affichage LED s'éteignent, seul le voyant d'alimentation (D2) s'allume. Dans cet état, ni le panneau de commande ni la télécommande ne peuvent commander aucune fonction de l'appareil.

3. Appuyez à nouveau sur le bouton "Lock"(C4), tous les voyants s'allument et le panneau de commande et la télécommande peuvent être utilisés pour effectuer cette opération.

PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE

Cet appareil est équipé d'une protection contre la surchauffe, qui arrête automatiquement l'appareil en cas de surchauffe. Par exemple : en cas d'obstruction totale ou partielle des orifices de ventilation. Dans ce cas, débranchez l'appareil, attendez environ 30 secondes qu'il refroidisse et retirez l'objet qui bloque les orifices de ventilation. Remettez ensuite l'appareil en marche comme décrit ci-dessus. L'appareil devrait maintenant fonctionner correctement. Si le problème persiste, contactez le service après-vente pour obtenir de l'aide.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien.

Il est recommandé d'utiliser un chiffon doux et humide et un détergent neutre pour le nettoyage. N'utilisez pas de chiffon rugueux ou d'équipement susceptible d'altérer l'aspect de l'appareil. Vérifiez que la sortie d'air chaud et l'entrée de ventilation sont exemptes de poussière et de saleté.

Lors du nettoyage, veillez à ne pas toucher les éléments chauffants.

Pour ouvrir le filtre à l'arrière en vue de son nettoyage, appuyez sur la partie supérieure du filet en plastique à l'arrière.

En cas de dysfonctionnement et/ou de mauvais fonctionnement de l'appareil, débranchez l'appareil de l'alimentation électrique et contactez un centre de service agréé.

REMPLACEMENT DE LA BATTERIE

BATTERIE AVERTISSEMENT : Tenir hors de portée des enfants

La télécommande nécessite 1 pile au lithium CR2025 3 V (non fournie).

- Ouvrez le compartiment à piles en faisant glisser le couvercle vers le bas.

- Insérez la pile dans le compartiment.

- Fermez le compartiment à piles.

IMPORTANT : Suivez les instructions d'utilisation et les règles de recyclage figurant sur la batterie.

DONNÉES TECHNIQUES :

Tension : 220-240 V ~50-60Hz

Puissance : 2000W

IP22 : Protection contre les gouttes d'eau tombant verticalement (condensation).

Inclus : télécommande, 2 vis de fixation murale, 2 chevilles, manuel d'instruction.



Soucieux de l'environnement. Les emballages en carton et les sacs en polyéthylène (PE) doivent être jetés dans les conteneurs appropriés pour la collecte sélective des déchets municipaux, conformément à leur description. Si l'appareil contient des piles, celles-ci doivent être retirées et éliminées séparément dans un centre de collecte et de stockage. L'appareil usagé doit être déposé dans un centre de collecte et de stockage approprié, car les substances dangereuses qu'il contient peuvent présenter un risque pour la santé et l'environnement. Le marquage sur le produit indique que l'appareil ne doit pas être jeté dans la poubelle municipale. Les déchets d'équipements électriques sont des déchets qui contiennent des substances nocives pour l'homme, les animaux et l'environnement. Ces substances peuvent contaminer le sol, l'eau ou l'air et, par ce biais, pénétrer dans le corps humain et entraîner un certain nombre de problèmes de santé, tels que des troubles de la vision, de l'audition et de l'élocution, ainsi que des lésions des reins, du foie et du cœur, et des maladies de la peau. Les substances nocives peuvent également avoir des effets néfastes sur les systèmes respiratoire et reproductif et entraîner des changements cancéreux. La consommation de plantes poussant sur les sols affectés et de produits fabriqués à partir de ces sols peut entraîner les effets susmentionnés sur la santé. **Ne pas jeter l'appareil dans la poubelle municipale !**

Manual de usuario (ES)

INSTRUCCIONES DE USO

PRECAUCIÓN:

Este aparato está destinado exclusivamente al uso doméstico.

El aparato NO está destinado a un uso comercial/profesional.

El aparato NO está diseñado para su uso en exteriores.

Precaución: es esencial que lea este manual antes de utilizar el aparato para evitar accidentes y para el uso correcto del aparato.

Conserve y guarde el manual para poder consultarlo fácilmente en caso necesario.

1. Antes de utilizar el aparato, compruebe que la tensión indicada en la placa de características se corresponde con la de la red eléctrica local, teniendo en cuenta que la designación AC- es corriente alterna y DC- es corriente continua.

2. El aparato sólo debe conectarse a una toma de corriente con conexión a tierra de 220-240 V ~ 50-60 Hz.

3. Desenrolle y estire el cable de alimentación antes de utilizar el aparato.

4. Asegúrese de que el cable de alimentación y el enchufe no presenten daños visibles.

5. Antes y durante el uso, asegúrese de que el cable de alimentación no esté estirado sobre una llama abierta u otra fuente de calor, o sobre bordes afilados que puedan dañar el aislamiento del cable.

6. Retire todo el material de embalaje antes del primer uso.

Precaución: En el caso de cajas con componentes metálicos, es posible que haya una película protectora apenas visible sobre estos componentes, que también debe retirarse.

7. El aparato no debe ser utilizado por niños, personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas sin la

supervisión de personas autorizadas o con experiencia y siempre de acuerdo con estas instrucciones.

8.El aparato no está diseñado para funcionar con temporizadores externos ni con un mando a distancia independiente.

ADVERTENCIA: Este equipo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o personas sin experiencia o conocimiento del equipo, **SÓLO** si están supervisados por una persona responsable de su seguridad o han recibido instrucciones sobre el uso seguro del equipo y son conscientes de los peligros asociados a su uso. Los niños no deben jugar con el equipo. La limpieza y el mantenimiento del equipo no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y la actividad se lleve a cabo bajo supervisión.

9. El aparato no debe dejarse sin vigilancia durante su funcionamiento.

10.El aparato y el cable de alimentación no deben sumergirse en agua ni en ningún otro líquido.

11.Cuando no se utilice, el aparato debe estar siempre desenchufado de la toma de corriente.

12.Cuando desenchufe el aparato de la toma de corriente, no tire nunca del cable de alimentación, sino sólo del enchufe.

13.NO introduzca NINGÚN OBJETO METÁLICO en el interior del aparato.

14.El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado del aparato.



15. tenga en cuenta que algunas partes del aparato y de la carcasa se calientan mucho durante el funcionamiento, por lo que debe tener mucho cuidado y no tocarlas, ya que podría quemarse.

16.NUNCA cubra el aparato durante el funcionamiento o cuando no se haya enfriado completamente.

17. Recuerde que los elementos calefactores del aparato necesitan tiempo para enfriarse completamente.

18. Cuando utilice el aparato, asegúrese de que haya espacio suficiente por encima y alrededor del mismo. El aparato, cuando esté en funcionamiento, no debe tocar ningún objeto inflamable como: adornos, toallas de papel, cortinas, ropa, etc.

19. Si el calefactor se instala en el cuarto de baño, debe instalarse de forma que los conectores y otros controles no puedan ser tocados por una persona en la bañera o ducha.

20. En los calefactores montados en alto, la indicación de las diferentes posiciones de los interruptores debe ser visible desde una distancia de 1 m.

21. La marca para cubrir el calefactor debe ser visible una vez instalado el calefactor.

22. El calefactor no debe colocarse directamente debajo de una toma de corriente, ni cerca de materiales inflamables como cortinas, visillos, etc.

23. El aparato no debe utilizarse con temporizadores externos u otros sistemas de control remoto independientes.

24. No exponga el aparato a las condiciones atmosféricas (lluvia, sol, etc.) ni lo utilice en condiciones de humedad (cuartos de baño, caravanas húmedas).

25. Compruebe periódicamente el estado del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por un reparador especializado para evitar peligros.

26. No utilice el aparato cerca de materiales inflamables.

27. La estufa debe instalarse a una altura no inferior a 1,8 m sobre el suelo.



28. No utilice este calefactor cerca de una bañera, ducha o piscina.

29. No utilice este calefactor si se ha caído.

30. No lo utilice si hay signos visibles de daños en el calefactor.

31. Utilice el radiador sobre una superficie horizontal y estable o fíjelo a una pared si así lo ha previsto el fabricante .

ADVERTENCIA: No utilice este calefactor en habitaciones pequeñas con personas que no puedan salir solas de la habitación, a menos que haya una supervisión constante.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, mantenga las telas, cortinas u otros materiales inflamables a una distancia mínima de 1 m de la salida de aire de la estufa.

Se recomienda que, para mayor seguridad, la instalación eléctrica esté provista de un interruptor automático diferencial con una corriente de actuación de 30 mA.

Atención: Si el cable de alimentación o el enchufe se estropean, es imprescindible que un taller especializado realice la sustitución o reparación

II. ADVERTENCIAS

1.No utilice nunca el aparato si está dañado o funciona mal.

2.No utilice nunca el aparato si se ha caído previamente desde una altura y presenta signos visibles de daños.

3.No utilice alargadores u otras tomas de corriente que no cumplan las normas y reglamentos eléctricos vigentes.

4.Cualquier reparación, desmontaje o sustitución de cualquier pieza debe ser realizada siempre por un taller especializado.

5.Si el aparato y sus componentes, como los contactos eléctricos del enchufe o el cable, se mojan, deben secarse antes de su uso.

6.No utilice el aparato con las manos mojadas.

7.Si le preocupa que el aparato se haya dañado, NUNCA lo repare usted mismo.

8.NUNCA lave la unidad con agua corriente o de manera que gotee agua en su interior.

9.No utilice accesorios no recomendados por el fabricante. Pueden suponer un peligro para el usuario y provocar daños en el aparato.

10.Asegúrese de que el aparato se ha enfriado antes de guardarlo.

11.No toque la carcasa durante el uso. Accione los mandos e interruptores sólo durante el funcionamiento. Deje que el aparato se enfríe después de apagarlo.

12.PRECAUCIÓN: Algunas piezas de este aparato pueden calentarse mucho durante el funcionamiento y provocar quemaduras.

INSTALACIÓN DEL APARATO

El aparato debe instalarse y utilizarse de acuerdo con las normas de seguridad.

Siga las instrucciones de seguridad para evitar cualquier peligro.

- Para evitar riesgos, la instalación debe realizarla un técnico de servicio o una persona con una cualificación similar.

- Importante Asegúrese de que no haya cables eléctricos ni otras instalaciones (como tuberías de agua) en las proximidades de las perforaciones. Asegúrese de que la unidad esté montada de forma segura y vertical en la pared.

Taladre dos orificios en la pared a 2 m por encima del suelo y cerca de una esquina a más de 25 mm. Coloque los tacos a partir de los orificios. Coloque dos tornillos, deje los extremos de los tornillos fuera 10 mm. Cuelgue la unidad en los tornillos y apriételes para mayor estabilidad - véase la figura A

Descripción de la unidad: cortina de aire/calefactor cerámico CR7753 - ver figura B

1. Interruptor principal

2. Cable de alimentación

3.Tapa frontal

4.Panel de visualización

5.Salida de aire

6.Base

7.Mando a distancia

8. Tornillo para montaje en pared x2
9. Montantes de pared x2

Mando a distancia - véase la figura C

1. ON/OFF - encendido y apagado del calefactor.
2. 24H - ajuste del temporizador de 1 a 24 horas.
3. MODO - cambiar entre los modos de funcionamiento (frío, templado, caliente).
4. BLOQUEO - activación del bloqueo parental.
5. AUTO - función de apertura de ventanas.
6. TEMP - visualización de la temperatura actual.
7. DELAY - ajuste de la temperatura en el programa semanal.
8. W.TIMER - ajuste de la programación semanal.
9. 10. +/- - ajuste de la temperatura.
11. SET - ajuste de la hora.

DESCRIPCIÓN DEL PANEL DE LEDs - ver figura D

1. Botón de encendido
2. Indicador de encendido
3. Indicador de modo de calentamiento bajo 1100W
4. Indicador de modo de calentamiento alto 2000W
5. Indicador ON
6. Indicador OF
7. Indicador de programa semanal
8. Indicador de programa diario
9. Indicador de modo de ventana abierta
10. Botón Temporizador 24H

Normas generales de uso

1. Conecte y encienda el aparato pulsando el interruptor principal (B1). La posición O significa apagado. La posición I significa encendido.

1. Encienda el aparato pulsando el botón ON/OFF (C1) o el botón de encendido del mando a distancia (D1), el aparato empezará a soplar aire frío y el indicador de encendido (D2) se iluminará en blanco.

2. Pulse el botón "MODE"(C3) del mando a distancia, comenzará a soplar aire caliente y se encenderá el indicador "1100W low heating mode"(D3).

Si pulsa por segunda vez el botón "MODE"(C3) del mando a distancia, empezará a soplar aire caliente y se encenderá el "Indicador de nivel de calefacción alto 2000W"(D4).

3. Si pulsa por tercera vez el botón "MODE"(C3) del mando a distancia, comenzará a soplar aire frío.

Función temporizador 24 horas

Esta función puede activarse mediante el botón "24H"(C2) del mando a distancia o el botón "Temporizador 24H"(D10) del panel de control.

2. Pulse el botón "24H"(C2) o el botón "24H Timer"(D10), ajuste el temporizador a 24 horas, mantenga pulsado el botón "24H"(C2) o el botón "24H Timer"(D0) para aumentar el número de horas de 00:00 a 24:00, y se encenderá el indicador "24H Timer"(D10).

IMPORTANTE: Un ajuste de "00" significa que no hay temporizador ajustado, el indicador "24H Timer"(D10) está apagado.

Funcionamiento del termostato

Esta función sólo está disponible a través del mando a distancia.

2. Para ajustar la temperatura, pulse "- +"(C9,10) para ajustar la temperatura deseada, el rango de temperatura es de 10°C a 49°C.

3. Cuando la temperatura del aire de la habitación desciende 2 grados por debajo de la temperatura ajustada, el calefactor comenzará a calentar con el indicador "nivel de calefacción alto 2000W"(D4).

4. Cuando la temperatura del aire de la habitación es 1 grado o $\geq$ superior a la temperatura ajustada, la unidad soplará aire frío.

Función de temporizador semanal

Esta función sólo está disponible a través del mando a distancia.

AJUSTE DE LA HORA REAL

SEMANA Pulse el botón "Set"(C11) la luz "1" parpadea, pulse "- +(C9,10) los dos botones ajustan la semana de 1--7 (1=Lunes...7=Domingo etc.)

HORA Pulse el botón "Set"(C11) por segunda vez, el indicador LED de la parte frontal "00" parpadea, pulse "- +(C9,10) los dos botones ajustan las horas de 01--00 (01=1 hora, 02=2 horas...00=24 horas etc.)

MINUTO Pulse el botón "Set" por tercera vez, la pantalla LED detrás de "00" parpadea, pulse "- +(C9,10) los dos botones ajustan los minutos de 00--59 (01=1 minuto, 02=2 minutos etc.)

IMPORTANTE: pulse "Set"(C11) la pantalla mostrará un número que parpadeará durante 5 segundos, debe realizar la operación a tiempo, de lo contrario la unidad volverá al modo de espera. (La unidad mantendrá la hora correcta hasta que se desconecte la alimentación, no tiene función de memoria de ajustes).

Ajuste del temporizador semanal:

1. SEMANAL Pulse el botón "W-timer"(C8) una vez, se encenderá "1", que significa "lunes".

HORA Pulse el botón "W-timer"(C8) una segunda vez, el indicador LED de la parte frontal "00" parpadea, Pulse los dos botones "- +(C9,10) para ajustar las horas de 01--00 (01 = 1 hora, 02 = 2 horas... 00 = 24 horas, etc.)

MINUTO Pulse el botón "W-Timer"(C8) por tercera vez, la pantalla LED detrás de "00" parpadea "- +(C9,10) para ajustar las horas de 00--59 (01 = 1 minuto, 02 = 2 minutos, etc.)

Cuando el indicador "ON"(D5) está encendido, indica la hora de apertura. HORAS Pulse el botón "W-Timer"(C8) por cuarta vez, el indicador LED de la parte frontal "00" parpadea, Pulse los dos botones "- +(C9,10) para ajustar las horas de 01--00 (01=1 hora, 02=2 horas... 00=24 horas etc.)

MINUTO Pulse "W-Timer"(C8) la quinta vez, la pantalla LED detrás de "00" parpadea "- +(C9,10) dos botones para ajustar las horas de 00--59 (01=1 minuto, 02=2 minutos, etc.)

Cuando el indicador "OFF"(D6) está encendido, indica la hora de cierre.

Los ajustes del temporizador para el lunes han finalizado.

2. Pulse de nuevo el botón "W-Timer"(C8), se enciende "2", esto indica "Martes". Tenga en cuenta que el funcionamiento con la hora de apertura GODZINA/MINUTA y la hora de cierre GODZINA/MINUTA es el mismo que antes del lunes. Cuando todos los ajustes para cada día de lunes a domingo se hayan completado, presione el botón "Delay"(C7) en el control remoto 7 veces para ajustar la temperatura de lunes a domingo y presione los dos botones "- +(C9,10), seleccione la temperatura que necesita, el rango de temperatura es de 10°C a 49°C.

Puede establecer diferentes horarios de apertura, cierre y temperaturas a lo largo de la semana.

Función de detección de ventana abierta

1. Esta función sólo funciona con el aparato en marcha. Sólo puede ajustarse con el mando a distancia.

2. Pulse el botón "Auto"(C5), se encenderá el indicador "Modo ventana abierta". La unidad actúa como un modelo inteligente de ahorro de energía. (En esta función, la unidad comprueba y registra inmediatamente la temperatura ambiente. Dejará de funcionar cuando la unidad compruebe si la temperatura ambiente desciende ≥ 3 °C en 1 minuto. El usuario deberá reiniciar la unidad utilizando el botón "ON/OFF"(C1)).

3. Pulse de nuevo el botón "Auto"(C5), el indicador "Modo ventana abierta" se apagará. La función de detección de ventana abierta está desactivada.

Función de bloqueo paterno

1. Esta función sólo está disponible a través del mando a distancia.

2. Pulse una vez el botón "Bloqueo"(C4), se apagará todas las luces y la pantalla LED, sólo se encenderá el indicador de encendido(D2). En este estado, ni el panel de control ni el mando a distancia pueden accionar ninguna función del aparato.

3. Pulse de nuevo el botón "Lock"(C4), todos los indicadores se encenderán y tanto el panel de control como el mando a distancia podrán realizar esta operación.

PROTECCIÓN CONTRA SOBRECALENTAMIENTO

Este aparato está equipado con protección contra sobrecalentamiento, que apaga automáticamente el aparato en caso de sobrecalentamiento. Por ejemplo: debido al bloqueo total o parcial de las aberturas de ventilación. En este caso, desconchufe el aparato de la red eléctrica, espere unos 30 segundos a que se enfríe y retire el objeto que obstruye los orificios de ventilación. A continuación, vuelva a encenderlo como se ha descrito anteriormente. Ahora el aparato debería funcionar correctamente. Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio técnico.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Desconecte el aparato de la red eléctrica antes de proceder a su limpieza o mantenimiento.

Se recomienda utilizar un paño suave y húmedo y detergente neutro para la limpieza. No utilice paños ásperos o equipos que puedan afectar el aspecto del aparato. Compruebe que la salida de aire caliente y la entrada de ventilación estén libres de polvo y suciedad.

Al limpiar, tenga cuidado de no tocar los elementos calefactores.

Para abrir el filtro en la parte posterior para su limpieza, presione la parte superior de la malla de plástico en la parte posterior.

En caso de avería y/o mal funcionamiento del aparato, desconéctelo de la red eléctrica y póngase en contacto con un servicio técnico autorizado.

SUSTITUCIÓN DE LA BATERÍA

PILA ADVERTENCIA: Mantener fuera del alcance de los niños

El mando a distancia necesita 1 pila de litio CR2025 de 3 V (no suministrada).

- Abra el compartimento de la pila deslizando la tapa hacia abajo.

- Introduzca la pila en el compartimento.

- Cierre el compartimento de la pila.

IMPORTANTE: Siga las instrucciones de uso y las normas de reciclaje de la batería.

DATOS TÉCNICOS:

Tensión: 220-240 V ~50-60Hz

Potencia: 2000W

IP22: Protección contra la caída vertical de gotas de agua (condensación).

Incluye: mando a distancia, 2 tornillos de fijación mural, 2 tacos de pared, manual de instrucciones.



Preocupado por el medio ambiente. Los embalajes de cartón y las bolsas de polietileno (PE) deben desecharse en los contenedores adecuados para la recogida selectiva de residuos urbanos según su descripción. Si hay pilas en el aparato, deben retirarse y eliminarse por separado en un centro de recogida y almacenamiento. El aparato usado debe llevarse a un centro de recogida y almacenamiento adecuado, ya que las sustancias peligrosas que contiene pueden suponer un riesgo para la salud y el medio ambiente. El marcado del producto indica que el aparato no debe desecharse en el contenedor municipal de residuos. Los residuos de aparatos eléctricos son residuos que contienen sustancias nocivas para las personas, los animales y el medio ambiente. Estas sustancias pueden contaminar el suelo, el agua o el aire, y a través de ello pueden entrar en el cuerpo humano y provocar una serie de problemas de salud, como problemas de visión, audición, habla, también pueden dañar los riñones, el hígado y el corazón, y causar enfermedades de la piel. Las sustancias nocivas también pueden tener efectos adversos en los sistemas respiratorio y reproductor y provocar cambios cancerígenos. El consumo de plantas que crecen en los suelos afectados, y de productos elaborados a partir de ellas, puede provocar los efectos mencionados sobre la salud. **No deseche el equipo en el contenedor de basura municipal**

Servicio técnico Si desea adquirir piezas de repuesto o tiene alguna reclamación, diríjase póngase en contacto directamente con el distribuidor que emitió el recibo.

Manual de Instruções (PT)

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA PARA UTILIZAÇÃO

CUIDADO:

Este aparelho destina-se exclusivamente a uso doméstico.

O aparelho **NÃO** se destina a uma utilização comercial/profissional.

O aparelho **NÃO** foi concebido para ser utilizado no exterior.

Atenção: é essencial ler este manual antes de o utilizar para evitar acidentes e para uma utilização correta do aparelho. Conservar e guardar o manual de modo a poder consultá-lo facilmente em caso de necessidade.

1. Antes da utilização, verificar se a tensão indicada na placa de características corresponde à da rede eléctrica local, tendo em conta que a designação: AC- é corrente alternada e DC- é corrente contínua.
2. O aparelho só deve ser ligado a uma tomada de 220-240 V ~ 50-60 Hz com ligação à terra.
3. Desenrolar e endireitar o cabo de alimentação antes da utilização.
4. Certifique-se de que o cabo de alimentação e a ficha não estão visivelmente danificados.
5. Antes e durante a utilização, certifique-se de que o cabo de alimentação não está esticado sobre uma chama aberta ou outra fonte de calor, ou sobre arestas afiadas que possam danificar o isolamento do cabo.
6. Retire todo o material de embalagem antes da primeira utilização. Atenção: No caso de caixas com componentes metálicos, pode ser colocada uma película protetora pouco visível sobre esses componentes, que também deve ser removida.
7. O aparelho não deve ser utilizado por crianças ou pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas sem a supervisão de pessoas autorizadas ou experientes e sempre de acordo com estas instruções.
8. O equipamento não se destina a ser operado através de temporizadores externos ou de um controlo remoto separado.

AVISO: Este equipamento pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas sem experiência ou conhecimento do equipamento, APENAS se forem supervisionadas por uma pessoa responsável pela sua segurança ou se tiverem recebido instruções sobre a utilização segura do equipamento e estiverem conscientes dos perigos associados à sua utilização. As crianças não devem brincar com o equipamento. A limpeza e a manutenção do equipamento não devem ser efectuadas por

crianças, a menos que tenham mais de 8 anos de idade e que a atividade seja realizada sob supervisão.

9. O aparelho não deve ser deixado sem vigilância durante o seu funcionamento.

10. O aparelho e o cabo de alimentação não devem ser mergulhados em água ou noutros líquidos.

11. Quando não estiver a ser utilizado, o aparelho deve ser sempre desligado da tomada de corrente.

12. Ao retirar a ficha da tomada, nunca puxar pelo cabo de alimentação, mas apenas pela ficha.

13. NÃO introduzir OBJECTOS METÁLICOS no interior do aparelho.

14. O fabricante não é responsável por danos causados por uma utilização incorrecta do aparelho.



15. tenha em atenção que algumas partes do aparelho e da caixa ficam muito quentes durante o funcionamento, por isso tenha muito cuidado e não lhes toque, pois pode queimar-se.

16. NUNCA cubra o aparelho durante o funcionamento ou quando este ainda não tiver arrefecido completamente.

17. Lembre-se que os elementos de aquecimento do aparelho precisam de tempo para arrefecer completamente.

18. Durante a utilização do aparelho, é necessário garantir um espaço suficiente por cima e à volta do mesmo. O aparelho, quando em funcionamento, não deve tocar em objectos inflamáveis, tais como: decorações, toalhas de papel, cortinas, roupas, etc.

19. Se o aquecedor for instalado na casa de banho, deve ser instalado de modo a que os interruptores e outros controlos não possam ser tocados por uma pessoa que esteja na banheira ou no chuveiro.

20. Nos aquecedores de montagem elevada, a indicação das diferentes posições dos interruptores deve ser visível a uma

distância de 1 m.

21.A marcação para cobrir o aquecedor deve ser visível depois de o aquecedor ter sido instalado.

22.O aquecedor não deve ser colocado diretamente debaixo de uma tomada de corrente ou perto de materiais inflamáveis, como cortinas, cortinados, etc.

23.O aparelho não pode ser utilizado com temporizadores externos ou outros sistemas de controlo remoto separados.

24.Não expor o aparelho às condições atmosféricas (chuva, sol, etc.) nem utilizá-lo em condições de humidade (casas de banho, caravanas húmidas).

25.Verificar periodicamente o estado do cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído por um reparador especializado para evitar qualquer perigo.

26.Não utilizar o aparelho perto de materiais inflamáveis.

27.O aquecedor deve ser instalado a uma altura não inferior a 1,8 m acima do chão.



28. Não utilizar este aquecedor na proximidade imediata de uma banheira, de um duche ou de uma piscina.

29. Não utilizar este aquecedor se tiver caído.

30. Não utilizar este aquecedor se existirem sinais visíveis de danos no aquecedor.

31. Utilizar o radiador numa superfície horizontal e estável ou fixá-lo a uma parede se o fabricante o tiver previsto.

AVISO: Não utilizar este aquecedor em divisões pequenas com pessoas que não possam sair da divisão sozinhas, exceto se houver supervisão constante.

AVISO: Para reduzir o risco de incêndio, mantenha os têxteis, cortinas ou outros materiais inflamáveis a pelo menos 1 m de distância da saída de ar do aquecedor.

Recomenda-se que, para maior segurança, a instalação eléctrica seja equipada com um disjuntor automático de corrente residual com uma corrente de atuação de 30mA.

Atenção: Se o cabo de alimentação ou a ficha ficarem danificados, é essencial que uma oficina especializada proceda à sua substituição ou reparação

II. ADVERTÊNCIAS

1. Nunca utilizar o aparelho se este estiver danificado ou com mau funcionamento.
2. Nunca utilizar o aparelho se este já tiver caído de uma altura e apresentar sinais visíveis de danos.
3. Não utilize cabos de extensão ou outras tomadas eléctricas que não cumpram as normas e regulamentos eléctricos em vigor.
4. Qualquer reparação, desmontagem ou substituição de peças deve ser sempre efectuada por uma oficina especializada.
5. Se o aparelho e os componentes, tais como os contactos eléctricos da ficha ou do cabo, se molharem, o aparelho e os seus componentes devem ser secos antes de serem utilizados.
6. Não utilizar o aparelho com as mãos molhadas.
7. Se tiver receio de que o aparelho esteja danificado, NUNCA o repare.
8. NUNCA lavar o aparelho sob água corrente ou de forma a que a água pingue para dentro dele.
9. Não utilize acessórios que não sejam recomendados pelo fabricante. Estes podem constituir um perigo para o utilizador e causar danos no aparelho.
10. Certificar-se de que o aparelho arrefeceu antes de o guardar.
11. Não tocar na caixa durante a utilização. Acionar os botões e os interruptores apenas durante o funcionamento. Deixar arrefecer o aparelho depois de o desligar.
12. CUIDADO: Algumas partes deste aparelho podem ficar muito quentes durante o funcionamento e provocar queimaduras.

INSTALAÇÃO DO APARELHO

O aparelho deve ser instalado e utilizado de acordo com as normas de segurança.

Respeitar as instruções de segurança para evitar qualquer perigo.

- Para evitar riscos, a instalação deve ser efectuada por um técnico de assistência ou por uma pessoa igualmente qualificada.

- Importante! Certifique-se de que não existem cabos eléctricos ou outras instalações (como, por exemplo, canos de água) nas proximidades dos furos. Certifique-se de que a unidade está montada de forma segura e vertical na parede. Faça dois furos na parede 2 m acima do chão e perto de um canto com mais de 25 mm. Colocar as buchas a partir dos furos. Fixe dois parafusos, deixando as extremidades dos parafusos para fora 10 mm. Pendurar a unidade nos parafusos e apertar para garantir a estabilidade - ver figura A

Descrição do aparelho: cortina de ar/aquecedor de cerâmica CR7753 - ver figura B

1. Interruptor de alimentação principal
2. Cabo de alimentação
3. Tampa frontal
4. Paineiro do ecrã
5. Saída de ar
6. Base
7. Controlo remoto
8. Parafuso para montagem na parede x2
9. Parafusos de parede x2

Controlo remoto - ver figura C

1. ON/OFF - ligar e desligar o aquecedor.
2. 24H - regulação do temporizador de 1 a 24 horas.
3. MODE - comutação entre os modos de funcionamento (frio, morno, quente).
4. LOCK - ativação do bloqueio parental.
5. AUTO - função de abertura da janela.
6. TEMP - visualização da temperatura atual.
7. DELAY - definição da temperatura no horário semanal.
8. W.TIMER - definição do horário semanal.
9. 10. +/- - regulação da temperatura.
11. SET - acertar a hora.

DESCRIÇÃO DO PAINEL DE LEDs - ver figura D

1. Botão de alimentação
2. Indicador de alimentação
3. Indicador de modo de aquecimento baixo 1100W
4. Indicador do modo de nível de aquecimento elevado 2000W
5. Indicador ON
6. Indicador OF
7. Indicador de programa semanal
8. Indicador de programa diário
9. Indicador do modo de janela aberta
10. Botão do temporizador de 24 horas

Regras gerais de utilização

1. Ligar e ligar o aparelho premindo o interruptor geral (B1). A posição O significa desligado. A posição I significa ligado.

1. Ligar o aparelho premindo o botão ON/OFF (C1) ou o botão de alimentação do telecomando (D1), o aparelho começa a soprar ar frio e o indicador de alimentação (D2) acende-se a branco.

2. Premir o botão "MODE" (C3) do telecomando, o aparelho começa a soprar ar quente e o indicador "1100W low heating mode" (D3) acende-se.

Se premir uma segunda vez o botão "MODE" (C3) no telecomando, o aparelho começa a soprar ar quente e o indicador "High heating level indicator 2000W" (D4) acende-se.

3. Se premir uma terceira vez o botão "MODE" (C3) no telecomando, o aparelho começa a soprar ar frio.

Função de temporizador de 24 horas

Esta função pode ser activada com o botão "24H"(C2) do telecomando ou com o botão "24H Timer"(D10) do painel de controlo.

2. Prima o botão "24H" (C2) ou o botão "24H Timer" (D10), defina o temporizador para 24 horas, mantenha premido o botão "24H" (C2) ou o botão "24H Timer" (D0) para aumentar o número de horas de 00:00 para 24:00 e o indicador "24H Timer" (D10) acende-se.

IMPORTANTE: Uma definição de "00" significa que não está definido nenhum temporizador e que o indicador "24H Timer" (D10) está desligado.

Funcionamento do termóstato

Esta função só está disponível através do controlo remoto.

2. Para ajustar a temperatura, prima "- +"(C9,10) para definir a temperatura desejada, o intervalo de temperatura é de 10°C a 49°C.

3. Quando a temperatura do ar ambiente cair 2 graus abaixo da temperatura definida, o aquecedor começará a aquecer com o indicador "nível de aquecimento alto 2000W" (D4).

4. Quando a temperatura do ar ambiente for 1 grau ou $\geq$ superior à temperatura definida, a unidade soprará ar frio.

Função de temporizador semanal

Esta função só está disponível através do controlo remoto.

DEFINIÇÃO DO TEMPO REAL

SEMANA Prima "Set" (C11) o indicador luminoso "1" pisca, prima "- +" (C9,10) os dois botões definem a semana de 1 a 7 (1=Segunda-feira...7=Domingo, etc.)

HORA Premir o botão "Set" (C11) uma segunda vez, o indicador luminoso "00" pisca, premir "- +" (C9,10) os dois botões definem as horas de 01 a 00 (01=1 hora, 02=2 horas...00=24 horas, etc.)

MINUTOS Premir uma terceira vez o botão "Set", o indicador luminoso atrás de "00" pisca, premir "- +"(C9,10) os dois botões definem os minutos de 00 a 59 (01=1 minuto, 02=2 minutos, etc.)

IMPORTANTE: premir "Set" (C11) o ecrã mostra um número que pisca durante 5 segundos, é necessário efetuar a operação a tempo, caso contrário o aparelho volta ao modo de espera. (A unidade manterá a hora correta até que a alimentação seja desligada, sem função de memória de acerto).

Definição do temporizador semanal:

1.WEEKLY Prima uma vez o botão "W-timer" (C8), o "1" acende-se, o que significa "segunda-feira".

HORA Prima o botão "W-timer" (C8) uma segunda vez, o LED "00" no painel frontal pisca,

Prima os dois botões "- +" (C9,10) para definir as horas de 01 a 00 (01 = 1 hora, 02 = 2 horas... 00 = 24 horas, etc.)

MINUTO Premir uma terceira vez o botão "W-Timer" (C8), o indicador luminoso por detrás de "00" pisca, premir os dois botões "- +" (C9,10) para acertar as horas de 00 a 59 (01 = 1 minuto, 02 = 2 minutos, etc.)

Quando o indicador "ON" (D5) está aceso, indica a hora de abertura. HORAS Premir uma quarta vez a tecla "W-Timer"(C8), o indicador luminoso "00" no painel frontal pisca,

Prima os dois botões "- +" (C9,10) para definir as horas de 01 a 00 (01=1 hora, 02=2 horas... 00=24 horas, etc.)

MINUTO Prima "W-Timer"(C8) pela quinta vez, o visor LED atrás de "00" pisca, prima os dois botões "- +"(C9,10) para definir as horas de 00 a 59 (01=1 minuto, 02=2 minutos, etc.)

Quando o indicador "OFF" (D6) está aceso, indica a hora de fecho.

As regulações do temporizador para segunda-feira estão concluídas.

2. Prima novamente o botão "W-Timer" (C8), o indicador "2" acende-se, o que indica "Terça-feira". Note que a operação com a hora de abertura GODZINA/MINUTA e a hora de fecho GODZINA/MINUTA é a mesma que antes de segunda-feira. Quando todas as configurações para cada dia de segunda a domingo estiverem concluídas, pressione o botão "Delay" (C7) no controle remoto 7 vezes para definir a temperatura de segunda a domingo e pressione os dois botões "- +" (C9,10), selecione a temperatura que você precisa, a faixa de temperatura é de 10 °C a 49 °C.

Pode definir diferentes horas de abertura, horas de fecho e temperaturas ao longo da semana.

Função de detecção de janela aberta

1. Esta função só funciona quando a unidade está a funcionar. Só pode ser definida com o controlo remoto.

2.Premir o botão "Auto" (C5), o indicador "Modo de janela aberta" acende-se. A unidade actua como um modelo inteligente de poupança de energia. (Nesta função, a unidade verifica e regista imediatamente a temperatura ambiente. Deixará de funcionar quando a unidade verificar se a temperatura ambiente desce ≥ 3 °C no espaço de 1 minuto. O utilizador deve reiniciar a unidade utilizando o botão "ON/OFF" (C1)).

3.Premir novamente o botão "Auto" (C5), o indicador "Modo de janela aberta" desliga-se. A função de detecção de janela aberta está desactivada.

Função de bloqueio parental

1. Esta função só está disponível através do controlo remoto.

2. Premir uma vez o botão "Bloqueio" (C4), todas as luzes e o visor LED serão desligados, apenas o indicador de alimentação (D2) se acenderá. Neste estado, nem o painel de controlo nem o telecomando podem acionar qualquer função do aparelho.

3. Premir novamente o botão "Lock" (C4), todos os indicadores se acendem e tanto o painel de controlo como o telecomando podem ser utilizados para efetuar esta operação.

PROTECÇÃO CONTRA O SOBREAQUECIMENTO

Este aparelho está equipado com uma proteção contra o sobreaquecimento, que desliga automaticamente o aparelho em caso de sobreaquecimento. Por exemplo: devido a uma obstrução total ou parcial das aberturas de ventilação. Neste caso, desligue o aparelho da corrente, aguarde cerca de 30 segundos para que arrefeça e retire o objeto que está a bloquear as aberturas de ventilação. De seguida, volte a ligar o aparelho como descrito acima. O aparelho deve agora funcionar corretamente. Se o problema persistir, contacte o serviço de assistência técnica.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Desligue a unidade da fonte de alimentação antes de efetuar a limpeza ou a manutenção.

Recomenda-se a utilização de um pano macio e húmido e de um detergente neutro para a limpeza. Não utilizar um pano áspero ou equipamento que possa afetar o aspeto do aparelho. Verificar se a saída de ar quente e a entrada de ventilação estão isentas de pó e sujidade.

Durante a limpeza, ter o cuidado de não tocar nos elementos de aquecimento.

Para abrir o filtro na parte de trás para limpeza, prima a parte superior da rede de plástico na parte de trás.

Em caso de avaria e/ou mau funcionamento do aparelho, desligue-o da corrente eléctrica e contacte um centro de assistência autorizado.

SUBSTITUIÇÃO DA PILHA

BATERIA AVISO: Manter fora do alcance das crianças

O controlo remoto requer 1 pilha de lítio CR2025 de 3 V (não fornecida).

- Abra o compartimento da pilha fazendo deslizar a tampa para baixo.

- Insira a pilha no compartimento da pilha.

- Fechar o compartimento da bateria.

IMPORTANTE: Siga as instruções de utilização e as regras de reciclagem da bateria.

DADOS TÉCNICOS:

Tensão: 220-240 V ~50-60Hz

Potência: 2000W

IP22: Proteção contra a queda vertical de gotas de água (condensação).

Inclui: controlo remoto, 2 parafusos de fixação à parede, 2 fichas de parede, manual de instruções.



Preocupação com o ambiente. As embalagens de cartão e os sacos de polietileno (PE) devem ser eliminados nos contentores adequados para a recolha selectiva de resíduos urbanos, de acordo com a sua descrição. Se o aparelho tiver pilhas, estas devem ser retiradas e eliminadas separadamente num centro de recolha e armazenamento. O aparelho usado deve ser levado para um local de recolha e armazenamento adequado, uma vez que as substâncias perigosas que contém podem constituir um risco para a saúde e para o ambiente. A marcação no produto indica que o aparelho não deve ser deitado no contentor do lixo municipal. Os resíduos de equipamentos eléctricos são resíduos que contêm substâncias nocivas para o homem, os animais e o ambiente. Estas substâncias podem contaminar o solo, a água ou o ar e, através disso, podem entrar no corpo humano e provocar uma série de problemas de saúde, tais como perturbações da visão, da audição e da fala, podendo também danificar os rins, o fígado e o coração e provocar doenças de pele. As substâncias nocivas podem também ter efeitos adversos nos sistemas respiratório e reprodutivo e provocar alterações cancerígenas. O consumo de plantas que crescem nos solos afectados e de produtos fabricados a partir deles pode provocar os efeitos na saúde acima referidos. **Não deitar o equipamento no contentor do lixo municipal!**

Assistência técnica Se desejar adquirir peças sobresselentes ou se tiver alguma reclamação a fazer, contacte directamente o revendedor que emitiu o recibo.

Naudojimo instrukcija (LT)

NAUDOJIMO SAUGOS INSTRUKCIJOS

DĖMESIO:

Šis prietaisas skirtas naudoti tik buityje.

Prietaisas NĖRA skirtas komerciniam ir (arba) profesionaliam naudojimui.

Prietaisas NĖRA skirtas naudoti lauke.

Dėmesio: prieš naudodami prietaisą būtinai perskaitykite šį vadovą, kad išvengtumėte nelaimingų atsitikimų ir teisingai jį naudotumėte. Saugokite ir laikykite vadovą taip, kad prireikus galėtumėte jį lengvai pasinaudoti.

1. Prieš naudodami patikrinkite, ar vardinėje plokštelėje nurodyta įtampa atitinka vietinio maitinimo šaltinio įtampą, turėdami omenyje, kad žymėjimas: AC- reiškia kintamąją srovę, o DC- - nuolatinę srovę.

2. Prietaisą galima jungti tik prie 220-240 V ~ 50-60 Hz įžeminto kištukinio lizdo.

3. Prieš naudodami išvyniokite ir ištiesinkite maitinimo laidą.

4. Įsitinkinkite, kad maitinimo laidas ir kištukas nėra akivaizdžiai

pažeisti.

5. Prieš naudojimą ir jo metu įsitikinkite, kad maitinimo laidas nėra ištemptas virš atviros liepsnos ar kito karščio šaltinio arba virš aštrių briaunų, kurios gali pažeisti laido izoliaciją.

6. Prieš pirmą kartą naudodami nuimkite visą pakavimo medžiagą.

Dėmesio: Jei korpusuose yra metalinių komponentų, ant šių komponentų gali būti užtraukta vos matoma apsauginė plėvelė, kurią taip pat reikėtų nuimti.

7. Prietaiso neturėtų naudoti vaikai arba asmenys su ribotais fiziniais, jutiminiais ar protiniais gebėjimais be įgaliotų ar patyrusių asmenų priežiūros ir visada laikantis šių instrukcijų.

8. Įrenginys neskirtas valdyti naudojant išorinius laikmačius arba atskirą nuotolinio valdymo pultą.

ĮSPĖJIMAS: Šią įrangą gali naudoti vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys su ribotais fiziniais, jutiminiais ar protiniais gebėjimais arba asmenys, neturintys patirties ar žinių apie šią įrangą, TIK jei juos prižiūri už jų saugą atsakingas asmuo arba jei jie buvo instruktuoti apie saugų įrangos naudojimą ir žino su jos naudojimu susijusius pavojus. Vaikai neturėtų žaisti su įranga. Valyti ir prižiūrėti įrangos neturėtų vaikai, nebent jie yra vyresni nei 8 metų amžiaus ir ši veikla atliekama prižiūrint.

9. Įrenginio veikimo metu jo negalima palikti be priežiūros.

10. Įrenginio ir maitinimo laido negalima panardinti į vandenį ar kitus skysčius.

11. Nenaudojamas prietaisas visada turi būti ištrauktas iš elektros lizdo.

12. Ištraukdami kištuką iš lizdo niekada netraukite už maitinimo laido, tik už kištuko.

13. Į prietaiso vidų neįkiškite jokių metalinių objektų.

14. Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo prietaiso naudojimo.



15. atkreipkite dėmesį, kad kai kurios prietaiso dalys ir korpusas eksploatacijos metu labai įkaista, todėl būkite labai atsargūs ir jų nelieskite, nes galite nudegti.
16. NIEKADA neuždenkite prietaiso darbo metu arba kai jis dar nėra visiškai atvėsęs.
17. Atminkite, kad prietaiso kaitinimo elementams reikia laiko visiškai atvėsti.
18. Naudodami prietaisą, pasirūpinkite, kad virš jo ir aplink jį būtų pakankamai erdvės. Veikdamas prietaisas neturi liesti jokių degių objektų, pavyzdžiui: dekoracijų, popierinių rankšluosčių, užuolaidų, drabužių ir pan.
19. Jei šildytuvą montuojamas vonios kambaryje, jis turi būti įrengtas taip, kad jungiklių ir kitų valdiklių negalėtų paliesti vonioje ar duše esantis žmogus.
20. Aukštai sumontuotuose šildytuvuose įvairių jungiklių padėčių indikacija turi būti matoma iš 1 m atstumo.
21. Sumontavus šildytuvą, turi būti matomas šildytuvo uždengimo žymėjimas.
22. Šildytuvo negalima statyti tiesiai po kištukiniu lizdu arba šalia degių medžiagų, pavyzdžiui, užuolaidų, draperijų ir pan.
23. Prietaiso negalima naudoti su išoriniais laikmačiais ar kitomis atskiromis nuotolinio valdymo sistemomis.
24. Nelaikykite prietaiso atmosferos poveikyje (lietus, saulė ir pan.) ir nenaudokite jo drėgnoje aplinkoje (vonios kambariuose, drėgnose priekabose).
25. Periodiškai tikrinkite maitinimo laido būklę. Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti specializuotas remontininkas, kad būtų išvengta pavojaus.
26. Nenaudokite prietaiso šalia degių medžiagų.
27. Šildytuvą turi būti įrengtas ne mažesniame kaip 1,8 m aukštyje virš grindų.



28. Nenaudokite šio šildytuvo šalia vonios, dušo ar baseino.

29. Nenaudokite šio šildytuvo, jei jis buvo numestas.

30. Nenaudokite šio šildytuvo, jei yra matomų jo pažeidimų požymių.

31. Šildytuvą naudokite ant horizontalaus ir stabilaus paviršiaus arba pritvirtinkite jį prie sienos, jei gamintojas tai numatė .

ĮSPĖJIMAS: nenaudokite šio šildytuvo mažose patalpose, kuriose yra žmonių, negalinčių savarankiškai išeiti iš kambario, nebent būtų užtikrinta nuolatinė priežiūra.

ĮSPĖJIMAS: Kad sumažintumėte gaisro pavojų, tekstilę, užuolaidas ar kitas degias medžiagas laikykite bent 1 m atstumu nuo šildytuvo oro išleidimo angos.

Siekiant didesnio saugumo, rekomenduojama elektros instaliacijoje įrengti automatinį liekamosios srovės jungiklį, kurio suveikimo srovė yra 30 mA.

Dėmesio: Jei maitinimo kabelis arba kištukas sugadinamas, būtina, kad jį pakeistų arba suremontuotų specializuotos remonto dirbtuvės

II. ĮSPĖJIMAI

1. Niekada nenaudokite prietaiso, jei jis yra pažeistas arba veikia netinkamai.

2. Niekada nenaudokite prietaiso, jei jis anksčiau buvo nukritęs iš aukščio ir yra matomų pažeidimų požymių.

3. Nenaudokite ilgutuvų ar kitų elektros lizdų, kurie neatitinka galiojančių elektros standartų ir taisyklių.

4. Bet kokį remontą, išardymą ar bet kokių dalių keitimą visada turi atlikti specializuotos dirbtuvės.

5. Jei prietaisas ir jo sudedamosios dalys, pavyzdžiui, kištuko ar kabelio elektriniai kontaktai, sušlapo, prieš naudojimą prietaisą ir jo sudedamąsias dalis reikia išdžiovinti.

6. Nenaudokite prietaiso šlapiomis rankomis.

7. Jei nerimaujate, kad prietaisas buvo sugadintas, NIEKADA neremontuokite prietaiso patys.

8. NIEKADA nevalykite prietaiso po tekančiu vandeniu arba taip, kad į jį lašėtų vanduo.

9. NENAUDOKITE priedų, kurių nerekomenduoja gamintojas. Jie gali kelti pavojų naudotojui ir sukelti prietaiso sugadinimo riziką.

10. Prieš laikydami prietaisą įsitikinkite, kad jis atvėso.

11. Naudojimo metu nelieskite korpuso. Eksploatacijos metu naudokite tik rankenėles ir jungiklius. Išjungę prietaisą leiskite jam atvėsti.

12. DĖMESIO: kai kurios šio prietaiso dalys veikimo metu gali labai įkaisti ir sukelti nudegimus.

PRIETAISO MONTAVIMAS

Prietaisas turi būti įrengtas ir naudojamas laikantis saugos standartų.

Laikykitės saugos instrukcijų, kad išvengtumėte bet kokių pavojų.

- Kad būtų išvengta pavojų, įrengimą turi atlikti techninės priežiūros specialistas arba panašią kvalifikaciją turintis asmuo.

- Svarbu! Įsitikinkite, kad šalia gręžinių nėra elektros kabelių ar kitų įrenginių (pvz., vandentiekio vamzdžių).

Užtikrinkite, kad įrenginys būtų patikimai ir vertikalčiai pritvirtintas prie sienos.

Sienoje išgręžkite dvi skylės 2 m aukštyje virš grindų ir netoli kampo daugiau kaip 25 mm atstumu. Iš skylių įstatykite sieninius kištukus. Pritvirtinkite du varžtus, varžtų galus palikite 10 mm išorėje. Pakabinkite įrenginį ant varžtų ir priveržkite, kad jis būtų stabilus - žr. paveikslą A

Įrenginio aprašymas: oro uždanga / keraminis šildytuvas CR7753 - žr. paveikslėlį B

1. Pagrindinis maitinimo jungiklis
2. Maitinimo kabelis
3. Priekinis dangtelis
4. Ekranas skydelis
5. Oro išleidimo anga
6. Pagrindas
7. Nuotolinio valdymo pultas
8. Sraigtas sieniniam tvirtinimui x2
9. Sienų smeigės x2

Nuotolinio valdymo pultas - žr. paveikslėlį C

1. ON/OFF - šildytuvo įjungimas ir išjungimas.
2. 24H - laikmačio nustatymas nuo 1 iki 24 valandų.
3. MODE - darbo režimų (šaltas, šiltas, karštas) perjungimas.
4. LOCK - tėvų užrakto įjungimas.
5. AUTO - lango atidarymo funkcija.
6. TEMP - dabartinės temperatūros rodymas.
7. DELAY - temperatūros nustatymas pagal savaitės tvarkaraštį.
8. W.TIMER - savaitinio tvarkaraščio nustatymas.
9. 10. +/- - temperatūros reguliavimas.
11. SET - laiko nustatymas.

LED PANELIO APRAŠYMAS - žr. D pav

1. Maitinimo mygtukas
2. Maitinimo indikatorius
3. Mažo kaitinimo režimo indikatorius 1100W
4. Aukšto kaitinimo lygio režimo indikatorius 2000W
5. Įjungimo indikatorius
6. OF indikatorius
7. Savaitės programos indikatorius
8. Dienos programos rodiklis
9. Atviro lango režimo indikatorius
10. 24 val. laikmačio mygtukas

Bendrosios naudojimo taisyklės

1. Prijunkite ir įjunkite prietaisą paspausdami pagrindinį maitinimo jungiklį (B1). O padėtis reiškia išjungta. I padėtis reiškia įjungimą.

1. Įjunkite prietaisą paspausdami įjungimo / išjungimo mygtuką (C1) arba nuotolinio valdymo pulto maitinimo mygtuką (D1), prietaisas pradės pūsti šaltą orą, o maitinimo indikatorius (D2) užsidegs balta spalva.

2. Paspauskite nuotolinio valdymo pultelio mygtuką "MODE" (C3), įrenginys pradės pūsti šiltą orą ir užsidegs "1100 W mažo šildymo režimo indikatorius" (D3).

Antrą kartą nuotolinio valdymo pulte paspaudus mygtuką "MODE" (C3), jis pradės pūsti karštą orą ir užsidegs indikatorius "High heating level indicator 2000W" (D4).

3. Trečią kartą nuotolinio valdymo pulte paspaudus mygtuką "MODE" (C3), pradės pūsti šaltą orą.

24 valandų laikmačio funkcija

Šią funkciją galima įjungti nuotolinio valdymo pulto mygtuku "24H" (C2) arba valdymo skydelyje esančiu mygtuku "24H Timer" (D10).

2. Paspauskite mygtuką "24H"(C2) arba mygtuką "24H Timer"(D10), nustatykite laikmatį 24 valandoms, laikykite nuspaudę mygtuką "24H"(C2) arba mygtuką "24H Timer"(D0), kad padidintumėte valandų skaičių nuo 00:00 iki 24:00, ir užsidegs indikatorius "24H Timer"(D10).

SVARBU: Nustatymas "00" reiškia, kad laikmatis nenustatytas, indikatorius "24H Timer" (D10) yra išjungtas.

Termostato veikimas

Šią funkciją galima valdyti tik nuotolinio valdymo pulteliu.

2. Norėdami reguliuoti temperatūrą, paspauskite "- +" (C9,10), kad nustatytumėte norimą temperatūrą, temperatūros diapazonas yra nuo 10 °C iki 49 °C.

3. Kai kambario oro temperatūra nukris 2 laipsniais žemiau nustatytos temperatūros, šildytuvą pradės šildyti, rodant indikatoriumi "aukštas šildymo lygis 2000 W" (D4).

4. Kai kambario oro temperatūra bus 1 laipsniu arba $\geq$ aukštesnė už nustatytą temperatūrą, įrenginys pradės pūsti šaltą orą.

Savaitinio laikmačio funkcija

Šią funkciją galima naudoti tik per nuotolinio valdymo pultą.

REALAUS LAIKO NUSTATYMAS

Savaitę Paspauskite "Set" (C11) "1" lemputė mirksi, paspauskite "-" "+" (C9,10) du mygtukai nustato savaitę nuo 1--7 (1=Pirmadienis...7=Sekmadienis ir t. t.)

VALANDOS Paspauskite mygtuką "Set" (C11) antrą kartą, priekinėje dalyje sumirksi LED indikatorius "00", paspauskite "-" "+" (C9,10), abu mygtukai nustato valandas nuo 01--00 (01=1 valanda, 02=2 valandos...00=24 valandos ir t. t.)

MINUTĖS Paspauskite mygtuką "Set" trečią kartą, už "00" esantis LED ekranas sumirksi, paspauskite "-" "+" (C9,10), dviem mygtukais nustatykite minutes nuo 00 iki 59 (01=1 minutė, 02=2 minutės ir t. t.)

SVARBU: paspauskite "Set" (C11), ekrane pasirodys skaičius, kuris mirksės 5 sekundes, operaciją turite atlikti laiku, kitaip įrenginys grįš į budėjimo režimą. Įrenginys išlaikys teisingą laiką tol, kol bus išjungtas maitinimas, nėra nustatymo atminties funkcijos).

Savaitės laikmačio nustatymas:

1. Paspauskite mygtuką "W-timer" (C8) vieną kartą, užsidegs "1", kuris reiškia "Pirmadienis".

HOURLY Paspauskite "W-timer" (C8) mygtuką antrą kartą, priekiniame LED ekrane sumirksi "00", paspauskite du mygtukus "-" "+" (C9,10), kad nustatytumėte valandas nuo 01--00 (01 = 1 valanda, 02 = 2 valandos... 00 = 24 valandos ir t. t.)

MINUTĖ Paspauskite "W-Timer" (C8) mygtuką trečią kartą, už "00" esantis LED ekranas mirksi "-" "+" (C9,10), kad nustatytumėte valandas nuo 00--59 (01 = 1 minutė, 02 = 2 minutės ir t. t.)

Kai dega indikatorius "ON" (D5), tai rodo atidarymo laiką. VALANDOS Paspauskite "W-Timer" (C8) mygtuką ketvirtą kartą, priekyje esantis LED indikatorius "00" sumirksi,

Paspauskite du mygtukus "-" "+" (C9,10), kad nustatytumėte valandas nuo 01--00 (01=1 valanda, 02=2 valandos... 00=24 valandos ir t. t.)

MINUTĖ Paspauskite "W-Timer" (C8) penktą kartą, už "00" esantis LED ekranas mirksi "-" "+" (C9,10) du mygtukus, kad nustatytumėte valandas nuo 00--59 (01=1 minutė, 02=2 minutės ir t. t.)

Kai dega indikatorius "OFF" (D6), tai rodo, kad yra uždarymo laikas.

Pirmadienio laikmačio nustatymai baigti.

2. Dar kartą paspauskite mygtuką "W-Timer" (C8), užsidegs indikatorius "2", tai reiškia "Tuesday" (antradienis).

Atkreipkite dėmesį, kad operacija su atidarymo laiku GODŽINA/MINUTA ir uždarymo laiku GODŽINA/MINUTA yra tokia pati kaip prieš pirmadienį. Kai visi kiekvienos dienos nuo pirmadienio iki sekmadienio nustatymai baigti, 7 kartus paspauskite nuotolinio valdymo pulto mygtuką "Delay" (C7), kad nustatytumėte temperatūrą nuo pirmadienio iki sekmadienio, ir paspauskite du mygtukus "-" "+" (C9,10), pasirinkite reikiamą temperatūrą, temperatūros diapazonas yra nuo 10 °C iki 49 °C.

Galite nustatyti skirtingą atidarymo, uždarymo laiką ir temperatūrą visą savaitę.

Atidaryto lango aptikimo funkcija

1. Ši funkcija veikia tik tada, kai įrenginys veikia. Ją galima nustatyti tik naudojant nuotolinio valdymo pultą.

2. Paspauskite mygtuką "Auto" (C5), užsidegs indikatorius "Atviro lango režimas". Įrenginys veikia kaip išmanusis energijos taupymo modelis. (Atliekant šią funkciją, įrenginys iš karto patikrina ir užfiksuoja aplinkos temperatūrą. Įrenginys nustos veikti, kai patikrins, ar aplinkos temperatūra per 1 minutę nukrito ≥ 3 °C. Naudotojas turėtų iš naujo paleisti įrenginį naudodamas "ON/OFF" (C1) mygtuką).

3. Dar kartą paspaudus mygtuką "Auto" (C5), indikatorius "Atviro lango režimas" išsijungs. Atviro lango aptikimo funkcija yra išjungta.

Tėvų užrakto funkcija

1. Šią funkciją galima naudoti tik per nuotolinio valdymo pultą.

2. Vieną kartą paspauskite mygtuką "Lock" (C4), visos lemputės ir šviesos diodų ekranas išsijungs, užsidegs tik maitinimo indikatorius (D2). Esant tokiai būsenai, nei valdymo skydeliu, nei nuotolinio valdymo pultu negalima valdyti jokių prietaisų funkcijų.

3. Dar kartą paspaudus mygtuką "Lock" (C4), visi indikatoriai išsijungs, ir šią operaciją bus galima atlikti tiek valdymo

pulte, tiek nuotolinio valdymo pulte.

APSAUGA NUO PERKAITIMO

Šiame prietaise įrengta apsauga nuo perkaitimo, kuri automatiškai išjungia prietaisą perkaitimo atveju. Pavyzdžiui: dėl visiško ar dalinio ventiliacijos angų užsikimšimo. Tokiu atveju atjunkite prietaisą nuo maitinimo šaltinio, palaukite apie 30 sekundžių, kol jis atvės, ir pašalinkite ventiliacijos angas užblokavusį daiktą. Tada vėl įjunkite prietaisą, kaip aprašyta pirmiau. Dabar prietaisas turėtų veikti tinkamai. Jei problema išlieka, kreipkitės pagalbos į aptarnavimo tarnybą.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Prieš valydami ar atlikdami techninę priežiūrą, atjunkite įrenginį nuo maitinimo šaltinio.

Valymui rekomenduojama naudoti minkštą, drėgną šluostę ir neutralų ploviklį. Nenaudokite šiurkščios šluostės ar įrangos, kuri gali pakenkti prietaiso išvaizdai. Patikrinkite, ar ant karšto oro išleidimo angos ir ventiliacijos angos nėra dulkių ir nešvarumų.

Valydami stenkitės neliesti kaitinimo elementų.

Norėdami atidaryti galinį filtrą valymui, paspauskite galinio plastikinio tinklelio viršų.

Įvykus gedimui ir (arba) prietaisui sugedus, atjunkite prietaisą nuo maitinimo šaltinio ir kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

AKUMULIATORIAUS KEITIMAS

ĮSPĖJIMAS DĖL AKUMULATORIAUS: laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje

Nuotolinio valdymo pultui reikia 1 CR2025 3 V ličio baterijos (nepateikiama).

- Atidarykite akumuliatoriaus skyrių stumdami dangtelį žemyn.

- Įdėkite bateriją į baterijų skyrių.

- Uždarykite akumuliatoriaus skyrių.

SVARBU: laikykitės ant akumuliatoriaus esančių naudojimo instrukcijų ir perdirbimo taisyklių.

TECHNINIAI DUOMENYS:

Įtampa: 220-240 V ~50-60 Hz

Galia: 2000 W

IP22: apsauga nuo vertikaliai krintančių vandens lašų (kondensato).

Komplekte: nuotolinio valdymo pultas, 2 tvirtinimo prie sienos varžtai, 2 sieniniai kištukai, naudojimo instrukcija.



Rūpinasi aplinka. Kartono pakuotes ir polietileno (PE) maišelius reikia išmesti į atitinkamus rūšiuojamojo komunalinių atliekų surinkimo konteinerius pagal jų aprašymą. Jei prietaise yra baterijų, jas reikia išimti ir išmesti atskirai surinkimo ir saugojimo aikštelėje. Panaudotą prietaisą reikia nuvežti į atitinkamą surinkimo ir saugojimo vietą, nes jame esančios pavojingos medžiagos gali kelti pavojų sveikatai ir aplinkai. Ant gaminio esantis ženklas nurodo, kad prietaiso negalima išmesti į komunalinių atliekų konteinerį. Elektros įrangos atliekos - tai atliekos, kuriose yra žmonėms, gyvūnams ir aplinkai kenksmingų medžiagų. Šios medžiagos gali užteršti dirvožemį, vandenį ar orą, o per tai jos gali patekti į žmogaus organizmą ir sukelti įvairių sveikatos sutrikimų, pavyzdžiui, regos, klausos, kalbos sutrikimų, taip pat gali pažeisti inkstus, kepenis ir širdį, sukelti odos ligas. Kenksmingos medžiagos taip pat gali turėti neigiamą poveikį kvėpavimo ir reprodukcinei sistemoms ir sukelti vėžinius pokyčius. Augalų, augančių paveiktame dirvožemyje, ir iš jų pagamintų produktų vartojimas gali sukelti minėtą poveikį sveikatai. **Neišmeskite įrangos į komunalinių atliekų konteinerį!**

Paslauga Jei norite įsigyti atsarginių dalių arba turite nusiskundimų, kreipkitės į tiesiogiai kreipkitės į kvitą išdavusį pardavėją.

Lietošanas instrukcija (LV)

LIETOŠANAS DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

UZMANĪBU:

Šī ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājās apstākļos.

Ierīce NAV paredzēta komerciālai/profesionālai lietošanai.

Ierīce NAV paredzēta izmantošanai ārpus telpām.

Uzmanību: pirms lietošanas ir svarīgi izlasīt šo rokasgrāmatu, lai izvairītos no nelaimes gadījumiem un pareizi lietotu ierīci.

Saglabājiet un uzglabājiet rokasgrāmatu tā, lai nepieciešamības gadījumā to varētu viegli izmantot.

1. Pirms lietošanas pārbaudiet, vai uz datu plāksnītes norādītais spriegums atbilst vietējai elektroapgādei, ņemot vērā, ka apzīmējums: AC- ir maiņstrāva un DC- ir līdzstrāva.

2. Ierīci drīkst pievienot tikai 220-240 V ~ 50-60 Hz iezemētai kontaktligzdai.

3. Pirms lietošanas atvelciet un iztaisnojiet strāvas vadu.

4. Pārliedzinieties, ka strāvas vads un kontaktdakša nav redzami bojāti.

5. Pirms lietošanas un lietošanas laikā pārliedzinieties, ka strāvas vads nav izstiepts virs atklātas liesmas vai cita karstuma avota, kā arī virs asām malām, kas var sabojāt vada izolāciju.

6. Pirms pirmās lietošanas reizes noņemiet visus iepakojuma materiālus. Uzmanību: Ja korpusam ir metāla sastāvdaļas, virs tām var būt uzvilka tikko redzama aizsargplēve, kas arī jānoņem.

7. Ierīci nedrīkst lietot bērni vai personas ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām bez pilnvarotas vai pieredzējušas personas uzraudzības un vienmēr saskaņā ar šiem norādījumiem.

8. Iekārtu nav paredzēts darbināt, izmantojot ārējus taimerus vai atsevišķu tālvadības pulti.

BRĪDINĀJUMS: Šo iekārtu drīkst lietot bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un personas ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai personas bez pieredzes vai zināšanām par iekārtu TIKAI tad, ja tās atrodas par viņu drošību atbildīgas personas uzraudzībā vai ja tām ir sniegtas instrukcijas par iekārtas drošu lietošanu un tās ir informētas par bīstamību, kas saistīta ar iekārtas lietošanu. Bērni nedrīkst spēlēties ar aprīkojumu. Iekārtas tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien viņi nav vecāki par 8

gadiem un darbība tiek veikta uzraudzībā.

9. Ierīces darbības laikā to nedrīkst atstāt bez uzraudzības.

10. Ierīci un strāvas vadu nedrīkst iegremdēt ūdenī vai citos šķidrumos.

11. Ja ierīce netiek lietota, tā vienmēr jāatvieno no strāvas kontaktligzdas.

12. Atvienojot kontaktdakšu no kontaktligzdas, nekad nevelciet strāvas vadu, bet tikai kontaktdakšu.

13. Neievietojiet ierīcē nekādus metāliskus priekšmetus.

14. Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies nepareizas ierīces lietošanas rezultātā.



15. Ņemiet vērā, ka dažas ierīces un korpusa daļas darbības laikā kļūst ļoti karstas, tāpēc esiet ļoti uzmanīgi un nepieskarieties tām, jo varat apdegt.

16. Nekad neaizsedziet ierīci tās darbības laikā vai tad, kad tā nav pilnībā atdzisusi.

17. Atcerieties, ka ierīces sildelementiem ir nepieciešams laiks, lai tie pilnībā atdzistu.

18. Lietojot ierīci, nodrošiniet pietiekami daudz vietas virs ierīces un ap to. Ierīce darbības laikā nedrīkst pieskarties nekādiem uzliesmojošiem priekšmetiem, piemēram, dekorācijām, papīra dvieļiem, aizkariem, apģērbam u. c.

19. Ja sildītājs ir uzstādīts vannas istabā, tas jāuzstāda tā, lai slēdži un citas vadības ierīces nevarētu pieskarties cilvēkam, kas atrodas vannā vai dušā.

20. Augsti uzstādītiem sildītājiem dažādu slēdžu pozīciju norādēm jābūt redzamām no 1 m attāluma.

21. Pēc sildītāja uzstādīšanas sildītāja pārklājuma marķējumam jābūt redzamam.

22. Sildītāju nedrīkst novietot tieši zem kontaktligzdas vai viegli uzliesmojošu materiālu, piemēram, aizkaru, drapēriju u. c., tuvumā.

23. Ierīci nedrīkst izmantot ar ārējiem taimeriem vai citām atsevišķām tālvadības sistēmām.
24. Nepakļaujiet ierīci atmosfēras iedarbībai (lietus, saule utt.) un nelietojiet to mitros apstākļos (vannas istabās, mitros treileros).
25. Periodiski pārbaudiet strāvas vada stāvokli. Ja strāvas vads ir bojāts, lai izvairītos no briesmām, tas jānomaina specializētā remontā.
26. Nelietojiet ierīci viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.
27. Sildītājs jāuzstāda ne zemāk kā 1,8 m augstumā virs grīdas.



28. Nelietojiet šo sildītāju vannas, dušas vai peldbaseina tiešā tuvumā.
29. Nelietojiet šo sildītāju, ja tas ir nokritis.
30. Neizmantojiet sildītāju, ja uz tā ir redzamas bojājumu pazīmes.
31. Lietojiet radiatoru uz horizontālas un stabilas virsmas vai piestipriniet to pie sienas, ja ražotājs to ir paredzējis.

BRĪDINĀJUMS: Nelietojiet šo sildītāju mazās telpās, kurās atrodas cilvēki, kas nespēj paši iziet no telpas, ja vien nav nodrošināta pastāvīga uzraudzība.

BRĪDINĀJUMS: Lai samazinātu ugunsgrēka risku, glabājiet tekstilizstrādājumus, aizkarus vai citus uzliesmojošus materiālus vismaz 1 m attālumā no sildītāja gaisa izplūdes atveres.

Lielākai drošībai ieteicams elektroinstalāciju aprīkot ar automātisko atlikušās strāvas slēdzi, kura aktivācijas strāva ir 30 mA.

Brīdinājums: Ja bojāts padeves kabelis vai kontaktdakša, to obligāti jānomaina vai jāremontē specializētā remontdarbnīcā

II. BRĪDINĀJUMI

1. Nekad nelietojiet ierīci, ja tā ir bojāta vai darbojas nepareizi.
2. Nekad nelietojiet ierīci, ja tā iepriekš ir nokritusi no augstuma un tai ir redzamas redzamas bojājumu pazīmes.
3. Neizmantojiet pagarinātājus vai citas elektriskās kontaktlīdzdas, kas neatbilst spēkā esošajiem elektrības standartiem un noteikumiem.
4. Jebkādi remontdarbi, demontāža vai jebkādu detaļu nomaiņa vienmēr jāveic specializētā darbnīcā.
5. Ja ierīce un tās sastāvdaļas, piemēram, kontaktdakšas vai kabeļa elektriskie kontakti, sasalpstās, ierīce un tās sastāvdaļas pirms lietošanas ir jānosusina.
6. Nelietojiet ierīci ar slapjām rokām.
7. Ja jums ir bažas, ka ierīce ir bojāta, NEKAD to labojiet paši.
8. NEKAD nemazgājiet ierīci zem tekoša ūdens vai tā, lai tajā iepiltu ūdens.
9. Neizmantojiet piederumus, kurus nav ieteicis ražotājs. Tie var apdraudēt lietotāju un radīt ierīces bojājumu risku.

10. Pirms uzglabāšanas pārliedziet, ka ierīce ir atdzisusi.

11. Lietošanas laikā nepieskarieties korpusam. Darbības laikā darbiniet tikai pogas un slēdžus. Pēc ierīces izslēgšanas ļaujiet tai atdzist.

12. UZMANĪBU: Dažas ierīces daļas darbības laikā var kļūt ļoti karstas un izraisīt apdegumus.

IERĪCES UZSTĀDĪŠANA

Ierīce jāuzstāda un jālieto saskaņā ar drošības standartiem.

Ievērojiet drošības norādījumus, lai izvairītos no jebkādiem apdraudējumiem.

- Lai izvairītos no apdraudējumiem, uzstādīšana jāveic servisa tehniķim vai līdzīgi kvalificētai personai.

- Svarīgi! Pārliedziet, ka urbumu tuvumā nav elektrības kabeļu vai citu instalāciju (piemēram, ūdensvadu).

Pārliedziet, ka ierīce ir droši un vertikāli piestiprināta pie sienas.

Sienā 2 m augstumā virs grīdas un netālu no stūra izurbt divus caurumus vairāk nekā 25 mm attālumā. Novietojiet sienas aizbāžņus no caurumiem. Piestipriniet divas skrūves, atstājiet skrūvju galus 10 mm ārā. Uzkariniet ierīci uz skrūvēn un nostipriniet, lai nodrošinātu stabilitāti - skatīt A attēlu

Ierīces apraksts: gaisa aizkars/keramiskais sildītājs CR7753 - skatīt attēlu B

1. Galvenais strāvas slēdzis

2. Piegādes kabelis

3. Priekšējais vāks

4. Displeja panelis

5. Gaisa izplūdes atvere

6. Bāze

7. Tālvadības pults

8. Skrūve montāžai pie sienas x2

9. Sienas tapas x2

Tālvadības pults - skat. attēlu C

1. ON/OFF - sildītāja ieslēgšana un izslēgšana.

2. 24H - taimera iestatīšana no 1 līdz 24 stundām.

3. MODE - darbības režīmu pārslēgšana (auksts, silts, karsts).

4. LOCK - vecāku bloķēšanas aktivizēšana.

5. AUTO - loga atvēršanas funkcija.

6. TEMP - pašreizējās temperatūras rādīšana.

7. DELAY - temperatūras iestatīšana nedēļas grafikā.

8. W.TIMER - nedēļas grafika iestatīšana.

9. 10. +/- - temperatūras regulēšana.

11. SET - laika iestatīšana.

LED PANEALES APRAKSTS - skatīt D attēlu

1. Barošanas poga

2. Barošanas indikators

3. Zema sildīšanas režīma indikators 1100W

4. Augsta sildīšanas līmeņa režīma indikators 2000W

5. Ieslēgšanas indikators

6. OF indikators

7. Nedēļas programmas indikators

8. Dienas programmas rādītājs

9. Atvērtā loga režīma indikators

10. 24H taimera poga

Vispārīgi lietošanas noteikumi

1. Savienojiet un ieslēdziet ierīci, nospiežot galveno strāvas slēdzi (B1). O pozīcija nozīmē izslēgts. I pozīcija nozīmē ieslēgts.

1. Ieslēdziet ierīci, nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (C1) vai ieslēgšanas/izslēgšanas pogu uz tālvadības pults (D1), ierīce sāks pūst aukstu gaisu un jaudas indikators (D2) iedegsies balti.

2. Nospiediet tālvadības pults pogu "MODE" (C3), ierīce sāks pūst siltu gaisu un iedegsies "1100W zemas sildīšanas režīma indikators" (D3).

Nospiežot tālvadības pults pogu "MODE" (C3) otrreiz, tas sāks pūst karstu gaisu, un iedegsies "Augsta sildīšanas

līmeņa indikators 2000 W" (D4).

3. Nospiežot tālvadības pults pogu "MODE" (C3) trešo reizi, tas sāks pūst aukstu gaisu.

24 stundu taimera funkcija

Šo funkciju var aktivizēt, izmantojot tālvadības pults pogu "24H"(C2) vai vadības paneļa pogu "24H Timer"(D10).

2. Nospiediet pogu "24H"(C2) vai pogu "24H Timer"(D10), iestatiet taimeri uz 24 stundām, turiet nospiestu pogu "24H"(C2) vai pogu "24H Timer"(D0), lai palielinātu stundu skaitu no 00:00 līdz 24:00, un ieslēgsies indikators "24H Timer"(D10).

Svarīgi: iestatījums "00" nozīmē, ka taimeris nav iestatīts un indikators "24H Timer"(D10) ir izslēgts.

Termostata darbība

Šī funkcija ir pieejama tikai ar tālvadības pults palīdzību.

2. Lai regulētu temperatūru, nospiediet "- +" (C9,10), lai iestatītu vēlamo temperatūru, temperatūras diapazons ir no 10 °C līdz 49 °C.

3. Kad telpas gaisa temperatūra pazeminās par 2 grādiem zem iestatītās temperatūras, sildītājs sāks sildīšanu, parādoties indikatoram "augsts sildīšanas līmenis 2000 W" (D4).

4. Kad telpas gaisa temperatūra būs par 1 grādu vai ≥ augstāka par iestatīto temperatūru, ierīce sāks pūst aukstu gaisu.

Nedēļas taimera funkcija

Šī funkcija ir pieejama tikai ar tālvadības pults palīdzību.

REĀLĀ LAIKA IESTATĪŠANA

Nedēļa Nospiediet "Set" (C11), "1" indikators mirgo, nospiediet "- +" (C9,10), abas pogas nosaka nedēļu no 1 līdz 7 (1=pirmdiena...7=svētdiena utt.)

Nospiediet pogu "Set"(C11) otro reizi, priekšpusē mirgo LED indikators "00", nospiediet "- +" (C9,10), abas pogas nosaka stundas no 01--00 (01=1 stunda, 02=2 stundas...00=24 stundas utt.)

Nospiediet pogu "Set" trešo reizi, LED displejs aiz "00" mirgo, nospiediet "- +"(C9,10), abas pogas nosaka minūtes no 00--59 (01=1 minūte, 02=2 minūtes utt.)

Svarīgi: nospiediet "Set" (C11), uz ekrāna parādīsies cipars, kas mirgo 5 sekundes, darbība jāveic laikus, citādi ierīce atgriezīsies gaidīšanas režīmā. (Ierīce saglabās pareizo laiku, līdz tiek izslēgts strāvas padeves avots, nav iestatījumu atmiņas funkcijas).

Nedēļas taimera iestatīšana:

1.Nospiediet "W-timer" (C8) pogu vienu reizi, iedegsies "1", kas nozīmē "pirmdiena".

HOUR Nospiediet "W-timer" (C8) pogu otrreiz, priekšpusē iedegas LED displejs "00",

Nospiediet divas pogas "- +"(C9,10), lai iestatītu stundas no 01 līdz 00 (01 = 1 stunda, 02 = 2 stundas... 00 = 24 stundas utt.)

MINUTE Nospiediet pogu "W-Timer"(C8) trešo reizi, LED displejs aiz "00" mirgo "- +"(C9,10), lai iestatītu stundas no 00--59 (01 = 1 minūte, 02 = 2 minūtes utt.)

Kad iedegas indikators "ON" (D5), tas norāda atvēršanas laiku. Nospiediet "W-Timer"(C8) pogu ceturto reizi, priekšpusē mirgo LED indikators "00",

Nospiediet divas pogas "- +"(C9,10), lai iestatītu stundas no 01 līdz 00 (01=1 stunda, 02=2 stundas... 00=24 stundas utt.)

MINUTE Piekto reizi nospiediet "W-Timer"(C8), LED displejs aiz "00" mirgo "- +"(C9,10) divas pogas, lai iestatītu stundas no 00--59 (01=1 minūte, 02=2 minūtes utt.)

Ja iedegas indikators "OFF" (D6), tas norāda uz slēgšanas laiku.

Timera iestatījumi pirmdienai ir pabeigti.

2. Vēlreiz nospiediet pogu "W-Timer"(C8), iedegas "2", kas norāda uz "Otrdiena". Ņemiet vērā, ka darbība ar atvēršanas laiku GODZINA/MINUTA un aizvēršanas laiku GODZINA/MINUTA ir tāda pati kā pirms pirmdienas.

Kad visi iestatījumi katrai dienai no pirmdienas līdz svētdienai ir pabeigti, 7 reizes nospiediet tālvadības pults pogu "Atlikšana" (C7), lai iestatītu temperatūru no pirmdienas līdz svētdienai, un nospiediet divas pogas "- +" (C9,10), izvēlieties nepieciešamo temperatūru, temperatūras diapazons ir no 10 °C līdz 49 °C.

Jūs varat iestatīt dažādus atvēršanas laikus, aizvēršanas laikus un temperatūru visas nedēļas garumā.

Atvērtā loga noteikšanas funkcija

1. Šī funkcija darbosies tikai tad, kad ierīce darbojas. To var iestatīt, tikai izmantojot tālvadības pulti.

2.Nospiediet pogu "Auto" (C5), iedegsies indikators "Atvērtā loga režīms". Ierīce darbojas kā inteliģents enerģijas taupīšanas modelis. (Šajā funkcijā ierīce nekavējoties pārbauda un reģistrē apkārtējās vides temperatūru. Tā pārtrauks

darboties, kad ierīce pārbaudīs, vai apkārtējās vides temperatūra 1 minūtes laikā ir nokritusies ≥ 3 °C. Lietotājam ierīce jāiedarbina no jauna, izmantojot "ON/OFF" (C1) pogu).

3. Vēlreiz nospiediet pogu "Auto" (C5), un indikators "Atvērtā loga režīms" izslēgsies. Atvērtā loga noteikšanas funkcija ir atspējota.

Vecāku bloķēšanas funkcija

1. Šī funkcija ir pieejama tikai ar tālvadības pults palīdzību.

2. Nospiediet "Bloķēšanas"(C4) pogu vienu reizi, visas gaismas un LED displejs izslēgsies, iedegsies tikai strāvas indikators(D2). Šajā stāvoklī ne vadības panelis, ne tālvadības pults nevar darbināt nevienu ierīces funkciju.

3. Nospiediet pogu "Bloķēt"(C4) vēlreiz, visi indikatori ieslēgsies, un šo darbību varēs veikt gan vadības panelī, gan tālvadības pultī.

AIZSARDZĪBA PRET PĀRKARŠANU

Šī ierīce ir aprīkota ar aizsardzību pret pārkaršanu, kas pārkaršanas gadījumā automātiski izslēdz ierīci. Piemēram, ventilācijas atveru pilnīgas vai daļējas aizsērēšanas dēļ. Šādā gadījumā atvienojiet ierīci no strāvas padeves, pagaidiet aptuveni 30 sekundes, līdz tā atdziest, un noņemiet priekšmetu, kas bloķē ventilācijas atveres. Pēc tam atkal ieslēdziet ierīci, kā aprakstīts iepriekš. Tagad ierīcei vajadzētu darboties pareizi. Ja problēma saglabājas, sazinieties ar servisa dienestu, lai saņemtu palīdzību.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

Pirms tīrīšanas vai apkopes atvienojiet ierīci no strāvas padeves.

Tīrīšanai ieteicams izmantot mikstu, mitru drānu un neitrālu mazgāšanas līdzekli. Nelietojiet rupju drānu vai aprīkojumu, kas varētu ietekmēt ierīces izskatu. Pārbaudiet, vai uz karstā gaisa izplūdes atveres un ventilācijas ieplūdes atveres nav putekļu un netīrumu.

Tīrīšanas laikā jāuzmanās, lai nepieskartos sildīšanas elementiem.

Lai atvērtu aizmugurē esošo filtru tīrīšanai, nospiediet aizmugurē esošā plastmasas sieta augšējo daļu.

Ierīces nepareizas darbības un/vai darbības traucējumu gadījumā atvienojiet ierīci no strāvas padeves un sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

AKUMULATORA NOMAIŅA

Brīdinājums par akumulatoru: Glabāt bērniem nepieejamā vietā

Tālvadības pults nepieciešama 1 CR2025 3 V litija baterija (nav komplektā).

- Atveriet akumulatora nodalījumu, bīdot vāciņu uz leju.

- Ievietojiet bateriju bateriju nodalījumā.

- Aizveriet akumulatora nodalījumu.

Svarīgi: Ievērojiet lietošanas un pārstrādes instrukcijas, kas norādītas uz baterijas komplekta.

TEHNISKIE DATI:

Spriegums: 220-240 V ~50-60 Hz

Jauda: 2000 W

IP22: aizsardzība pret vertikāli krītošiem ūdens pilieniem (kondensāciju).

Komplektā: tālvadības pults, 2 sienas montāžas skrūves, 2 sienas kontaktdakšas, lietošanas instrukcija.



Rūpes par vidi. Kartona iepakojums un polietilēna (PE) maisiņi atbilstoši to aprakstam jāizmet atbilstošos konteineros dalītai sadzīves atkritumu savākšanai. Ja ierīce ir baterijas, tās jāizņem un jāiznīcina atsevišķi savākšanas un uzglabāšanas vietā. Izlietotā ierīce jānogādā piemērotā savākšanas un uzglabāšanas vietā, jo tajā esošās bīstamās vielas var apdraudēt veselību un vidi. Uz izstrādājuma esošais marķējums norāda, ka ierīci nedrīkst izmet sadzīves atkritumu konteinerā. Elektrisko iekārtu atkritumi ir atkritumi, kas satur cilvēkiem, dzīvniekiem un videi kaitīgas vielas. Šīs vielas var piesārņot augsni, ūdeni vai gaisu, un caur to tās var nokļūt cilvēka organismā un izraisīt virkni veselības problēmu, piemēram, redzes, dzirdes, runas traucējumus, var arī bojāt nieres, aknas un sirdi, kā arī izraisīt ādas slimības. Kaitīgās vielas var arī nelabvēlīgi ietekmēt elpošanas un reproduktīvo sistēmu un izraisīt vēža izmaiņas. Augu, kas aug uz skartās augsnes, un no tiem ražotu produktu lietošana uzturā var izraisīt iepriekš minēto ietekmi uz veselību. **Neizmetiet iekārtas sadzīves atkritumu tvērtne!**

Pakalpojums Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai jums ir kādas šūdzības, lūdzu, sazinieties ar sazinieties tieši ar tirgotāju, kas izveids čeku.



Kasutusjuhend (ET)

OHUTUSJUHISED KASUTAMISEKS

ETTEVAATUST:

See seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks.

Seade EI ole ette nähtud kaubanduslikuks/professionaalseks kasutamiseks.

Seade EI ole ette nähtud välitingimustes kasutamiseks.

Ettevaatust: õnnetuste vältimiseks ja seadme õigeks kasutamiseks on hädavajalik lugeda käesolevat kasutusjuhendit enne kasutamist. Hoidke ja säilitage kasutusjuhendit, et saaksite vajaduse korral hõlpsasti sellele viidata.

1.Enne kasutamist kontrollige, et nimesildil märgitud pinge vastab kohalikule vooluvõrgule, pidades silmas, et tähistus: AC- on vahelduvvool ja DC- on alalisvool.

2.Seadet tohib ühendada ainult 220-240 V ~ 50-60 Hz maandatud pistikupessa.

3.Enne kasutamist kerige toitejuhe lahti ja sirgeks.

4.Veenduge, et toitejuhe ja pistik ei oleks nähtavalt kahjustatud.

5.Enne kasutamist ja selle ajal veenduge, et toitejuhe ei ole avatud leegi või muu soojusallika kohal ega teravate servade kohal, mis võivad kahjustada juhtme isolatsiooni.

6.Enne esimest kasutamist eemaldage kogu pakkematerjal.

Ettevaatust: Metallosadega korpuste puhul võib nende osade kohale tõmmata vaevumärgatav kaitsekile, mis tuleb samuti eemaldada.

7.Seadet ei tohi kasutada lapsed, piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud ilma volitatud või kogenud isikute järelevalveta ja alati vastavalt käesolevatele juhiste.

8.Seade ei ole ette nähtud välise taimeri või eraldi kaugjuhtimispuldi kasutamiseks.

HOIATUS: Seda seadet võivad kasutada üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused või teadmised seadme kohta,

AINULT juhul, kui nende ohutuse eest vastutav isik jälgib neid või kui neile on antud juhised seadme ohutu kasutamise kohta ja nad on teadlikud seadme kasutamisega seotud ohtudest. Lapsed ei tohi seadmetega mängida. Lapsed ei tohi seadmeid puhastada ega hooldada, välja arvatud juhul, kui nad on üle 8 aasta vanad ja tegevus toimub järelevalve all.

9. Seadet ei tohi jätta töö ajal järelevalveta.

10. Seadet ja toitejuhet ei tohi sukeldada vette ega muudesse vedelikesse.

11. Kui seadet ei kasutata, tuleb see alati pistikupesast välja tõmmata.

12. Pistikut pistikupesast välja tõmmates ärge kunagi tõmmake toitejuhtmest, vaid ainult pistikust.

13. ÄRGE pange seadme sisse MITTE METALLESEMETALLI.

14. Tootja ei vastuta seadme ebaõigest kasutamisest põhjustatud kahjustuste eest.



15. Pange tähele, et mõned seadme ja korpuse osad muutuvad töö ajal väga kuumaks, seega olge väga ettevaatlik ja ärge puudutage neid, sest võite saada põletusi.

16. Ärge kunagi katke seadet töö ajal ega siis, kui see ei ole täielikult maha jahtunud.

17. Pidage meeles, et seadme kütteelemendid vajavad aega, et täielikult jahtuda.

18. Seadme kasutamisel veenduge, et selle kohal ja ümber on piisavalt ruumi. Seade ei tohi töötamise ajal puutuda kokku tuleohtlike esemetega, nagu näiteks: kaunistused, paberrätikud, kardinad, riided jne.

19. Kui kütteseadme on paigaldatud vannituppa, tuleb see paigaldada nii, et vannis või duši all olev inimene ei saaks lüliteid ja muid juhtimisseadmeid puudutada.

20. Kõrgele paigaldatud kütteseadmete puhul peab lülite erinevate

asendite tähistus olema nähtav 1 m kauguselt.

21. Pärast kütteseadme paigaldamist peab kütteseadme katmise märgistus olema nähtav.

22. Kütteseadet ei tohi paigutada otse pistikupesa alla ega tuleohtlike materjalide, nagu kardina, eesriided jne, lähedusse.

23. Seadet ei tohi kasutada koos väliste taimerite või muude eraldi kaugjuhtimissüsteemidega.

24. Ärge pange seadet välja ilmastikutingimustele (vihm, päike jne.) ega kasutage seda niisketes tingimustes (vannitoas, niisketes haagissuvilates).

25. Kontrollige regulaarselt toitejuhtme seisundit. Kui toitejuhe on kahjustatud, tuleb see ohu vältimiseks asendada spetsiaalse remonditöökoja poolt.

26. Ärge kasutage seadet tuleohtlike materjalide läheduses.

27. Kütteseadet tuleb paigaldada vähemalt 1,8 m kõrgusele põrandast.



28. Ärge kasutage seda kütteseadet vannitoa, duši või basseini vahetus läheduses.

29. Ärge kasutage seda küttekeha, kui see on maha kukkunud.

30. Ärge kasutage seda, kui kütteseadmel on nähtavaid kahjustusi.

31. Kasutage radiaatorit horisontaalsel ja stabiilsel pinnal või kinnitage see seina külge, kui tootja on selle ette näinud.

HOIATUS: Ärge kasutage seda küttekeha väikestes ruumides, kus viibivad inimesed, kes ei ole võimelised ise ruumist lahkuma, välja arvatud juhul, kui on tagatud pidev järelevalve.

HOIATUS: Tuleohu vähendamiseks hoidke tekstiilid, kardina või muud tuleohtlikud materjalid vähemalt 1 m kaugusel kütteseadme õhu väljalaskevast.

Suurema ohutuse tagamiseks on soovitatav, et elektripaigaldis oleks varustatud automaatse jääkvoolukaitsmega, mille rakendusvool on 30 mA.

Ettevaatust: Kui toitekaabel või pistik on kahjustatud, tuleb selle asendamine või parandamine lasta kindlasti teha spetsiaalses remonditöökojas.

II. HOIATUSED

- 1.Ärge kunagi kasutage seadet, kui see on kahjustatud või talitlushäirega.
- 2.Ärge kunagi kasutage seadet, kui see on eelnevalt kõrgelt alla kukkunud ja sellel on nähtavaid kahjustuse märke.
- 3.Ärge kasutage pikendusjuhtmeid ega muid elektripistikuid, mis ei vasta kehtivatele elektrinormidele ja -eeskirjadele.
- 4.Igasugune remont, lahtivõtmine või osade väljavahetamine peab alati toimuma spetsialiseeritud töökojas.
- 5.Kui seade ja selle osad, näiteks pistiku või kaabli elektrikontaktid, saavad märjaks, tuleb seade ja selle osad enne kasutamist kuivatada.
- 6.Ärge kasutage seadet märgade kätega.
- 7.Kui olete mures, et seade on kahjustatud, siis ärge kunagi parandage seadet ise.
- 8.ÄRGE KUNAGI peske seadet voolava vee all või nii, et vesi tilgub sellesse.
- 9.Ärge kasutage tarvikuid, mida tootja ei ole soovitanud. Need võivad kujutada endast ohtu kasutajale ja põhjustada seadme kahjustamise ohtu.
- 10.Veenduge, et seade on enne hoiustamist maha jahtunud.
- 11.Ärge puudutage korpusi kasutamise ajal. Kasutage ainult nuppe ja lüliteid töö ajal. Laske seadmel pärast väljalülitamist jahtuda.
- 12.ETTEVAATUST: Seadme mõned osad võivad töö ajal väga kuumaks minna ja põhjustada põletusi.

SEADME PAIGALDAMINE

Seade tuleb paigaldada ja kasutada vastavalt ohutusstandarditele.

Ohu vältimiseks järgige ohutusjuhiseid.

- Ohtude vältimiseks peab paigaldamist teostama hooldustehnik või sarnase kvalifikatsiooniga isik.

- Oluline! Veenduge, et puurkaevude läheduses ei ole elektrikaableid ega muid paigaldisi (nt veetorusid). Veenduge, et seade oleks kindlalt ja vertikaalselt seinale paigaldatud.

Puurige seinale auku 2 m kõrgusel põrandast ja nurga lähedal rohkem kui 25 mm kaugusele. Paigaldage aukude vahele seinatopsid. Kinnitage kaks kruvi, jätke kruvide otsad 10 mm väljapoole. Riputage seade kruvide külge ja pingutage stabiilsuse tagamiseks - vt joonis A

Seadme kirjeldus: õhukardin/keraamiline küttesead CR7753 - vt joonist B

1. Peatoitelüliti
2. Toitekaabel
3. Esiosa kate
4. Ekraanipaneel
5. Õhu väljalaskeava
6. Alus
7. Kaugjuhtimispuult
8. Kruvi seinale kinnitamiseks
9. Seinapostid

Kaugjuhtimispuult - vt joonis C

1. ON/OFF - kütteseadme sisse- ja väljalülitamine.
2. 24H - taimer seadistamine vahemikus 1 kuni 24 tundi.
3. MODE - lülitumine töörežiimide vahel (külm, soe, kuum).
4. LOCK - vanemliku lukustuse aktiveerimine.
5. AUTO - akna avamise funktsioon.
6. TEMP - praeguse temperatuuri kuvamine.
7. DELAY - temperatuuri seadistamine nädalaplaanis.
8. W.TIMER - nädalaplaani seadistamine.
9. 10. +/- - temperatuuri reguleerimine.
11. SET - aja seadistamine.

LED-paneeli KIRJELDUS - vt joonist D

1. Toitenupp
2. Toiteindikaator
3. Madala küttesrežiimi indikaator 1100W
4. Kõrge kütte taseme indikaator 2000W
5. Sisse lülitatud indikaator
6. OF indikaator
7. Nädalaprogrammi indikaator

8. Programmi päevane näitaja
9. Avatud akna režiimi indikaator x2
10. 24H taimer nupp x2

Üldised kasutusreeglid

1. Ühendage seade ja lülitage see sisse, vajutades pealülitit (B1). O asend tähendab välja lülitatud. I asend tähendab sisselülitamist.

1. Lülitage seade sisse, vajutades nuppu ON/OFF (C1) või kaugjuhtimispuldi toitenuppu (D1), seade hakkab külma õhku puhuma ja toiteindikaator (D2) süttib valgena.

2. Vajutage kaugjuhtimispuldi nuppu "MODE" (C3), seade hakkab puhuma sooja õhku ja "1100W madala kütteoleku indikaator" (D3) süttib.

Vajutades puldil teist korda nuppu "MODE" (C3), hakkab see puhuma sooja õhku ja "Kõrge kütteastme indikaator 2000W" (D4) süttib.

3. Vajutades kolmandat korda kaugjuhtimispuldi nuppu "MODE" (C3), hakkab see puhuma külma õhku.

24-tunnise taimeri funktsioon

Seda funktsiooni saab aktiveerida, kasutades kaugjuhtimispuldi nuppu "24H"(C2) või juhtpaneeli nuppu "24H Timer"(D10).

2. Vajutage nuppu "24H"(C2) või nuppu "24H Timer"(D10), seadke taimer 24 tunnile, hoidke all nuppu "24H"(C2) või nuppu "24H Timer"(D10), et suurendada tundide arvu 00:00-lt 24:00-le, ja indikaator "24H Timer"(D10) süttib.

TÄHELEPANU: Seade "00" tähendab, et taimerit ei ole seadistatud, indikaator "24H Timer" (D10) on välja lülitatud.

Termostaadi töötamine

See funktsioon on saadaval ainult kaugjuhtimispuldi kaudu.

2. Temperatuuri reguleerimiseks vajutage "- +" (C9,10), et seadistada soovitud temperatuur, temperatuurivahemik on 10 °C kuni 49 °C.

3. Kui ruumiõhu temperatuur langeb 2 kraadi alla seadistatud temperatuuri, hakkab kütteseade kütma, mille indikaatoriks on "kõrge küttestase 2000W"(D4).

4. Kui ruumiõhu temperatuur on 1 kraadi või ≥ 1 kraadi võrra kõrgem kui seadistatud temperatuur, puhub seade külma õhku.

Nädalane taimeri funktsioon

See funktsioon on saadaval ainult kaugjuhtimispuldi kaudu.

REAALAJA SEADISTAMINE

WEEK Vajutage "Set" (C11) "1" tuli vilgub, vajutage "- +" (C9,10) kaks nuppu seavad nädala vahemikus 1--7 (1=Monday...7=Sunday jne.)

HOURL Vajutage teist korda nuppu "Set"(C11), esiosa LED-ekraan "00" vilgub, vajutage "- +" (C9,10) kaks nuppu seavad tunnid 01--00 (01=1 tund, 02=2 tundi...00=24 tundi jne.)

MINUTE Vajutage kolmandat korda nuppu "Set", LED-ekraan "00" taga vilgub, vajutage "- +"(C9,10) kaks nuppu määravad minutid vahemikus 00--59 (01=1 minut, 02=2 minutit jne.)

TÄHELEPANU: vajutage "Set"(C11) ekraanil kuvatakse number, mis vilgub 5 sekundit, peate toimingut õigeaegselt sooritama, vastasel juhul lülitab seade tagasi ooterežiimi. (Seade hoiab õiget aega, kuni seade lülitatakse välja, seadistuse mälu funktsioon puudub).

Nädalase taimeri seadistamine:

1.WEEKLY Vajutage üks kord nuppu "W-timer" (C8), "1" süttib, mis tähendab "esmaspäev".

HOURL Vajutage teist korda nuppu "W-timer" (C8), esipoolel olev LED-ekraan "00" vilgub,

Vajutage kahte "- +"(C9,10) nuppu, et seadistada tunnid vahemikus 01--00 (01 = 1 tund, 02 = 2 tundi... 00 = 24 tundi jne)

MINUTE Vajutage kolmandat korda nuppu "W-Timer"(C8), LED-ekraan "00" taga vilgub "- +"(C9,10), et seadistada tunnid alates 00--59 (01 = 1 minut, 02 = 2 minutit jne.)

Kui indikaator "ON"(D5) põleb, näitab see avamisega. TUNNID Vajutage nuppu "W-Timer"(C8) neljandat korda, esiosa LED-ekraan "00" vilgub,

Vajutage kahte nuppu "- +"(C9,10), et seadistada tunnid vahemikus 01--00 (01=1 tund, 02=2 tundi... 00=24 tundi jne)

MINUTE Vajutage "W-Timer"(C8) viiendat korda, LED-ekraan "00" taga vilgub "- +"(C9,10) kaks nuppu, et seadistada tundi alates 00--59 (01=1 minut, 02=2 minutit jne.)

Kui indikaator "OFF"(D6) põleb, näitab see sulgemisega.

Taimer seadistused esmaspäevaks on lõpetatud.

2. Vajutage uuesti nuppu "W-Timer"(C8), "2" süttib, see näitab "teisipäeva". Pange tähele, et toiming avamisaja GODZINA/MINUTA ja sulgemisaja GODZINA/MINUTA puhul on sama nagu enne esmaspäeva. Kui kõik seadistused igale päevale esmaspäevast pühapäevani on lõpetatud, vajutage 7 korda kaugjuhtimispuldi nuppu "Delay" (C7), et seadistada temperatuur esmaspäevast pühapäevani ja vajutage kahte nuppu "- +" (C9,10), valige vajalik temperatuur, temperatuurivahemik on 10°C kuni 49°C.

Saate määrata erinevaid lahtiolekuaegu, sulgemisaegu ja temperatuuri kogu nädala jooksul.

Avatud akna tuvastamise funktsioon

1. See funktsioon töötab ainult siis, kui seade töötab. Seda saab seadistada ainult kaugjuhtimispuldi abil.
2. Vajutage nuppu "Auto" (C5), indikaator "Open Window Mode" (Avatud akna režiim) süttib. Seade toimib intelligentse energiasäästu mudelina. (Selles funktsioonis kontrollib ja salvestab seade kohe ümbritseva õhu temperatuuri. Seade lõpetab töö, kui seade kontrollib, kas ümbritseva õhu temperatuur langeb $\geq 3^{\circ}\text{C}$ 1 minuti jooksul. Kasutaja peab seadme taaskäivitama, kasutades nuppu "ON/OFF" (C1)).
3. Vajutage uuesti nuppu "Auto" (C5), indikaator "Avatud aknarežiim" lülitub välja. Avatud akna tuvastamise funktsioon on välja lülitatud.

Lapsehooldusluku funktsioon

1. See funktsioon on saadaval ainult kaugjuhtimispuldi kaudu.
2. Vajutage üks kord nuppu "Lock" (C4), kõik tuled ja LED-ekraan lülitatakse välja, ainult toiteindikaator (D2) süttib. Selles olekus ei saa juhtpaneel ega kaugjuhtimispult juhtida ühtegi seadme funktsiooni.
3. Vajutage uuesti nuppu "Lock"(C4), kõik näidikud lülituvad sisse ja nii juhtpaneelil kui ka kaugjuhtimispuldil saab seada toimingut teostada.

KAITSE ÜLEKUUMENEMISE EEST

See seade on varustatud ülekuumenemiskaitsega, mis lülitab seadme ülekuumenemise korral automaatselt välja.

Näiteks: ventilatsiooniavade täieliku või osalise ummistumise tõttu. Sellisel juhul tõmmake seade vooluvõrgust välja, oodake umbes 30 sekundit, kuni seade jahtub, ja eemaldage ventilatsiooniavasid blokeeriv ese. Seejärel lülitage seade uuesti sisse, nagu eespool kirjeldatud. Seade peaks nüüd korralikult töötama. Kui probleem püsib, võtke abi saamiseks ühendust teenindusega.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

Enne puhastamist või hooldamist ühendage seade vooluvõrgust lahti.

Puhastamiseks on soovitatav kasutada pehmet, niisket lappi ja neutraalset puhastusvahendit. Ärge kasutage jämedat lappi ega seadet, mis võib kahjustada seadme välimust. Kontrollige, et kuuma õhu väljalaskeava ja ventilatsiooni sisselaskeava oleksid tolmust ja mustusest vabad.

Puhastamisel jälgige, et te ei puudutaks kütteelemente.

Filtri avamiseks tagaküljel puhastamiseks vajutage tagaküljel oleva plastvõrgu ülemist osa.

Seadme rikke ja/või talitlushäire korral ühendage seade vooluvõrgust lahti ja pöörduge volitatud teeninduskeskuse poole.

AKU VAHETAMINE

AKU HOIATUS: hoida lastele kättesaamatus kohas

Kaugjuhtimispuldi jaoks on vaja 1 CR2025 3 V liitiumpatareid (ei ole kaasas).

- Avage patareipesa, lükates katet allapoole.

- Sisestage patarei patareipessa.

- Sulgege patareipesa.

TÄHELEPANU: Järgige akupakil olevaid kasutusjuhiseid ja ringlussevõtu eeskirju.

TEHNILISED ANDMED:

Pinge: 220-240 V ~50-60Hz

Võimsus: 2000W

IP22: kaitse vertikaalselt langevate veetilgade (kondenseerumise) vastu.

Komplektis: pult, 2 seinakinnituskruvi, 2 seinapistikut, kasutusjuhend.



Keskkonna eest hoolitsemine. Papppakendid ja polüetüleenist (PE) kotid tuleb vastavalt kirjeldusele visata sobivatesse konteineritesse olmejäätmete eraldi kogumiseks. Kui seadmes on patareid, tuleb need välja võtta ja eraldi kogumis- ja ladustamiskohas ära visata. Kasutatud seade tuleb viia sobivasse kogumis- ja ladustamisasutusse, kuna selles sisalduvad ohtlikud ained võivad kujutada endast ohtu tervisele ja keskkonnale. Tootel olev märgistus näitab, et seadet ei tohi kõrvaldada olmejäätmete konteinerisse. Elektrijäätmed on jäätmed, mis sisaldavad inimestele, loomadele ja keskkonnale kahjulikke aineid. Need ained võivad reostada pinnast, vett või õhku ning selle kaudu võivad nad sattuda inimkehase ja põhjustada mitmeid terviseprobleeme, näiteks nägemis-, kuulmis- ja kõnepuudulikkust, võivad kahjustada ka neerusid, maksa ja südant ning põhjustada nahahaigusi. Kahjulikud ained võivad avaldada kahjulikku mõju ka hingamis- ja reproduktiivsüsteemile ning põhjustada vähkkasvaja muutusi. Mõjutatud muldadel kasvavate taimede ja neist valmistatud toodete tarbimine võib põhjustada eespool nimetatud tervisemõjusid. **Ärge visake seadmeid olmejäätmete prügikasti!**

Teenindus Kui soovite osta varuosasid või kui teil on kaebusi, siis palun võtke ühendust võtke otse ühendust edasimüüjaga, kes väljastas kviitungi.

Használati útmutató (HU)

BIZTONSÁGI HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

VIGYÁZAT:

Ez a készülék kizárólag háztartási használatra készült.

A készülék NEM kereskedelmi/szakmai használatra készült.

A készüléket NEM kültéri használatra tervezték.

Figyelem: A balesetek elkerülése és a készülék helyes használata érdekében a használat előtt feltétlenül olvassa el ezt a kézikönyvet.

Tartsa meg és tárolja a kézikönyvet, hogy szükség esetén könnyen tudjon rá hivatkozni.

1.Használat előtt ellenőrizze, hogy a teljesítménytáblán feltüntetett feszültség megfelel-e a helyi áramellátásnak, figyelembe véve, hogy a megnevezés: AC- a váltakozó áramot és DC- az egyenáramot jelenti.

2.A készüléket csak 220-240 V ~ 50-60 Hz-es földelt konnektorba szabad csatlakoztatni.

3.Használat előtt tekerje ki és egyenesítse ki a tápkábelt.

4.Győződjön meg arról, hogy a tápkábel és a dugó nem láthatóan sérült.

5.Használat előtt és közben győződjön meg arról, hogy a tápkábelt nem feszíti nyílt láng vagy más hőforrás fölé, illetve olyan éles szélek fölé, amelyek károsíthatják a kábel szigetelését.

6.Az első használat előtt távolítsa el az összes csomagolóanyagot.

Vigyázat: A fém alkatrészeket tartalmazó burkolatok esetében az alkatrészek fölé alig látható védőfólia húzódhat, amelyet szintén el

kell távolítani.

7.A készüléket gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek csak arra felhatalmazott vagy tapasztalt személyek felügyelete mellett és mindig a jelen használati utasításnak megfelelően használhatják.

8.A berendezés nem arra szolgál, hogy külső időzítővel vagy külön távirányítóval működtessék.

FIGYELMEZTETÉS: Ezt a berendezést 8 évnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek, illetve a berendezéssel kapcsolatos tapasztalattal vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek CSAK akkor használhatják, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket, vagy ha utasításokat kaptak a berendezés biztonságos használatára vonatkozóan, és tisztában vannak a berendezés használatával kapcsolatos veszélyekkel. Gyermekek nem játszhatnak a berendezéssel. A berendezés tisztítását és karbantartását gyermekek csak akkor végezhetik, ha elmúltak 8 évesek, és a tevékenységet felügyelet mellett végzik.

9. A készüléket működés közben nem szabad felügyelet nélkül hagyni.

10.A készüléket és a tápkábelt nem szabad vízbe vagy más folyadékba meríteni.

11.Amikor a készüléket nem használják, mindig ki kell húzni a konnektorból.

12.Amikor kihúzza a dugót a konnektorból, soha ne húzza meg a tápkábelt, csak a dugót.

13.NE helyezzen semmilyen fémtárgyat a készülék belsejébe.

14.A gyártó nem vállal felelősséget a készülék nem megfelelő használata által okozott károkért.



15. kérjük, vegye figyelembe, hogy a készülék és a ház

egyreszei működés közben nagyon felforrósodnak, ezért legyen nagyon óvatos, és ne érintse meg őket, mert megégetheti magát.

16.Soha ne takarja le a készüléket működés közben, vagy amikor az még nem hűlt ki teljesen.

17.Ne feledje, hogy a készülék fűtőelemeinek időre van szükségük a teljes lehűléshez.

18.A készülék használatakor gondoskodjon megfelelő helyről a készülék felett és körülötte. A készülék működés közben nem érintkezhet gyúlékony tárgyakkal, mint például: dekorációk, papírtörölők, függönyök, ruhák stb.

19.Ha a fűtőtestet a fürdőszobában helyezik el, úgy kell felszerelni, hogy a kapcsolókat és egyéb kezelőszerveket a kádban vagy a zuhanyzóban tartózkodó személy ne érhesse el.

20.Magasra szerelt fűtőtesteknél a kapcsolók különböző állásainak jelzése 1 m távolságból is láthatónak kell lennie.

21.A fűtőtest lefedésére szolgáló jelölésnek a fűtőtest felszerelése után is láthatónak kell lennie.

22.A fűtőtestet nem szabad közvetlenül konnektor alá, vagy gyúlékony anyagok, például függönyök, drapériák stb. közelébe helyezni.

23.A készülék nem használható külső időzítővel vagy más különálló távvezérlő rendszerrel.

24.A készüléket ne tegye ki légköri hatásoknak (eső, nap stb.), és ne használja párás körülmények között (fürdőszoba, párás lakókocsi).

25.Rendszeresen ellenőrizze a tápkábel állapotát. Ha a tápkábel megsérült, a veszély elkerülése érdekében szakszervizben kell kicserélni.

26.Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében.

27.A fűtőberendezést a padlótól legalább 1,8 m magasságban kell felszerelni.



28. Ne használja a fűtőberendezést kád, zuhanyzó vagy

úszómedence közvetlen közelében.

29. Ne használja ezt a fűtőberendezést, ha leejtették.

30. Ne használja, ha a fűtőberendezésen látható sérülés jelei vannak.

31. A fűtőtestet vízszintes és stabil felületen használja, vagy rögzítse a falhoz, ha a gyártó ezt előírta .

FIGYELMEZTETÉS: Ne használja ezt a fűtőtestet kis helyiségekben olyan személyekkel, akik nem képesek egyedül elhagyni a helyiséget, kivéve, ha állandó felügyeletet biztosítanak.

FIGYELMEZTETÉS: A tűzveszély csökkentése érdekében tartsa a textíliákat, függönyöket vagy más gyúlékony anyagokat legalább 1 m távolságra a fűtőtest légkifúvójától.

A fokozott biztonság érdekében ajánlott az elektromos berendezéseket 30mA kioldási áramerősségű automatikus hibaáram-megszakítóval felszerelni.

Vigyázat: Ha a tápkábel vagy a dugó megsérül, a cserét vagy a javítást feltétlenül szakszervizben kell elvégeztetni

II. FIGYELMEZTETÉSEK

1.Soha ne használja a készüléket, ha az megsérült vagy meghibásodott.

2.Soha ne használja a készüléket, ha az korábban leesett a magasból és látható sérülésnyomokat mutat.

3.Ne használjon hosszabbítót vagy más olyan elektromos csatlakozót, amely nem felel meg a hatályos elektromos szabványoknak és előírásoknak.

4.Bármilyen javítást, szétszerelést vagy alkatrészcserét mindig szakszervizben kell elvégeztetni.

5.Ha a készülék és alkatrészei, például a dugó vagy a kábel elektromos érintkezői nedvesek, a készüléket és alkatrészeit használat előtt meg kell szárítani.

6.Ne használja a készüléket nedves kézzel.

7.Ha attól tart, hogy a készülék megsérült, SOHA ne javítsa meg a készüléket saját maga.

8.SOHA ne mossa a készüléket folyó víz alatt vagy úgy, hogy víz csöpögjön bele.

9.Ne használjon a gyártó által nem ajánlott tartozékokat. Veszélyt jelenthetnek a felhasználóra és a készülék károsodásának kockázatát okozhatják.

10.Tárolás előtt győződjön meg arról, hogy a készülék lehűlt.

11.Használat közben ne érintse meg a készülékházat. Kizárólag működés közben működtesse a gombokat és kapcsolókat. Kikapcsolás után hagyja kihűlni a készüléket.

12.FIGYELMEZTETÉS: A készülék egyes részei működés közben nagyon felforrósodhatnak és égési sérüléseket okozhatnak.

A KÉSZÜLÉK BESZERELÉSE

A készüléket a biztonsági előírásoknak megfelelően kell telepíteni és használni.

A veszélyek elkerülése érdekében tartsa be a biztonsági utasításokat.

- A veszélyek elkerülése érdekében a beszerelést szerviztechnikusnak vagy hasonlóan képzett személynek kell elvégeznie.

- Fontos! Ügyeljen arra, hogy a fűrólyukak közelében ne legyenek elektromos kábelek vagy egyéb berendezések (pl. vízvezetékek). Ügyeljen arra, hogy a készüléket biztonságosan és függőlegesen szerelje fel a falra.

Fúrjon két lyukat a falba a padlótól 2 m magasságban és egy sarok közelében több mint 25 mm-re. Helyezze fel a fali dugókat a furatokból. Rögzítsen két csavart, a csavarok végeit hagyja ki 10 mm-re. Akassza a készüléket a csavarokra, és a stabilitás érdekében húzza meg - lásd az A ábrát

A készülék leírása: CR7753 légfüggöny/kerámia fűtőtest - lásd a B ábrát

1. Főkapcsoló
2. Tápkábel
3. Elülső fedél
4. Kijelzőpanel
5. Légkivezetés
6. Bázis
7. Távirányító
8. Csavar a falra szereléshez x2
9. Fali csapok x2

Távirányító - lásd a C ábrát

1. ON/OFF - a fűtőberendezés be- és kikapcsolása.
2. 24H - az időzítő beállítása 1 és 24 óra között.
3. MODE - váltás az üzemmódok között (hideg, meleg, meleg).
4. LOCK - a szülői zár aktiválása.
5. AUTO - ablaknyitás funkció.
6. TEMP - az aktuális hőmérséklet kijelzése.
7. DELAY - hőmérséklet beállítása a heti ütemezésben.
8. W.TIMER - a heti ütemterv beállítása.
9. 10. +/- - hőmérséklet beállítása.
11. SET - az idő beállítása.

LED TÁBLA LEÍRÁSA - lásd a D ábrát

1. Bekapcsoló gomb
2. Tápjelző
3. Alacsony fűtési üzemmód jelző 1100W
4. Magas fűtési szint üzemmód kijelzője 2000W
5. ON jelző
6. OF kijelző
7. Heti program kijelző
8. Napi programmutató
9. Nyitott ablak üzemmód jelző
10. 24 órás időzítő gomb

Általános használati szabályok

1. Csatlakoztassa és kapcsolja be a készüléket a főkapcsoló (B1) megnyomásával. Az O állás kikapcsolt állapotot jelent. Az I állás bekapcsolt állapotot jelent.
1. Kapcsolja be a készüléket az ON/OFF gomb (C1) vagy a távirányító bekapcsoló gombjának (D1) megnyomásával, a készülék elkezd hideg levegőt fűjni, és a teljesítményjelző (D2) fehéren világít.
2. Nyomja meg a "MODE" gombot (C3) a távirányítón, a készülék meleg levegőt kezd fűjni, és az "1100W alacsony fűtési üzemmód jelzőfénye" (D3) világít.
- Ha másodszor is megnyomja a "MODE" (C3) gombot a távirányítón, akkor elkezd meleg levegőt fűjni, és a "Magas fűtési fokozat jelző 2000W" (D4) felgyullad.
3. A "MODE" (C3) gomb harmadik megnyomása a távirányítón hideg levegőt fog fűjni.

24 órás időzítő funkció

- Ez a funkció a távirányító "24H" (C2) gombjával vagy a vezérlőpanelen lévő "24H Timer" (D10) gombbal aktiválható.
2. Nyomja meg a "24H" (C2) gombot vagy a "24H Timer" (D10) gombot, állítsa be az időzítőt 24 órára, tartsa lenyomva a "24H" (C2) gombot vagy a "24H Timer" (D0) gombot, hogy az órák számát 00:00-ról 24:00-ra növelje, és a "24H Timer" (D10) kijelző világít.

FONTOS: A "00" beállítás azt jelenti, hogy nincs beállítva időzítő, a "24H Timer" (D10) kijelző kikapcsolt állapotban van.

A termosztát működése

Ez a funkció csak a távvezérlőn keresztül érhető el.

2. A hőmérséklet beállításához nyomja meg a "- +" (C9,10) gombot a kívánt hőmérséklet beállításához, a hőmérséklet-tartomány 10 °C és 49 °C között van.
3. Amikor a helyiség levegőjének hőmérséklete 2 fokkal a beállított hőmérséklet alá csökken, a fűtőberendezés a

"magas fűtési szint 2000W"(D4) kijelzővel elkezdi fűteni.

4. Amikor a szoba levegőjének hőmérséklete 1 fokkal vagy ≥ 1 fokkal magasabb a beállított hőmérsékletnél, a készülék hideg levegőt fűj.

Heti időzítő funkció

Ez a funkció csak a távirányítón keresztül érhető el.

A VALÓS IDŐ BEÁLLÍTÁSA

HÉT Nyomja meg a "Set"(C11) "1" lámpa villog, nyomja meg a "- +(C9,10) a két gomb megnyomásával beállíthatja a hetet 1--7 (1=hétfő...7=vasárnap stb.)

ÓRA Nyomja meg másodszor a "Set"(C11) gombot, az első "00" LED kijelző villog, nyomja meg a "- +(C9,10) a két gombot, hogy beállítsa az órákat 01--00 (01=1 óra, 02=2 óra...00=24 óra stb.)

MINUTE Nyomja meg harmadszor a "Set" gombot, a "00" mögötti LED kijelző villog, nyomja meg a "- +(C9,10) a két gomb a percek állítj be 00--59 (01=1 perc, 02=2 perc stb.)

FONTOS: nyomja meg a "Set"(C11) a képernyőn megjelenik egy szám, amely 5 másodpercig villog, a műveletet időben el kell végezni, különben a készülék visszatér készenléti üzemmódba. (A készülék a helyes időt a készülék kikapcsolásáig megőrzi, nincs beállítási memória funkció).

A heti időzítő beállítása:

1.WEEKLY Nyomja meg egyszer a "W-timer" (C8) gombot, az "1" fel fog világítani, ami azt jelenti, hogy "hétfő".

ÓRA Nyomja meg másodszor a "W-timer"(C8) gombot, az első LED kijelzőn a "00" villog,

Nyomja meg a két "- +(C9,10) gombot az órák beállításához 01--00 között (01 = 1 óra, 02 = 2 óra... 00 = 24 óra, stb.)

MINUTE Nyomja meg harmadszor a "W-Timer"(C8) gombot, a "00" mögötti LED kijelző villog "- +(C9,10) az órák beállításához 00--59 (01 = 1 perc, 02 = 2 perc, stb.)

Amikor a "ON"(D5) kijelző világít, ez a nyitási időt jelzi. ÓRÁK Nyomja meg negyedszer a "W-Timer"(C8) gombot, az első "00" LED kijelző villog,

Nyomja meg a "- +(C9,10) két gombot az órák beállításához 01--00 között (01=1 óra, 02=2 óra... 00=24 óra stb.)

MINUTE Nyomja meg ötödször a "W-Timer"(C8) gombot, a "00" mögötti LED kijelző villog "- +(C9,10) két gombot a 00--59 (01=1 perc, 02=2 perc stb.) órák beállításához

Amikor a "OFF"(D6) kijelző világít, ez a zárási időt jelzi.

A hétfőre vonatkozó időzítő beállítások befejeződtek.

2. Nyomja meg újra a "W-Timer"(C8) gombot, a "2" felgyullad, ez a "kedd" jelzést jelzi. Vegye figyelembe, hogy a GODZINA/MINUTA nyitási idővel és a GODZINA/MINUTA zárási idővel történő működés megegyezik a hétfő előtti működéssel. Amikor az összes beállítás az egyes napokra vonatkozóan hétfőtől vasárnapig befejeződött, nyomja meg a távirányító "Késleltetés" (C7) gombját 7-szer a hőmérséklet beállításához hétfőtől vasárnapig, és nyomja meg a két "- +(C9,10) gombot, válassza ki a kívánt hőmérsékletet, a hőmérséklettartomány 10°C és 49°C között van.

A hét folyamán különböző nyitási és zárási időpontokat, valamint hőmérsékleteket állíthat be.

Nyitott ablak érzékelési funkció

1. Ez a funkció csak akkor működik, ha a készülék üzemel. Csak a távirányítóval állítható be.

2.Nyomja meg az "Auto" (C5) gombot, a "Nyitott ablak üzemmód" kijelző világít. A készülék intelligens energiatakarékos modellként működik. (Ebben a funkcióban a készülék azonnal ellenőrzi és rögzíti a környezeti hőmérsékletet. A készülék leállítja a működést, amikor ellenőrzi, ha a környezeti hőmérséklet 1 percen belül ≥ 3 °C csökken. A felhasználónak a "ON/OFF"(C1) gomb segítségével újra kell indítania a készüléket).

3.Nyomja meg újra az "Auto"(C5) gombot, a "Nyitott ablak üzemmód" kijelző kialszik. A nyitott ablak érzékelési funkció ki van kapcsolva.

Szülői zár funkció

1. Ez a funkció csak a távirányítón keresztül érhető el.

2. Nyomja meg egyszer a "Lock"(C4) gombot, az összes fény és a LED kijelző kikapcsol, csak a bekapcsolásjelző(D2) világít. Ebben az állapotban sem a kezelőpanel, sem a távirányító nem tudja működtetni a készülék egyetlen funkcióját sem.

3. Nyomja meg újra a "Lock"(C4) gombot, az összes kijelző bekapcsol, és mind a kezelőpanel, mind a távirányító használható a művelet elvégzésére.

TÚLMELEGEDÉS ELLENI VÉDELEM

Ez a készülék túlmelegedés elleni védelemmel van felszerelve, amely túlmelegedés esetén automatikusan kikapcsolja a készüléket. Például: a szellőzőnyílások teljes vagy részleges elzáródása miatt. Ebben az esetben húzza ki a

készüléket a hálózatról, várjon kb. 30 másodpercet, amíg lehül, és távolítsa el a szellőzőnyílásokat elzáró tárgyat. Ezután kapcsolja be újra a készüléket a fent leírtak szerint. A készüléknek most már megfelelően kell működnie. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a szervizhez segítségért.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Tisztítás vagy karbantartás előtt válassza le a készüléket az áramforrásról.

A tisztításhoz ajánlott puha, nedves ruhát és semleges tisztítószer használni. Ne használjon durva ruhát vagy olyan eszközöket, amelyek befolyásolhatják a készülék megjelenését. Ellenőrizze, hogy a forró levegő kivezető nyílása és a szellőzőnyílás mentes-e a portól és a szennyeződésektől.

Tisztításkor ügyeljen arra, hogy ne érintse meg a fűtélelemeket.

A hátsó szűrő tisztítás céljából történő kinyitásához nyomja meg a hátsó műanyag háló tetejét.

Meghibásodás és/vagy a készülék meghibásodása esetén válassza le a készüléket az elektromos hálózatról, és forduljon hivatalos szervizközponthoz.

AKKUMULÁTORCSERE

AKKUMULÁTOR FIGYELMEZTETÉS: Gyermekek elől elzárva tartandó

A távirányítóhoz 1 db CR2025 3 V-os lítiumelem szükséges (nem tartozék).

- Nyissa ki az elemtartót a fedelet lefelé csúsztatva.

- Helyezze be az elemet az elemtartóba.

- Zárja be az elemtartót.

FONTOS: Kövesse az akkumulátoron található használati utasításokat és az újrahasznosítási szabályokat.

MŰSZAKI ADATOK:

Feszültség: 60-60Hz: 220-240 V ~50-60Hz

Teljesítmény: 2000W

IP22: védelem függőlegesen leeső vízcseppek (kondenzáció) ellen.

Tartalmazza: távirányító, 2 fali rögzítőcsavar, 2 fali dugó, használati utasítás.



A környezetre való odafigyelés. A kartoncsomagolást és a polietilén (PE) zsákokat a leírásuknak megfelelően a kommunális hulladék elkülönített gyűjtésére szolgáló megfelelő konténerekben kell elhelyezni. Ha a készülékben akkumulátorok vannak, azokat ki kell venni, és külön gyűjtő- és tárolóhelyen kell ártalmatlanítani. A használt készüléket megfelelő gyűjtő- és tárolóhelyre kell szállítani, mivel a benne lévő veszélyes anyagok veszélyt jelenthetnek az egészségre és a környezetre. A terméken található jelölés jelzi, hogy a készüléket nem szabad a kommunális hulladékgyűjtő edénybe dobni. A hulladék elektromos berendezés olyan hulladék, amely az emberekre, állatokra és a környezetre káros anyagokat tartalmaz. Ezek az anyagok szennyezhetik a talajt, a vizet vagy a levegőt, és ezen keresztül bejuthatnak az emberi szervezetbe, és számos egészségügyi problémához vezethetnek, például látás-, hallás-, beszédzavarokhoz, károsíthatják a vesét, a májat és a szívet is, valamint bőrbetegségeket okozhatnak. A káros anyagok káros hatással lehetnek a légzőszervekre és a reprodukтив rendszerre is, és rákos elváltozásokhoz vezethetnek. Az érintett talajokon termő növények és a belőlük készült termékek fogyasztása a fent említett egészségügyi hatásokat eredményezheti. **Ne dobja a berendezést a kommunális hulladékgyűjtőbe!** Szervíz Ha pótalkatrészeket szeretne vásárolni, vagy bármilyen panasz van, kérjük, forduljon a következőkhöz forduljon közvetlenül a nyugtát kiállító kereskedőhöz.

Manual de utilizare (RO)

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ PENTRU UTILIZARE

ATENȚIE:

Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic.

Aparatul NU este destinat utilizării comerciale/profesionale.

Aparatul NU este proiectat pentru utilizare în exterior.

Atenție: este esențial să citiți acest manual înainte de utilizare

pentru a evita accidentele și pentru utilizarea corectă a aparatului. Păstrați și depozitați manualul astfel încât să îl puteți consulta cu ușurință dacă este necesar.

1.Înainte de utilizare, verificați dacă tensiunea indicată pe plăcuța indicatoare corespunde sursei de alimentare locale, ținând cont de faptul că denumirea: AC- este curent alternativ și DC- este curent continuu.

2.Aparatul trebuie să fie conectat numai la o priză cu împământare de 220-240 V ~ 50-60 Hz.

3.Desfășurați și îndreptați cablul de alimentare înainte de utilizare.

4.Asigurați-vă că cablul de alimentare și fișa nu sunt deteriorate vizibil.

5.Înainte și în timpul utilizării, asigurați-vă că cablul de alimentare nu este întins peste o flacără deschisă sau altă sursă de căldură, sau peste margini ascuțite care pot deteriora izolația cablului.

6.Îndepărtați toate materialele de ambalare înainte de prima utilizare. Atenție: În cazul carcaselor cu componente metalice, este posibil să fie trasă o folie de protecție abia vizibilă peste aceste componente, care trebuie, de asemenea, îndepărtată.

7.Aparatul nu trebuie utilizat de copii sau de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse fără supravegherea unor persoane autorizate sau cu experiență și întotdeauna în conformitate cu aceste instrucțiuni.

8.Echipamentul nu este destinat să fie operat cu ajutorul unor temporizatoare externe sau al unei telecomenzi separate.

AVERTISMENT: Acest echipament poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoane fără experiență sau cunoștințe privind echipamentul, NUMAI dacă sunt supravegheate de o persoană responsabilă de siguranța lor sau dacă au primit instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a echipamentului și sunt conștiente de pericolele asociate cu utilizarea acestuia. Copiii nu

trebuie să se joace cu echipamentul. Curățarea și întreținerea echipamentului nu trebuie efectuate de copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și dacă activitatea se desfășoară sub supraveghere.

9. Aparatul nu trebuie lăsat nesupravegheat în timpul funcționării.

10. Aparatul și cablul de alimentare nu trebuie scufundate în apă sau în orice alt lichid.

11. Atunci când nu este utilizat, aparatul trebuie să fie întotdeauna scos din priză.

12. Atunci când scoateți fișa din priză, nu trageți niciodată de cablul de alimentare, ci numai de fișă.

13. NU introduceți NICIUN OBIECT METALIC în interiorul aparatului.

14. Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare a aparatului.



15. rețineți că unele părți ale aparatului și ale carcasei se încălzesc foarte tare în timpul funcționării, deci fiți foarte atenți și nu le atingeți, deoarece vă puteți arde.

16. Nu acoperiți NICIODATĂ aparatul în timpul funcționării sau când acesta nu s-a răcit complet.

17. Amintiți-vă că elementele de încălzire ale aparatului au nevoie de timp pentru a se răci complet.

18. Atunci când utilizați aparatul, asigurați un spațiu adecvat deasupra și în jurul acestuia. Aparatul, atunci când este în funcțiune, nu trebuie să atingă niciun obiect inflamabil, cum ar fi: decorațiuni, prosoape de hârtie, perdele, îmbrăcăminte etc.

19. Dacă încălzitorul este instalat în baie, acesta trebuie instalat astfel încât comutatoarele și alte comenzi să nu poată fi atinse de o persoană aflată în cadă sau la duș.

20. În cazul încălzitoarelor montate la înălțime, indicarea diferitelor poziții ale comutatoarelor trebuie să fie vizibilă de la o distanță de 1 m.

21. Marcajul pentru acoperirea încălzitorului trebuie să fie vizibil după instalarea încălzitorului.
22. Încălzitorul nu trebuie amplasat direct sub o priză sau lângă materiale inflamabile, cum ar fi perdele, draperii etc.
23. Aparatul nu poate fi utilizat cu temporizatoare externe sau alte sisteme separate de control de la distanță.
24. Nu expuneți aparatul la condițiile atmosferice (ploaie, soare etc.) și nu îl utilizați în condiții de umiditate (băi, rulote umede).
25. Verificați periodic starea cablului de alimentare. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de un reparator specializat pentru a evita orice pericol.
26. Nu utilizați aparatul în apropierea materialelor inflamabile.
27. Încălzitorul trebuie să fie instalat la o înălțime de cel puțin 1,8 m deasupra podelei.



28. Nu utilizați acest încălzitor în imediata apropiere a unei băi, duș sau piscină.

29. Nu utilizați acest încălzitor dacă a fost scăpat.

30. Nu utilizați dacă există semne vizibile de deteriorare a încălzitorului.

31. Utilizați radiatorul pe o suprafață orizontală și stabilă sau atașați-l la un perete dacă producătorul a prevăzut acest lucru .

AVERTISMENT: Nu utilizați acest radiator în încăperi mici cu persoane care nu sunt capabile să părăsească singure încăperea, cu excepția cazului în care este asigurată o supraveghere constantă.

AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de incendiu, păstrați textilele, perdelele sau alte materiale inflamabile la cel puțin 1 m distanță de ieșirea de aer a încălzitorului.

Se recomandă ca, pentru o siguranță sporită, instalația electrică să fie prevăzută cu un întrerupător automat de curent rezidual cu un curent de acționare de 30mA.

Atenție: Dacă cablul de alimentare sau ștecherul se deteriorează, este esențial ca un atelier de reparații specializat să efectueze înlocuirea sau repararea

II. AVERTISMENTE

1. Nu utilizați niciodată aparatul dacă acesta este deteriorat sau funcționează defectuos.

- 2.Nu utilizați niciodată aparatul dacă acesta a căzut anterior de la înălțime și prezintă semne vizibile de deteriorare.
- 3.Nu utilizați prelungitoare sau alte prize electrice care nu sunt conforme cu standardele și reglementările electrice în vigoare.
- 4.Orice reparații, dezasamblare sau înlocuire a oricăror piese trebuie efectuate întotdeauna de către un atelier specializat.
- 5.Dacă aparatul și componentele sale, cum ar fi contactele electrice ale fișei sau cablului, se udă, aparatul și componentele sale trebuie să fie uscate înainte de utilizare.
- 6.Nu utilizați aparatul cu mâinile ude.
- 7.Dacă sunteți îngrijorat că aparatul a fost deteriorat, nu reparați NICIODATĂ aparatul singur.
- 8.Nu spălați NICIODATĂ aparatul sub jet de apă sau în așa fel încât apa să picure în el.
- 9.Nu utilizați accesorii care nu sunt recomandate de producător. Acestea pot reprezenta un pericol pentru utilizator și pot cauza un risc de deteriorare a aparatului.
- 10.Asigurați-vă că aparatul s-a răcit înainte de a-l depozita.
- 11.Nu atingeți carcasa în timpul utilizării. Acționați doar butoanele și comutatoarele în timpul funcționării. Lăsați aparatul să se răcească după ce l-ați oprit.
- 12.ATENȚIE: Unele părți ale acestui aparat pot deveni foarte fierbinți în timpul funcționării și pot provoca arsuri.

INSTALAREA APARATULUI

Aparatul trebuie să fie instalat și utilizat în conformitate cu standardele de siguranță.

Respectați instrucțiunile de siguranță pentru a evita orice pericole.

- Pentru a evita pericolele, instalarea trebuie să fie efectuată de un tehnician de service sau de o persoană cu calificare similară.

- Important! Asigurați-vă că nu există cabluri electrice sau alte instalații (cum ar fi conducte de apă) în apropierea forajelor. Asigurați-vă că unitatea este montată bine și vertical pe perete.

Faceți două găuri în perete la 2 m deasupra podelei și în apropierea unui colț cu mai mult de 25 mm. Așezați dopurile de perete din găuri. Atașați două șuruburi, lăsați capetele șuruburilor afară cu 10 mm. Suspendați unitatea pe șuruburi și strângeți-le pentru stabilitate - a se vedea figura A

Descrierea unității: perdea de aer/încălzitor ceramic CR7753 - a se vedea imaginea B

1. Întrerupător principal de alimentare
2. Cablu de alimentare
- 3.Capac frontal
- 4.Panou de afișare
- 5.Ieșire aer
- 6.Baza
- 7.Telecomandă
- 8.Șurub pentru montare pe perete x2
9. Stâlpi de perete x2

Telecomandă - a se vedea figura C

- 1.ON/OFF - pornirea și oprirea încălzitorului.
- 2.24H - setarea temporizatorului de la 1 la 24 de ore.
- 3.MODE - comutarea între modurile de funcționare (rece, cald, fierbinte).
- 4.LOCK - activarea blocării parentale.
- 5.AUTO - funcție de deschidere a ferestrei.
- 6.TEMP - afișarea temperaturii curente.
- 7.DELAY - setarea temperaturii în programul săptămânal.
- 8.W.TIMER - setarea programului săptămânal.
- 9.10. +/- - reglarea temperaturii.
- 11.SET - setarea orei.

DESCRIEREA PANOULUI LED - a se vedea figura D

1. Buton de alimentare
2. Indicator de alimentare
3. Indicator mod de încălzire redusă 1100W
4. Indicator mod de încălzire la nivel înalt 2000W
5. Indicator ON
6. Indicator OF

7. Indicator program săptămânal
8. Indicator de program zilnic
9. Indicator mod fereastră deschisă
10. Buton temporizator 24H

Reguli generale de utilizare

1. Conectați și porniți aparatul prin apăsarea întrerupătorului principal (B1). Poziția O înseamnă oprit. Poziția I înseamnă pornit.

1. Porniți aparatul apăsând butonul ON/OFF (C1) sau butonul de alimentare de pe telecomandă (D1), aparatul va începe să sufle aer rece și indicatorul de alimentare (D2) se va aprinde în alb.

2. Apăsați butonul "MODE" (C3) de pe telecomandă, aparatul va începe să sufle aer cald și indicatorul "1100W low heating mode indicator" (D3) se va aprinde.

Apăsând a doua oară butonul "MODE"(C3) de pe telecomandă, aceasta va începe să sufle aer cald și se va aprinde "Indicatorul nivelului de încălzire ridicat 2000W"(D4).

3. Apăsând a treia oară butonul "MODE"(C3) de pe telecomandă, aparatul va sufla aer rece.

Funcția de temporizare pe 24 de ore

Această funcție poate fi activată utilizând butonul "24H"(C2) de pe telecomandă sau butonul "24H Timer"(D10) de pe panoul de control.

2. Apăsați butonul "24H"(C2) sau butonul "24H Timer"(D10), setați cronometrul la 24 de ore, țineți apăsat butonul "24H"(C2) sau butonul "24H Timer"(D0) pentru a crește numărul de ore de la 00:00 la 24:00 și indicatorul "24H Timer"(D10) va fi aprins.

IMPORTANT: O setare de "00" înseamnă că nu este setat niciun temporizator, indicatorul "24H Timer"(D10) este oprit.

Funcționarea termostatului

Această funcție este disponibilă numai prin intermediul telecomenzii.

2. Pentru a regla temperatura, apăsați "- +"(C9,10) pentru a seta temperatura dorită, intervalul de temperatură este de la 10°C la 49°C.

3. Când temperatura aerului din cameră scade cu 2 grade sub temperatura setată, încălzitorul va începe încălzirea cu indicatorul "nivel ridicat de încălzire 2000W"(D4).

4. Când temperatura aerului din cameră este cu 1 grad sau $\geq$ mai mare decât temperatura setată, unitatea va sufla aer rece.

Funcția de temporizator săptămânal

Această funcție este disponibilă numai prin intermediul telecomenzii.

SETAREA TIMPULUI REAL

WEEK Apăsați "Set"(C11) lumina "1" clipește, apăsați "- +"(C9,10) cele două butoane setează săptămâna de la 1 la 7 (1=luni...7=duminică etc.)

ORA Apăsați butonul "Set"(C11) a doua oară, afișajul LED din față "00" clipește, apăsați "- +"(C9,10) cele două butoane setează orele de la 01--00 (01=1 oră, 02=2 ore...00=24 ore etc.)

MINUTE Apăsați butonul "Set" a treia oară, afișajul LED din spatele "00" clipește, apăsați "- +"(C9,10) cele două butoane setează minutele de la 00--59 (01=1 minut, 02=2 minute etc.)

IMPORTANT: apăsați "Set"(C11) ecranul va afișa un număr care va pălpâi timp de 5 secunde, trebuie să efectuați operațiunea la timp, în caz contrar unitatea va reveni în modul de așteptare. (Unitatea va păstra ora corectă până când alimentarea este oprită, fără funcție de memorie de setare).

Setarea cronometrului săptămânal:

1.WEEKLY Apăsați o dată butonul "W-timer"(C8), "1" se va aprinde, ceea ce înseamnă "luni".

ORA Apăsați butonul "W-timer"(C8) a doua oară, afișajul LED din față "00" pălpâie,

Apăsați cele două butoane "- +"(C9,10) pentru a seta orele de la 01--00 (01 = 1 oră, 02 = 2 ore... 00 = 24 ore etc.)

MINUTE Apăsați butonul "W-Timer"(C8) a treia oară, afișajul LED din spatele "00" clipește "- +"(C9,10) pentru a seta orele de la 00--59 (01 = 1 minut, 02 = 2 minute, etc.)

Atunci când indicatorul "ON"(D5) este aprins, acesta indică ora de deschidere. ORE Apăsați butonul "W-Timer"(C8) a patra oară, afișajul LED de pe partea frontală "00" pălpâie,

Apăsați cele două butoane "- +"(C9,10) pentru a seta orele de la 01--00 (01=1 oră, 02=2 ore... 00=24 ore etc.)

MINUTE Apăsați "W-Timer"(C8) a cincea oară, afișajul LED din spatele "00" pălpâie "- +"(C9,10) două butoane pentru a seta orele de la 00--59 (01=1 minut, 02=2 minute, etc.)

Atunci când indicatorul "OFF"(D6) este aprins, aceasta indică ora de închidere.

Setările cronometrului pentru ziua de luni au fost finalizate.

2. Apăsați din nou butonul "W-Timer"(C8), "2" se aprinde, aceasta indică "marți". Rețineți că funcționarea cu ora de deschidere GODZINA/MINUTA și ora de închidere GODZINA/MINUTA este aceeași ca înainte de luni. Când toate setările pentru fiecare zi de luni până duminică sunt finalizate, apăsați butonul "Delay"(C7) de pe telecomandă de 7 ori pentru a seta temperatura de luni până duminică și apăsați cele două butoane "- +"(C9,10), selectați temperatura de care aveți nevoie, intervalul de temperatură este de la 10°C la 49°C.

Puteți seta diferite ore de deschidere, ore de închidere și temperaturi pe parcursul săptămânii.

Funcție de detectare a ferestrei deschise

1. Această funcție va funcționa numai atunci când unitatea este în funcțiune. Poate fi setată numai cu ajutorul telecomenzii.

2. Apăsați butonul "Auto"(C5), indicatorul "Mod fereastră deschisă" se va aprinde. Unitatea funcționează ca un model inteligent de economisire a energiei. (În această funcție, unitatea verifică și înregistrează imediat temperatura ambientală. Se va opri funcționarea atunci când unitatea verifică dacă temperatura ambiantă scade ≥ 3 °C în decurs de 1 minut. Utilizatorul trebuie să repornească unitatea utilizând butonul "ON/OFF"(C1)).

3. Apăsați din nou butonul "Auto"(C5), indicatorul "Mod fereastră deschisă" se va stinge. Funcția de detectare a ferestrei deschise este dezactivată.

Funcția de blocare parentală

1. Această funcție este disponibilă numai prin intermediul telecomenzii.

2. Apăsați o dată butonul "Blocare"(C4), toate luminile și afișajul LED vor fi stinse, doar indicatorul de alimentare(D2) se va aprinde. În această stare, nici panoul de control, nici telecomanda nu pot acționa nicio funcție a aparatului.

3. Apăsați din nou butonul "Lock"(C4), toate indicatoarele vor fi aprinse și atât panoul de comandă, cât și telecomanda pot fi utilizate pentru a efectua această operațiune.

PROTECȚIE ÎMPOTRIVA SUPRĂÎNCĂLZIRII

Acest aparat este echipat cu protecție la supraîncălzire, care oprește automat aparatul în caz de supraîncălzire. De exemplu: din cauza blocării complete sau parțiale a orificiilor de ventilație. În acest caz, scoateți aparatul din priză, așteptați aproximativ 30 de secunde pentru ca acesta să se răcească și îndepărtați obiectul care blochează orificiile de ventilație. Apoi porniți-l din nou, așa cum s-a descris mai sus. Aparatul ar trebui să funcționeze acum corect. Dacă problema persistă, contactați service-ul pentru asistență.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Deconectați unitatea de la sursa de alimentare înainte de curățare sau întreținere.

Se recomandă utilizarea unei cârpe moi, umede și a unui detergent neutru pentru curățare. Nu utilizați o cârpă aspră sau echipamente care ar putea afecta aspectul aparatului. Verificați dacă ieșirea de aer cald și intrarea de ventilație sunt lipsite de praf și murdărie.

La curățare, aveți grijă să nu atingeți elementele de încălzire.

Pentru a deschide filtrul din spate în vederea curățării, apăsați partea superioară a ochiului de plastic din spate.

În cazul unei defecțiuni și/sau al unei disfuncționalități a aparatului, deconectați aparatul de la sursa de alimentare și contactați un centru de service autorizat.

ÎNLOCUIREA BATERIEI

BATERIA AVERTISMENT: A nu se lăsa la îndemâna copiilor

Telecomanda necesită 1 baterie cu litiu CR2025 de 3 V (nu este furnizată).

- Deschideți compartimentul bateriei prin glisarea capacului în jos.

- Introduceți bateria în compartimentul bateriei.

- Închideți compartimentul bateriei.

IMPORTANT: Respectați instrucțiunile de utilizare și regulile de reciclare de pe pachetul de baterii.

DATE TEHNICE:

Tensiune: 220-240 V ~50-60Hz

Putere: 2000W

IP22: Protecție împotriva picăturilor de apă care cad pe verticală (condens).

Inclus: telecomandă, 2 șuruburi de fixare pe perete, 2 dopuri de perete, manual de instrucțiuni.



Preocupat de mediu. Ambalajele din carton și sacii din polietilenă (PE) trebuie eliminate în containerele corespunzătoare pentru colectarea separată a deșeurilor municipale, în conformitate cu descrierea acestora. În cazul în care aparatul conține baterii, acestea trebuie îndepărtate și eliminate separat la un centru de colectare și depozitare. Aparatul uzat trebuie dus la un centru adecvat de colectare și depozitare, deoarece substanțele periculoase pe care le conține pot reprezenta un risc pentru sănătate și mediu. Marcajul de pe produs indică faptul că aparatul nu trebuie eliminat în containerul de deșeurii municipale. Deșeurile de echipamente electrice sunt deșeurii care conțin substanțe periculoase pentru oameni, animale și mediu. Aceste substanțe pot contamina solul, apa sau aerul, iar prin aceasta pot pătrunde în corpul uman și pot duce la o serie de probleme de sănătate, cum ar fi afectarea vederii, auzului, vorbirii, de asemenea, pot afecta rinichii, ficatul și inima și pot provoca boli de piele. Substanțele nocive pot avea, de asemenea, efecte negative asupra sistemelor respirator și reproducător și pot duce la modificări canceroase. Consumul de plante care cresc pe solurile afectate și de produse fabricate din acestea poate duce la efectele asupra sănătății menționate mai sus. **Nu aruncați echipamentul în coșul de gunoi municipal!**

Service Dacă doriți să achiziționați piese de schimb sau aveți reclamații, vă rugăm să contactați direct distribuitorul care a emis chitanța.

Návod k použití (CS)

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO POUŽITÍ

UPOZORNĚNÍ:

Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití.

Přístroj NENÍ určen pro komerční/profesionální použití.

Přístroj NENÍ určen pro venkovní použití.

Upozornění: Před použitím je nutné si přečíst tento návod, aby se předešlo nehodám a aby bylo možné přístroj správně používat.

Příručku uschovejte a uložte tak, abyste do ní mohli v případě potřeby snadno nahlédnout.

1. Před použitím zkontrolujte, zda napětí uvedené na typovém štítku odpovídá místnímu napájení, přičemž mějte na paměti, že označení: AC- je střídavý proud a DC- je stejnosměrný proud.

2. Spotřebič by měl být připojen pouze k uzemněné zásuvce 220-240 V ~ 50-60 Hz.

3. Před použitím odviňte a narovnejte napájecí kabel.

4. Ujistěte se, že napájecí kabel a zástrčka nejsou viditelně poškozeny.

5. Před použitím a během používání se ujistěte, že napájecí kabel není natažen nad otevřeným plamenem nebo jiným zdrojem tepla nebo nad ostrými hranami, které by mohly poškodit izolaci kabelu.

6. Před prvním použitím odstraňte veškerý obalový materiál.

Upozornění: V případě skříní s kovovými součástmi může být na

těchto součástkách natažena sotva viditelná ochranná fólie, kterou je třeba rovněž odstranit.

7. Spotřebič by neměly používat děti, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi bez dozoru oprávněných nebo zkušených osob a vždy v souladu s tímto návodem.

8. Zařízení není určeno k ovládání pomocí externích časovačů nebo samostatného dálkového ovládání.

VAROVÁNÍ: Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez zkušeností nebo znalostí zařízení **POUZE** tehdy, pokud jsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud jim byly poskytnuty pokyny k bezpečnému používání zařízení a jsou si vědomy nebezpečí spojených s jeho používáním. Děti by si se zařízením neměly hrát. Čištění a údržbu zařízení by neměly provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a činnost neprovádějí pod dohledem.

9. Zařízení by nemělo být během provozu ponecháno bez dozoru.

10. Spotřebič ani napájecí kabel nesmí být ponořeny do vody nebo jiných tekutin.

11. Pokud přístroj nepoužíváte, měl by být vždy odpojen od elektrické zásuvky.

12. Při vytahování zástrčky ze zásuvky nikdy netahejte za napájecí kabel, ale pouze za zástrčku.

13. Do spotřebiče **NEVKLÁDEJTE ŽÁDNÉ KOVOVÉ PŘEDMĚTY.**

14. Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným používáním spotřebiče.



15. upozorňujeme, že některé části spotřebiče a krytu se během provozu velmi zahřívají, proto buďte velmi opatrní a

nedotýkejte se jich, protože byste se mohli popálit.

16. NIKDY nezakrývejte spotřebič během provozu nebo pokud ještě zcela nevychladl.

17. Nezapomeňte, že topná tělesa spotřebiče potřebují čas na úplné vychladnutí.

18. Při používání spotřebiče zajistěte dostatečný prostor nad ním a kolem něj. Spotřebič se za provozu nesmí dotýkat žádných hořlavých předmětů, jako jsou: dekorace, papírové utěrky, záclony, oblečení atd.

19. Pokud je ohřívač instalován v koupelně, měl by být instalován tak, aby se spínačů a dalších ovládacích prvků nemohla dotknout osoba ve vaně nebo ve sprše.

20. U vysoko umístěných ohřívačů by mělo být označení různých poloh spínačů viditelné ze vzdálenosti 1 m.

21. Označení pro zakrytí ohřívače by mělo být viditelné i po jeho instalaci.

22. Ohřívač nesmí být umístěn přímo pod zásuvkou nebo v blízkosti hořlavých materiálů, jako jsou záclony, závěsy apod.

23. Spotřebič se nesmí používat s externími časovači nebo jinými samostatnými systémy dálkového ovládání.

24. Spotřebič nevystavujte povětrnostním vlivům (děšť, slunce apod.) a nepoužívejte jej ve vlhkém prostředí (koupelny, vlhké karavany).

25. Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu. Pokud je napájecí kabel poškozený, měl by jej vyměnit odborný servis, aby se předešlo nebezpečí.

26. Nepoužívejte spotřebič v blízkosti hořlavých materiálů.

27. Ohřívač musí být instalován ve výšce nejméně 1,8 m nad podlahou.



28. Ohřívač nepoužívejte v bezprostřední blízkosti vany, sprchy nebo bazénu.

29. Nepoužívejte tento ohřívač, pokud byl upuštěn.

30. Ohřívač nepoužívejte, pokud jsou na něm viditelné známky poškození.

31. Používejte ohřívač na vodorovném a stabilním povrchu nebo jej připevněte ke stěně, pokud to výrobce stanovil .

VAROVÁNÍ: Nepoužívejte tento radiátor v malých místnostech s osobami, které nejsou schopny samy opustit místnost, pokud není zajištěn stálý dohled.

VAROVÁNÍ: Abyste snížili riziko požáru, udržujte textilie, záclony nebo jiné hořlavé materiály ve vzdálenosti nejméně 1 m od výstupu vzduchu z topného tělesa.

Pro zvýšení bezpečnosti se doporučuje, aby byla elektrická instalace vybavena automatickým proudovým chráničem s vybavovacím proudem 30 mA.

Upozornění: Pokud dojde k poškození přírodního kabelu nebo zástrčky, je nutné, aby výměnu nebo opravu provedl specializovaný servis

II. VAROVÁNÍ

1. Spotřebič nikdy nepoužívejte, pokud je poškozený nebo nefunguje správně.

2. Nikdy přístroj nepoužívejte, pokud předtím spadl z výšky a vykazuje viditelné známky poškození.

3. Nepoužívejte prodlužovací kabely ani jiné elektrické zásuvky, které neodpovídají platným elektrickým normám a předpisům.

4. Jakékoli opravy, demontáž nebo výměnu jakýchkoli dílů by měl vždy provádět specializovaný servis.

5. Pokud se spotřebič a jeho součásti, jako jsou elektrické kontakty zástrčky nebo kabelu, namočí, je nutné spotřebič a jeho součásti před použitím vysušit.

6. Spotřebič nepoužívejte s mokřýma rukama.

7. Pokud máte obavy, že došlo k poškození přístroje, NIKDY jej neopravujte sami.

8. NIKDY neumývejte přístroj pod tekoucí vodou nebo takovým způsobem, aby do něj kapala voda.

9. Nepoužívejte příslušenství, které není doporučeno výrobcem. Mohou představovat nebezpečí pro uživatele a způsobit riziko poškození přístroje.

10. Před uskladněním spotřebiče se ujistěte, že vychladl.

11. Během používání se nedotýkejte krytu. Knoflíky a spínače ovládejte pouze během provozu. Po vypnutí spotřebiče jej nechte vychladnout.

12. **UPOZORNĚNÍ:** Některé části tohoto spotřebiče se mohou během provozu velmi zahřát a způsobit popáleniny.

INSTALACE SPOTŘEBIČE

Spotřebič musí být instalován a používán v souladu s bezpečnostními normami.

Dodržujte bezpečnostní pokyny, abyste předešli jakémukoli nebezpečí.

- Aby se předešlo nebezpečí, musí instalaci provádět servisní technik nebo podobně kvalifikovaná osoba.

- **Důležité!** Dbejte na to, aby se v blízkosti vrtů nenacházely žádné elektrické kabely ani jiná zařízení (např. vodovodní potrubí). Dbejte na to, aby byl přístroj bezpečně a svisle připevněn na stěnu.

Vyvrtejte dva otvory do zdi ve výšce 2 m nad podlahou a v blízkosti rohu o více než 25 mm. Umístěte hmoždinky do zdi od otvorů. Připevněte dva šrouby, konce šroubů nechte 10 mm venku. Zavěste jednotku na šrouby a utáhněte ji, aby byla stabilní - viz obrázek A

Popis jednotky: vzduchová clona/keramické topidlo CR7753 - viz obrázek B

1. Hlavní vypínač

2. Přívodní kabel

3. Přední kryt

4. Panel displeje

5. Výstup vzduchu
6. Základna
7. Dálkové ovládání
8. Šroub pro montáž na stěnu x2
9. Nástěnné hmoždinky x2

Dálkové ovládání - viz obrázek C

1. ON/OFF - zapnutí a vypnutí ohřívače.
2. 24H - nastavení časovače od 1 do 24 hodin.
3. MODE - přepínání mezi provozními režimy (studený, teplý, horký).
4. LOCK - aktivace rodičovského zámku.
5. AUTO - funkce otevírání oken.
6. TEMP - zobrazení aktuální teploty.
7. DELAY - nastavení teploty v týdenním plánu.
8. W.TIMER - nastavení týdenního plánu.
9. 10. +/- - nastavení teploty.
11. SET - nastavení času.

POPIS LED PANELU - viz obrázek D

1. Tlačítko napájení
2. Indikátor napájení
3. Indikátor režimu nízkého ohřevu 1100W
4. Indikátor režimu vysoké úrovně ohřevu 2000W
5. Indikátor zapnutí
6. Indikátor OF
7. Indikátor týdenního programu
8. Ukazatel denního programu
9. Indikátor režimu otevřeného okna
10. Tlačítko 24hodinového časovače

Obecná pravidla používání

1. Spotřebič připojte a zapněte stisknutím hlavního vypínače (B1). Poloha O znamená vypnuto. Poloha I znamená zapnuto.
1. Zapněte přístroj stisknutím tlačítka ON/OFF (C1) nebo tlačítka napájení na dálkovém ovladači (D1), přístroj začne foukat studený vzduch a indikátor napájení (D2) se rozsvítí bíle.
2. Stiskněte tlačítko "MODE" (C3) na dálkovém ovladači, jednotka začne foukat teplý vzduch a rozsvítí se indikátor "1100W low heating mode" (D3).
- Druhým stisknutím tlačítka "MODE" (C3) na dálkovém ovladači začne foukat horký vzduch a rozsvítí se "indikátor vysokého stupně ohřevu 2000W" (D4).
3. Třetí stisknutí tlačítka "MODE" (C3) na dálkovém ovladači způsobí, že začne foukat studený vzduch.

Funkce 24hodinového časovače

- Tuto funkci lze aktivovat pomocí tlačítka "24H"(C2) na dálkovém ovladači nebo tlačítka "24H Timer"(D10) na ovládacím panelu.
2. Stiskněte tlačítko "24H"(C2) nebo tlačítko "24H Timer"(D10), nastavte časovač na 24 hodin, podržením tlačítka "24H"(C2) nebo tlačítka "24H Timer"(D0) zvýšte počet hodin z 00:00 na 24:00 a rozsvítí se indikátor "24H Timer"(D10).

DŮLEŽITÉ: Nastavení "00" znamená, že není nastaven žádný časovač, indikátor "24H Timer"(D10) je vypnutý.

Provoz termostatu

Tato funkce je dostupná pouze prostřednictvím dálkového ovládání.

2. Chcete-li nastavit teplotu, stiskněte tlačítko "- +" (C9,10) a nastavte požadovanou teplotu, rozsah teplot je od 10 °C do 49 °C.
3. Když teplota vzduchu v místnosti klesne o 2 stupně pod nastavenou teplotu, ohřívač začne topit s indikátorem "vysoká úroveň ohřevu 2000 W"(D4).
4. Když je teplota vzduchu v místnosti o 1 stupeň nebo $\geq$ vyšší než nastavená teplota, jednotka bude vyfukovat studený vzduch.

Funkce týdenního časovače

Tato funkce je dostupná pouze prostřednictvím dálkového ovládání.

NASTAVENÍ REÁLNÉHO ČASU

TÝDEN Stiskněte "Set"(C11) kontrolka "1" bliká, stiskněte "- +(C9,10) obě tlačítka nastavují týden od 1--7 (1=pondělí...7=neděle atd.)

HODINY Stiskněte podruhé tlačítko "Set"(C11), na přední straně bliká LED kontrolka "00", stiskněte "- +(C9,10) obě tlačítka nastaví hodiny od 01--00 (01=1 hodina, 02=2 hodiny...00=24 hodin atd.)

MINUTY Stiskněte potřetí tlačítko "Set", LED displej za "00" bliká, stiskněte "- +(C9,10) obě tlačítka nastavují minuty od 00--59 (01=1 minuta, 02=2 minuty atd.)

DŮLEŽITÉ: stiskněte "Set"(C11) na displeji se zobrazí číslo, které bude blikat po dobu 5 sekund, operaci musíte provést včas, jinak se přístroj vrátí do pohotovostního režimu. (Přístroj bude udržovat správný čas až do vypnutí napájení, bez funkce paměti nastavení).

Nastavení týdenního časovače:

1.**TÝDENNÍ** Stiskněte jednu tlačítko "W-timer" (C8), rozsvítí se "1", což znamená "pondělí".

HODINA Stiskněte tlačítko "W-timer"(C8) podruhé, na předním displeji se rozsvítí LED "00", Stisknutím dvou tlačítek "- +(C9,10) nastavíte hodiny od 01--00 (01 = 1 hodina, 02 = 2 hodiny... 00 = 24 hodin atd.)

MINUTY Stiskněte potřetí tlačítko "W-Timer"(C8), LED displej za "00" bliká "- +(C9,10) pro nastavení hodin od 00--59 (01 = 1 minuta, 02 = 2 minuty atd.)

Pokud svítí indikátor "ON"(D5), znamená to, že je nastaven čas otevření. **HODINY** Stiskněte tlačítko "W-Timer"(C8) počtvrté, na přední straně se rozbliká LED ukazatel "00",

Stisknutím dvou tlačítek "- +(C9,10) nastavíte hodiny v rozsahu 01--00 (01=1 hodina, 02=2 hodiny... 00=24 hodin atd.)

MINUTY Stiskněte "W-Timer"(C8) popáté, LED displej za "00" bliká "- +(C9,10) dvě tlačítka pro nastavení hodin od 00--59 (01=1 minuta, 02=2 minuty atd.)

Když svítí indikátor "OFF"(D6), znamená to, že je čas zavírání.

Nastavení časovače pro pondělí bylo dokončeno.

2. Znovu stiskněte tlačítko "W-Timer"(C8), rozsvítí se "2", což znamená "úterý". Všimněte si, že provoz s časem otevření **GODZINA/MINUTA** a časem zavření **GODZINA/MINUTA** je stejný jako před pondělím. Po dokončení všech nastavení pro každý den od pondělí do neděle stiskněte 7krát tlačítko "Delay" (C7) na dálkovém ovladači, abyste nastavili teplotu od pondělí do neděle, a stiskněte dvě tlačítka "- +(C9,10), vyberte požadovanou teplotu, rozsah teplot je 10 °C až 49 °C.

V průběhu týdne můžete nastavit různé časy otevření, zavření a teploty.

Funkce detekce otevřeného okna

1. Tato funkce bude fungovat pouze tehdy, když je jednotka v provozu. Lze ji nastavit pouze pomocí dálkového ovládání.

2.Stiskněte tlačítko "Auto" (C5), rozsvítí se indikátor "Režim otevřeného okna". Přístroj funguje jako inteligentní model pro úsporu energie. (V této funkci jednotka okamžitě kontroluje a zaznamenává okolní teplotu. Pokud okolní teplota klesne ≥ 3 °C během 1 minuty, jednotka přestane pracovat při kontrole. Uživatel by měl jednotku znovu spustit pomocí tlačítka "ON/OFF" (C1)).

3.Stiskněte znovu tlačítko "Auto"(C5), indikátor "Režim otevřeného okna" zhasne. Funkce detekce otevřeného okna je vypnutá.

Funkce rodičovského zámku

1. Tato funkce je dostupná pouze prostřednictvím dálkového ovládání.

2. Stiskněte jednu tlačítko "Lock"(C4), všechny kontrolky a LED displej se vypnou, rozsvítí se pouze indikátor napájení(D2). V tomto stavu nelze ovládacím panelem ani dálkovým ovladačem ovládat žádnou funkci spotřebiče.

3. Stiskněte tlačítko "Lock"(C4) znovu, všechny indikátory se rozsvítí a ovládací panel i dálkový ovladač lze použít k provedení této operace.

OCHRANA PROTI PŘEHŘÁTÍ

Tento spotřebič je vybaven ochranou proti přehřátí, která v případě přehřátí spotřebič automaticky vypne. Například: v důsledku úplného nebo částečného zablokování větracích otvorů. V takovém případě odpojte spotřebič od elektrické sítě, počkejte přibližně 30 sekund, než vychladne, a odstraňte předmět blokující větrací otvory. Poté jej znovu zapněte výše popsaným způsobem. Přístroj by nyní měl fungovat správně. Pokud problém přetrvává, obraťte se na servisní službu, která vám pomůže.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před čištěním nebo údržbou odpojte jednotku od napájení.

K čištění se doporučuje používat měkký vlhký hadřík a neutrální čisticí prostředek. Nepoužívejte drsný hadřík ani zařízení, které by mohlo narušit vzhled spotřebiče. Zkontrolujte, zda jsou výstup horkého vzduchu a vstup ventilace zbaveny prachu a nečistot.

Při čištění dávejte pozor, abyste se nedotkli topných těles.

Chcete-li otevřít filtr v zadní části za účelem čištění, stiskněte horní část plastové síťky v zadní části.

V případě poruchy a/nebo závady spotřebiče odpojte spotřebič od napájení a obraťte se na autorizované servisní středisko.

VÝMĚNA BATERIE

UPOZORNĚNÍ K BATERIÍM: Uchovávejte je mimo dosah dětí

Dálkové ovládání vyžaduje 1 lithiovou baterii CR2025 3 V (není součástí dodávky).

- Otevřete přihrádku na baterie posunutím krytu směrem dolů.

- Vložte baterii do přihrádky na baterie.

- Zavřete přihrádku na baterie.

DŮLEŽITÉ: Dodržujte návod k použití a pravidla recyklace uvedené na akumulátoru.

TECHNICKÉ ÚDAJE:

Napětí: 220-240 V ~50-60 Hz

Výkon: 2000 W

IP22: Ochrana proti svisle padajícím kapkám vody (kondenzace).

Součástí dodávky: dálkové ovládání, 2 šrouby pro montáž na stěnu, 2 hmoždinky, návod k použití.



S ohledem na životní prostředí. Kartonové obaly a polyethylenové (PE) sáčky je třeba vyhazovat do příslušných kontejnerů na tříděný sběr komunálního odpadu podle jejich popisu. Pokud jsou ve spotřebiči baterie, je třeba je vyjmout a odděleně zlikvidovat ve sběrně a skladu. Použitý spotřebič musí být odvezen do vhodného sběrného a skladovacího zařízení, protože nebezpečné látky, které obsahuje, mohou představovat riziko pro zdraví a životní prostředí. Označení na výrobku uvádí, že spotřebič nesmí být vyhozen do kontejneru na komunální odpad. Elektroodpad je odpad, který obsahuje látky škodlivé pro člověka, zvířata a životní prostředí. Tyto látky mohou kontaminovat půdu, vodu nebo vzduch a jejich prostřednictvím se mohou dostat do lidského organismu a vést k řadě zdravotních problémů, jako jsou poruchy zraku, sluchu, řeči, mohou také poškodit ledviny, játra a srdce a způsobit kožní onemocnění. Škodlivé látky mohou mít také nepříznivé účinky na dýchací a reprodukční systém a vést k rakovinným změnám. Konzumace rostlin rostoucích na postižených půdách a produktů z nich vyrobených může mít za následek výše uvedené zdravotní účinky. **Zařízení nevyhazujte do komunálního odpadu!** Servis Pokud si přejete zakoupit náhradní díly nebo máte jakékoli stížnosti, obraťte se na prodejce, který vydal doklad o koupi.

Руководство пользователя (RU)

УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

ВНИМАНИЕ:

Этот прибор предназначен только для бытового использования.

Прибор НЕ предназначен для коммерческого/профессионального использования.

Прибор НЕ предназначен для использования вне помещений.

Внимание: во избежание несчастных случаев и для правильного использования устройства обязательно прочтите

данное руководство. Храните руководство так, чтобы к нему можно было легко обратиться в случае необходимости.

1. Перед использованием убедитесь, что напряжение, указанное на табличке, соответствует местной электросети, учитывая, что обозначения: АС- - переменный ток, DC- - постоянный ток.

2. Прибор должен подключаться только к заземленной розетке 220-240 В ~ 50-60 Гц.

3. Перед использованием размотайте и распрямите шнур питания.

4. Убедитесь, что шнур питания и вилка не имеют видимых повреждений.

5. Перед использованием и во время работы убедитесь, что шнур питания не натянут над открытым пламенем или другим источником тепла, а также над острыми краями, которые могут повредить изоляцию шнура.

6. Перед первым использованием удалите все упаковочные материалы. Внимание: В случае корпусов с металлическими компонентами на них может быть наклеена едва заметная защитная пленка, которую также следует удалить.

7. Прибор не должен использоваться детьми или лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями без присмотра уполномоченных или опытных лиц и всегда в соответствии с данной инструкцией.

8. Прибор не предназначен для управления с помощью внешних таймеров или отдельного пульта дистанционного управления.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Данное оборудование может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими опыта или знаний об этом оборудовании, только если они находятся под присмотром лица, ответственного за их безопасность, или

получили инструкции по безопасному использованию оборудования и знают об опасностях, связанных с его использованием. Дети не должны играть с оборудованием. Чистка и обслуживание оборудования не должны выполняться детьми, если только они не старше 8 лет и не выполняются под присмотром.

9. Не оставляйте прибор без присмотра во время работы.

10. Прибор и шнур питания не должны погружаться в воду или другие жидкости.

11. Когда прибор не используется, его всегда следует отключать от розетки.

12. При извлечении вилки из розетки никогда не тяните за шнур питания, только за вилку.

13. НЕ Вставляйте внутрь прибора НИКАКИХ МЕТАЛЛИЧЕСКИХ ПРЕДМЕТОВ.

14. Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные неправильным использованием прибора.



15. Обратите внимание, что некоторые части прибора и корпус сильно нагреваются во время работы, поэтому будьте очень осторожны и не прикасайтесь к ним, так как вы можете обжечься.

16. НИКОГДА не накрывайте прибор во время работы или когда он еще не полностью остыл.

17. Помните, что нагревательным элементам прибора необходимо время для полного остывания.

18. При использовании прибора обеспечьте достаточное пространство над ним и вокруг него. Во время работы прибор не должен касаться легковоспламеняющихся предметов, таких как: украшения, бумажные полотенца, шторы, одежда и т.д.

19. Если обогреватель установлен в ванной комнате, он должен быть установлен таким образом, чтобы разъемы и другие

элементы управления не могли быть затронуты человеком, находящимся в ванной или душе.

20. В высоко расположенных обогревателях индикация различных положений переключателей должна быть видна с расстояния 1 м.

21. Маркировка для покрытия обогревателя должна быть видна после его установки.

22. Запрещается размещать обогреватель непосредственно под розеткой, а также вблизи легковоспламеняющихся материалов, таких как шторы, занавески и т. д.

23. Прибор нельзя использовать с внешними таймерами или другими отдельными системами дистанционного управления.

24. Не подвергайте прибор атмосферным воздействиям (дождь, солнце и т.д.) и не используйте его в условиях повышенной влажности (ванные комнаты, влажные автофургоны).

25. Периодически проверяйте состояние шнура питания. Если шнур питания поврежден, во избежание опасности его следует заменить у специалиста по ремонту.

26. Не используйте прибор вблизи легковоспламеняющихся материалов.

27. Обогреватель должен быть установлен на высоте не менее 1,8 м над полом.



28. Не используйте этот обогреватель в непосредственной близости от ванны, душа или плавательного бассейна.

29. Не используйте этот обогреватель, если его уронили.

30. Не используйте прибор, если на нем имеются видимые признаки повреждения.

31. Используйте радиатор на горизонтальной и устойчивой поверхности или прикрепите его к стене, если это предусмотрено производителем.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не используйте этот радиатор в

небольших помещениях с людьми, которые не могут самостоятельно выйти из комнаты, если за ними не осуществляется постоянный присмотр.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Чтобы снизить риск возгорания, держите текстиль, шторы и другие легковоспламеняющиеся материалы на расстоянии не менее 1 м от выхода воздуха из обогревателя.

Для повышения безопасности рекомендуется оснастить электропроводку автоматическим выключателем остаточного тока с током срабатывания 30 мА.

Внимание: Если кабель питания или вилка повреждены, замену или ремонт должны выполнять специализированные ремонтные мастерские

II. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

1. Никогда не используйте прибор, если он поврежден или неисправен.
2. Не используйте прибор, если он ранее падал с высоты и имеет видимые признаки повреждения.
3. Не используйте удлинители или другие электрические розетки, не соответствующие действующим стандартам и нормам.
4. Любой ремонт, разборка или замена любых деталей должны всегда выполняться в специализированной мастерской.
5. Если прибор и его компоненты, такие как электрические контакты вилки или кабеля, намокли, перед использованием прибор и его компоненты необходимо высушить.
6. Не пользуйтесь прибором мокрыми руками.
7. Если вы опасаетесь, что прибор поврежден, НИКОГДА не ремонтируйте его самостоятельно.
8. НИКОГДА не мойте прибор под проточной водой или так, чтобы на него капала вода.
9. Не используйте аксессуары, не рекомендованные производителем. Они могут представлять опасность для пользователя и вызывать риск повреждения прибора.
10. Перед хранением убедитесь, что прибор остыл.
11. Не прикасайтесь к корпусу во время использования. Пользуйтесь ручками и переключателями только во время работы. После выключения дайте прибору остыть.
12. **ВНИМАНИЕ:** Некоторые части прибора могут сильно нагреваться во время работы и вызывать ожоги.

УСТАНОВКА ПРИБОРА

Прибор должен устанавливаться и использоваться в соответствии с нормами безопасности.

Во избежание опасности следуйте инструкциям по безопасности.

- Во избежание опасности установка должна выполняться техником по обслуживанию или другим квалифицированным специалистом.

- Важно! Убедитесь, что вблизи скважин нет электрических кабелей или других установок (например, водопроводных труб). Убедитесь, что устройство надежно и вертикально закреплено на стене.

Просверлите два отверстия в стене на высоте 2 м от пола и ближе к углу более чем на 25 мм. Установите дюбели в отверстия. Прикрепите два шурупа, оставив концы шурупов наружу на 10 мм. Подвесьте устройство на шурупы и затяните их для устойчивости - см. рисунок А

Описание устройства: воздушная завеса/керамический нагреватель CR7753 - см. рисунок В

1. Главный выключатель питания
2. Питающий кабель
3. Передняя крышка
4. Панель дисплея
5. Выпускное отверстие для воздуха
6. Основание
7. Пульт дистанционного управления
8. Винт для настенного крепления x2

9. Настенные шпильки x2

Пульт дистанционного управления - см. рисунок С

- 1.ON/OFF - включение и выключение обогревателя.
- 2.24H - установка таймера от 1 до 24 часов.
- 3.MODE - переключение между режимами работы (холодный, теплый, горячий).
- 4.LOCK - активация родительской блокировки.
- 5.AUTO - функция открывания окна.
- 6.TEMP - отображение текущей температуры.
- 7.DELAY - установка температуры в недельном расписании.
- 8.W.TIMER - установка недельного расписания.
- 9.10. +/- - регулировка температуры.
- 11.SET - установка времени.

ОПИСАНИЕ СВЕТОДИОДНОЙ ПАНЕЛИ - см. рисунок D

1. Кнопка питания
2. Индикатор питания
3. Индикатор режима слабого нагрева 1100 Вт
4. Индикатор режима высокого уровня нагрева 2000 Вт
5. Индикатор включения
6. Индикатор OF
7. Индикатор недельной программы
8. Индикатор ежедневной программы
9. Индикатор режима открытого окна
10. Кнопка таймера 24 часа

Общие правила использования

1. Подключите и включите прибор, нажав на главный выключатель питания (B1). Положение О означает выключение. Положение I означает включение.
1. Включите прибор, нажав кнопку ON/OFF (C1) или кнопку питания на пульте дистанционного управления (D1), прибор начнет дуть холодным воздухом, а индикатор питания (D2) загорится белым цветом.
2. Нажмите кнопку "MODE" (C3) на пульте дистанционного управления, прибор начнет выдувать теплый воздух, и загорится индикатор "Режим слабого нагрева 1100 Вт" (D3).
При повторном нажатии кнопки "MODE"(C3) на пульте дистанционного управления начнет выдуваться горячий воздух и загорится индикатор "Индикатор уровня нагрева 2000 Вт"(D4).
3. При третьем нажатии кнопки "MODE"(C3) на пульте дистанционного управления начнет дуть холодный воздух.

Функция 24-часового таймера

Эту функцию можно активировать с помощью кнопки "24H"(C2) на пульте дистанционного управления или кнопки "24H Timer"(D10) на панели управления.

2. Нажмите кнопку "24H"(C2) или кнопку "24H Timer"(D10), установите таймер на 24 часа, удерживайте кнопку "24H"(C2) или кнопку "24H Timer"(D0), чтобы увеличить количество часов с 00:00 до 24:00, при этом загорится индикатор "24H Timer"(D10).

ВАЖНО: Установка "00" означает, что таймер не установлен, индикатор "24H Timer"(D10) выключен.

Работа термостата

Эта функция доступна только с помощью пульта дистанционного управления.

2. Чтобы отрегулировать температуру, нажмите "- +"(C9,10), чтобы установить желаемую температуру, диапазон температур от 10°C до 49°C.
3. Когда температура воздуха в помещении опустится на 2 градуса ниже установленной температуры, обогреватель начнет нагрев, при этом загорится индикатор "высокий уровень нагрева 2000 Вт" (D4).
4. Если температура воздуха в помещении на 1 градус или $\geq$ выше установленной температуры, устройство будет подавать холодный воздух.

Функция недельного таймера

Эта функция доступна только с помощью пульта дистанционного управления.

НАСТРОЙКА РЕАЛЬНОГО ВРЕМЕНИ

НЕДЕЛЯ Нажмите "Set"(C11) мерцает индикатор "1", нажмите "-" +(C9,10) две кнопки устанавливают неделю от 1--7 (1=понедельник...7=воскресенье и т.д.)

ЧАСЫ Нажмите кнопку "Set"(C11) второй раз, на передней панели мерцает индикатор "00", нажмите "-" +(C9,10) двумя кнопками установите часы от 01--00 (01=1 час, 02=2 часа...00=24 часа и т.д.)

МИНУТЫ Нажмите кнопку "Set" в третий раз, светодиодный дисплей за "00" мерцает, нажмите "-" +(C9,10) две кнопки устанавливают минуты от 00--59 (01=1 минута, 02=2 минуты и т.д.)

ВАЖНО: нажмите кнопку "Set"(C11) на экране появится цифра, которая будет мерцать в течение 5 секунд, вы должны успеть выполнить операцию, иначе устройство вернется в режим ожидания. (Устройство будет поддерживать правильное время до выключения питания, функция запоминания настроек отсутствует).

Установка недельного таймера:

1. **ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЙ** Нажмите кнопку "W-таймер" (C8) один раз, загорится "1", что означает "Понедельник". **ЧАС** Нажмите кнопку "W-таймер"(C8) второй раз, на передней панели загорится светодиодный индикатор "00",

Нажмите две кнопки "-" +(C9,10), чтобы установить часы в диапазоне 01--00 (01 = 1 час, 02 = 2 часа... 00 = 24 часа и т.д.)

МИНУТА Нажмите кнопку "W-Timer"(C8) в третий раз, светодиодный дисплей за "00" мерцает "-" +(C9,10) для установки часов от 00--59 (01 = 1 минута, 02 = 2 минуты и т.д.)

Если горит индикатор "ON"(D5), это означает время открытия. **ЧАСЫ** Нажмите кнопку "W-Timer"(C8) в четвертый раз, на передней панели мерцает светодиодный индикатор "00",

Нажмите две кнопки "-" +(C9,10) для установки часов в диапазоне 01--00 (01=1 час, 02=2 часа... 00=24 часа и т.д.)

МИНУТА Нажмите "W-Timer"(C8) в пятый раз, светодиодный дисплей за "00" мерцает "-" +(C9,10) две кнопки для установки часов от 00--59 (01=1 минута, 02=2 минуты, и т.д.)

Когда горит индикатор "OFF"(D6), это означает время закрытия.

Настройка таймера на понедельник завершена.

2. Снова нажмите кнопку "W-Timer"(C8), загорится "2", что означает "вторник". Обратите внимание, что работа с временем открытия GODZINA/MINUTA и временем закрытия GODZINA/MINUTA такая же, как и до понедельника. Когда все настройки для каждого дня с понедельника по воскресенье завершены, нажмите кнопку "Задержка" (C7) на пульте дистанционного управления 7 раз, чтобы установить температуру с понедельника по воскресенье, и нажмите две кнопки "-" +(C9,10), выберите необходимую температуру, диапазон температур составляет от 10°C до 49°C.

Вы можете установить разное время открытия, закрытия и температуру в течение недели.

Функция обнаружения открытого окна

1. Эта функция работает только во время работы прибора. Ее можно настроить только с помощью пульта дистанционного управления.

2. Нажмите кнопку "Авто" (C5), загорится индикатор "Режим открытого окна". Устройство работает как интеллектуальная энергосберегающая модель. (В этой функции устройство немедленно проверяет и регистрирует температуру окружающей среды. Прибор прекратит работу, если температура окружающей среды снизится на ≥ 3 °C в течение 1 минуты. Пользователь должен перезапустить устройство с помощью кнопки "ON/OFF" (C1)).

3. Нажмите кнопку "Auto"(C5) еще раз, индикатор "Режим открытого окна" погаснет. Функция обнаружения открытого окна отключена.

Функция родительской блокировки

1. Эта функция доступна только с помощью пульта дистанционного управления.

2. Нажмите кнопку "Блокировка" (C4) один раз, все индикаторы и светодиодный дисплей будут выключены, загорится только индикатор питания (D2). В этом состоянии ни панель управления, ни пульт дистанционного управления не могут управлять никакими функциями прибора.

3. Нажмите кнопку "Блокировка"(C4) еще раз, все индикаторы включатся, и можно будет использовать как панель управления, так и пульт дистанционного управления для выполнения этой операции.

ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРЕВА

Данный прибор оснащен защитой от перегрева, которая автоматически отключает прибор в случае перегрева. Например, из-за полной или частичной блокировки вентиляционных отверстий. В этом случае отключите прибор от сети, подождите около 30 секунд, пока он остынет, и уберите предмет, блокирующий

вентиляционные отверстия. Затем снова включите прибор, как описано выше. Теперь прибор должен работать правильно. Если проблема сохраняется, обратитесь за помощью в сервисную службу.

ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед чисткой или обслуживанием отсоедините устройство от источника питания.

Для чистки рекомендуется использовать мягкую влажную ткань и нейтральное моющее средство. Не используйте грубую ткань или оборудование, которое может повредить на внешний вид прибора. Убедитесь, что выход горячего воздуха и вентиляционное отверстие свободны от пыли и грязи.

При чистке следите за тем, чтобы не касаться нагревательных элементов.

Чтобы открыть фильтр сзади для очистки, нажмите на верхнюю часть пластиковой сетки сзади.

В случае неисправности и/или сбоя в работе прибора отключите его от электросети и обратитесь в авторизованный сервисный центр.

ЗАМЕНА БАТАРЕИ

ОСТОРОЖНО: Хранить в недоступном для детей месте

Для работы пульта дистанционного управления требуется 1 литиевая батарейка CR2025 3 В (не входит в комплект).

- Откройте батарейный отсек, сдвинув крышку вниз.

- Вставьте батарейку в батарейный отсек.

- Закройте батарейный отсек.

ВАЖНО: Следуйте инструкциям по использованию и правилам утилизации, указанным на батарейном блоке.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ:

Напряжение: 220-240 В ~50-60 Гц

Мощность: 2000 Вт

IP22: защита от вертикально падающих капель воды (конденсата).

В комплекте: пульт дистанционного управления, 2 винта для крепления к стене, 2 добеля, инструкция.



Забора об окружающей среде. Картонную упаковку и полистиленовые (ПЭ) пакеты следует выбрасывать в соответствующие контейнеры для раздельного сбора бытовых отходов в соответствии с их описанием. Если в приборе имеются батареи, их необходимо извлечь и утилизировать отдельно в пункте сбора и хранения. Используемый прибор необходимо сдать в соответствующий пункт сбора и хранения, так как содержащиеся в нем опасные вещества могут представлять угрозу для здоровья и окружающей среды. Маркировка на изделии указывает на то, что прибор нельзя выбрасывать в контейнер для бытовых отходов. Обработанное электрооборудование - это отходы, содержащие вещества, вредные для человека, животных и окружающей среды. Эти вещества могут загрязнять почву, воду или воздух, через которые они могут попасть в организм человека и привести к ряду проблем со здоровьем, таких как ухудшение зрения, слуха, речи, могут также повредить почки, печень и сердце, вызвать кожные заболевания. Вредные вещества также могут оказывать негативное влияние на дыхательную и репродуктивную системы и приводить к раковым изменениям. Употребление растений, растущих на пораженных почвах, и продуктов, изготовленных из них, может привести к вышеупомянутым последствиям для здоровья. **Не выбрасывайте оборудование в контейнер для бытовых отходов!**

Сервис Если вы хотите приобрести запасные части или у вас есть какие-либо претензии, пожалуйста обращайтесь непосредственно к продавцу, выдавшему чек.

Εγχειρίδιο χρήσης (EL)

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

ΠΡΟΣΟΧΗ:

Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.

Η συσκευή ΔΕΝ προορίζεται για εμπορική/επαγγελματική χρήση.

Η συσκευή ΔΕΝ έχει σχεδιαστεί για εξωτερική χρήση.

Προσοχή: Είναι απαραίτητο να διαβάσετε αυτό το εγχειρίδιο πριν

από τη χρήση για την αποφυγή ατυχημάτων και για τη σωστή χρήση της συσκευής. Φυλάξτε και αποθηκεύστε το εγχειρίδιο ώστε να μπορείτε εύκολα να ανατρέξετε σε αυτό εάν χρειαστεί.

1.Πριν από τη χρήση, ελέγξτε ότι η τάση που αναγράφεται στην πινακίδα τύπου αντιστοιχεί στην τοπική παροχή ρεύματος, λαμβάνοντας υπόψη ότι η ονομασία: AC- είναι το εναλλασσόμενο ρεύμα και DC- είναι το συνεχές ρεύμα.

2.Η συσκευή πρέπει να συνδέεται μόνο σε γειωμένη πρίζα 220-240 V ~ 50-60 Hz.

3.Ξετυλίξτε και ισιώστε το καλώδιο ρεύματος πριν από τη χρήση.

4.Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ρεύματος και το φισ δεν έχουν εμφανή ζημιά.

5.Πριν και κατά τη διάρκεια της χρήσης, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ρεύματος δεν είναι τεντωμένο πάνω από ανοιχτή φλόγα ή άλλη πηγή θερμότητας ή πάνω από αιχμηρές άκρες που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στη μόνωση του καλωδίου.

6.Αφαιρέστε όλο το υλικό συσκευασίας πριν από την πρώτη χρήση.

Προσοχή: Στην περίπτωση περιβλημάτων με μεταλλικά εξαρτήματα, μπορεί να έχει τραβηχτεί μια ελάχιστη ορατή προστατευτική μεμβράνη πάνω από αυτά τα εξαρτήματα, η οποία θα πρέπει επίσης να αφαιρεθεί.

7.Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά, άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες χωρίς την επίβλεψη εξουσιοδοτημένων ή έμπειρων ατόμων και πάντα σύμφωνα με τις παρούσες οδηγίες.

8.Η συσκευή δεν προορίζεται για λειτουργία με τη χρήση εξωτερικών χρονοδιακοπών ή ξεχωριστού τηλεχειριστηρίου.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτός ο εξοπλισμός μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά άνω των 8 ετών και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση του εξοπλισμού, ΜΟΝΟ εάν επιβλέπονται από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους ή εάν

έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση του εξοπλισμού και γνωρίζουν τους κινδύνους που συνδέονται με τη χρήση του. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τον εξοπλισμό. Ο καθαρισμός και η συντήρηση του εξοπλισμού δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και η δραστηριότητα πραγματοποιείται υπό επίβλεψη.

9. Η συσκευή δεν πρέπει να αφήνεται χωρίς επίβλεψη κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.

10. Η συσκευή και το καλώδιο τροφοδοσίας δεν πρέπει να βυθίζονται σε νερό ή άλλα υγρά.

11. Όταν δεν χρησιμοποιείται, η συσκευή πρέπει πάντα να αποσυνδέεται από την πρίζα.

12. Όταν βγάζετε το φις από την πρίζα, μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο ρεύματος, μόνο το φις.

13. ΜΗΝ εισάγετε ΚΑΝΕΝΑ ΜΕΤΑΛΛΙΚΟ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ στο εσωτερικό της συσκευής.

14. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση της συσκευής.



15. Λάβετε υπόψη ότι ορισμένα μέρη της συσκευής και του περιβλήματος θερμαίνονται πολύ κατά τη λειτουργία, γι' αυτό να είστε πολύ προσεκτικοί και να μην τα αγγίζετε, καθώς μπορεί να πάθετε εγκαύματα.

16. ΠΟΤΕ μην καλύπτετε τη συσκευή κατά τη διάρκεια της λειτουργίας ή όταν δεν έχει κρυώσει εντελώς.

17. Να θυμάστε ότι τα θερμαντικά στοιχεία της συσκευής χρειάζονται χρόνο για να κρυώσουν εντελώς.

18. Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή, εξασφαλίστε επαρκή χώρο πάνω και γύρω από αυτή. Η συσκευή, όταν βρίσκεται σε λειτουργία, δεν πρέπει να αγγίζει εύφλεκτα αντικείμενα όπως: διακοσμητικά, χαρτοπετσέτες, κουρτίνες, ρούχα κ.λπ.

19. Εάν η θερμάστρα εγκατασταθεί στο μπάνιο, θα πρέπει να

εγκατασταθεί έτσι ώστε οι διακόπτες και τα άλλα χειριστήρια να μην μπορούν να αγγιχτούν από άτομο που βρίσκεται στο μπάνιο ή στο ντους.

20.Στις ψηλά τοποθετημένες θερμάστρες, η ένδειξη των διαφόρων θέσεων των διακοπών πρέπει να είναι ορατή από απόσταση 1 m.

21.Η σήμανση για την κάλυψη της θερμάστρας πρέπει να είναι ορατή μετά την εγκατάσταση της θερμάστρας.

22.Η θερμάστρα δεν πρέπει να τοποθετείται απευθείας κάτω από πρίζα ή κοντά σε εύφλεκτα υλικά, όπως κουρτίνες, κουρτίνες κ.λπ.

23.Η συσκευή δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται με εξωτερικούς χρονοδιακόπτες ή άλλα ξεχωριστά συστήματα τηλεχειρισμού.

24.Μην εκθέτετε τη συσκευή σε ατμοσφαιρικές συνθήκες (βροχή, ήλιος κ.λπ.) και μην τη χρησιμοποιείτε σε συνθήκες υγρασίας (μπάνια, υγρά τροχόσπιτα).

25.Ελέγχετε περιοδικά την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, θα πρέπει να αντικατασταθεί από εξειδικευμένο επισκευαστή για να αποφευχθεί ο κίνδυνος.

26.Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε εύφλεκτα υλικά.

27.Η θερμάστρα πρέπει να εγκατασταθεί σε ύψος τουλάχιστον 1,8 m πάνω από το δάπεδο.



28. Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη θερμάστρα σε άμεση γειτνίαση με λουτρό, ντους ή πισίνα.

29. Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη θερμάστρα εάν έχει πέσει.

30. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν υπάρχουν ορατά σημάδια ζημιάς στη θερμάστρα.

31. Χρησιμοποιήστε το θερμαντικό σώμα σε οριζόντια και σταθερή επιφάνεια ή στερεώστε το σε τοίχο, εάν ο κατασκευαστής έχει προβλέψει κάτι τέτοιο .

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε αυτό το θερμαντικό σώμα σε μικρούς χώρους με άτομα που δεν είναι σε θέση να βγουν μόνα τους από το δωμάτιο, εκτός εάν υπάρχει συνεχής επίβλεψη.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, κρατήστε υφάσματα, κουρτίνες ή άλλα εύφλεκτα υλικά τουλάχιστον 1 m μακριά από την έξοδο αέρα της θερμάστρας.

Συνιστάται, για μεγαλύτερη ασφάλεια, η ηλεκτρική εγκατάσταση να είναι εφοδιασμένη με αυτόματο διακόπτη ρεύματος υπολειπόμενου ρεύματος με ρεύμα ενεργοποίησης 30mA.

Προσοχή: Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας ή το βύσμα υποστεί βλάβη, είναι απαραίτητο να γίνει αντικατάσταση ή επισκευή από εξειδικευμένο συνεργείο

II. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

1. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή εάν έχει υποστεί ζημιά ή δυσλειτουργία.

2. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν έχει προηγουμένως πέσει από ύψος και παρουσιάζει ορατά σημάδια βλάβης.

3. Μην χρησιμοποιείτε καλώδια προέκτασης ή άλλες ηλεκτρικές πρίζες που δεν συμμορφώνονται με τα ισχύοντα ηλεκτρικά πρότυπα και κανονισμούς.

4. Οποιαδήποτε επισκευή, αποσυναρμολόγηση ή αντικατάσταση οποιουδήποτε εξαρτήματος πρέπει πάντα να πραγματοποιείται από εξειδικευμένο συνεργείο.

5. Εάν η συσκευή και τα εξαρτήματα, όπως οι ηλεκτρικές επαφές του φως ή του καλωδίου, βραχούν, η συσκευή και τα εξαρτήματά της πρέπει να στεγνώσουν πριν από τη χρήση.

6. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια.

7. Εάν ανησυχείτε ότι η συσκευή έχει υποστεί ζημιά, ΠΟΤΕ μην την επισκευάζετε μόνοι σας.

8. ΠΟΤΕ μην πλένετε τη μονάδα κάτω από τρεχούμενο νερό ή με τέτοιο τρόπο ώστε να στάζει νερό μέσα σε αυτήν.

9. Μην χρησιμοποιείτε αξεσουάρ που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή. Μπορεί να αποτελέσουν κίνδυνο για τον χρήστη και να προκαλέσουν κίνδυνο ζημιάς στη συσκευή.

10. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει κρυώσει πριν την αποθηκεύσετε.

11. Μην αγγίζετε το περίβλημα κατά τη διάρκεια της χρήσης. Χειρίζεστε μόνο τα κουμπιά και τους διακόπτες κατά τη διάρκεια της λειτουργίας. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει μετά την απενεργοποίησή της.

12. ΠΡΟΣΟΧΗ: Ορισμένα μέρη αυτής της συσκευής μπορεί να ζεσταθούν πολύ κατά τη λειτουργία και να προκαλέσουν εγκαύματα.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Η συσκευή πρέπει να εγκαθίσταται και να χρησιμοποιείται σύμφωνα με τα πρότυπα ασφαλείας.

Ακολουθήστε τις οδηγίες ασφαλείας για να αποφύγετε τυχόν κινδύνους.

- Για την αποφυγή κινδύνων, η εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται από τεχνικό σέρβις ή άτομο με παρόμοια προσόντα.

- Σημαντικό! Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ηλεκτρικά καλώδια ή άλλες εγκαταστάσεις (όπως σωλήνες νερού) κοντά στις γεωτρήσεις. Βεβαιωθείτε ότι η μονάδα έχει τοποθετηθεί με ασφάλεια και κάθετα στον τοίχο.

Τρυπήστε δύο οπές στον τοίχο 2 m πάνω από το δάπεδο και κοντά σε μια γωνία κατά περισσότερο από 25 mm.

Τοποθετήστε τις τάπες τοίχου από τις οπές. Τοποθετήστε δύο βίδες, αφήστε τα άκρα των βιδών έξω κατά 10 mm.

Κρεμάστε τη μονάδα στις βίδες και σφίξτε τις για σταθερότητα - βλέπε εικόνα Α

Περιγραφή της μονάδας: Αεροκουρτίνα/κεραμική θερμάστρα CR7753 - βλέπε εικόνα Β

1. Κύριος διακόπτης ισχύος

2. Καλώδιο τροφοδοσίας

3. Μπροστινό κάλυμμα

4. Πίνακας οθόνης

5. Έξοδος αέρα

6. Βάση

7. Τηλεχειριστήριο

8. Βίδα για επίτοιχη τοποθέτηση x2

9. Καρφιά τοίχου x2

Τηλεχειριστήριο - βλέπε σχήμα C

1. ON/OFF - ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της θερμάστρας.

2. 24H - ρύθμιση του χρονοδιακόπτη από 1 έως 24 ώρες.

- 3.MODE - εναλλαγή μεταξύ των τρόπων λειτουργίας (κρύο, ζεστό, ζεστό).
- 4.LOCK - ενεργοποίηση του γονικού κλειδώματος.
- 5.AUTO - λειτουργία ανοίγματος παραθύρου.
- 6.TEMP - ένδειξη της τρέχουσας θερμοκρασίας.
- 7.ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ - ρύθμιση της θερμοκρασίας στο εβδομαδιαίο πρόγραμμα.
- 8.W.TIMER - ρύθμιση του εβδομαδιαίου προγράμματος.
- 9.10. +/- - ρύθμιση της θερμοκρασίας.
- 11.SET - ρύθμιση της ώρας.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΠΙΝΑΚΑ ΔΕΙΤ - βλέπε εικόνα D

1. Κουμπί λειτουργίας
2. Ένδειξη ισχύος
3. Ένδειξη λειτουργίας χαμηλής θέρμανσης 1100W
4. Ένδειξη λειτουργίας υψηλού επιπέδου θέρμανσης 2000W
5. Ένδειξη ON
6. Ένδειξη OF
7. Ένδειξη εβδομαδιαίου προγράμματος
8. Δείκτης ημερήσιου προγράμματος
9. Ένδειξη λειτουργίας ανοικτού παραθύρου
10. Κουμπί χρονοδιακόπτη 24 ωρών

Γενικοί κανόνες χρήσης

1. Συνδέστε και ενεργοποιήστε τη συσκευή πατώντας τον κεντρικό διακόπτη λειτουργίας (B1). Η θέση Ο σημαίνει απενεργοποίηση. Η θέση Ι σημαίνει ενεργοποίηση.
1. Ενεργοποιήστε τη συσκευή πατώντας το κουμπί ON/OFF (C1) ή το κουμπί λειτουργίας στο τηλεχειριστήριο (D1), η συσκευή θα αρχίσει να φυσάει κρύο αέρα και η ένδειξη λειτουργίας (D2) θα ανάψει με λευκό χρώμα.
2. Πατήστε το κουμπί "MODE" (Λειτουργία)(C3) στο τηλεχειριστήριο, θα αρχίσει να φυσάει ζεστό αέρα και η ένδειξη "1100W low heating mode" (χαμηλής θέρμανσης)(D3) θα ανάψει.
- Πατώντας το κουμπί "MODE"(C3) για δεύτερη φορά στο τηλεχειριστήριο, θα αρχίσει να φυσάει ζεστό αέρα και θα ανάψει η ένδειξη "Ένδειξη υψηλού επιπέδου θέρμανσης 2000W"(D4).
3. Πιέζοντας το κουμπί "MODE"(C3) για τρίτη φορά στο τηλεχειριστήριο, θα αρχίσει να φυσάει κρύο αέρα.

Λειτουργία χρονοδιακόπτη 24 ωρών

- Αυτή η λειτουργία μπορεί να ενεργοποιηθεί χρησιμοποιώντας το κουμπί "24H"(C2) στο τηλεχειριστήριο ή το κουμπί "24H Timer"(D10) στον πίνακα ελέγχου.
2. Πατήστε το κουμπί "24H"(C2) ή το κουμπί "24H Timer"(D10), ρυθμίστε τον χρονοδιακόπτη σε 24 ώρες, κρατήστε πατημένο το κουμπί "24H"(C2) ή το κουμπί "24H Timer"(D0) για να αυξήσετε τον αριθμό των ωρών από 00:00 σε 24:00 και η ένδειξη "24H Timer"(D10) θα ανάψει.
- ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Η ρύθμιση "00" σημαίνει ότι δεν έχει ρυθμιστεί χρονοδιακόπτης, η ένδειξη "24H Timer"(D10) είναι σβηστή.

Λειτουργία του θερμοστάτη

- Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο μέσω του τηλεχειριστηρίου.
2. Για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία, πατήστε "- +" (C9,10) για να ρυθμίσετε την επιθυμητή θερμοκρασία, το εύρος θερμοκρασίας είναι από 10°C έως 49°C.
 3. Όταν η θερμοκρασία του αέρα του δωματίου πέσει 2 βαθμούς κάτω από τη ρυθμισμένη θερμοκρασία, η θερμάστρα θα αρχίσει να θερμαίνει με την ένδειξη "υψηλό επίπεδο θέρμανσης 2000W"(D4).
 4. Όταν η θερμοκρασία του αέρα του δωματίου είναι 1 βαθμό ή $\geq$ υψηλότερη από τη ρυθμισμένη θερμοκρασία, η μονάδα θα φυσήσει κρύο αέρα.

Λειτουργία εβδομαδιαίου χρονοδιακόπτη

Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο μέσω του τηλεχειριστηρίου.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟΥ ΧΡΟΝΟΥ

- ΕΒΔΟΜΑΔΑ Πιέστε "Set"(C11) η φωτεινή ένδειξη "1" τρεμοπαίζει, πιέστε "- +(C9,10) τα δύο κουμπιά ρυθμίζουν την εβδομάδα από 1--7 (1=Δευτέρα...7=Κυριακή κλπ.)
- ΩΡΑ Πατήστε το κουμπί "Set"(C11) για δεύτερη φορά, η ένδειξη LED στο μπροστινό μέρος "00" αναβοσβήνει, πατήστε "- +(C9,10) τα δύο κουμπιά ορίζουν τις ώρες από 01--00 (01=1 ώρα, 02=2 ώρες...00=24 ώρες κ.λπ.)
- MINUTE Πατήστε το κουμπί "Set" για τρίτη φορά, η οθόνη LED πίσω από το "00" τρεμοπαίζει, πατήστε "- +(C9,10)

τα δύο κουμπιά ρυθμίζουν τα λεπτά από 00--59 (01=1 λεπτό, 02=2 λεπτά κ.λπ.)

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: πατήστε "Set"(C11) η οθόνη θα εμφανίσει έναν αριθμό που θα τρεμοπαίζει για 5 δευτερόλεπτα, πρέπει να εκτελέσετε τη λειτουργία εγκαίρως, διαφορετικά η μονάδα θα επιστρέψει σε κατάσταση αναμονής. (Η μονάδα θα διατηρεί τη σωστή ώρα μέχρι να απενεργοποιηθεί η συσκευή, δεν υπάρχει λειτουργία μνήμης ρύθμισης).

Ρύθμιση του εβδομαδιαίου χρονοδιακόπτη:

1.ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ Πατήστε το κουμπί "W-timer" (C8) μία φορά, θα ανάψει το "1", που σημαίνει "Δευτέρα".

ΩΡΑ Πατήστε το κουμπί "W-timer"(C8) για δεύτερη φορά, η ένδειξη LED στην πρόσοψη "00" αναβοσβήνει, Πατήστε τα δύο κουμπιά "- +"(C9,10) για να ρυθμίσετε τις ώρες από 01--00 (01 = 1 ώρα, 02 = 2 ώρες... 00 = 24 ώρες, κ.λπ.)

MINUTE Πατήστε το κουμπί "W-Timer"(C8) για τρίτη φορά, η οθόνη LED πίσω από το "00" αναβοσβήνει "- +"(C9,10) για να ρυθμίσετε τις ώρες από 00--59 (01 = 1 λεπτό, 02 = 2 λεπτά, κλπ.)

Όταν η ένδειξη "ON"(D5) είναι αναμμένη, αυτό υποδεικνύει την ώρα ανοίγματος. ΩΡΕΣ Πατήστε το κουμπί "W-Timer"(C8) για τέταρτη φορά, η ένδειξη LED στην πρόσοψη "00" αναβοσβήνει,

Πατήστε τα δύο κουμπιά "- +"(C9,10) για να ρυθμίσετε τις ώρες από 01--00 (01=1 ώρα, 02=2 ώρες... 00=24 ώρες κ.λπ.)

MINUTE Πατήστε το "W-Timer"(C8) την πέμπτη φορά, η οθόνη LED πίσω από το "00" τρεμοπαίζει "- +"(C9,10) δύο κουμπιά για να ρυθμίσετε τις ώρες από 00--59 (01=1 λεπτό, 02=2 λεπτά κ.λπ.)

Όταν η ένδειξη "OFF"(D6) είναι αναμμένη, αυτό υποδεικνύει την ώρα κλεισίματος.

Οι ρυθμίσεις του χρονοδιακόπτη για τη Δευτέρα έχουν ολοκληρωθεί.

2. Πατήστε ξανά το κουμπί "W-Timer"(C8), ανάβει η ένδειξη "2", αυτό υποδεικνύει την "Τρίτη". Σημειώστε ότι η λειτουργία με την ώρα ανοίγματος GODZINA/MINUTA και την ώρα κλεισίματος GODZINA/MINUTA είναι η ίδια όπως πριν από τη Δευτέρα. Όταν ολοκληρωθούν όλες οι ρυθμίσεις για κάθε ημέρα από τη Δευτέρα έως την Κυριακή, πατήστε το κουμπί "Delay" (C7) στο τηλεχειριστήριο 7 φορές για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία από τη Δευτέρα έως την Κυριακή και πατήστε τα δύο κουμπιά "- +" (C9,10), επιλέξετε τη θερμοκρασία που χρειάζεστε, το εύρος θερμοκρασίας είναι 10°C έως 49°C.

Μπορείτε να ορίσετε διαφορετικές ώρες ανοίγματος, ώρες κλεισίματος και θερμοκρασίες κατά τη διάρκεια της εβδομάδας.

Λειτουργία ανίχνευσης ανοιχτού παραθύρου

1. Αυτή η λειτουργία θα λειτουργεί μόνο όταν η μονάδα βρίσκεται σε λειτουργία. Μπορεί να ρυθμιστεί μόνο με τη χρήση του τηλεχειριστηρίου.

2. Πατήστε το κουμπί "Auto" (C5), η ένδειξη "Open Window Mode" (Λειτουργία ανοιχτού παραθύρου) θα ανάψει. Η μονάδα λειτουργεί ως ένα έξυπνο μοντέλο εξοικονόμησης ενέργειας. (Σε αυτή τη λειτουργία, η μονάδα ελέγχει και καταγράφει αμέσως τη θερμοκρασία περιβάλλοντος. Θα σταματήσει να λειτουργεί όταν η μονάδα ελέγχει αν η θερμοκρασία περιβάλλοντος πέσει ≥ 3 °C μέσα σε 1 λεπτό. Ο χρήστης θα πρέπει να επανεκκινήσει τη μονάδα χρησιμοποιώντας το κουμπί "ON/OFF" (C1)).

3. Πατώντας ξανά το κουμπί "Auto"(C5), η ένδειξη "Λειτουργία ανοικτού παραθύρου" θα σβήσει. Η λειτουργία ανίχνευσης ανοιχτού παραθύρου είναι απενεργοποιημένη.

Λειτουργία γονικού κλειδώματος

1. Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο μέσω του τηλεχειριστηρίου.

2. Πατήστε το κουμπί "Κλειδώμα"(C4) μία φορά, όλες οι φωτεινές ενδείξεις και η οθόνη LED θα σβήσουν, μόνο η ένδειξη λειτουργίας(D2) θα ανάψει. Σε αυτή την κατάσταση, ούτε ο πίνακας ελέγχου ούτε το τηλεχειριστήριο μπορούν να χειριστούν οποιαδήποτε λειτουργία της συσκευής.

3. Πατήστε ξανά το κουμπί "Lock"(C4), όλες οι ενδείξεις θα ανάψουν και τόσο ο πίνακας ελέγχου όσο και το τηλεχειριστήριο μπορούν να χρησιμοποιηθούν για την εκτέλεση αυτής της λειτουργίας.

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΥΠΕΡΘΕΡΜΑΝΣΗ

Αυτή η συσκευή είναι εξοπλισμένη με προστασία από υπερθέρμανση, η οποία απενεργοποιεί αυτόματα τη συσκευή σε περίπτωση υπερθέρμανσης. Για παράδειγμα: λόγω πλήρους ή μερικής απόφραξης των ανοιγμάτων εξαερισμού. Σε αυτή την περίπτωση, αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος, περιμένετε περίπου 30 δευτερόλεπτα για να κρυώσει και αφαιρέστε το αντικείμενο που μπλοκάρει τα ανοίγματα. Στη συνέχεια, ενεργοποιήστε την ξανά όπως περιγράφεται παραπάνω. Η συσκευή θα πρέπει πλέον να λειτουργεί κανονικά. Εάν το πρόβλημα εξακολουθεί να υφίσταται, επικοινωνήστε με το σέρβις για βοήθεια.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Αποσυνδέστε τη μονάδα από την παροχή ρεύματος πριν από τον καθαρισμό ή τη συντήρηση.

Συνιστάται η χρήση ενός μαλακού, υγρού πανιού και ουδέτερου απορρυπαντικού για τον καθαρισμό. Μην χρησιμοποιείτε τραχύ πανί ή εξοπλισμό που θα μπορούσε να επηρεάσει την εμφάνιση της συσκευής. Ελέγξτε ότι η έξοδος θερμού αέρα και η είσοδος εξαερισμού είναι απαλλαγμένες από σκόνη και ρύπους.

Κατά τον καθαρισμό, προσέξτε να μην αγγίζετε τα θερμαντικά στοιχεία.

Για να ανοίξετε το φίλτρο στο πίσω μέρος για καθαρισμό, πιέστε το πάνω μέρος του πλαστικού πλέγματος στο πίσω μέρος.

Σε περίπτωση βλάβης ή/και δυσλειτουργίας της συσκευής, αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος και επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Φυλάξτε την μακριά από παιδιά

Το τηλεχειριστήριο απαιτεί 1 μπαταρία λιθίου CR2025 3 V (δεν παρέχεται).

- Ανοίξτε τη θήκη των μπαταριών σύροντας το κάλυμμα προς τα κάτω.

- Τοποθετήστε την μπαταρία στη θήκη μπαταριών.

- Κλείστε τη θήκη μπαταριών.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Ακολουθήστε τις οδηγίες χρήσης και τους κανόνες ανακύκλωσης που αναγράφονται στο πακέτο μπαταριών.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ:

Τάση: $v \sim 50\text{-}60\text{Hz}$: 220-240 V $\sim 50\text{-}60\text{Hz}$

Ισχύς: 2000W

IP22: Προστασία από κατακόρυφες σταγόνες νερού (συμπύκνωση).

Περιλαμβάνονται: τηλεχειριστήριο, 2 βίδες επιτοίχιας τοποθέτησης, 2 βύσματα τοίχου, εγχειρίδιο οδηγιών.



Μερμν για το περιβάλλον. Οι χάρτινες συσκευασίες και οι σακούλες πολυαιθυλενίου (PE) πρέπει να απορρίπτονται στους κατάλληλους περιέκτες για χωριστή συλλογή αστικών απορριμμάτων σύμφωνα με την περιγραφή τους. Εάν υπάρχουν μπαταρίες στη συσκευή, πρέπει να αφαιρεθούν και να απορριφθούν χωριστά σε εγκατάσταση συλλογής και αποθήκευσης. Η χρησιμοποιημένη συσκευή πρέπει να μεταφερθεί σε κατάλληλη εγκατάσταση συλλογής και αποθήκευσης, καθώς οι επικίνδυνες ουσίες που περιέχει ενδέχεται να θέσουν σε κίνδυνο την υγεία και το περιβάλλον. Η σήμανση στο προϊόν υποδεικνύει ότι η συσκευή δεν πρέπει να απορρίπτεται στον αστικό κάδο απορριμμάτων. Τα απόβλητα ηλεκτρικών συσκευών είναι απόβλητα που περιέχουν ουσίες που είναι επιβλαβείς για τον άνθρωπο, τα ζώα και το περιβάλλον. Οι ουσίες αυτές μπορεί να μολύνουν το έδαφος, το νερό ή τον αέρα και μέσω αυτού να εισέλθουν στον ανθρώπινο οργανισμό και να οδηγήσουν σε διάφορα προβλήματα υγείας, όπως διαταραχές της όρασης, της ακοής, της ομιλίας, μπορεί επίσης να βλάψουν τα νεφρά, το συκώτι και την καρδιά και να προκαλέσουν δερματικές παθήσεις. Οι επιβλαβείς ουσίες μπορούν επίσης να έχουν δυσμενείς επιπτώσεις στο αναπνευστικό και το αναπαραγωγικό σύστημα και να οδηγήσουν σε καρκινικές μεταβολές. Η κατανάλωση φυτών που αναπτύσσονται στα απορριμμένα εδάφη, καθώς και προϊόντων που παρασκευάζονται από αυτά, μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τις προαναφερθείσες επιπτώσεις στην υγεία. **Μην πετάτε τον εξοπλισμό στον κάδο αστικών απορριμμάτων!**

Υπηρεσία Εάν επιθυμείτε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή έχετε οποιαδήποτε παράπονα, παρακαλούμε επικοινωνήστε απευθείας με τον αντιπρόσωπο που εξέδωσε την απόδειξη παραλαβής.

Gebruikershandleiding (NL)

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

LET OP:

Dit apparaat is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik.

Het apparaat is NIET bedoeld voor commercieel/professioneel gebruik.

Het apparaat is NIET bedoeld voor gebruik buitenshuis.

Let op: het is essentieel dat u deze handleiding leest voordat u het

apparaat gebruikt om ongelukken te voorkomen en voor een correct gebruik van het apparaat. Bewaar de handleiding zodat u deze indien nodig gemakkelijk kunt raadplegen.

1. Controleer voor gebruik of de op het typeplaatje aangegeven spanning overeenkomt met de plaatselijke stroomvoorziening, en houd er rekening mee dat de aanduiding: AC- wisselstroom en DC- gelijkstroom is.

2. Het apparaat mag alleen worden aangesloten op een geaard stopcontact van 220-240 V ~ 50-60 Hz.

3. Rol het netsnoer af en trek het recht voor gebruik.

4. Zorg ervoor dat het netsnoer en de stekker niet zichtbaar beschadigd zijn.

5. Zorg ervoor dat het netsnoer voor en tijdens gebruik niet over een open vlam of andere warmtebron wordt getrokken, of over scherpe randen die de isolatie van het snoer kunnen beschadigen.

6. Verwijder al het verpakkingsmateriaal voor het eerste gebruik.

Let op: Bij behuizingen met metalen onderdelen kan er een nauwelijks zichtbare beschermfolie over deze onderdelen getrokken zijn, die ook verwijderd moet worden.

7. Het apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen of personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens zonder toezicht van bevoegde of ervaren personen en altijd in overeenstemming met deze instructies.

8. Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik met externe timers of een aparte afstandsbediening.

WAARSCHUWING: Dit apparaat mag **ALLEEN** worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat, als ze onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of als ze instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de gevaren die gepaard gaan met

het gebruik ervan. Kinderen mogen niet met de uitrusting spelen. Reiniging en onderhoud van de uitrusting mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en de activiteit onder toezicht wordt uitgevoerd.

9. Het apparaat mag tijdens het gebruik niet onbeheerd worden achtergelaten.

10. Het apparaat en het netsnoer mogen niet worden ondergedompeld in water of andere vloeistoffen.

11. Haal altijd de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet wordt gebruikt.

12. Trek nooit aan het netsnoer wanneer u de stekker uit het stopcontact haalt, maar alleen aan de stekker.

13. Steek GEEN METALEN VOORWERPEN in het apparaat.

14. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik van het apparaat.



15. houd er rekening mee dat sommige onderdelen van het apparaat en de behuizing zeer heet worden tijdens het gebruik, dus wees zeer voorzichtig en raak ze niet aan, want u kunt zich verbranden.

16. Dek het apparaat NOOIT af tijdens gebruik of wanneer het nog niet volledig is afgekoeld.

17. Denk eraan dat de verwarmingselementen van het apparaat tijd nodig hebben om volledig af te koelen.

18. Zorg bij gebruik van het apparaat voor voldoende ruimte erboven en eromheen. Het apparaat mag tijdens gebruik niet in aanraking komen met brandbare voorwerpen zoals: decoraties, papieren handdoeken, gordijnen, kleding, enz.

19. Als de verwarming in de badkamer wordt geïnstalleerd, moet deze zo worden geïnstalleerd dat de schakelaars en andere bedieningselementen niet kunnen worden aangeraakt door een persoon in bad of onder de douche.

20. Bij hoog gemonteerde verwarmers moet de aanduiding van de verschillende standen van de schakelaars zichtbaar zijn vanaf een afstand van 1 m.
21. De markering voor het afdekken van de verwarming dient zichtbaar te zijn nadat de verwarming is geïnstalleerd.
22. De verwarmers mag niet direct onder een stopcontact geplaatst worden, of in de buurt van brandbare materialen zoals gordijnen, vitrage, enz.
23. Het apparaat mag niet worden gebruikt met externe timers of andere aparte afstandsbedieningssytemen.
24. Stel het apparaat niet bloot aan weersinvloeden (regen, zon, enz.) en gebruik het niet in vochtige omstandigheden (badkamers, vochtige caravans).
25. Controleer regelmatig de staat van het netsnoer. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door een gespecialiseerde reparateur om gevaar te voorkomen.
26. Gebruik het apparaat niet in de buurt van ontvlambare materialen.
27. De verwarming moet geïnstalleerd worden op een hoogte van minimaal 1,8 m boven de vloer.



28. Gebruik deze verwarmers niet in de directe omgeving van een bad, douche of zwembad.
29. Gebruik deze verwarmers niet als deze gevallen is.
30. Niet gebruiken als er zichtbare tekenen van schade aan het verwarmingselement zijn.
31. Gebruik de radiator op een horizontaal en stabiel oppervlak of bevestig hem aan een muur als de fabrikant dit heeft voorzien.
- WAARSCHUWING:** Gebruik deze verwarming niet in kleine ruimtes met mensen die niet zelfstandig de kamer kunnen verlaten, tenzij er voortdurend toezicht is.
- WAARSCHUWING:** Houd textiel, gordijnen of andere brandbare

materialen op minstens 1 m afstand van de luchtuitlaat van de verwarming om het risico op brand te verminderen.

Voor meer veiligheid wordt aanbevolen om de elektrische installatie uit te rusten met een automatische aardlekschakelaar met een inschakelstroom van 30mA.

Let op: Als de voedingskabel of stekker beschadigd raakt, is het essentieel dat een gespecialiseerde reparateur de vervanging of reparatie uitvoert

II. WAARSCHUWINGEN

1. Gebruik het apparaat nooit als het beschadigd is of slecht functioneert.
2. Gebruik het apparaat nooit als het eerder van een hoogte is gevallen en zichtbare tekenen van schade vertoont.
3. Gebruik geen verlengsnoeren of andere stopcontacten die niet voldoen aan de huidige elektrische normen en voorschriften.
4. Reparaties, demontage of vervanging van onderdelen moet altijd worden uitgevoerd door een gespecialiseerde werkplaats.
5. Als het apparaat en onderdelen zoals de elektrische contacten van de stekker of kabel nat worden, moeten het apparaat en de onderdelen worden gedroogd voordat ze worden gebruikt.
6. Gebruik het apparaat niet met natte handen.
7. Als u vreest dat het apparaat beschadigd is, repareer het dan **NOOIT** zelf.
8. Was het apparaat **NOOIT** onder stromend water of op zo'n manier dat er water in druppelt.
9. Gebruik geen accessoires die niet door de fabrikant worden aanbevolen. Ze kunnen een gevaar vormen voor de gebruiker en een risico op schade aan het apparaat veroorzaken.
10. Zorg ervoor dat het apparaat is afgekoeld voordat u het opbergt.
11. Raak de behuizing niet aan tijdens het gebruik. Bedien de knoppen en schakelaars alleen tijdens het gebruik. Laat het apparaat na uitschakeling afkoelen.
12. **LET OP:** Sommige onderdelen van dit apparaat kunnen tijdens het gebruik zeer heet worden en brandwonden veroorzaken.

INSTALLATIE VAN HET APPARAAT

Het apparaat moet worden geïnstalleerd en gebruikt in overeenstemming met de veiligheidsnormen.

Volg de veiligheidsinstructies om gevaren te voorkomen.

- Om gevaren te voorkomen, moet de installatie worden uitgevoerd door een servicetechnicus of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon.

- Belangrijk! Zorg ervoor dat er zich geen elektrische kabels of andere installaties (zoals waterleidingen) in de buurt van de boorgaten bevinden. Zorg ervoor dat de eenheid stevig en verticaal aan de muur is bevestigd.

Boor twee gaten in de muur op 2 m boven de vloer en meer dan 25 mm in de buurt van een hoek. Plaats de muurpluggen vanaf de gaten. Bevestig twee schroeven, laat de uiteinden van de schroeven 10 mm uitsteken. Hang de eenheid aan de schroeven en draai ze vast voor stabiliteit - zie afbeelding A

Beschrijving van het toestel: luchtgordijn/keramische verwarmers CR7753 - zie afbeelding B

1. Hoofdschakelaar
2. Voedingskabel
3. Voorklep
4. Beeldscherm
5. Luchtuitlaat
6. Basis
7. Afstandsbediening
8. Schroef voor muurbevestiging x2
9. Muurbouten x2

Afstandsbediening - zie afbeelding C

1. ON/OFF - de verwarming in- en uitschakelen.
2. 24H - de timer instellen van 1 tot 24 uur.
3. MODE - schakelen tussen bedrijfsmodi (koud, warm, heet).
4. LOCK - activeren van kinderslot.

- 5.AUTO - raamopeningsfunctie.
- 6.TEMP - weergave van de huidige temperatuur.
- 7.DELAY - temperatuurinstelling in het weekschema.
- 8.W.TIMER - weekschema instellen.
- 9.10. +/- - temperatuur aanpassen.
- 11.11. SET - tijd instellen.

LED PANEL BESCHRIJVING - zie figuur D

1. Aan/uit-knop
2. Stroomindicator
3. Indicator lage verwarmingsstand 1100W
4. Indicator hoge verwarmingsstand 2000W
5. AAN-indicator
6. OF-indicator
7. Weekprogramma-indicator
8. Dagelijkse programma-indicator
9. Indicator modus open venster
10. 24-uurs timerknop

Algemene gebruiksregels

1. Sluit het apparaat aan en schakel het in door op de hoofdschakelaar (B1) te drukken. O-stand betekent uit. I-stand betekent aan.

1. Schakel het apparaat in door op de AAN/UIT-knop (C1) of de aan/uit-knop op de afstandsbediening (D1) te drukken, het apparaat begint koude lucht te blazen en de stroomindicator (D2) licht wit op.

2. Druk op de "MODE" knop(C3) op de afstandsbediening, het apparaat begint warme lucht te blazen en de "1100W lage verwarmingsmodus indicator"(D3) licht op.

Als u een tweede keer op de knop "MODE"(C3) van de afstandsbediening drukt, begint het apparaat warme lucht uit te blazen en gaat de "Indicator hoge verwarmingsstand 2000W"(D4) branden.

3. Druk een derde keer op de knop "MODE"(C3) op de afstandsbediening om koude lucht te blazen.

24-uurs timerfunctie

Deze functie kan worden geactiveerd met de toets "24H"(C2) op de afstandsbediening of de toets "24H Timer"(D10) op het bedieningspaneel.

2. Druk op de knop "24H"(C2) of de knop "24H Timer"(D10), stel de timer in op 24 uur, houd de knop "24H"(C2) of de knop "24H Timer"(D0) ingedrukt om het aantal uren te verhogen van 00:00 tot 24:00 en de indicator "24H Timer"(D10) licht op.

BELANGRIJK: Een instelling van "00" betekent dat er geen timer is ingesteld en dat de "24H Timer"(D10) indicator uit is.

Werking van de thermostaat

Deze functie is alleen beschikbaar via de afstandsbediening.

2. Om de temperatuur aan te passen, druk je op "- +"(C9,10) om de gewenste temperatuur in te stellen. Het temperatuurbereik loopt van 10°C tot 49°C.

3. Wanneer de luchttemperatuur in de kamer 2 graden onder de ingestelde temperatuur zakt, begint de verwarming te verwarmen met de indicator "hoog verwarmingsniveau 2000W"(D4).

4. Wanneer de luchttemperatuur in de kamer 1 graad of $\geq$ hoger is dan de ingestelde temperatuur, blaast het apparaat koude lucht.

Wekelijkse timerfunctie

Deze functie is alleen beschikbaar via de afstandsbediening.

DE ECHTE TIJD INSTELLEN

WEEK Druk op "Set"(C11) "1" licht flinkt, druk op "- +"(C9,10) de twee knoppen stellen de week in van 1--7 (1=maandag...7=zondag enz.)

Druk een tweede keer op de knop "Set"(C11), de LED-weergave op de voorkant "00" knippert, druk op "- +"(C9,10) de twee knoppen stellen de uren in van 01--00 (01=1 uur, 02=2 uur...00=24 uur enz.)

MINUUT Druk een derde keer op de knop "Instellen", de LED-display achter "00" knippert, druk op "- +"(C9,10) de twee knoppen stellen de minuten in van 00--59 (01=1 minuut, 02=2 minuten enz.)

BELANGRIJK: druk op "Set"(C11) het scherm toont een nummer dat gedurende 5 seconden flinkt, u moet de

handeling op tijd uitvoeren, anders schakelt het apparaat terug naar de stand-by modus. (Het apparaat behoudt de juiste tijd totdat de stroom wordt uitgeschakeld, geen geheugenfunctie voor het instellen).

De wekelijkse timer instellen:

1. WEKELIJKSE Druk eenmaal op de knop "W-timer"(C8), "1" licht op, wat "maandag" betekent.

UUR Druk een tweede keer op de knop "W-timer"(C8), de LED-display op de voorkant "00" knippert,

Druk op de twee "- +"(C9,10) knoppen om de uren in te stellen van 01--00 (01 = 1 uur, 02 = 2 uur... 00 = 24 uur, etc.)

MINUUT Druk een derde keer op de knop "W-Timer"(C8), de LED-display achter "00" knippert. Druk op de knoppen

"- +"(C9,10) om de uren in te stellen van 00--59 (01 = 1 minuut, 02 = 2 minuten, enz.)

Wanneer de "ON"(D5) indicator brandt, geeft dit de openingstijd aan. Druk een vierde keer op de knop "W-

Timer"(C8), de LED-weergave op de voorkant "00" knippert,

Druk op de twee knoppen "- +"(C9,10) om de uren in te stellen van 01--00 (01=1 uur, 02=2 uur... 00=24 uur enz.)

MINUUT Druk de vijfde keer op "W-Timer"(C8), de LED-display achter "00" knippert, druk op de twee knoppen "-

+"(C9,10) om de uren in te stellen van 00--59 (01=1 minuut, 02=2 minuten, enz.)

Als de indicator "OFF"(D6) brandt, geeft dit de sluitingstijd aan.

De timerinstellingen voor maandag zijn voltooid.

2. Druk nogmaals op de knop "W-Timer"(C8), "2" licht op, dit geeft "Tuesday" aan. Merk op dat de bediening met de openingstijd GODZINA/MINUTA en de sluitingstijd GODZINA/MINUTA hetzelfde is als voor maandag. Wanneer alle instellingen voor elke dag van maandag tot zondag zijn voltooid, drukt u 7 keer op de knop "Delay"(C7) op de afstandsbediening om de temperatuur van maandag tot zondag in te stellen en drukt u op de twee knoppen "- +"(C9,10), selecteer de temperatuur die u nodig hebt, het temperatuurbereik is 10°C tot 49°C.

Je kunt verschillende openingstijden, sluitingstijden en temperaturen instellen gedurende de week.

Detectiefunctie voor open ramen

1. Deze functie werkt alleen als het apparaat aan staat. Hij kan alleen worden ingesteld met de afstandsbediening.

2. Druk op de knop "Auto"(C5), de indicator "Open Window Mode" licht op. Het apparaat werkt als een intelligent energiebesparend model. (In deze functie controleert en registreert het apparaat onmiddellijk de omgevingstemperatuur. Het toestel stopt met werken wanneer het controleert of de omgevingstemperatuur binnen 1 minuut ≥ 3 °C daalt. De gebruiker moet de unit opnieuw opstarten met de "ON/OFF"(C1) knop).

3. Druk nogmaals op de knop "Auto"(C5), de indicator "Open venstermodus" gaat uit. De detectiefunctie voor open vensters is uitgeschakeld.

Functie kinderslot

1. Deze functie is alleen beschikbaar via de afstandsbediening.

2. Druk eenmaal op de toets "Lock"(C4), alle lampjes en het LED-display worden uitgeschakeld, alleen het aan/uit-lampje(D2) gaat branden. In deze toestand kunnen noch het bedieningspaneel noch de afstandsbediening enige functie van het apparaat bedienen.

3. Druk nogmaals op de toets "Lock"(C4), alle lampjes gaan aan en zowel het bedieningspaneel als de afstandsbediening kunnen worden gebruikt om deze handeling uit te voeren.

BESCHERMING TEGEN OVERVERHITTING

Dit apparaat is uitgerust met een oververhittingsbeveiliging, die het apparaat automatisch uitschakelt in geval van oververhitting. Bijvoorbeeld: door volledige of gedeeltelijke blokkering van de ventilatieopeningen. Haal in dit geval de stekker uit het stopcontact, wacht ongeveer 30 seconden tot het apparaat is afgekoeld en verwijder het voorwerp dat de ventilatieopeningen blokkeert. Zet het vervolgens weer aan zoals hierboven beschreven. Het apparaat zou nu correct moeten werken. Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met de serviceafdeling voor assistentie.

SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD

Haal de stekker van de unit uit het stopcontact voor reiniging of onderhoud.

Het wordt aanbevolen om een zachte, vochtige doek en een neutraal schoonmaakmiddel te gebruiken voor het schoonmaken. Gebruik geen ruwe doek of materiaal dat het uiterlijk van het apparaat kan aantasten. Controleer of de heteluchtuitlaat en ventilatieopening vrij zijn van stof en vuil.

Let er bij het schoonmaken op dat u de verwarmingselementen niet aanraakt.

Om het filter aan de achterkant te openen voor reiniging, drukt u op de bovenkant van het plastic gaas aan de achterkant.

In geval van storingen en/of defecten aan het apparaat, moet het apparaat worden losgekoppeld van het elektriciteitsnet

en moet contact worden opgenomen met een erkend servicecentrum.

VERVANGING VAN DE BATTERIJ

BATTERIJ WAARSCHUWING: Buiten bereik van kinderen bewaren

De afstandsbediening werkt op 1 CR2025 3 V lithiumbatterij (niet meegeleverd).

- Open het batterijvakje door het klepje naar beneden te schuiven.

- Plaats de batterij in het batterijvak.

- Sluit het batterijvak.

BELANGRIJK: Volg de instructies voor gebruik en recycling op de batterij.

TECHNISCHE GEGEVENS:

Spanning: 220-240 V ~50-60Hz

Vermogen: 2000W

IP22: Bescherming tegen verticaal vallende waterdruppels (condensatie).

Inbegrepen: afstandsbediening, 2 muurbevestigingsschroeven, 2 muurpluggen, gebruiksaanwijzing.



Zorg voor het milieu. Kartonnen verpakkingen en zakken van polyethyleen (PE) moeten volgens hun beschrijving worden weggegooid in de daarvoor bestemde containers voor gescheiden inzameling van huishoudelijk afval. Als er batterijen in het apparaat zitten, moeten deze worden verwijderd en apart worden ingeleverd bij een inzamel- en opslagpunt. Het gebruikte apparaat moet naar een geschikte inzamel- en opslagplaats worden gebracht, omdat de gevaarlijke stoffen die het bevat een risico kunnen vormen voor de gezondheid en het milieu. De markering op het product geeft aan dat het apparaat niet in de gemeentelijke afvalcontainer mag worden gooid. Afgedankte elektrische apparaten zijn afvalstoffen die stoffen bevatten die schadelijk zijn voor mens, dier en milieu. Deze stoffen kunnen de bodem, het water of de lucht verontreinigen en zo het menselijk lichaam binnendringen en leiden tot een aantal gezondheidsproblemen, zoals verminderd gezichtsvermogen, gehoor, spraak, kunnen ook de nieren, de lever en het hart beschadigen en huidziekten veroorzaken. Schadelijke stoffen kunnen ook nadelige effecten hebben op het ademhalings- en voortplantingssysteem en leiden tot kankerachtige veranderingen. Het consumeren van planten die op de aangetaste bodems groeien en producten die van deze bodems gemaakt zijn, kan leiden tot bovengenoemde gezondheidseffecten. **Gooi de apparatuur niet bij het huisvuil!**

Service Als u reserveonderdelen wilt kopen of als u klachten hebt, kunt u rechtstreeks contact op met de dealer die de aankoopbon heeft afgegeven.

Navodila za uporabo (SL)

VARNOSTNA NAVODILA ZA UPORABO

POZOR:

Ta naprava je namenjena samo za domačo uporabo.

Naprava NI namenjena za komercialno/profesionalno uporabo.

Naprava NI namenjena uporabi na prostem.

Opozorilo: Pred uporabo je treba nujno prebrati ta priročnik, da bi se izognili nesrečam in pravilno uporabljali napravo. Priročnik hranite in shranjujte tako, da ga boste lahko po potrebi zlahka pregledali.

1. Pred uporabo preverite, ali napetost, navedena na tipski ploščici, ustreza lokalnemu električnemu napajanju, pri čemer upoštevajte, da je oznaka: AC- pomeni izmenični tok, DC- pa enosmerni tok.

2. Napravo lahko priključite samo na ozemljeno vtičnico z

napetostjo 220-240 V ~ 50-60 Hz.

3. Pred uporabo napajalni kabel odvijete in poravnate.

4. Prepričajte se, da napajalni kabel in vtič nista vidno poškodovana.

5. Pred uporabo in med njo poskrbite, da napajalni kabel ni napoten nad odprtim plamenom ali drugim virom toplote ali nad ostrimi robovi, ki bi lahko poškodovali izolacijo kabla.

6. Pred prvo uporabo odstranite ves embalažni material. Opozorilo: Pri ohišjih s kovinskimi sestavnimi deli je lahko čez te sestavne dele potegnjena komaj vidna zaščitna folija, ki jo je treba prav tako odstraniti.

7. Naprave ne smejo uporabljati otroci, osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi brez nadzora pooblaščenih ali izkušenih oseb in vedno v skladu s temi navodili.

8. Oprema ni namenjena upravljanju z zunanjimi časovniki ali ločenim daljinskim upravljalnikom.

OPOZORILO: To opremo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe brez izkušenj ali znanja o opremi, SAMO če so pod nadzorom osebe, odgovorne za njihovo varnost, ali če so prejeli navodila za varno uporabo opreme in se zavedajo nevarnosti, povezanih z njeno uporabo. Otroci se z opremo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati opreme, razen če so starejši od 8 let in dejavnost izvajajo pod nadzorom.

9. Naprave med delovanjem ne smete pustiti brez nadzora.

10. Naprave in napajalnega kabla ne smete potopiti v vodo ali druge tekočine.

11. Ko naprave ne uporabljate, jo morate vedno izvleči iz vtičnice.

12. Pri izvleku vtiča iz vtičnice nikoli ne potegnite za napajalni kabel, temveč le za vtič.

13. V notranjost naprave ne vstavljajte nobenih kovinskih predmetov.

14. Proizvajalec ni odgovoren za škodo, ki nastane zaradi nepravilne

uporabe aparata.



15. upoštevajte, da se nekateri deli aparata in ohišja med delovanjem zelo segrejejo, zato bodite zelo previdni in se jih ne dotikajte, saj se lahko opečete.

16. NIKOLI ne pokrivajte aparata med delovanjem ali ko se ta še ni popolnoma ohladil.

17. Ne pozabite, da grelni elementi aparata potrebujejo čas, da se popolnoma ohladijo.

18. Pri uporabi naprave poskrbite za dovolj prostora nad njo in okoli nje. Naprava se med delovanjem ne sme dotikati vnetljivih predmetov, kot so: okraski, papirnate brisače, zavese, oblačila itd.

19. Če je grelnik nameščen v kopalnici, mora biti nameščen tako, da se stikal in drugih upravljalnih elementov ne more dotakniti oseba, ki je v kopalnici ali pod tušem.

20. Pri visoko nameščenih grelnikih mora biti prikaz različnih položajev stikal viden z razdalje 1 m.

21. Oznaka za pokritje grelnika mora biti vidna po namestitvi grelnika.

22. Grelnika ne smete postaviti neposredno pod vtičnico ali v bližino vnetljivih materialov, kot so zavese, draperije itd.

23. Naprave ni dovoljeno uporabljati z zunanji časovniki ali drugimi ločenimi sistemi daljinskega upravljanja.

24. Naprave ne izpostavljajte atmosferskim vplivom (dež, sonce itd.) in je ne uporabljajte v vlažnih prostorih (kopalnice, vlažne prikolice).

25. Redno preverjajte stanje napajalnega kabla. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati specializiran serviser, da se izognete nevarnosti.

26. Naprave ne uporabljajte v bližini vnetljivih materialov.

27. Grelnik mora biti nameščen na višini najmanj 1,8 m nad tlemi.



28. Grelnika ne uporabljajte v neposredni bližini kadi, prhe ali bazena.

29. Ne uporabljajte grelnika, če je padel.

30. Ne uporabljajte, če so na grelniku vidni znaki poškodb.

31. Grelnik uporabljajte na vodoravni in stabilni površini ali ga pritrdite na steno, če je proizvajalec to predvidel.

OPOZORILO: Tega grelnika ne uporabljajte v majhnih prostorih z osebami, ki ne morejo same zapustiti prostora, razen če je zagotovljen stalen nadzor.

OPOZORILO: Za zmanjšanje nevarnosti požara naj bodo tekstil, zavese ali drugi vnetljivi materiali vsaj 1 m oddaljeni od izhoda zraka grelnika.

Za večjo varnost je priporočljivo, da je električna napeljava opremljena s samodejnim odklopnikom preostalega toka z aktivacijskim tokom 30 mA.

Opozorilo: Če se napajalni kabel ali vtič poškoduje, mora zamenjavo ali popravilo nujno opraviti specializirano servisno podjetje

II. OPOZORILO

1. Naprave nikoli ne uporabljajte, če je poškodovana ali če deluje nepravilno.

2. Naprave nikoli ne uporabljajte, če je pred tem padla z višine in kaže vidne znake poškodb.

3. Ne uporabljajte podaljškov ali drugih električnih vtičnic, ki niso v skladu z veljavnimi električnimi standardi in predpisi.

4. Vsako popravilo, razstavljanje ali zamenjavo katerega koli dela mora vedno opraviti specializirana delavnica.

5. Če se naprava in sestavni deli, kot so električni kontakti vtiča ali kabla, zmočijo, je treba napravo in njene sestavne dele pred uporabo posušiti.

6. Naprave ne uporabljajte z mokrimi rokami.

7. Če ste zaskrbljeni, da je naprava poškodovana, je NIKOLI ne popravljajte sami.

8. Naprave NIKOLI ne umivajte pod tekočo vodo ali tako, da bi vanjo kapljala voda.

9. Ne uporabljajte dodatne opreme, ki je proizvajalec ne priporoča. Lahko predstavljajo nevarnost za uporabnika in povzročijo nevarnost poškodbe naprave.

10. Pred shranjevanjem se prepričajte, da se je naprava ohladila.

11. Med uporabo se ne dotikajte ohišja. Med delovanjem uporabljajte samo gumbе in stikala. Po izklopu pustite, da se naprava ohladi.

12. POZOR: Nekateri deli te naprave se lahko med delovanjem močno segrejejo in povzročijo opekline.

NAMESTITEV APARATA

Napravo je treba namestiti in uporabljati v skladu z varnostnimi standardi.

Da bi se izognili morebitnim nevarnostim, upoštevajte varnostna navodila.

- Da bi se izognili nevarnostim, mora namestitev opraviti servisni tehnik ali podobno usposobljena oseba.

- Pomembno! Prepričajte se, da v bližini vrtin ni električnih kablov ali drugih napeljav (na primer vodovodnih cevi).

Prepričajte se, da je enota varno in navpično nameščena na steno.

V steno 2 m nad tlemi in v bližini vogala izvrtajte dve luknji za več kot 25 mm. Iz lukenj namestite stenske čepke.

Pritrdite dva vijaka, konce vijakov pustite 10 mm zunaj. Napravo obesite na vijaka in ju zategnite za stabilnost - glejte sliko A

Opis enote: zračna zavesa/keramični grelnik CR7753 - glejte sliko B

1. Glavno stikalo za napajanje
2. Napajalni kabel
3. Sprednji pokrov
4. Zaslonska plošča
5. Izhod za zrak
6. Podstavek
7. Daljinski upravljalnik
8. Vijak za namestitev na steno x2
9. Stenski čepi x2

Daljinski upravljalnik - glejte sliko C

1. ON/OFF - vklop in izklop grelnika.
2. 24H - nastavitev časovnika od 1 do 24 ur.
3. MODE - preklapljanje med načini delovanja (hladno, toplo, vroče).
4. LOCK - aktiviranje starševske ključavnice.
5. AUTO - funkcija odpiranja oken.
6. TEMP - prikaz trenutne temperature.
7. ODLOK - nastavitev temperature v tedenskem urniku.
8. W.TIMER - nastavitev temperature v tedenskem urniku.
9. 10. +/- - nastavitev temperature.
11. SET - nastavitev časa.

OPIS LED PANELA - glejte sliko D

1. Gumb za vklop
2. Indikator napajanja
3. Indikator načina nizkega gretja 1100W
4. Indikator načina visoke stopnje ogrevanja 2000W
5. Indikator vklopa
6. Indikator OF
7. Indikator tedenskega programa
8. Kazalnik dnevnega programa
9. Indikator načina odprtega okna
10. Gumb 24H časovnika

Splošna pravila uporabe

1. Priključite in vklopite aparat s pritiskom na glavno stikalo (B1). Položaj O pomeni izklop. Položaj I pomeni vklopljeno.
1. Napravo vklopite s pritiskom na gumb za vklop/izklop (C1) ali gumb za vklop na daljinskem upravljalniku (D1), naprava bo začela pihati hladen zrak, indikator moči (D2) pa bo svetil belo.
2. Pritisnite gumb "MODE" (C3) na daljinskem upravljalniku, naprava bo začela pihati topel zrak, indikator "1100W low heating mode" (D3) pa bo zasvetil.
- Če na daljinskem upravljalniku drugič pritisnete gumb "MODE" (C3), bo začel pihati vroč zrak in zasvetil se bo "indikator visoke stopnje ogrevanja 2000W" (D4).
3. Če na daljinskem upravljalniku tretjič pritisnete gumb "MODE" (C3), bo začel pihati hladen zrak.

Funkcija 24-urnega časovnika

To funkcijo lahko aktivirate z gumbom "24H" (C2) na daljinskem upravljalniku ali gumbom "24H Timer" (D10) na nadzorni plošči.

2. Pritisnite gumb "24H"(C2) ali gumb "24H Timer"(D10), nastavite časovnik na 24 ur, pridržite gumb "24H"(C2) ali gumb "24H Timer"(D0), da povečate število ur od 00:00 do 24:00, in indikator "24H Timer"(D10) bo prižgan.

POMEMBNO: Nastavitev "00" pomeni, da časovnik ni nastavljen, indikator "24H Timer"(D10) je ugasnjen.

Delovanje termostata

Ta funkcija je na voljo samo prek daljinskega upravljalnika.

2. Če želite prilagoditi temperaturo, pritisnite "- +" (C9,10), da nastavite želeno temperaturo, temperaturno območje je od 10 °C do 49 °C.

3. Ko se temperatura zraka v prostoru zniža za 2 stopinji pod nastavljeno temperaturo, se bo grelnik začel ogrevati z

indikatorjem "visoka raven ogrevanja 2000 W" (D4).

4. Ko je temperatura zraka v prostoru za 1 stopinjo ali $\geq$ višja od nastavljene temperature, bo enota pihala hladen zrak.

Funkcija tedenskega časovnika

Ta funkcija je na voljo samo prek daljinskega upravljalnika.

NASTAVITEV REALNEGA ČASA

TEDEN Pritisnite "Set" (C11), lučka "1" utripa, pritisnite "- +" (C9,10), oba gumba nastavita teden od 1--7 (1=ponedeljek...7=nedelja itd.)

HOUR Drugič pritisnite gumb "Set"(C11), na sprednji strani utripa LED prikazovalnik "00", pritisnite "- +"(C9,10), oba gumba nastavita ure od 01--00 (01=1 ura, 02=2 uri...00=24 ur itd.)

MINUTE Tretjič pritisnite gumb "Set", zaslon LED za "00" utripa, pritisnite "- +"(C9,10), oba gumba nastavita minute od 00--59 (01=1 minuta, 02=2 minuti itd.)

POMEMBNO: pritisnite "Set" (C11), na zaslonu se prikaže številka, ki utripa 5 sekund, operacijo morate opraviti pravočasno, sicer se bo enota vrnila v stanje pripravljenosti. (Enota bo ohranila pravilen čas do izklopa napajanja, brez funkcije pomnilnika nastavitev).

Nastavitev tedenskega časovnika:

1.Tedensko pritisnite gumb "W-timer" (C8) enkrat, zasveti se "1", kar pomeni "ponedeljek".

HOUR Pritisnite gumb "W-timer"(C8) drugič, zaslon LED na sprednji strani "00" utripa, Pritisnite dva gumba "- +"(C9,10), da nastavite ure od 01--00 (01 = 1 ura, 02 = 2 uri ... 00 = 24 ur itd.)

MINUTE Tretjič pritisnite gumb "W-Timer"(C8), LED-zaslon za "00" utripa "- +"(C9,10), da nastavite ure od 00--59 (01 = 1 minuta, 02 = 2 minuti itd.)

Ko sveti indikator "ON" (D5), to pomeni čas odprtja. **URE** Četrtrič pritisnite gumb "W-Timer"(C8), LED-zaslon na sprednji strani "00" utripa,

Pritisnite dva gumba "- +"(C9,10), da nastavite ure od 01--00 (01=1 ura, 02=2 uri... 00=24 ur itd.)

MINUTE Pritisnite "W-Timer" (C8) petič, LED-zaslon za "00" utripa "- +" (C9,10) dva gumba za nastavitev ur od 00--59 (01=1 minuta, 02=2 minuti itd.)

Ko sveti indikator "OFF" (D6), to pomeni, da je čas zaprtja.

Nastavitve časovnika za ponedeljek so zaključene.

2. Ponovno pritisnite gumb "W-Timer" (C8), zasveti se indikator "2", kar pomeni "Torek". Upoštevajte, da je delovanje s časom odpiranja **GODZINA/MINUTA** in časom zapiranja **GODZINA/MINUTA** enako kot pred ponedeljkom. Ko so končane vse nastavitve za vsak dan od ponedeljka do nedelje, 7-krat pritisnite gumb "Delay" (C7) na daljinskem upravljalniku, da nastavite temperaturo od ponedeljka do nedelje, in pritisnite dva gumba "- +" (C9,10), izberite zeleno temperaturo, temperaturno območje je od 10 °C do 49 °C.

Skozi teden lahko nastavite različne čase odpiranja, zapiranja in temperature.

Funkcija zaznavanja odprtega okna

1. Ta funkcija bo delovala samo, ko bo enota delovala. Nastavite jo lahko samo z daljinskim upravljalnikom.

2.Pritisnite gumb "Auto" (C5), zasveti se indikator "Open Window Mode" (Način odprtega okna). Enota deluje kot inteligentni model za varčevanje z energijo. (V tej funkciji enota takoj preveri in zabeleži temperaturo okolice. Ko enota preveri, ali se temperatura okolice v 1 minuti zniža za ≥ 3 °C, preneha delovati. Uporabnik mora enoto ponovno zagnati z gumbom "ON/OFF" (C1)).

3.Če ponovno pritisnete gumb "Auto" (C5), se bo indikator "način odprtega okna" ugasnil. Funkcija zaznavanja odprtega okna je onemogočena.

Funkcija starševske ključavnice

1. Ta funkcija je na voljo samo prek daljinskega upravljalnika.

2. Enkrat pritisnite gumb "Lock" (C4), vse luči in prikazovalnik LED se izklopijo, sveti le indikator napajanja (D2). V tem stanju niti na nadzorni plošči niti na daljinskem upravljalniku ni mogoče upravljati nobene funkcije aparata.

3. Ponovno pritisnite gumb "Lock" (C4), vsi indikatorji se bodo prižgali, za izvedbo te operacije pa lahko uporabite tako nadzorno ploščo kot daljinski upravljalnik.

ZAŠČITA PRED PREGREVANJEM

Ta aparat je opremljen z zaščito pred pregrevanjem, ki v primeru pregrevanja samodejno izklopi aparat. Na primer: zaradi popolne ali delne zamašitve prezračevalnih odprtin. V tem primeru aparat izključite iz električnega omrežja, počakajte približno 30 sekund, da se ohladi, in odstranite predmet, ki blokira prezračevalne odprtine. Nato ga ponovno vklopite, kot je opisano zgoraj. Naprava mora zdaj delovati pravilno. Če težava še vedno obstaja, se za pomoč obrnite

na servisno službo.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Pred čiščenjem ali vzdrževanjem enoto izključite iz električnega omrežja.

Za čiščenje je priporočljivo uporabiti mehko, vlažno krpo in nevtralno čistilo. Ne uporabljajte grobe krpe ali opreme, ki bi lahko vplivala na videz naprave. Preverite, ali sta izhod za vroč zrak in dovod za prezračevanje brez prahu in umazanije.

Pri čiščenju pazite, da se ne dotaknete grelnih elementov.

Če želite odpreti filter na zadnji strani zaradi čiščenja, pritisnite zgornji del plastične mrežice na zadnji strani.

V primeru okvare in/ali nepravilnega delovanja naprave odklopite napravo iz električnega omrežja in se obrnite na pooblaščen servisni center.

ZAMENJAVA BATERIJE

BATERIJA OPOZORILO: Hranite zunaj dosega otrok

Daljinski upravljalnik potrebuje 1 litijevo baterijo CR2025 3 V (ni priložena).

- Odprite predalček za baterije tako, da pokrov pomaknete navzdol.

- Vstavite baterijo v predalček za baterije.

- Zaprite predal za baterije.

POMEMBNO: Upoštevajte navodila za uporabo in pravila za recikliranje na baterijskem vložku.

TEHNIČNI PODATKI:

Napetost: 220-240 V ~50-60 Hz

Moč: 2000 W

IP22: Zaščita pred navpično padajočimi kapljicami vode (kondenzacija).

Priloženo: daljinski upravljalnik, 2 vijaka za pritrditev na steno, 2 stenska vtikača, navodila za uporabo.



Skrb za okolje. Kartonsko embalažo in polietilenske (PE) vrečke je treba odvreči v ustrezne zabojnike za ločeno zbiranje komunalnih odpadkov v skladu z njihovim opisom. Če so v napravi baterije, jih je treba odstraniti in ločeno odložiti v zbirnem in skladiščnem centru. Uporabljeno napravo je treba odpeljati v ustrezen zbirni in skladiščni center, saj lahko nevarne snovi, ki jih vsebuje, predstavljajo tveganje za zdravje in okolje. Oznaka na izdelku označuje, da naprave ne smete odlagati v zabojnik za komunalne odpadke. Odpadna električna oprema je odpadke, ki vsebuje snovi, ki so škodljive za ljudi, živali in okolje. Te snovi lahko onesnažijo tla, vodo ali zrak, prek tega pa lahko vstopijo v človeško telo in povzročijo številne zdravstvene težave, kot so motnje vida, sluha, govora, lahko tudi poškodujejo ledvice, jetra in srce ter povzročijo kožne bolezni. Škodljive snovi lahko škodljivo vplivajo tudi na dihalni in reproduktivni sistem ter povzročijo rakave spremembe. Uživanje rastlin, ki rastejo na prizadetih tleh, in izdelkov, izdelanih iz njih, lahko povzroči zgoraj navedene učinke na zdravje. **Opreme ne odlagajte v zabojnik za komunalne odpadke!**



Servis Če želite kupiti nadomestne dele ali imate kakršne koli pritožbe, se obrnite na se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal potrdilo o nakupu.

Käyttöohje (FI)

TURVALLISUUSOHJEET KÄYTTÖÄ VARTEN

VAROITUS:

Tämä laite on tarkoitettu vain kotikäyttöön.

Laitetta EI ole tarkoitettu kaupalliseen/ammattimaiseen käyttöön.

Laitetta EI ole suunniteltu ulkokäyttöön.

Varoitus: On erittäin tärkeää, että luet tämän käyttöohjeen ennen käyttöä, jotta vältät onnettomuudet ja laitteen oikeaoppinen käyttö on mahdollista. Säilytä ja säilytä käyttöopas niin, että voit

tarvittaessa helposti viitata siihen.

1.Tarkista ennen käyttöä, että tyyppikilvessä ilmoitettu jännite vastaa paikallista virtalähdettä, pitäen mielessä, että merkintä: AC- tarkoittaa vaihtovirtaa ja DC- tasavirtaa.

2.Laite saa kytkeä vain 220-240 V ~ 50-60 Hz maadoitettuun pistorasiaan.

3.Kierrä virtajohto irti ja suorista se ennen käyttöä.

4.Varmista, että virtajohto ja pistoke eivät ole näkyvästi vaurioituneet.

5.Varmista ennen käyttöä ja käytön aikana, että virtajohtoa ei ole venytetty avotulen tai muun lämmönlähteen päälle tai terävien reunojen päälle, jotka voivat vahingoittaa johdon eristystä.

6.Poista kaikki pakkausmateriaali ennen ensimmäistä käyttöä.

Varoitus: Jos koteloissa on metalliosia, näiden osien päälle voi olla vedetty tuskin näkyvä suojakalvo, joka on myös poistettava.

7.Lapset, henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt, eivät saa käyttää laitetta ilman valtuutettujen tai kokeneiden henkilöiden valvontaa ja aina näiden ohjeiden mukaisesti.

8.Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisten ajastimien tai erillisen kaukosäätimen avulla.

VAROITUS: Tätä laitetta saavat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on heikentynyt fyysinen, sensorinen tai henkinen toimintakyky, tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteesta, VAIN jos heitä valvoo heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö tai jos heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja he ovat tietoisia laitteen käyttöön liittyvistä vaaroista. Lapset eivät saa leikkiä laitteilla. Lapset eivät saa suorittaa laitteiden puhdistusta ja huoltoa, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja ellei toimintaa suoriteta valvotusti.

9. Laitetta ei saa jättää ilman valvontaa käytön ajaksi.

10.Laitetta ja virtajohtoa ei saa upottaa veteen tai muihin nesteisiin.

- 11.Kun laitetta ei käytetä, se on aina irrotettava pistorasiasta.
- 12.Kun irrotat pistokkeen pistorasiasta, älä koskaan vedä virtajohdosta, vaan ainoastaan pistokkeesta.
- 13.ÄLÄ työnnä MITÄÄN METALLISIA ESINEITÄ laitteen sisälle.
- 14.Valmistaja ei ole vastuussa laitteen virheellisestä käytöstä aiheutuneista vahingoista.



- 15. huomaa, että jotkin laitteen ja kotelon osat kuumenevat hyvin kuumiksi käytön aikana, joten ole erittäin varovainen äläkä koske niihin, sillä voit saada palovammoja.
- 16.ÄLÄ KOSKAAN peitä laitetta käytön aikana tai kun se ei ole täysin jäähtynyt.
- 17.Muista, että laitteen lämmityselementit tarvitsevat aikaa jäähtyäkseen kokonaan.
- 18.Kun käytät laitetta, varmista riittävä tila sen yläpuolella ja ympärillä. Laite ei saa käytön aikana koskettaa syttyviä esineitä, kuten: koristeita, paperipyyhkeitä, verhoja, vaatteita jne.
- 19.Jos lämmitin asennetaan kylpyhuoneeseen, se on asennettava siten, että kylpyammeessa tai suihkussa oleva henkilö ei voi koskea kytkimiin ja muihin hallintalaitteisiin.
- 20.Korkealle asennetuissa lämmittimissä kytkimien eri asentojen merkintöjen on oltava näkyvissä 1 metrin etäisyydeltä.
- 21.Lämmittimen peittämistä koskevan merkinnän on oltava näkyvissä sen jälkeen, kun lämmitin on asennettu.
- 22.Lämmitintä ei saa sijoittaa suoraan pistorasian alle tai syttyvien materiaalien, kuten verhojen, verhojen jne. läheisyyteen.
- 23.Laitetta ei saa käyttää ulkoisten ajastimien tai muiden erillisten kauko-ohjausjärjestelmien kanssa.
- 24.Laitetta ei saa altistaa ilmanvaihto-olosuhteille (sade, aurinko jne.) eikä sitä saa käyttää kosteissa olosuhteissa (kylpyhuoneet, kosteat asuntovaunut).

25. Tarkista säännöllisesti virtajohtojen kunto. Jos virtajohto on vaurioitunut, se on vaarojen välttämiseksi vaihdettava erikoiskorjaajan toimesta.

26. Älä käytä laitetta syttyvien materiaalien lähellä.

27. Lämmitin on asennettava vähintään 1,8 m korkeudelle lattiasta.



28. Älä käytä tätä lämmitintä kylpyammeen, suihkun tai uima-altaan välittömässä läheisyydessä.

29. Älä käytä tätä lämmitintä, jos se on pudonnut.

30. Älä käytä, jos lämmittimessä on näkyviä merkkejä vaurioista.

31. Käytä lämmitintä vaakasuoralla ja vakaalla alustalla tai kiinnitä se seinään, jos valmistaja on määrännyt sen.

VAROITUS: Älä käytä tätä lämmitintä pienissä huoneissa, joissa on henkilöitä, jotka eivät pysty poistumaan huoneesta yksin, ellei jatkuvaa valvontaa ole.

VAROITUS: Tulipalon vaaran vähentämiseksi pidä tekstiilit, verhot tai muut syttyvät materiaalit vähintään 1 m:n etäisyydellä lämmittimen ilmanottoaukosta.

Turvallisuuden lisäämiseksi suositellaan, että sähköasennukseen asennetaan automaattinen vikavirtasuojakatkaisija, jonka toimintavirta on 30 mA.

Varoitus: Jos syöttökaapeli tai pistoke vaurioituu, on välttämätöntä, että erikoisliike suorittaa vaihdon tai korjauksen.

II. VAROITUKSET

1. Älä koskaan käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on toimintahäiriöitä.

2. Älä koskaan käytä laitetta, jos se on aiemmin pudonnut korkealta ja siinä on näkyviä merkkejä vaurioista.

3. Älä käytä jatkojohtoja tai muita pistorasioita, jotka eivät ole voimassa olevien sähköstandardien ja -määräysten mukaisia.

4. Kaikkien osien korjaukset, purkaminen tai vaihtaminen on aina annettava erikoisliikkeen tehtäväksi.

5. Jos laite ja sen osat, kuten pistokkeen tai kaapelin sähkökontaktit, kastuvat, laite ja sen osat on kuivattava ennen käyttöä.

6. Älä käytä laitetta märillä käsillä.

7. Jos olet huolissasi siitä, että laite on vaurioitunut, ÄLÄ KOSKAAN korjaa laitetta itse.

8. ÄLÄ KOSKAAN pese laitetta juoksevan veden alla tai siten, että siihen tippuu vettä.

9. ÄLÄ käytä lisävarusteita, joita valmistaja ei ole suositellut. Ne voivat aiheuttaa vaaraa käyttäjälle ja vahingoittaa laitetta.

10. Varmista, että laite on jäähtynyt ennen varastointia.

11. Älä koske koteloon käytön aikana. Käytä nuppeja ja kytkimiä vain käytön aikana. Anna laitteen jäähtyä sammuttamisen jälkeen.

12. **VAROITUS:** Jotkin tämän laitteen osat voivat kuumentua erittäin kuumiksi käytön aikana ja aiheuttaa palovammoja.

LAITTEEN ASENNUS

Laite on asennettava ja sitä on käytettävä turvallisuusstandardien mukaisesti.

Noudata turvallisuusohjeita vaarojen välttämiseksi.

- Vaaratilanteiden välttämiseksi asennus on annettava huoltoteknikon tai vastaavan pätevyyden omaavan henkilön tehtäväksi.

- Tärkeää! Varmista, että porakaivojen läheisyydessä ei ole sähkökaapeleita tai muita asennuksia (kuten vesijohtoja).

Varmista, että laite on kiinnitetty tukevasti ja pystysuoraan seinään.

Poraa seinään kaksi reikää 2 m lattian yläpuolelle ja lähelle nurkkaa yli 25 mm:n etäisyydelle. Aseta seinätulpat reikien ulkopuolelle. Kiinnitä kaksi ruuvia, jätä ruuvien päät 10 mm ulos. Ripusta laite ruuveihin ja kiristä se vakauden vuoksi - katso kuva A

Yksikön kuvaus: Ilmaverho/keräminen lämmitin CR7753 - katso kuva B

1. Päävirtakytkin
2. Syöttökaapeli
3. Etukansi
4. Näyttöpaneeli
5. Ilman ulostulo
6. Pohja
7. Kaukosäädin
8. Ruuvi seinäkiinnitystä varten x2
9. Seinätapit x2

Kaukosäädin - katso kuva C

1. ON/OFF - lämmittimen kytkeminen päälle ja pois päältä.
2. 24H - ajastimen asettaminen 1-24 tunniksi.
3. MODE - vaihtaminen toimintatilojen välillä (kylmä, lämmin, kuuma).
4. LOCK - lapsilukon aktivointi.
5. AUTO - ikkunan avaustoiminto.
6. TEMP - nykyisen lämpötilan näyttö.
7. DELAY - lämpötilan asetus viikko-ohjelmassa.
8. W.TIMER - viikko-ohjelman asettaminen.
9. 10. +/- - lämpötilan säätö.
11. SET - kellonajan asettaminen.

LED-PANEELIN KUVAAUS - katso kuva D

1. Virtapainike
2. Virran merkkivalo
3. Alhaisen lämmitystilan merkkivalo 1100W
4. Korkean lämmitystason tilan ilmaisin 2000W
5. ON-ilmaisin
6. OF-ilmaisin
7. Viikko-ohjelman merkkivalo
8. Päivittäinen ohjelmaindikaattori
9. Avoimen ikkunan tilan ilmaisin
10. 24H ajastin-painike

Yleiset käyttöäännöt

1. Kytke laite päälle painamalla päävirtakytkintä (B1). O-asento tarkoittaa pois päältä. I-asento tarkoittaa päälle.
1. Kytke laite päälle painamalla ON/OFF-painiketta (C1) tai kaukosäätimen virtapainiketta (D1), laite alkaa puhalttaa kylmää ilmaa ja virran merkkivalo (D2) palaa valkoisena.
2. Paina kaukosäätimen "MODE"-painiketta (C3), laite alkaa puhalttaa lämmintä ilmaa ja "1100W matalalämmitystilan merkkivalo" (D3) syttyy.
- Jos painat kaukosäätimen "MODE"-painiketta (C3) toisen kerran, se alkaa puhalttaa kuumaa ilmaa ja "Korkean lämmitystason ilmaisin 2000W" (D4) syttyy.
3. Kun painat "MODE"(C3) -painiketta kolmannen kerran kaukosäätimestä, laite alkaa puhalttaa kylmää ilmaa.

24 tunnin ajastintoiminto

Tämä toiminto voidaan aktivoida kaukosäätimen "24H"(C2) -painikkeella tai ohjauspaneelin "24H Timer"(D10) -painikkeella.

2. Paina "24H"(C2) -painiketta tai "24H Timer"(D10) -painiketta, aseta ajastin 24 tuntiin, pidä "24H"(C2) -painiketta tai "24H Timer"(D0) -painiketta alaspainettuna kasvattaaksesi tuntien määrää 00:00:sta 24:00:aan, ja "24H Timer"(D10) -merkkivalo syttyy.
TÄRKEÄÄ: Asetus "00" tarkoittaa, että ajastinta ei ole asetettu, ja "24H Timer" (D10) -ilmaisimella on pois päältä.

Termostaatin toiminta

Tämä toiminto on käytettävissä vain kaukosäätimen kautta.

2. Säädä lämpötilaa painamalla "- +" (C9,10) asettaaksesi haluamasi lämpötilan, lämpötila-alue on 10 °C - 49 °C.
3. Kun huoneilman lämpötila laskee 2 astetta asetetun lämpötilan alapuolelle, lämmitin alkaa lämmittää "korkea lämmitystaso 2000W"(D4) -ilmaisimella.
4. Kun huoneilman lämpötila on 1 asteen tai $\geq$ korkeampi kuin asetettu lämpötila, laite puhalttaa kylmää ilmaa.

Viikkoajastintoiminto

Tämä toiminto on käytettävissä vain kaukosäätimen kautta.

REAALIAJAN ASETTAMINEN

WEEK Paina "Set"(C11) "1" valo välkkyä, paina "- +(C9,10) kaksi painiketta asettaa viikon 1--7

(1=Monday...7=Sunday jne.)

TUNTI Paina "Set"(C11) -painiketta toisen kerran, etupuoletta oleva LED-näyttö "00" vilkkuu, paina "- +"(C9,10) kaksi painiketta asettaa tunnit 01--00 (01=1 tunti, 02=2 tuntia...00=24 tuntia jne.)

MINUUTTI Paina "Set"-painiketta kolmannen kerran, LED-näyttö "00" takana vilkkuu, paina "- +"(C9,10) kaksi painiketta asettaa minuutit 00--59 (01=1 minuutti, 02=2 minuuttia jne.)

TÄRKEÄÄ: paina "Set"(C11) näytöllä näkyy numero, joka vilkkuu 5 sekunnin ajan, sinun on suoritettava toimenpide ajoissa, muuten laite palaa valmiustilaan. (Laite säilyttää oikean kellonajan, kunnes virta katkaistaan, ei asetusmuistitoimintoa).

Viikkoajastimen asettaminen:

1.WEEKLY Paina "W-timer" (C8) -painiketta kerran, "1" syttyy, mikä tarkoittaa "maanantai".

TUNTI Paina "W-ajastin"(C8) -painiketta toisen kerran, etupuoletta oleva LED-näyttö "00" vilkkuu,

Paina kahta "- +"(C9,10) painiketta asettaaksesi tunnit 01--00 (01 = 1 tunti, 02 = 2 tuntia... 00 = 24 tuntia jne.)

MINUUTTI Paina "W-Timer"(C8) -painiketta kolmannen kerran, LED-näyttö "00" takana vilkkuu "- +"(C9,10) asettaa tunnit 00--59 (01 = 1 minuutti, 02 = 2 minuuttia jne.)

Kun "ON"(D5) -merkkivalo palaa, tämä ilmaisee aukioloaikaa. TUNNIT Paina "W-Timer"(C8) -painiketta neljännen kerran, etupuoletta oleva LED-näyttö "00" vilkkuu,

Paina kahta painiketta "- +"(C9,10) asettaaksesi tunnit 01--00 (01=1 tunti, 02=2 tuntia... 00=24 tuntia jne.)

MINUUTTI Paina "W-Timer"(C8) viidennen kerran, LED-näyttö takana "00" vilkkuu "- +"(C9,10) kaksi painiketta asettaa tunnit 00--59 (01=1 minuutti, 02=2 minuuttia jne.)

Kun "OFF"(D6) -merkkivalo palaa, tämä ilmaisee sulkemisaikaa.

Maanantain ajastinasetukset on suoritettu loppuun.

2. Paina uudelleen painiketta "W-Timer"(C8), "2" syttyy, tämä osoittaa "Tuesday". Huomaa, että toiminta aukioloajalla GODZINA/MINUTA ja sulkemisajalla GODZINA/MINUTA on sama kuin ennen maanantaita. Kun kaikki asetukset kullekin päivälle maanantaista sunnuntaihin on tehty, paina kaukosäätimen "Delay" (C7) -painiketta 7 kertaa asettaaksesi lämpötilan maanantaista sunnuntaihin ja paina kahta "- +" (C9,10) -painiketta, valitse haluamasi lämpötila, lämpötila-alue on 10 °C - 49 °C.

Voit asettaa erilaisia aukioloaikoja, sulkemisaikoja ja lämpötiloja koko viikolle.

Avoimen ikkunan tunnistustoiminto

1. Tämä toiminto toimii vain, kun laite on käynnissä. Se voidaan asettaa vain kaukosäätimellä.

2.Paina "Auto"(C5) -painiketta, "Open Window Mode" -ilmaisimella syttyy. Laite toimii älykkäänä energiansäästämällä. (Tässä toiminnossa laite tarkistaa ja tallentaa ympäristön lämpötilan välittömästi. Se lakkaa toimimasta, kun yksikkö tarkistaa, jos ympäristön lämpötila laskee ≥ 3 °C 1 minuutin kuluessa. Käyttäjän on käynnistettävä yksikkö uudelleen "ON/OFF"(C1) -painikkeella).

3.Paina uudelleen "Auto"-painiketta (C5), jolloin "Open window mode" -ilmaisimella sammuu. Avoimen ikkunan tunnistustoiminto on poistettu käytöstä.

Lapsilukko toiminto

1. Tämä toiminto on käytettävissä vain kaukosäätimen kautta.

2. Paina kerran "Lock" (C4) -painiketta, jolloin kaikki valot ja LED-näyttö sammuvat, vain virran merkkivalo (D2)

palaa. Tässä tilassa ohjauspaneelilla tai kaukosäätimellä ei voi käyttää mitään laitteen toimintoa.

3. Paina "Lock"(C4) -painiketta uudelleen, kaikki merkkivalot syttyvät, ja sekä ohjauspaneelilla että kaukosäätimellä voidaan suorittaa tämä toiminto.

SUOJAUS YLIKUUMENEMISTA VASTAAN

Tämä laite on varustettu ylikuumenemissuojalla, joka sammuttaa laitteen automaattisesti ylikuumenemisen sattuessa. Esimerkiksi: ilmanvaihtoaukkujen täydellisen tai osittaisen tukkeutumisen vuoksi. Irrota tässä tapauksessa laite virtalähteestä, odota noin 30 sekuntia laitteen jäähtymistä ja poista tuuletusaukot tukkiva esine. Kytke laite sitten uudelleen päälle edellä kuvatulla tavalla. Laitteen pitäisi nyt toimia oikein. Jos ongelma jatkuu, ota yhteyttä huoltoon.

PUHDISTUS JA HUOLTO

Irrota laite virtalähteestä ennen puhdistusta tai huoltoa.

Puhdistukseen suositellaan käytettäväksi pehmeää, kosteaa liinaa ja neutraalia pesuainetta. Älä käytä karkeaa liinaa tai välineitä, jotka voivat vaikuttaa laitteen ulkonäköön. Tarkista, että kuuman ilman ulostuloaukko ja tuuletusaukko ovat vapaat pölystä ja liasta.

Varo puhdistuksen aikana koskemasta lämmityselementteihin.

Jos haluat avata suodattimen takaosan puhdistusta varten, paina takana olevan muoviverkon yläosaa.

Toimintahäiriön ja/tai toimintahäiriön sattuessa irrota laite virtalähteestä ja ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

AKUN VAIHTO

AKKU VAROITUS: Säilytä lasten ulottumattomissa

Kaukosäädin vaatii 1 CR2025 3 V litiumpariston (ei toimiteta).

- Avaa paristolokero liu'uttamalla kantta alaspäin.

- Aseta paristo paristolokeroon.

- Sulje paristolokero.

TÄRKEÄÄ: Noudata akun käyttöohjeita ja kierrätysääntöjä.

TEKNISET TIEDOT:

Jännite: ~50-60Hz: 220-240 V ~50-60Hz

Teho: 2000W

IP22: Suojaus pystysuoraan putoavilta vesipisaroilta (kondensaatio).

Mukana: kaukosäädin, 2 seinäkiinnitysruuvia, 2 seinätulpaa, käyttöohje.



Huolestunut ympäristöstä. Pahvipakkaukset ja polyeteenipussit (PE) on hävitettävä asianmukaisiin astioihin yhdyskuntajätteen erilliskeräystä varten niiden kuvauksen mukaisesti. Jos laitteessa on paristoja, ne on poistettava ja hävitettävä erikseen keräys- ja varastointilaitoksessa. Käytetty laite on vietävä sopivaan keräys- ja varastointilaitokseen, koska sen sisältämät vaaralliset aineet voivat aiheuttaa riskin terveydelle ja ympäristölle. Tuotteessa oleva merkintä osoittaa, että laitetta ei saa hävittää yhdyskuntajäteastiaan. Sähkölaiteromu on jätettä, joka sisältää ihmisille, eläimille ja ympäristölle haitallisia aineita. Nämä aineet voivat saastuttaa maaperää, vettä tai ilmaa, ja tätä kautta ne voivat joutua ihmiskehoon ja aiheuttaa useita terveysongelmia, kuten näkö-, kuulo- ja puhehäiriöitä, voivat myös vahingoittaa munuaisia, maksaa ja sydäntä sekä aiheuttaa ihosairauksia. Haitallisilla aineilla voi olla myös haitallisia vaikutuksia hengitys- ja lisääntymisjärjestelmiin ja ne voivat johtaa syöpämuutoksia. Vaurioituneella maaperällä kasvavien kasvien ja niistä valmistettujen tuotteiden nauttiminen voi aiheuttaa edellä mainittuja terveysvaikutuksia. **Älä hävitä laitetta yhdyskuntajäteastiaan!**

Huolto Jos haluat hankkia varaosia tai sinulla on valituksia, ota yhteyttä osoitteeseen ota yhteyttä suoraan kuitenkin antaneeseen jälleenmyyjään.

Instrukcja obsługi (PL)

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA

UWAGA:

Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego.

Urządzenie NIE jest przeznaczone do użytku komercyjnego/profesjonalnego.

Urządzenie NIE jest przystosowane do używania na wolnym powietrzu.

Uwaga! Przed użyciem należy bezwzględnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi w celu uniknięcia nieszczęśliwych wypadków oraz dla prawidłowego użycia urządzenia. Instrukcję należy zachować i przechowywać tak by w razie potrzeby łatwo można było z niej skorzystać.

1. Przed użyciem należy sprawdzić czy napięcie podane na tabliczce znamionowej odpowiada miejscowym parametrom zasilania przy czym należy pamiętać, że oznaczenie: AC- to prąd przemienny a DC – to prąd stały.

2. Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka z uziemieniem 220-240 V ~ 50-60 Hz.

3. Przed użyciem rozwinąć i wyprostować przewód zasilający.

4. Należy zwrócić uwagę czy przewód zasilający oraz wtyczka nie posiada żadnych widocznych uszkodzeń.

5. Przed i podczas użytkowania należy zwrócić uwagę by przewód zasilający nie był rozciągnięty nad otwartym ogniem lub innym źródłem ciepła oraz na ostrych krawędziach, które mogą uszkodzić izolację przewodu.

6. Przed pierwszym użyciem należy usunąć wszelkie elementy opakowania. Uwaga! W przypadku obudowy z elementami metalowymi, na tych elementach może być naciągnięta mało widoczna folia zabezpieczająca, którą też należy ściągnąć.

7. Urządzenie nie powinno być używane przez dzieci, osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej oraz psychicznej bez nadzoru osób uprawnionych lub doświadczonych i zawsze zgodnie z niniejszą instrukcją.

8. Sprzęt nie jest przeznaczony do pracy z użyciem zewnętrznych wyłączników czasowych lub oddzielnego układu zdalnej regulacji.

OSTRZEŻENIE: Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, TYLKO jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.

9. Nie wolno pozostawiać urządzenia bez nadzoru w czasie pracy.

10. Nie wolno zanurzać urządzenia oraz przewodu zasilającego w wodzie lub w żadnych innych cieczach.

11. Gdy urządzenie nie jest używane zawsze powinno być odłączone od gniazda zasilającego.

12. Przy wyciąganiu wtyczki z gniazda nigdy nie ciągnij za przewód zasilający tylko za wtyczkę.

13. Nie wolno wkładać **ŻADNYCH METALOWYCH PRZEDMIOTÓW** do wnętrza urządzenia.

14. Producent nie odpowiada za szkody powstałe w wyniku nieprawidłowego użycia urządzenia.



15. Należy pamiętać, że niektóre części urządzenia oraz obudowy w czasie pracy bardzo się nagrzewają dlatego należy zachować szczególną ostrożność i nie dotykać ich, można się poparzyć.

16. **NIGDY** nie nakrywaj urządzenia w czasie pracy ani gdy całkowicie nie wystygnie.

17. Pamiętaj że elementy grzejne urządzenia wymagają czasu by całkowicie ostygnąć.

18. Korzystając z urządzenia należy zapewnić odpowiednią

przestrzeń nad i wokół. Urządzenie podczas pracy nie może dotykać żadnych łatwo palnych przedmiotów jak np.: dekoracji, ręczników papierowych, zasłon, odzieży itp.

19.Ogrzewacz montowany w łazience, powinien być instalowany tak, aby łączniki i inne regulatory nie mogły być dotknięte przez osobę znajdującą się w wannie lub pod natryskiem.

20.W ogrzewaczach do mocowania na dużej wysokości wskazania różnych położenia łączników powinny być widoczne z odległości 1 m.

21.Oznakowanie dotyczące przykrywania ogrzewacza powinno być widoczne po zainstalowaniu ogrzewacza.

22.Nie można umieszczać ogrzewacza bezpośrednio pod gniazdem wtyczkowym, oraz w pobliżu materiałów łatwopalnych takich jak firanki, zasłonki itp.

23.Urządzenia nie można stosować z zewnętrznymi wyłącznikami czasowymi lub innym oddzielnymi układami zdalnej regulacji.

24.Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).

25.Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, to powinien on być wymieniony przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.

26.Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.

27.Ogrzewacz musi być instalowany na wysokości nie mniejszej niż 1,8 m nad podłogą.



28. Nie używaj tego grzejnika w bezpośrednim sąsiedztwie wanny, prysznica lub basenu.

29. Nie używaj tego grzejnika, jeśli został upuszczony.

30. Nie używać, jeśli istnieją widoczne ślady uszkodzenia grzejnika.

31. Używaj grzejnika na poziomej i stabilnej powierzchni lub przymocuj go do ściany, jeśli producent przewidział taką możliwość .

OSTRZEŻENIE: Nie używaj tego grzejnika w małych pomieszczeniach, w których znajdują się osoby, które nie są w stanie samodzielnie ich opuścić, chyba że zapewniony jest nad nimi stały nadzór.

OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, tekstylia, zasłony lub inne materiały łatwopalne, należy trzymać w odległości co najmniej 1 m od wylotu powietrza ogrzewacza.

Zaleca się by dla zwiększenia bezpieczeństwa instalacja elektryczna była wyposażona w automatyczny wyłącznik różnicowoprądowy o prądzie uruchamiania 30mA.

Uwaga: Jeśli przewód zasilający lub wtyczka zasilająca ulegnie uszkodzeniu to bezwzględnie wymiany lub naprawy zawsze powinien dokonać wyspecjalizowany zakład naprawczy

II. OSTRZEŻENIA

1. Nigdy nie wolno używać urządzenia jeśli jest uszkodzone lub działa w sposób nieprawidłowy.
2. Nigdy nie używać urządzenia jeśli wcześniej upadło z wysokości i wskazuje widoczne oznaki uszkodzenia.
3. Nie używać przedłużaczy lub innych gniazd elektrycznych które nie spełniają obowiązujących norm i przepisów elektrycznych.
4. Wszelkie naprawy, demontaż lub wymiana jakichkolwiek części zawsze powinno być dokonane przez wyspecjalizowany zakład.
5. W przypadku zamoczenia urządzenia oraz elementów takich jak styki elektryczne wtyczka czy przewód przed użyciem należy osuszyć urządzenie i jego elementy.
6. Nie używaj urządzenia mokrymi rękami.
7. Gdy zachodzi obawa, że urządzenie zostało uszkodzone NIGDY nie naprawiaj urządzenia samodzielnie.
8. Nigdy nie myj urządzenia pod bieżącą wodą ani w taki sposób by woda do niego ściekała.
9. Nie należy stosować akcesoriów, które nie są zalecane przez producenta. Mogą stanowić one niebezpieczeństwo dla użytkownika oraz powodować ryzyko uszkodzenia urządzenia.
10. Upewnij się, że urządzenie wystygło przed przechowywaniem.
11. W czasie użytkowania nie dotykać obudowy. Podczas pracy należy posługiwać się tylko pokrętkami i przełącznikami. Po wyłączeniu odczekać aż urządzenie wystygnie.
12. UWAGA: Niektóre części tego urządzenia mogą podczas pracy stać się bardzo gorące i spowodować oparzenia.

INSTALACJA URZĄDZENIA

Urządzenie należy zainstalować i używać zgodnie z normami bezpieczeństwa.

Aby uniknąć wszelkich zagrożeń, należy przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa.

- Aby uniknąć zagrożenia montaż musi zostać wykonany przez serwisanta lub podobnie wykwalifikowaną osobę.

- Ważne! Upewnij się, że w pobliżu otworów wiertniczych nie ma żadnych kabli elektrycznych ani innych instalacji (na przykład rur wodnych). Upewnij się, że urządzenie jest bezpiecznie i pionowo zamontowane na ścianie.

Wywierć dwa otwory w ścianie 2 m nad podłogą i w pobliżu narożnika o więcej niż 25 mm. Umieść kołki rozporowe z otworach. Przymocuj dwie śruby, pozostaw końcówki śrub na zewnątrz na 10 mm. Powieś urządzenie na śrubach i dokręć je dla stabilności – patrz rysunek A

Opis urządzenia: kurtyna powietrzna / nagrzewnica ceramiczna CR7753 – patrz rysunek B

1. Główny wyłącznik zasilania
2. Przewód zasilający
3. Przednia pokrywa

4. Panel wyświetlacza
5. Wylot powietrza
6. Podstawa
7. Pilot zdalnego sterowania
8. Śruba do montażu na ścianie x2
9. Kołki ściennie x2

Pilot zdalnego sterowania – patrz rysunek C

1. ON/OFF - włączanie i wyłączanie grzejnika.
2. 24H - ustawianie timera od 1 do 24 godzin.
3. MODE - przełączanie między trybami pracy (zimny, ciepły, gorący).
4. LOCK - aktywacja blokady rodzicielskiej.
5. AUTO - funkcja otwierania okna.
6. TEMP - wyświetlanie aktualnej temperatury.
7. DELAY - ustawienie temperatury w harmonogramie tygodniowym.
8. W. TIMER - ustawienie tygodniowego harmonogramu.
9. 10. +/- - regulacja temperatury.
11. SET - ustawianie godziny.

OPIS PANELU LED – patrz rysunek D

1. Przycisk zasilania
2. Wskaźnik zasilania
3. Wskaźnik trybu niskiego poziomu ogrzewania 1100W
4. Wskaźnik trybu wysokiego poziomu ogrzewania 2000W
5. Wskaźnik ON
6. Wskaźnik OF
7. Wskaźnik programu tygodniowego
8. Wskaźnik programu dziennego
9. Wskaźnik trybu otwartego okna
10. Przycisk 24H Timer

Ogólne zasady użytkowania

1. Podłącz i włącz urządzenie wciskając główny wyłącznik zasilania (B1). Pozycja O – oznacza wyłączenie. Pozycja I oznacza włączenie.

1. Włącz urządzenie, naciskając przycisk ON/OFF (C1) lub przycisk zasilania na pilocie (D1), urządzenie zacznie dmuchać zimnym powietrzem, a wskaźnik zasilania (D2) zapali się na biało.

2. Naciśnięcie przycisku „MODE”(C3) na pilocie spowoduje, że zacznie dmuchać ciepłym powietrzem, a „Wskaźnik trybu niskiego poziomu ogrzewania 1100W”(D3) zapali się.

Naciśnięcie przycisku „MODE”(C3) drugi raz na pilocie spowoduje, że zacznie dmuchać gorącym powietrzem, a „wskaźnika wysokiego poziomu ogrzewania 2000 W”(D4) zapali się.

3. Naciśnięcie przycisku „MODE”(C3) trzeci raz na pilocie spowoduje wydmuchanie zimnego powietrza.

Funkcja 24-godzinnego timera

Ta funkcja może być aktywowana za pomocą przycisku „24H”(C2) pilota lub przycisku „24H Timer”(D10) na panelu sterowania.

2. Naciśnij przycisk „24H”(C2) lub przycisk „24H Timer”(D10), ustaw timer na 24 godziny, przytrzymaj przycisk „24H”(C2) lub przycisk „24H Timer”(D0), aby zwiększyć liczbę godzin od 00:00 do 24:00, a wskaźnik „24H Timer”(D10) będzie włączony.

WAŻNE! Ustawienie „00” oznacza brak ustawionego timera, wskaźnik „24H Timer”(D10) jest wyłączony.

Obsługa termostatu

Ta funkcja jest dostępna tylko za pomocą pilota zdalnego sterowania.

2. Aby dostosować temperaturę, naciśnij „- +”(C9,10) aby ustawić żadaną temperaturę, zakres temperatur wynosi od 10°C do 49°C.

3. Gdy temperatura powietrza w pomieszczeniu spadnie o 2 stopnie poniżej ustawionej temperatury, grzejnik rozpocznie grzanie ze wskaźnikiem „wysokiego poziomu ogrzewania 2000W”(D4).

4. Gdy temperatura powietrza w pomieszczeniu jest wyższa o 1 stopień lub $\geq$ od ustawionej temperatury, urządzenie będzie dmuchało zimnym powietrzem.

Funkcja timera tygodniowego

Ta funkcja jest dostępna tylko za pomocą pilota zdalnego sterowania.

USTAWIANIE CZASU RZECZYWISTEGO

TYDZIEŃ Naciśnij przycisk „Set”(C11) „1” światło migocze, naciśnij „- +(C9,10) dwa przyciski ustawiają tydzień od 1--7 (1=poniedziałek...7=niedziela itd.)

GODZINA Naciśnij drugi raz przycisk „Set”(C11), wyświetlacz LED z przodu „00” migocze, naciśnij „- +”(C9,10) dwa przyciski ustawiają godziny od 01--00 (01=1 godzina, 02=2 godzina...00=24 godzina itd.)

MINUTA Naciśnij przycisk „Set” trzeci raz, wyświetlacz LED za „00” migocze, naciśnij „- +”(C9,10) dwa przyciski ustawiają minuty od 00--59 (01=1 minuta, 02=2 minuty itd.)

WAŻNE! Naciśnij przycisk „Set”(C11) ekran pokaże liczbę, która będzie migotać przez 5 sekund, należy wykonać operację w czasie, w przeciwnym razie urządzenie powróci do trybu gotowości. (Urządzenie będzie utrzymywać prawidłowy czas do momentu wyłączenia zasilania, brak funkcji pamięci ustawień).

Ustawienie tygodniowego timera:

1. TYDZIEŃ Naciśnij przycisk „W-timer”(C8) jeden raz, „1” zaświeci się, co oznacza „poniedziałek”.

GODZINA Naciśnij przycisk „W-timer”(C8) drugi raz, wyświetlacz LED z przodu „00” migocze, Naciśnij dwa przyciski „- +”(C9,10), aby ustawić godziny od 01--00 (01 = 1 godzina, 02 = 2 godziny... 00 = 24 godziny itd.)

MINUTA Naciśnij przycisk „W-Timer”(C8) trzeci raz, wyświetlacz LED za „00” migocze „- +”(C9,10), aby ustawić godziny od 00--59 (01 = 1 minuta, 02 = 2 minuty itd.)

Gdy świeci się wskaźnik „ON”(D5), oznacza to czas otwarcia. GODZINA Naciśnij przycisk „W-Timer”(C8) czwarty raz, wyświetlacz LED z przodu „00” migocze,

Naciśnij „- +”(C9,10) dwa przyciski, aby ustawić godziny od 01--00 (01=1 godzina, 02=2 godziny... 00=24 godziny itd.)

MINUTA Naciśnij przycisk „W-Timer”(C8) piąty raz, wyświetlacz LED za „00” migocze „- +”(C9,10) dwa przyciski, aby ustawić godziny od 00--59 (01=1 minuta, 02=2 minuty itd.)

Gdy świeci się wskaźnik „OFF”(D6), oznacza to czas zamknięcia.

Ustawienia timera dla poniedziałku zostały zakończone.

2. Naciśnij przycisk „W-Timer”(C8) jeszcze raz, „2” świeci się, oznacza to „wtorek”. Należy zauważyć, że działanie z czasem otwarcia GODZINA/MINUTA i czasem zamknięcia GODZINA/MINUTA jest takie samo jak przed poniedziałkiem. Gdy wszystkie ustawienia dla każdego dnia od poniedziałku do niedzieli są zakończone, naciśnij przycisk „Delay”(C7) na pilocie 7 razy, aby ustawić temperaturę od poniedziałku do niedzieli i naciśnij dwa przyciski „- +”(C9,10), wybierz potrzebną temperaturę, zakres temperatur od 10°C do 49°C.

Możesz ustawić różne czasy otwarcia, zamknięcia i temperatury w ciągu całego tygodnia.

Funkcja wykrywania otwartego okna

1. Ta funkcja będzie działała tylko wtedy, gdy urządzenie pracuje. Można ją ustawić tylko za pomocą pilota.

2. Naciśnij przycisk „Auto”(C5), zaświeci się wskaźnik „Trybu otwartego okna”. Urządzenie działa jako inteligentny model oszczędzający energię. (W tej funkcji urządzenie natychmiast sprawdza i rejestruje temperaturę otoczenia.

Przestanie działać, gdy urządzenie sprawdzi, czy temperatura otoczenia spadnie ≥ 3 °C w ciągu 1 minuty. Użytkownik powinien ponownie uruchomić urządzenie za pomocą przycisku „ON/OFF”(C1)).

3. Naciśnij ponownie przycisk „Auto”(C5) wskaźnik „Trybu otwartego okna” zgaśnie. Funkcja wykrywania otwartego okna jest wyłączona.

Funkcja blokady rodzicielskiej

1. Ta funkcja jest dostępna tylko za pomocą pilota zdalnego sterowania.

2. Naciśnij przycisk „Lock”(C4) jeden raz, wszystkie światła i wyświetlacz LED zostaną wyłączone, zapali się tylko wskaźnik zasilania(D2). W tym stanie ani panel sterowania, ani pilot zdalnego sterowania nie mogą obsługiwać żadnej funkcji urządzenia.

3. Naciśnij przycisk „Lock”(C4) ponownie, wszystkie wskaźniki zostaną włączone, a do wykonania tej czynności można użyć zarówno panelu sterowania, jak i pilota zdalnego sterowania.

OCHRONA PRZED PRZEGRZANIEM

To urządzenie jest wyposażone w zabezpieczenie przed przegrzaniem, które automatycznie wyłącza urządzenie w przypadku przegrzania. Na przykład: z powodu całkowitego lub częściowego zablokowania otworów wentylacyjnych. W takim przypadku odłącz urządzenie od zasilania, odczekaj około 30 sekund, aż ostygnie i usuń przedmiot blokujący

otwory wentylacyjne. Następnie włącz je ponownie zgodnie z powyższym opisem. Urządzenie powinno teraz działać poprawnie. Jeśli problem będzie się powtarzał, skontaktuj się z serwisem w celu uzyskania pomocy.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji urządzenia odłącz je od zasilania.

Do czyszczenia zaleca się używanie miękkiej, wilgotnej szmatki i neutralnego detergentu. Nie używaj szorstkiej ściereczki ani urządzeń, które mogłyby wpłynąć na wygląd urządzenia. Sprawdź, czy wylot gorącego powietrza i wlot wentylacyjny są wolne od kurzu i brudu.

Podczas czyszczenia uważaj, aby nie dotykać elementów grzejnych.

Aby otworzyć filtr z tyłu w celu wyczyszczenia, naciśnij górną część plastikowej siatki z tyłu.

W przypadku awarii i/lub nieprawidłowego działania urządzenia, odłącz urządzenie od zasilania i skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

WYMIANA BATERII

OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE AKUMULATORA: PRZECHOWYWAĆ W miejscu niedostępnym dla dzieci

Pilot wymaga 1 sztuki baterii litowej CR2025 3 V (brak w zestawie).

- Otwórz komorę baterii, przesuwając pokrywę w dół.

- Włóż akumulator do komory akumulatora.

- Zamknąć komorę akumulatora.

WAŻNE: Postępuj zgodnie z instrukcją użytkowania i zasadami recyklingu podanymi na opakowaniu baterii.

DANE TECHNICZNE:

Napięcie: 220-240 V ~50-60Hz

Moc: 2000W

IP22: Ochrona przed pionowo spadającymi kroplami wody (kondensacją).

W zestawie: pilot, 2 śruby do montażu na ścianie, 2 kołki ścienne, instrukcja obsługi.



W trosce o środowisko. Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenie nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi. Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrza, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zmian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi. **Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne!!**
Serwis W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.

Manuale d'uso (IT)

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER L'USO

ATTENZIONE:

Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico.

L'apparecchio **NON** è destinato a un uso commerciale/professionale.

L'apparecchio **NON** è progettato per l'uso all'aperto.

Attenzione: è essenziale leggere questo manuale prima dell'uso per

evitare incidenti e per il corretto utilizzo dell'apparecchio.
Conservare il manuale in modo da poterlo consultare facilmente in caso di necessità.

1. Prima dell'uso, verificare che la tensione indicata sulla targhetta corrisponda alla rete elettrica locale, tenendo presente che la designazione: AC- è la corrente alternata e DC- è la corrente continua.

2. L'apparecchio deve essere collegato esclusivamente a una presa di corrente con messa a terra da 220-240 V ~ 50-60 Hz.

3. Srotolare e raddrizzare il cavo di alimentazione prima dell'uso.

4. Assicurarsi che il cavo di alimentazione e la spina non siano visibilmente danneggiati.

5. Prima e durante l'uso, assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia teso su fiamme libere o altre fonti di calore, o su bordi taglienti che potrebbero danneggiare l'isolamento del cavo.

6. Rimuovere tutto il materiale di imballaggio prima del primo utilizzo. Attenzione: nel caso di involucri con componenti metallici, è possibile che su questi componenti sia presente una pellicola protettiva appena visibile, che deve essere rimossa.

7. L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali senza la supervisione di persone autorizzate o esperte e sempre in conformità alle presenti istruzioni.

8. L'apparecchio non è destinato a essere azionato con timer esterni o con un telecomando separato.

AVVERTENZA: Questa apparecchiatura può essere utilizzata da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o da persone prive di esperienza o conoscenza dell'apparecchiatura, SOLO se sono sorvegliati da una persona responsabile della loro sicurezza o se hanno ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchiatura e sono consapevoli dei pericoli associati al suo utilizzo. I bambini non

devono giocare con l'attrezzatura. La pulizia e la manutenzione dell'attrezzatura non devono essere eseguite dai bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e l'attività sia svolta sotto supervisione.

9. L'apparecchio non deve essere lasciato incustodito durante il funzionamento.

10. L'apparecchio e il cavo di alimentazione non devono essere immersi in acqua o in altri liquidi.

11. Quando non viene utilizzato, l'apparecchio deve essere sempre scollegato dalla presa di corrente.

12. Quando si toglie la spina dalla presa, non tirare mai il cavo di alimentazione, ma solo la spina.

13. NON INSERIRE OGGETTI METALLICI all'interno dell'apparecchio.

14. Il produttore non è responsabile dei danni causati da un uso improprio dell'apparecchio.



15. tenere presente che durante il funzionamento alcune parti dell'apparecchio e dell'alloggiamento si surriscaldano molto; fare quindi molta attenzione e non toccarle, perché si rischia di scottarsi.

16. Non coprire MAI l'apparecchio durante il funzionamento o quando non si è completamente raffreddato.

17. Ricordare che gli elementi riscaldanti dell'apparecchio hanno bisogno di tempo per raffreddarsi completamente.

18. Quando si utilizza l'apparecchio, garantire uno spazio adeguato sopra e intorno ad esso. L'apparecchio, quando è in funzione, non deve toccare oggetti infiammabili come: decorazioni, tovaglioli di carta, tende, indumenti, ecc.

19. Se il riscaldatore è installato in bagno, deve essere installato in modo che gli interruttori e gli altri comandi non possano essere toccati da una persona che si trova nella vasca o nella doccia.

20. Nei riscaldatori montati in alto, l'indicazione delle diverse posizioni degli interruttori deve essere visibile a 1 m di distanza.
21. La marcatura per la copertura del riscaldatore deve essere visibile dopo l'installazione del riscaldatore.
22. Il riscaldatore non deve essere collocato direttamente sotto una presa di corrente o vicino a materiali infiammabili come tende, tendaggi, ecc.
23. L'apparecchio non può essere utilizzato con timer esterni o altri sistemi di controllo a distanza separati.
24. Non esporre l'apparecchio alle condizioni atmosferiche (pioggia, sole, ecc.) e non utilizzarlo in ambienti umidi (bagni, caravan umidi).
25. Controllare periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da un riparatore specializzato per evitare pericoli.
26. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di materiali infiammabili.
27. Il riscaldatore deve essere installato a un'altezza non inferiore a 1,8 m dal pavimento.



28. Non utilizzare il riscaldatore nelle immediate vicinanze di bagni, docce o piscine.
29. Non utilizzare il riscaldatore se è caduto.
30. Non utilizzare il riscaldatore se presenta segni visibili di danneggiamento.
31. Utilizzare il radiatore su una superficie orizzontale e stabile o fissarlo a una parete se il produttore lo prevede.
- AVVERTENZA:** non utilizzare questo radiatore in stanze piccole con persone che non sono in grado di uscire da sole, a meno che non sia prevista una supervisione costante.
- AVVERTENZA:** per ridurre il rischio di incendio, tenere tessuti, tende o altri materiali infiammabili ad almeno 1 m di distanza dall'uscita dell'aria del riscaldatore.

Per una maggiore sicurezza, si raccomanda di dotare l'impianto elettrico di un interruttore automatico di corrente residua con una corrente di attivazione di 30 mA.

Attenzione: se il cavo di alimentazione o la spina si danneggiano, è indispensabile che la sostituzione o la riparazione venga effettuata da un'officina specializzata

II. AVVERTENZE

1. Non utilizzare mai l'apparecchio se è danneggiato o malfunzionante.
2. Non utilizzare mai l'apparecchio se è precedentemente caduto dall'alto e presenta segni visibili di danneggiamento.
3. Non utilizzare prolunghe o altre prese elettriche non conformi agli standard e alle normative elettriche vigenti.
4. Qualsiasi riparazione, smontaggio o sostituzione di parti deve essere sempre effettuata da un'officina specializzata.
5. Se l'apparecchio e i suoi componenti, come i contatti elettrici della spina o del cavo, si bagnano, l'apparecchio e i suoi componenti devono essere asciugati prima dell'uso.
6. Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate.
7. Se si teme che l'apparecchio sia stato danneggiato, non ripararlo MAI da soli.
8. Non lavare MAI l'apparecchio sotto l'acqua corrente o in modo che l'acqua vi goccioli dentro.
9. Non utilizzare accessori non raccomandati dal produttore. Possono costituire un pericolo per l'utente e causare danni all'apparecchio.
10. Assicurarsi che l'apparecchio si sia raffreddato prima di riporlo.
11. Non toccare l'involucro durante l'uso. Azionare le manopole e gli interruttori solo durante il funzionamento. Lasciare raffreddare l'apparecchio dopo averlo spento.
12. **ATTENZIONE:** Durante il funzionamento, alcune parti dell'apparecchio possono diventare molto calde e causare ustioni.

INSTALLAZIONE DELL'APPARECCHIO

L'apparecchio deve essere installato e utilizzato in conformità alle norme di sicurezza.

Seguire le istruzioni di sicurezza per evitare qualsiasi pericolo.

- Per evitare pericoli, l'installazione deve essere eseguita da un tecnico di assistenza o da una persona qualificata in modo analogo.

- Importante! Assicurarsi che non vi siano cavi elettrici o altre installazioni (ad esempio tubature dell'acqua) in prossimità dei fori di trivellazione. Assicurarsi che l'unità sia montata in modo sicuro e verticale sulla parete.

Praticare due fori nella parete a 2 m dal pavimento e in prossimità di un angolo di oltre 25 mm. Posizionare i tasselli a partire dai fori. Fissare due viti, lasciando le estremità delle viti fuori 10 mm. Appendere l'unità alle viti e serrarle per garantirne la stabilità - vedere figura A

Descrizione dell'unità: barriera d'aria/riscaldatore ceramico CR7753 - vedi figura B

1. Interruttore principale di alimentazione
2. Cavo di alimentazione
3. Coperchio anteriore
4. Pannello del display
5. Uscita dell'aria
6. Base
7. Telecomando
8. Vite per il montaggio a parete x2
9. Borchie a muro x2

Telecomando - vedi figura C

1. ON/OFF - accensione e spegnimento del riscaldatore.
2. 24H - impostazione del timer da 1 a 24 ore.
3. MODE - commutazione tra le modalità di funzionamento (freddo, caldo, caldo).
4. LOCK - attivazione del blocco parentale.
5. AUTO - funzione di apertura della finestra.
6. TEMP - visualizzazione della temperatura attuale.
7. RITARDO - impostazione della temperatura nella programmazione settimanale.
8. W.TIMER - impostazione della programmazione settimanale.
9. 10. +/- - regolazione della temperatura.
11. SET - impostazione dell'ora.

DESCRIZIONE DEL PANNELLO LED - vedere figura D

1. Pulsante di accensione
2. Indicatore di alimentazione
3. Indicatore di modalità di riscaldamento bassa 1100W
4. Indicatore del livello di riscaldamento alto 2000W
5. Indicatore ON
6. Indicatore OF
7. Indicatore del programma settimanale
8. Indicatore di programma giornaliero
9. Indicatore della modalità finestra aperta
10. Pulsante del timer 24H

Regole generali di utilizzo

1. Collegare e accendere l'apparecchio premendo l'interruttore principale (B1). La posizione O significa spento. La posizione I significa acceso.

1. Accendere l'apparecchio premendo il pulsante ON/OFF (C1) o il pulsante di accensione sul telecomando (D1); l'apparecchio inizierà a soffiare aria fredda e l'indicatore di accensione (D2) si illuminerà di bianco.

2. Premendo il pulsante "MODE" (C3) sul telecomando, l'unità inizierà a soffiare aria calda e l'indicatore "1100W low heating mode" (D3) si accenderà.

Premendo una seconda volta il tasto "MODE" (C3) del telecomando, il dispositivo inizierà a soffiare aria calda e si accenderà l'indicatore del livello di riscaldamento alto 2000W" (D4).

3. Premendo una terza volta il tasto "MODE"(C3) del telecomando, l'apparecchio inizierà a soffiare aria fredda.

Funzione timer 24 ore

Questa funzione può essere attivata utilizzando il tasto "24H"(C2) del telecomando o il tasto "24H Timer"(D10) del pannello di controllo.

2. Premere il pulsante "24H"(C2) o il pulsante "24H Timer"(D10), impostare il timer su 24 ore, tenere premuto il pulsante "24H"(C2) o il pulsante "24H Timer"(D0) per aumentare il numero di ore da 00:00 a 24:00 e l'indicatore "24H Timer"(D10) si accende.

IMPORTANTE: Un'impostazione di "00" significa che non è stato impostato alcun timer e che l'indicatore "Timer 24H"(D10) è spento.

Funzionamento del termostato

Questa funzione è disponibile solo tramite il telecomando.

2. Per regolare la temperatura, premere "- +" (C9,10) per impostare la temperatura desiderata; l'intervallo di temperatura va da 10°C a 49°C.

3. Quando la temperatura dell'aria ambiente scende di 2 gradi al di sotto della temperatura impostata, il riscaldatore inizia a riscaldare con l'indicatore "livello di riscaldamento alto 2000W" (D4).

4. Quando la temperatura dell'aria ambiente è di 1 grado o $\geq$ superiore alla temperatura impostata, l'unità soffia aria fredda.

Funzione timer settimanale

Questa funzione è disponibile solo tramite il telecomando.

IMPOSTAZIONE DELL'ORA REALE

SETTIMANA Premendo "Set"(C11) la spia "1" si accende, premendo "- +(C9,10) i due pulsanti impostano la settimana da 1 a 7 (1=lunedì...7=domenica ecc.)

ORA Premere una seconda volta il tasto "Set" (C11), il display a LED sul lato anteriore "00" lampeggia, premere "- +" (C9,10) per impostare le ore da 01 a 00 (01=1 ora, 02=2 ore...00=24 ore ecc.)

MINUTI Premere una terza volta il pulsante "Set", il display LED dietro la scritta "00" lampeggia, premere "- +"(C9,10) i due pulsanti per impostare i minuti da 00 a 59 (01=1 minuto, 02=2 minuti ecc.)

IMPORTANTE: premendo "Set" (C11) lo schermo mostrerà un numero che sfarfallerà per 5 secondi; è necessario eseguire l'operazione in tempo, altrimenti l'unità tornerà in modalità standby. (L'unità manterrà l'ora corretta fino allo spegnimento, senza funzione di memoria delle impostazioni).

Impostazione del timer settimanale:

1.SETTIMANALE Premete una volta il tasto "W-timer" (C8), si accenderà "1", che significa "lunedì".

ORA Premendo una seconda volta il pulsante "W-timer"(C8), il display LED sul lato anteriore "00" si illumina, Premere i due pulsanti "- +" (C9,10) per impostare le ore da 01 a 00 (01 = 1 ora, 02 = 2 ore... 00 = 24 ore, ecc.)

MINUTI Premere una terza volta il pulsante "W-Timer" (C8), il display LED dietro la scritta "00" lampeggia, premere

i pulsanti "- +" (C9,10) per impostare le ore da 00 a 59 (01 = 1 minuto, 02 = 2 minuti, ecc.)

L'accensione dell'indicatore "ON"(D5) indica l'ora di apertura. ORE Premendo una quarta volta il pulsante "W-Timer"(C8), il display LED sul frontale "00" lampeggia,

Premere i due pulsanti "- +"(C9,10) per impostare le ore da 01 a 00 (01=1 ora, 02=2 ore... 00=24 ore ecc.)

MINUTI Premere "W-Timer" (C8) per la quinta volta, il display LED dietro la scritta "00" lampeggia, Premere i due pulsanti "- +"(C9,10) per impostare le ore da 00--59 (01=1 minuto, 02=2 minuti, ecc.)

L'accensione dell'indicatore "OFF"(D6) indica l'ora di chiusura.

Le impostazioni del timer per il lunedì sono terminate.

2. Premendo nuovamente il pulsante "W-Timer"(C8), si accende "2", che indica "Martedì". Si noti che il funzionamento con l'ora di apertura GODZINA/MINUTA e l'ora di chiusura GODZINA/MINUTA è lo stesso di prima del lunedì. Una volta completate tutte le impostazioni per ogni giorno da lunedì a domenica, premere 7 volte il tasto "Delay" (C7) del telecomando per impostare la temperatura da lunedì a domenica e premere i due tasti "- +" (C9,10), per selezionare la temperatura desiderata; l'intervallo di temperatura va da 10°C a 49°C.

È possibile impostare diversi orari di apertura, chiusura e temperatura durante la settimana.

Funzione di rilevamento della finestra aperta

1. Questa funzione è attiva solo quando l'unità è in funzione. Può essere impostata solo tramite il telecomando.

2. Premendo il tasto "Auto" (C5), si accende l'indicatore "Modalità finestra aperta". L'unità funziona come modello intelligente di risparmio energetico. (In questa funzione, l'unità controlla e registra immediatamente la temperatura ambiente. Se la temperatura ambiente scende di ≥ 3 °C entro 1 minuto, l'unità smette di funzionare. L'utente deve riavviare l'unità utilizzando il pulsante "ON/OFF" (C1).

3. Premendo nuovamente il pulsante "Auto" (C5), l'indicatore "Modalità finestra aperta" si spegne. La funzione di rilevamento della finestra aperta è disattivata.

Funzione di blocco parentale

1. Questa funzione è disponibile solo tramite il telecomando.

2. Premendo una volta il tasto "Lock" (C4), tutte le luci e il display a LED si spengono, mentre si accende solo l'indicatore di alimentazione (D2). In questo stato, né il pannello di controllo né il telecomando possono azionare alcuna funzione dell'apparecchio.

3. Premendo nuovamente il pulsante "Lock" (C4), tutti gli indicatori si accenderanno e sarà possibile utilizzare sia il pannello di controllo che il telecomando per eseguire questa operazione.

PROTEZIONE CONTRO IL SURRISCALDAMENTO

Questo apparecchio è dotato di una protezione contro il surriscaldamento, che spegne automaticamente l'apparecchio in caso di surriscaldamento. Ad esempio, a causa dell'ostruzione totale o parziale delle aperture di ventilazione. In questo caso, scollegare l'apparecchio dall'alimentazione, attendere circa 30 secondi che si raffreddi e rimuovere l'oggetto che ostruisce le aperture di ventilazione. Quindi riaccendere l'apparecchio come descritto sopra. A questo punto l'apparecchio dovrebbe funzionare correttamente. Se il problema persiste, contattare il servizio di assistenza.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione, scollegare l'unità dall'alimentazione.

Per la pulizia si consiglia di utilizzare un panno morbido e umido e un detergente neutro. Non utilizzare un panno ruvido o attrezzature che potrebbero alterare l'aspetto dell'apparecchio. Controllare che l'uscita dell'aria calda e l'ingresso della ventilazione siano liberi da polvere e sporcizia.

Durante la pulizia, fare attenzione a non toccare gli elementi riscaldanti.

Per aprire il filtro sul retro per la pulizia, premere la parte superiore della rete di plastica sul retro.

In caso di guasto e/o malfunzionamento dell'apparecchio, scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica e rivolgersi a un centro di assistenza autorizzato.

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

BATTERIA AVVERTENZA: Tenere fuori dalla portata dei bambini

Il telecomando richiede 1 batteria al litio CR2025 da 3 V (non fornita).

- Aprire il vano batterie facendo scorrere il coperchio verso il basso.

- Inserire la batteria nell'apposito vano.

- Chiudere il vano batteria.

IMPORTANTE: Seguire le istruzioni per l'uso e le regole di riciclaggio riportate sul pacco batteria.

DATI TECNICI:

Tensione: 220-240 V ~50-60Hz

Potenza: 2000W

IP22: Protezione contro la caduta verticale di gocce d'acqua (condensa).

In dotazione: telecomando, 2 viti per il montaggio a parete, 2 tasselli, manuale di istruzioni.



Attenzione all'ambiente. Gli imballaggi in cartone e i sacchetti in polietilene (PE) devono essere smaltiti negli appositi contenitori per la raccolta differenziata dei rifiuti urbani in base alla loro descrizione. Se l'apparecchio è dotato di batterie, queste devono essere rimosse e smaltite separatamente in un centro di raccolta e stoccaggio. L'apparecchio usato deve essere portato in un centro di raccolta e stoccaggio adeguato, in quanto le sostanze pericolose in esso contenute possono costituire un rischio per la salute e l'ambiente. Il marchio sul prodotto indica che l'apparecchio non deve essere smaltito nel contenitore dei rifiuti urbani. I rifiuti di apparecchiature elettriche sono rifiuti che contengono sostanze nocive per l'uomo, gli animali e l'ambiente. Queste sostanze possono contaminare il suolo, l'acqua o l'aria, entrando così nel corpo umano e causando una serie di problemi di salute, come disturbi della vista, dell'udito e del linguaggio, oltre a danneggiare i reni, il fegato e il cuore e a causare malattie della pelle. Le sostanze nocive possono anche avere effetti negativi sul sistema respiratorio e riproduttivo e portare a cambiamenti cancerogeni. Il consumo di piante che crescono sui terreni colpiti e di prodotti da esse derivati può provocare i suddetti effetti sulla salute. **Non smaltire l'apparecchiatura nei rifiuti urbani!**

Servizio Per l'acquisto di parti di ricambio o per eventuali reclami, si prega di contattare direttamente il rivenditore che ha emesso lo scontrino.

Bruksanvisning (SV)

SÄKERHETSANVISNINGAR FÖR ANVÄNDNING

FÖRSIKTIGHET:

Denna apparat är endast avsedd för hushållsbruk.

Apparaten är INTE avsedd för kommersiell/professionell användning.

Enheten är INTE avsedd för utomhusbruk.

Varning: Det är viktigt att du läser denna bruksanvisning före användning för att undvika olyckor och för att kunna använda enheten på rätt sätt. Behåll och förvara bruksanvisningen så att du lätt kan slå upp i den vid behov.

1.Kontrollera före användning att den spänning som anges på märkskylten motsvarar den lokala strömförsörjningen, med tanke på att beteckningen: AC- står för växelström och DC- står för likström.

2.Apparaten får endast anslutas till ett jordat eluttag på 220-240 V ~ 50-60 Hz.

3.Rulla ut och räta ut nätsladden före användning.

4.Kontrollera att nätsladden och stickkontakten inte är synligt skadade.

- 5.Före och under användning ska du se till att nätsladden inte sträcks över öppen eld eller annan värmekälla, eller över vassa kanter som kan skada sladdens isolering.
- 6.Ta bort allt förpackningsmaterial före första användningen.
Varning: Vid kapslingar med metallkomponenter kan en knappt synlig skyddsfilm vara dragen över dessa komponenter, vilken också bör avlägsnas.
- 7.Apparaten får inte användas av barn eller personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga utan övervakning av behöriga eller erfarna personer och alltid i enlighet med dessa anvisningar.
- 8.Utrustningen är inte avsedd att användas med externa timers eller en separat fjärrkontroll.

WARNING: Denna utrustning får användas av barn över 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer utan erfarenhet av eller kunskap om utrustningen, ENDAST om de övervakas av en person som ansvarar för deras säkerhet eller har fått instruktioner om säker användning av utrustningen och är medvetna om de faror som är förknippade med dess användning. Barn får inte leka med utrustningen. Rengöring och underhåll av utrustningen får inte utföras av barn om de inte är över 8 år gamla och aktiviteten utförs under uppsikt.

9. Apparaten får inte lämnas obevakad under drift.
- 10.Apparaten och nätsladden får inte sänkas ned i vatten eller andra vätskor.
- 11.När apparaten inte används ska den alltid vara urkopplad från eluttaget.
- 12.Dra aldrig i nätsladden när du drar ut stickkontakten ur vägguttaget, utan endast i stickkontakten.
- 13.FÖR INTE IN NÅGRA METALLISKA Föremål i apparaten.
- 14.Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakas av felaktig användning av apparaten.



15. observera att vissa delar av apparaten och höljet blir mycket varma under drift, var därför mycket försiktig och rör dem inte, eftersom du kan bränna dig.

16. Täck ALDRIG över apparaten under drift eller när den inte har svalnat helt.

17. Kom ihåg att apparatens värmeelement behöver tid för att svalna helt.

18. Se till att det finns tillräckligt med utrymme ovanför och runt apparaten när den används. När apparaten är i drift får den inte vidröra några brandfarliga föremål, t.ex. dekorationer, pappershanddukar, gardiner, kläder etc.

19. Om värmaren installeras i badrummet ska den installeras så att strömbrytare och andra reglage inte kan vidröras av en person som befinner sig i badkaret eller duschen.

20. På högt monterade värmare ska indikeringarna för strömbrytarnas olika lägen vara synliga från 1 m avstånd.

21. Märkningen för övertäckning av värmaren ska vara synlig efter att värmaren har installerats.

22. Värmaren får inte placeras direkt under ett vägguttag eller i närheten av lättantändliga material som gardiner, draperier etc.

23. Apparaten får inte användas med externa timers eller andra separata fjärrstyrningssystem.

24. Utsätt inte apparaten för väder och vind (regn, sol etc.) och använd den inte i fuktiga miljöer (badrum, fuktiga husvagnar).

25. Kontrollera regelbundet nätsladdens skick. Om nätsladden är skadad ska den bytas ut av en fackman för att undvika fara.

26. Använd inte apparaten i närheten av lättantändliga material.

27. Värmaren måste installeras på en höjd av minst 1,8 m över golvet.



28. Använd inte värmaren i omedelbar närhet av badkar,

duch eller simbassäng.

29. Använd inte värmaren om du har tappat den.

30. Använd inte om det finns synliga tecken på skador på värmaren.

31. Placera elementet på en horisontell och stabil yta eller fäst det på en vägg om tillverkaren har föreskrivit detta.

WARNING: Använd inte värmaren i små rum med personer som inte kan lämna rummet på egen hand, såvida inte ständig uppsikt finns.

WARNING: För att minska brandrisken ska textilier, gardiner och andra lättantändliga material hållas minst 1 m från värmarens luftutlopp.

För ökad säkerhet rekommenderas att den elektriska installationen förses med en automatisk jordfelsbrytare med en aktiveringsström på 30 mA.

Varning: Om matningskabeln eller stickkontakten skadas är det viktigt att en specialiserad verkstad utför bytet eller reparationen

II. VARNINGAR

1. Använd aldrig apparaten om den är skadad eller inte fungerar som den ska.

2. Använd aldrig apparaten om den tidigare har fallit från en höjd och visar synliga tecken på skador.

3. Använd inte förlängningssladdar eller andra eluttag som inte uppfyller gällande elektriska standarder och föreskrifter.

4. Reparationer, demontering eller byte av delar ska alltid utföras av en specialiserad verkstad.

5. Om apparaten och dess komponenter, t.ex. de elektriska kontakterna på stickkontakten eller kabeln, blir våta måste apparaten och dess komponenter torkas före användning.

6. Använd inte apparaten med våta händer.

7. Om du misstänker att enheten har skadats får du **ALDRIG** reparera den själv.

8. Tvätta **ALDRIG** apparaten under rinnande vatten eller på ett sådant sätt att det droppar in vatten i den.

9. Använd inte tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren. De kan utgöra en fara för användaren och orsaka risk för skador på apparaten.

10. Se till att apparaten har svalnat innan du ställer den i förvaring.

11. Rör inte vid höljet under användning. Manövrera endast vred och strömbrytare under drift. Låt apparaten svalna efter att du har stängt av den.

12. **OBSERVERA:** Vissa delar av apparaten kan bli mycket heta under drift och orsaka brännskador.

INSTALLATION AV APPARATEN

Apparaten måste installeras och användas i enlighet med gällande säkerhetsföreskrifter.

Följ säkerhetsanvisningarna för att undvika faror.

- För att undvika faror måste installationen utföras av en servicetekniker eller en person med motsvarande kvalifikationer.

- Viktigt! Se till att det inte finns några elkablar eller andra installationer (t.ex. vattenledningar) i närheten av borrhålen. Se till att enheten är säkert och vertikalt monterad på väggen.

Borra två hål i väggen 2 m ovanför golvet och mer än 25 mm från ett hörn. Placera väggpluggarna från hålen. Fäst två skruvar, låt skruvarnas ändar sticka ut 10 mm. Häng upp enheten på skruvarna och dra åt för stabilitet - se bild A

Beskrivning av enheten: luftfridå/keramikvärmare CR7753 - se bild B

1. Huvudströmbrytare

2. Matningskabel

3. Frontkåpa

- 4.Displaypanel
- 5.Luftutlopp
- 6.Bas
- 7.Fjärrkontroll
- 8.Skruv för väggmontering x2
9. Väggbultar x2

Fjärrkontroll - se bild C

- 1.ON/OFF - slår på och stänger av värmaren.
- 2.24H - inställning av timern från 1 till 24 timmar.
- 3.MODE - växling mellan driftlägena (kall, varm, het).
- 4.LOCK - aktivering av föräldralås.
- 5.AUTO - funktion för fönsteröppning.
- 6.TEMP - visning av aktuell temperatur.
- 7.DELAY - temperaturinställning i veckoschemat.
- 8.W.TIMER - inställning av veckoschema.
- 9.10. +/- - justering av temperatur.
- 11.SET - inställning av tid.

BESKRIVNING AV LED-PANEL - se bild D

1. Strömknapp
2. Strömindikator
3. Indikator för lågt uppvärmningsläge 1100W
4. Lägesindikator för hög uppvärmningsnivå 2000W
5. ON-indikator
6. OF-indikator
7. Indikator för veckoprogram
8. Indikator för dagligt program
9. Indikator för öppet fönster-läge
10. 24H Timer-knapp

Allmänna regler för användning

1. Anslut och slå på apparaten genom att trycka på huvudströmbrytaren (B1). O-läge betyder av. I-läge betyder på.
 2. Slå på enheten genom att trycka på ON/OFF-knappen (C1) eller strömknappen på fjärrkontrollen (D1), enheten börjar blåsa kall luft och strömindikatorn (D2) lyser vitt.
 2. Tryck på "MODE"-knappen (C3) på fjärrkontrollen, enheten börjar blåsa varm luft och indikatorn för "1100W låg varmeläge" (D3) tänds.
- Om du trycker en andra gång på knappen "MODE"(C3) på fjärrkontrollen börjar den blåsa varmluft och indikatorn "Hög värmenivå 2000W"(D4) tänds.
3. Om du trycker på "MODE"(C3)-knappen en tredje gång på fjärrkontrollen börjar den blåsa kall luft.

24-timmars timerfunktion

Denna funktion kan aktiveras med knappen "24H"(C2) på fjärrkontrollen eller med knappen "24H Timer"(D10) på kontrollpanelen.

2. Tryck på knappen "24H"(C2) eller knappen "24H Timer"(D10), ställ in timern på 24 timmar, håll in knappen "24H"(C2) eller knappen "24H Timer"(D0) för att öka antalet timmar från 00:00 till 24:00, och indikatorn "24H Timer"(D10) tänds.

VIKTIGT: En inställning på "00" innebär att ingen timer är inställd och att "24H Timer"(D10)-indikatorn är avstängd.

Användning av termostaten

Denna funktion är endast tillgänglig via fjärrkontrollen.

2. För att justera temperaturen, tryck på "- +"(C9,10) för att ställa in önskad temperatur, temperaturintervallet är från 10 °C till 49 °C.
3. När rumsluftens temperatur sjunker 2 grader under den inställda temperaturen börjar värmaren värma med indikatorn "hög värmenivå 2000W" (D4).
4. När rumsluftens temperatur är 1 grad eller $\geq$ högre än den inställda temperaturen, blåser enheten kall luft.

Veckotimerfunktion

Denna funktion är endast tillgänglig via fjärrkontrollen.

INSTÄLLNING AV REALTID

WEEK Tryck på "Set"(C11) "1" lyser, tryck på "- +(C9,10) de två knapparna ställer in veckan från 1--7 (1=Måndag...7=Söndag etc.)

HOURL Tryck på knappen "Set"(C11) en andra gång, LED-displayen på framsidan "00" blinkar, tryck på "- +(C9,10) de två knapparna ställer in timmarna från 01--00 (01=1 timme, 02=2 timmar...00=24 timmar etc.)

MINUTE Tryck på knappen "Set" en tredje gång, LED-displayen bakom "00" blinkar, tryck på "- +(C9,10) de två knapparna ställer in minuterna från 00--59 (01=1 minut, 02=2 minuter etc.)

VIKTIGT: tryck på "Set" (C11) skärmen visar ett nummer som flimrar i 5 sekunder, du måste utföra åtgärden i tid, annars återgår enheten till standby-läge. (Enheten kommer att hålla rätt tid tills strömmen stängs av, ingen minnesfunktion för inställning).

Inställning av veckotimer:

1.WEEKLY Tryck en gång på knappen "W-timer"(C8), så tänds "1", vilket betyder "måndag".

TIMME Tryck en andra gång på knappen "W-timer"(C8), LED-displayen på framsidan "00" blinkar, Tryck på de två "- +(C9,10) knapparna för att ställa in timmarna från 01--00 (01 = 1 timme, 02 = 2 timmar... 00 = 24 timmar, etc.)

MINUTE Tryck på knappen "W-Timer"(C8) en tredje gång, LED-displayen bakom "00" blinkar "- +(C9,10) för att ställa in timmarna från 00--59 (01 = 1 minut, 02 = 2 minuter, etc.)

När indikatorn "ON"(D5) är tänd, anger detta öppningstiden. HOURS Tryck på knappen "W-Timer"(C8) en fjärde gång, LED-displayen på framsidan "00" blinkar,

Tryck på de två knapparna "- +(C9,10) för att ställa in timmarna från 01--00 (01=1 timme, 02=2 timmar... 00=24 timmar etc.)

MINUTE Tryck på "W-Timer"(C8) femte gången, LED-displayen bakom "00" blinkar "- +(C9,10) två knappar för att ställa in timmarna från 00--59 (01=1 minut, 02=2 minuter etc.)

När indikatorn "OFF"(D6) är tänd, indikerar detta stängningstiden.

Timerinställningarna för måndag är nu klara.

2. Tryck på knappen "W-Timer"(C8) igen, "2" tänds, detta indikerar "tisdag". Observera att driften med öppningstiden GODZINA/MINUTA och stängningstiden GODZINA/MINUTA är densamma som före måndagen. När alla inställningar för varje dag från måndag till söndag är klara, tryck på "Delay"(C7)-knappen på fjärrkontrollen 7 gånger för att ställa in temperaturen från måndag till söndag och tryck på de två "- +(C9,10)-knapparna, välj den temperatur du behöver, temperaturintervallet är 10 °C till 49 °C.

Du kan ställa in olika öppetider, stängningstider och temperaturer under hela veckan.

Detekteringsfunktion för öppet fönster

1. Denna funktion fungerar endast när enheten är igång. Den kan endast ställas in med hjälp av fjärrkontrollen.

2.Tryck på knappen "Auto" (C5) så tänds indikatorn "Open Window Mode". Enheten fungerar som en intelligent energisparmodell. (I denna funktion kontrollerar och registrerar enheten omedelbart den omgivande temperaturen. Den kommer att sluta fungera när enheten kontrollerar om omgivningstemperaturen sjunker ≥ 3 °C inom 1 minut.

Användaren bör starta om enheten med hjälp av "ON/OFF"(C1)-knappen).

3.Tryck på "Auto"-knappen (C5) igen så släcks indikatorn för "Öppet fönster-läge". Funktionen för detektering av öppet fönster är inaktiverad.

Funktion för föräldralås

1. Denna funktion är endast tillgänglig via fjärrkontrollen.

2. Tryck en gång på knappen "Lock" (C4) så släcks alla lampor och LED-displayen, endast strömindikatorn (D2) tänds. I detta läge kan varken manöverpanelen eller fjärrkontrollen användas för att styra någon av apparatens funktioner.

3. Tryck på knappen "Lock"(C4) igen, alla indikatorer tänds och både manöverpanelen och fjärrkontrollen kan användas för att utföra denna åtgärd.

SKYDD MOT ÖVERHETTNING

Denna apparat är utrustad med ett överhettningsskydd som automatiskt stänger av apparaten om den blir överhettad. Till exempel: på grund av att ventilationsöppningarna är helt eller delvis blockerade. Koppla i så fall bort apparaten från elnätet, vänta ca 30 sekunder tills den har svalnat och ta bort det föremål som blockerar ventilationsöppningarna. Slå sedan på apparaten igen enligt beskrivningen ovan. Apparaten bör nu fungera korrekt. Om problemet kvarstår, kontakta kundtjänst för hjälp.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Koppla bort enheten från strömförsörjningen före rengöring eller underhåll.

Vi rekommenderar att du använder en mjuk, fuktig trasa och ett neutralt rengöringsmedel för rengöring. Använd inte en grov trasa eller utrustning som kan påverka apparatens utseende. Kontrollera att varmluftsutloppet och ventilationsintaget är fria från damm och smuts.

Var försiktig så att du inte vidrör värmeelementen vid rengöring.

För att öppna filtret på baksidan för rengöring, tryck på toppen av plastnätet på baksidan.

Vid funktionsfel och/eller fel på apparaten ska du koppla bort apparaten från strömförsörjningen och kontakta en auktoriserad serviceverkstad.

BYTE AV BATTERI

BATTERI VARNING: Förvaras oåtkomligt för barn

Fjärrkontrollen kräver 1 CR2025 3 V litiumbatteri (medföljer ej).

- Öppna batterifacket genom att skjuta locket nedåt.

- Sätt i batteriet i batterifacket.

- Stäng batterifacket.

VIKTIGT: Följ bruksanvisningen och återvinningsreglerna på batteripaketet.

TEKNISKA DATA:

Spänning: 220-240 V ~50-60Hz

Effekt: 2000W

IP22: Skydd mot vertikalt fallande vattendroppar (kondens).

Ingår: fjärrkontroll, 2 väggmonteringsskruvar, 2 väggkontakter, bruksanvisning.



Vi värnar om miljön. Kartongförpackningar och polyetenpåsar (PE) ska kastas i lämpliga behållare för separat insamling av kommunalt avfall i enlighet med deras beskrivning. Om det finns batterier i apparaten måste de tas ur och lämnas in separat till en samlings- och förvaringsanläggning. Den använda apparaten måste lämnas till en lämplig samlings- och förvaringsanläggning, eftersom de farliga ämnen som den innehåller kan utgöra en risk för hälsa och miljö. Märkningen på produkten anger att apparaten inte får slängas i den kommunala avfallsbehållaren. Elavfall är avfall som innehåller ämnen som är skadliga för människor, djur och miljö. Dessa ämnen kan förorena mark, vatten eller luft, och därigenom kan de komma in i människokroppen och leda till ett antal hälsoproblem, såsom nedsatt syn, hörsel, tal, kan också skada njurar, lever och hjärta och orsaka hudsjukdomar. Skadliga ämnen kan också ha negativa effekter på andningsorganen och fortplantningssystemet och leda till cancerförändringar. Konsumtion av växter som växer på de drabbade jordarna och produkter som tillverkas av dem kan leda till ovan nämnda hälsoeffekter. **Kasta inte utrustningen i den kommunala soptunnan!**

Service Om du vill köpa reservdelar eller om du har några klagomål, vänligen kontakta direkt den återförsäljare som utfärdat kvittot.

Ръководство за употреба (BG)

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ УПОТРЕБА

ВНИМАНИЕ:

Този уред е предназначен само за домашна употреба.

Устройството НЕ е предназначено за търговска/професионална употреба.

Устройството НЕ е предназначено за използване на открито.

Внимание: Важно е да прочетете това ръководство преди употреба, за да се избегнат инциденти и за правилното използване на устройството. Съхранявайте и съхранявайте

ръководството, за да можете лесно да се обръщате към него при необходимост.

1. Преди употреба проверете дали напрежението, посочено на табелката, съответства на местното електрозахранване, като имате предвид, че обозначението: АС- е променлив ток, а DC- е постоянен ток.

2. Уредът трябва да се свързва само към заземен контакт с напрежение 220-240 V ~ 50-60 Hz.

3. Преди употреба развийте и изправете захранващия кабел.

4. Уверете се, че захранващият кабел и щепселът не са видимо повредени.

5. Преди и по време на употреба се уверете, че захранващият кабел не е опънат върху открит пламък или друг източник на топлина, или върху остри ръбове, които могат да повредят изолацията на кабела.

6. Отстранете всички опаковъчни материали преди първата употреба. Внимание: В случай на корпуси с метални компоненти, върху тези компоненти може да бъде изтеглено едва забележимо защитно фолио, което също трябва да се отстрани.

7. Уредът не трябва да се използва от деца или лица с намалени физически, сетивни или умствени способности без надзора на упълномощени или опитни лица и винаги в съответствие с тези инструкции.

8. Уредът не е предназначен за управление с помощта на външни таймери или отделно дистанционно управление.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Това оборудване може да се използва от деца над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности, или лица без опит или познания за оборудването, САМО ако са под надзора на лице, отговорно за тяхната безопасност, или ако са получили инструкции за безопасно използване на оборудването и са наясно с

опасностите, свързани с използването му. Децата не трябва да си играят с оборудването. Почистването и поддръжката на оборудването не трябва да се извършват от деца, освен ако те не са на възраст над 8 години и дейността не се извършва под надзор.

9. Уредът не трябва да се оставя без надзор по време на работа.

10. Уредът и хранящият кабел не трябва да се потапят във вода или други течности.

11. Когато не се използва, уредът винаги трябва да се изключва от електрическия контакт.

12. Когато изваждате щепсела от контакта, никога не дърпайте за хранящия кабел, а само за щепсела.

13. НЕ вкарвайте никакви метални предмети във вътрешността на уреда.

14. Производителят не носи отговорност за повреди, причинени от неправилна употреба на уреда.



15. моля, имайте предвид, че някои части на уреда и корпуса се нагреват силно по време на работа, затова бъдете много внимателни и не ги докосвайте, тъй като може да се изгорите.

16. НИКОГА не покривайте уреда по време на работа или когато той не е напълно изстинал.

17. Не забравяйте, че нагревателните елементи на уреда се нуждаят от време, за да се охладят напълно.

18. Когато използвате уреда, осигурете достатъчно пространство над и около него. Когато уредът работи, той не трябва да се допира до никакви запалими предмети, като например: декорации, хартиени кърпи, завеси, дрехи и др.

19. Ако отоплителният уред се монтира в банята, той трябва да се монтира така, че превключвателите и другите елементи за управление да не могат да бъдат докоснати от човек във ваната

или душа.

20. При високо монтирани отоплителни уреди индикацията за различните положения на превключвателите трябва да се вижда от разстояние 1 м.

21. Маркировката за покриване на отоплителния уред трябва да бъде видима след монтирането на отоплителния уред.

22. Нагревателят не трябва да се поставя директно под контакт или в близост до запалими материали като завеси, пердета и др.

23. Уредът не може да се използва с външни таймери или други отделни системи за дистанционно управление.

24. Не излагайте уреда на атмосферни влияния (дъжд, слънце и др.) и не го използвайте във влажни помещения (бани, влажни каравани).

25. Периодично проверявайте състоянието на захранващия кабел. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от специализиран сервиз, за да се избегне опасност.

26. Не използвайте уреда в близост до запалими материали.

27. Отоплителният уред трябва да се монтира на височина не по-малка от 1,8 м над пода.



28. Не използвайте този нагревател в непосредствена близост до вана, душ или плувен басейн.

29. Не използвайте този нагревател, ако е бил изпуснат.

30. Не го използвайте, ако има видими признаци на повреда на нагревателя.

31. Използвайте отоплителния уред върху хоризонтална и стабилна повърхност или го прикрепете към стена, ако производителят е предвидил това .

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте този отоплителен уред в малки помещения с хора, които не са в състояние да напуснат сами помещението, освен ако не е осигурен постоянен надзор.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да намалите риска от пожар, дръжте

текстил, завеси или други запалими материали на разстояние най-малко 1 м от изхода за въздух на отоплителния уред.

За по-голяма безопасност се препоръчва електрическата инсталация да бъде оборудвана с автоматичен прекъсвач за остатъчен ток с ток на задействане 30 mA.

Внимание: Ако захранващият кабел или щепсел се повреди, е необходимо специализираният сервиз да извърши подмяната или ремонта

II. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

1. Никога не използвайте уреда, ако той е повреден или не функционира правилно.
2. Никога не използвайте уреда, ако преди това е паднал от височина и има видими признаци на повреда.
3. Не използвайте удължители или други електрически контакти, които не отговарят на действащите електрически стандарти и разпоредби.
4. Всякакви ремонти, разглобяване или подмяна на части винаги трябва да се извършват от специализиран сервиз.
5. Ако уредът и компонентите му, като например електрическите контакти на щепсела или кабела, се намокрят, уредът и компонентите му трябва да се подсушат преди употреба.
6. Не използвайте уреда с мокри ръце.
7. Ако се опасявате, че уредът е повреден, НИКОГА не го ремонтирайте сами.
8. НИКОГА не мийте уреда под течаща вода или по такъв начин, че в него да капе вода.
9. Не използвайте аксесоари, които не са препоръчани от производителя. Те могат да представляват опасност за потребителя и да предизвикат риск от повреда на уреда.
10. Уверете се, че уредът е изстинал, преди да го съхранявате.
11. Не докосвайте корпуса по време на употреба. Работете само с копчетата и превключвателите по време на работа. Оставете уреда да се охлади след изключването му.
12. **ВНИМАНИЕ:** Някои части на този уред могат да станат много горещи по време на работа и да причинят изгаряния.

МОНТАЖ НА УРЕДА

Уредът трябва да се инсталира и използва в съответствие със стандартите за безопасност.

Спазвайте инструкциите за безопасност, за да избегнете всякакви опасности.

- За да се избегнат опасности, монтажът трябва да се извърши от сервизен техник или лице с подобна квалификация.

- Важно! Уверете се, че в близост до сондажите няма електрически кабели или други инсталации (например водопроводни тръби). Уверете се, че устройството е здраво и вертикално монтирано на стената.

Пробийте два отвора в стената на 2 м над пода и в близост до ъгъла на повече от 25 мм. Поставете дюбелите за стена откъм отворите. Закрепете два винта, като оставите краищата на винтовете да излизат навън с 10 мм.

Окачете устройството на винтовете и го затегнете за стабилност - вижте фигура А

Описание на устройството: въздушна завеса/керамичен нагревател CR7753 - вж. фигура Б

1. Главен превключвател на захранването
2. Захранващ кабел
3. Преден капак
4. Панел на дисплея
5. Изход за въздух
6. Основа
7. Дистанционно управление
8. Винт за монтаж на стена х2
9. Стенни шпилки х2

Дистанционно управление - вижте фигура В

1. **ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ** - включване и изключване на нагревателя.

2. 24Н - настройка на таймера от 1 до 24 часа.

3. **MODE (Режим)** - превключване между режимите на работа (студен, топъл, горещ).

4. **LOCK (Заклучване)** - активиране на родителското заключване.

5. AUTO - функция за отваряне на прозорците.
6. TEMP - показване на текущата температура.
7. ЗАДЪЛЖИТЕЛНОСТ - настройка на температурата в седмичния график.
8. W.TIMER - настройка на седмичния график.
9. 10. +/- - регулиране на температурата.
11. SET - настройка на времето.

ОПИСАНИЕ НА LED ПАНЕЛА - вижте фигура D

1. Бутон за захранване
2. Индикатор за захранване
3. Индикатор за режим на ниско нагряване 1100W
4. Индикатор за режим на високо ниво на нагряване 2000W
5. Индикатор за включване
6. Индикатор за изключване
7. Индикатор за седмична програма
8. Показател за дневна програма
9. Индикатор за режим на отворен прозорец
10. Бутон за 24-часов таймер

Общи правила за използване

1. Свържете и включете уреда чрез натискане на главния ключ за захранване (B1). Позиция О означава изключен. Позиция I означава включено.
1. Включете уреда чрез натискане на бутона ON/OFF (C1) или бутона за захранване на дистанционното управление (D1), уредът ще започне да издухва студен въздух и индикаторът за захранване (D2) ще светне в бяло.
2. Натиснете бутона "MODE" (C3) на дистанционното управление, уредът ще започне да издухва топъл въздух и индикаторът "1100W режим на слабо отопление" (D3) ще светне.
Натиснете втори път бутона "MODE" (C3) на дистанционното управление, за да започне да издухва горещ въздух и "Индикаторът за високо ниво на отопление 2000W" (D4) ще светне.
3. Натискането на бутона "MODE"(C3) за трети път на дистанционното управление ще доведе до издухване на студен въздух.

Функция 24-часов таймер

- Тази функция може да се активира с помощта на бутона "24H"(C2) на дистанционното управление или бутона "24H Timer"(D10) на контролния панел.
2. Натиснете бутона "24H"(C2) или бутона "24H Timer"(D10), настройте таймера на 24 часа, задръжте натиснат бутона "24H"(C2) или бутона "24H Timer"(D10), за да увеличите броя на часовете от 00:00 до 24:00, и индикаторът "24H Timer"(D10) ще светне.
- ВАЖНО: Настройката "00" означава, че не е зададен таймер, индикаторът "24H Timer"(D10) е изключен.

Работа на термостата

- Тази функция е достъпна само чрез дистанционното управление.
2. За да регулирате температурата, натиснете "- +" (C9,10), за да зададете желаната температура, като температурният диапазон е от 10 °C до 49 °C.
 3. Когато температурата на въздуха в помещението падне с 2 градуса под зададената температура, отоплителят ще започне да нагрява с индикатор "високо ниво на отопление 2000W"(D4).
 4. Когато температурата на въздуха в помещението е с 1 градус или $\geq$ по-висока от зададената температура, устройството ще издуха студен въздух.

Функция седмичен таймер

Тази функция е достъпна само чрез дистанционното управление.

НАСТРОЙКА НА РЕАЛНОТО ВРЕМЕ

СЕДМИЦА Натиснете "Set"(C11), светва "1", натиснете "- +"(C9,10), двата бутона задават седмицата от 1--7 (1=понеделник...7=неделя и т.н.)

HOUR (Час) Натиснете бутона "Set"(C11) втори път, светодиодният дисплей отпред "00" мига, натиснете "- +"(C9,10) двата бутона задават часовете от 01--00 (01=1 час, 02=2 часа...00=24 часа и т.н.)

MINUTE (МИНУТА) Натиснете бутона "Set" (Настрой) за трети път, светодиодният дисплей зад "00" мига, натиснете "- +"(C9,10) двата бутона задават минутите от 00--59 (01=1 минута, 02=2 минути и т.н.)

ВАЖНО: натиснете "Set"(C11) на екрана ще се покаже число, което ще мига в продължение на 5 секунди, трябва да извършите операцията навреме, в противен случай устройството ще се върне в режим на готовност. (Устройството ще запази правилното време до изключване на захранването, няма функция за запаметяване на настройките).

Настройване на седмичния таймер:

1. Натиснете веднъж бутона "W-timer"(C8), ще светне "1", което означава "понеделник".

HOUR (Час) Натиснете бутона "W-timer"(C8) втори път, светодиодният дисплей отпреди "00" ще замига, Натиснете двата бутона "-" +"(C9,10), за да зададете часовете от 01--00 (01 = 1 час, 02 = 2 часа... 00 = 24 часа и т.н.)

MINUTE (МИНУТА) Натиснете бутона "W-Timer"(C8) за трети път, LED дисплеят зад "00" мига "-" +"(C9,10), за да зададете часовете от 00--59 (01 = 1 минута, 02 = 2 минути и т.н.)

Когато индикаторът "ON"(D5) свети, това показва времето на отваряне. ЧАСОВНИЦИ Натиснете бутона "W-Timer"(C8) за четвърти път, светодиодният индикатор на предната част "00" затрептява, Натиснете двата бутона "-" +"(C9,10), за да зададете часовете от 01--00 (01=1 час, 02=2 часа... 00=24 часа и т.н.)

MINUTE (МИНУТА) Натиснете "W-Timer"(C8) за пети път, LED дисплеят зад "00" трепти "-" +"(C9,10) два бутона, за да настроите часовете от 00--59 (01=1 минута, 02=2 минути и т.н.)

Когато индикаторът "OFF" (D6) свети, това показва времето на затваряне.

Настройките на таймера за понеделник са завършени.

2. Натиснете отново бутона "W-Timer"(C8), индикаторът "2" светва, това показва "Вторник". Имайте предвид, че работата с времето за отваряне GODZINA/MINUTA и времето за затваряне GODZINA/MINUTA е същата, както преди понеделник. Когато всички настройки за всеки ден от понеделник до неделя са завършени, натиснете 7 пъти бутона "Delay" (C7) на дистанционното управление, за да настроите температурата от понеделник до неделя и натиснете двата бутона "-" +"(C9,10), изберете необходимата температура, температурният диапазон е от 10 °C до 49 °C.

Можете да зададете различни часове на отваряне, затваряне и температури през седмицата.

Функция за откриване на отворен прозорец

1. Тази функция ще работи само когато устройството работи. Тя може да се задава само с помощта на дистанционното управление.

2. Натиснете бутона "Auto" (C5), индикаторът "Open Window Mode" (Режим на отворен прозорец) ще светне. Устройството работи като интелигентен модел за пестене на енергия. (При тази функция устройството незабавно проверява и записва температурата на околната среда. Той ще спре да работи, когато устройството проверява, ако температурата на околната среда спадне ≥ 3 °C в рамките на 1 минута. Потребителят трябва да рестартира устройството, като използва бутона "ON/OFF" (C1)).

3. Натиснете отново бутона "Auto" (C5), индикаторът "Режим на отворен прозорец" ще се изключи. Функцията за откриване на отворен прозорец е деактивирана.

Функция за родителско заключване

1. Тази функция е достъпна само чрез дистанционното управление.

2. Натиснете еднократно бутона "Заключване"(C4), всички светлини и LED дисплей ще бъдат изключени, само индикаторът за захранване(D2) ще светне. В това състояние нито панелът за управление, нито дистанционното управление могат да управляват която и да е функция на уреда.

3. Натиснете отново бутона "Lock"(C4), всички индикатори ще се включат и както панелът за управление, така и дистанционното управление ще могат да се използват за извършване на тази операция.

ЗАЩИТА СРЕЩУ ПРЕГРЯВАНЕ

Този уред е оборудван със защита срещу прегряване, която автоматично изключва уреда в случай на прегряване. Например: поради пълно или частично запушване на вентилационните отвори. В този случай изключете уреда от електрическата мрежа, изчакайте около 30 секунди, за да изстине, и отстранете предмета, блокиращ вентилационните отвори. След това го включете отново, както е описано по-горе. Сега уредът трябва да работи правилно. Ако проблемът продължава да съществува, свържете се със сервиз за съдействие.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Преди почистване или поддръжка изключете устройството от електрическото захранване.

Препоръчва се за почистване да се използва мека, влажна кърпа и неутрален почистващ препарат. Не

използвайте груба кърпа или оборудване, което може да повлияе на външния вид на уреда. Проверете дали изходът за горещ въздух и входът за вентилация са свободни от прах и замърсявания.
Когато почиствате, внимавайте да не докосвате нагревателните елементи.
За да отворите филтъра отзад за почистване, натиснете горната част на пластмасовата мрежа отзад.
В случай на неизправност и/или повреда на уреда, изключете уреда от електрическата мрежа и се свържете соторизиран сервизен център.

СМЯНА НА БАТЕРИЯТА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Съхранявайте батерията на място, недостъпно за деца

Дистанционното управление изисква 1 литиева батерия CR2025 3 V (не е в комплекта).

- Отворете отделението за батерии, като плъзнете капака надолу.

- Поставете батерията в отделението за батерии.

- Затворете отделението за батерии.

ВАЖНО: Спазвайте инструкциите за употреба и правилата за рециклиране върху батерията.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ:

Напрежение: 220-240 V ~50-60Hz

Мощност: 2000 W

IP22: Защита срещу вертикално падащи капки вода (кондензация).

Включени: дистанционно управление, 2 винта за монтаж на стена, 2 дюбела за стена, ръководство за употреба.



Грижа за околната среда. Картонените опаковки и полиетиленовите (PE) торбички трябва да се изхвърлят в подходящите контейнери за разделно събиране на битови отпадъци според описанието им. Ако в уреда има батерии, те трябва да се извадят и да се изхвърлят разделно в съоръжение за събиране и съхранение. Използваният уред трябва да се предаде в подходящо съоръжение за събиране и съхранение, тъй като съдържащите се в него опасни вещества могат да представляват риск за здравето и околната среда. Маркировката върху продукта показва, че уредът не трябва да се изхвърля в контейнера за битови отпадъци. Отпадъците от електрическо оборудване са отпадъци, които съдържат вещества, вредни за хората, животните и околната среда. Тези вещества могат да замърсят почвата, водата или въздуха, а чрез това могат да попаднат в човешкия организъм и да доведат до редица здравословни проблеми, като например нарушено зрение, слух, говор, могат също така да увредят бъбреците, черния дроб и сърцето и да причинят кожни заболявания. Вредните вещества могат също така да имат неблагоприятно въздействие върху дихателната и репродуктивната система и да доведат до ракови изменения. Консумацията на растения, растящи върху засегнатите почви, и на продукти, произведени от тях, може да доведе до гореспоменатите последици за здравето. **Не изхвърляйте оборудването в контейнера за битови отпадъци!**

Сервиз Ако желаете да закупите резервни части или имате някакви оплаквания, моля се обърнете директно към търговеца, който е издал касовата бележка.

Brugsanvisning (DA)

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER TIL BRUG

FORSIGTIG:

Dette apparat er kun beregnet til husholdningsbrug.

Apparatet er IKKE beregnet til kommerciel/professionel brug.

Enheden er IKKE designet til udendørs brug.

Forsigtig: Det er vigtigt, at du læser denne manual før brug for at undgå ulykker og for at bruge enheden korrekt. Opbevar manualen, så du nemt kan slå op i den, hvis det bliver nødvendigt.

1. Før brug skal du kontrollere, at den spænding, der er angivet på mærkepladen, svarer til den lokale strømforsyning, idet du skal

huske på, at betegnelsen: AC- er vekselstrøm og DC- er jævnstrøm.

2.Apparatet må kun tilsluttes en 220-240 V ~ 50-60 Hz jordet stikkontakt.

3.Spol netledningen ud og ret den ud før brug.

4.Sørg for, at netledningen og stikket ikke er synligt beskadiget.

5.Før og under brug skal du sørge for, at netledningen ikke strækkes over en åben flamme eller anden varmekilde eller over skarpe kanter, der kan beskadige ledningens isolering.

6.Fjern alt emballagemateriale før første brug. Forsigtig: I tilfælde af kabinetter med metalkomponenter kan der være trukket en knap synlig beskyttelsesfilm over disse komponenter, som også skal fjernes.

7.Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner uden opsyn af autoriserede eller erfarne personer og altid i overensstemmelse med denne vejledning.

8.Udstyret er ikke beregnet til at blive betjent ved hjælp af eksterne timere eller en separat fjernbetjening.

ADVARSEL: Dette udstyr må KUN bruges af børn over 8 år og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer uden erfaring eller kendskab til udstyret, hvis de er under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de har fået instruktioner om sikker brug af udstyret og er klar over de farer, der er forbundet med brugen af det. Børn må ikke lege med udstyret. Rengøring og vedligeholdelse af udstyret må ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år, og aktiviteten udføres under opsyn.

9. Apparatet må ikke efterlades uden opsyn under drift.

10.Apparatet og netledningen må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.

11.Apparatet skal altid tages ud af stikkontakten, når det ikke er i brug.

12.Når du tager stikket ud af stikkontakten, må du aldrig trække i netledningen, kun i stikket.

13.Indsæt IKKE nogen metalgenstande i apparatet.

14.Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af forkert brug af apparatet.



15. Vær opmærksom på, at nogle dele af apparatet og huset bliver meget varme under drift, så vær meget forsigtig og rør dem ikke, da du kan blive forbrændt.

16.Dæk ALDRIG apparatet til under drift, eller når det ikke er kølet helt af.

17.Husk, at apparatets varmeelementer har brug for tid til at køle helt ned.

18.Når du bruger apparatet, skal du sørge for tilstrækkelig plads over og omkring det. Når apparatet er i drift, må det ikke berøre brændbare genstande som f.eks. dekorationer, papirhåndklæder, gardiner, tøj osv.

19.Hvis varmeapparatet er installeret i badeværelset, skal det installeres, så stikkene og andre betjeningslementer ikke kan berøres af en person i badekarret eller brusebadet.

20.På højt placerede varmelegemer skal angivelsen af kontakternes forskellige positioner være synlig fra en afstand af 1 m.

21.Markeringen for tildækning af varmelegemet skal være synlig, efter at varmelegemet er blevet installeret.

22.Varmeapparatet må ikke placeres direkte under en stikkontakt eller i nærheden af brændbare materialer som gardiner, forhæng osv.

23.Apparatet må ikke bruges sammen med eksterne timere eller andre separate fjernbetjeningssystemer.

24.Udsæt ikke apparatet for atmosfæriske forhold (regn, sol osv.), og brug det ikke under fugtige forhold (badeværelser, fugtige campingvogne).

25. Kontrollér jævnligt netledningens tilstand. Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af en specialiseret reparatør for at undgå fare.

26. Brug ikke apparatet i nærheden af brændbare materialer.

27. Varmeapparatet skal installeres i en højde på mindst 1,8 m over gulvet.



28. Brug ikke varmeapparatet i umiddelbar nærhed af et badekar, en bruser eller en swimmingpool.

29. Brug ikke varmeapparatet, hvis det har været tabt.

30. Brug den ikke, hvis der er synlige tegn på skader på varmeren.

31. Brug radiatoren på en vandret og stabil overflade, eller fastgør den til en væg, hvis producenten har sørget for det.

ADVARSEL: Brug ikke denne radiator i små rum med personer, der ikke selv kan forlade rummet, medmindre der er konstant opsyn.

ADVARSEL: For at reducere risikoen for brand skal du holde tekstiler, gardiner eller andre brændbare materialer mindst 1 m væk fra varmeapparatets luftudgang.

For at øge sikkerheden anbefales det, at den elektriske installation er udstyret med en automatisk fejlstrømsafbryder med en aktiveringsstrøm på 30 mA.

Forsigtig: Hvis forsyningskablet eller stikket bliver beskadiget, er det vigtigt, at et specialiseret værksted foretager udskiftningen eller reparationen

II. ADVARSLER

1. Brug aldrig apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.

2. Brug aldrig apparatet, hvis det tidligere er faldet ned fra en højde og viser synlige tegn på skader.

3. Brug ikke forlængerledninger eller andre stikkontakter, der ikke er i overensstemmelse med gældende elektriske standarder og regler.

4. Enhver reparation, adskillelse eller udskiftning af dele skal altid udføres af et specialiseret værksted.

5. Hvis apparatet og komponenterne, f.eks. de elektriske kontakter på stikket eller kablet, bliver våde, skal apparatet og dets komponenter tørres før brug.

6. Brug ikke apparatet med våde hænder.

7. Hvis du er bekymret for, at apparatet er blevet beskadiget, må du **ALDRIG** selv reparere det.

8. Vask **ALDRIG** apparatet under rindende vand eller på en sådan måde, at der drypper vand ned i det.

9. Brug ikke tilbehør, der ikke er anbefalet af producenten. Det kan udgøre en fare for brugeren og medføre risiko for beskadigelse af apparatet.

10. Sørg for, at apparatet er kølet af, før du opbevarer det.

11. Rør ikke ved huset under brug. Betjen kun knapper og kontakter under drift. Lad apparatet køle af, når du har slukket det.

12. **FORSIGTIG:** Nogle dele af dette apparat kan blive meget varme under drift og forårsage forbrændinger.

INSTALLATION AF APPARATET

Apparatet skal installeres og bruges i overensstemmelse med sikkerhedsstandarderne.

Følg sikkerhedsinstruktionerne for at undgå farer.

- For at undgå farer skal installationen udføres af en servicetekniker eller en person med tilsvarende kvalifikationer.
- Vigtigt! Sørg for, at der ikke er elektriske kabler eller andre installationer (f.eks. vandrør) i nærheden af borehullerne.
- Sørg for, at enheden er sikkert og lodret monteret på væggen.
- Bor to huller i væggen 2 m over gulvet og i nærheden af et hjørne med mere end 25 mm. Placer rawplugs ud for hullerne. Sæt to skruer i, og lad enderne af skrueerne gå 10 mm ud. Hæng enheden på skrueerne, og stram den til for at sikre stabilitet - se figur A

Beskrivelse af enheden: lufttæppe/keramisk varmelegeme CR7753 - se billede B

1. Hovedafbryder
2. Forsyningskabel
3. Frontdæksel
4. Skærmpanel
5. Luftudtag
6. Sokkel
7. Fjernbetjening
8. Skrue til vægmontering x2
9. Vægbolte x2

Fjernbetjening - se figur C

1. ON/OFF - tænder og slukker for varmeapparatet.
2. 24H - indstilling af timeren fra 1 til 24 timer.
3. MODE - skifter mellem driftstilstande (kold, varm, varm).
4. LOCK - aktivering af forældrelås.
5. AUTO - vinduesåbningsfunktion.
6. TEMP - visning af aktuell temperatur.
7. DELAY - temperaturindstilling i ugeplanen.
8. W.TIMER - indstilling af ugeplan.
9. 10. +/- - justering af temperatur.
11. SET - indstilling af tid.

BESKRIVELSE AF LED-PANEL - se figur D

1. Tænd/sluk-knap
2. Strømindikator
3. Indikator for lav opvarmningstilstand 1100W
4. Indikator for højt opvarmningsniveau 2000W
5. ON-indikator
6. OF-indikator
7. Indikator for ugentligt program
8. Indikator for dagligt program
9. Indikator for åbent vindue
10. 24H Timer-knap

Generelle regler for brug

1. Tilslut og tænd for apparatet ved at trykke på hovedafbryderen (B1). O-position betyder slukket. I-position betyder tændt.
1. Tænd for enheden ved at trykke på ON/OFF-knappen (C1) eller tænd/sluk-knappen på fjernbetjeningen (D1), enheden vil begynde at blæse kold luft, og strømindikatoren (D2) vil lyse hvidt.
2. Tryk på knappen "MODE" (C3) på fjernbetjeningen, så begynder den at blæse varm luft, og indikatoren "1100W low heating mode indicator" (D3) lyser.
- Hvis du trykker på knappen "MODE" (C3) en gang til på fjernbetjeningen, begynder den at blæse varm luft, og indikatoren "Højt opvarmningsniveau 2000W" (D4) lyser.
3. Hvis du trykker på knappen "MODE" (C3) en tredje gang på fjernbetjeningen, begynder den at blæse kold luft.

24-timers timer-funktion

Denne funktion kan aktiveres ved hjælp af knappen "24H" (C2) på fjernbetjeningen eller knappen "24H Timer" (D10) på kontrolpanelet.

2. Tryk på knappen "24H"(C2) eller knappen "24H Timer"(D10), indstil timeren til 24 timer, hold knappen "24H"(C2) eller knappen "24H Timer"(D0) nede for at øge antallet af timer fra 00:00 til 24:00, og indikatoren "24H Timer"(D10) vil være tændt.

VIGTIGT: En indstilling på "00" betyder, at der ikke er indstillet nogen timer, og at indikatoren "24H Timer"(D10) er slukket.

Betjening af termostaten

Denne funktion er kun tilgængelig via fjernbetjeningen.

2. For at justere temperaturen skal du trykke på "- +" (C9,10) for at indstille den ønskede temperatur, temperaturområdet er fra 10 °C til 49 °C.

3. Når rumtemperaturen falder 2 grader under den indstillede temperatur, begynder varmeapparatet at opvarme med indikatoren "højt varmeniveau 2000W" (D4).

4. Når rummets lufttemperatur er 1 grad eller $\geq$ højere end den indstillede temperatur, blæser enheden kold luft.

Ugentlig timer-funktion

Denne funktion er kun tilgængelig via fjernbetjeningen.

INDSTILLING AF REALTID

WEEK Tryk på "Set" (C11) "1"-lyset flimrer, tryk på "- +" (C9,10) de to knapper indstiller ugen fra 1--7

(1=mandag...7=søndag osv.)

TIME Tryk på knappen "Set"(C11) en gang til, LED-displayet på forsiden "00" flimrer, tryk på "- +"(C9,10) de to knapper indstiller timerne fra 01--00 (01=1 time, 02=2 time...00=24 time osv.)

MINUTE Tryk på knappen "Set" en tredje gang, LED-displayet bag "00" flimrer, tryk på "- +"(C9,10) de to knapper indstiller minutterne fra 00--59 (01=1 minut, 02=2 minutter osv.)

VIGTIGT: Tryk på "Set" (C11), skærmen viser et tal, der flimrer i 5 sekunder, du skal udføre handlingen i tide, ellers vender enheden tilbage til standbytilstand. (Enheden bevarer den korrekte tid, indtil der slukkes for strømmen, ingen hukommelsesfunktion for indstillinger).

Indstilling af den ugentlige timer:

1.WEEKLY Tryk én gang på knappen "W-timer" (C8), så lyser "1", hvilket betyder "mandag".

TIME Tryk på knappen "W-timer"(C8) en gang til, LED-displayet på forsiden "00" blinker,

Tryk på de to "- +"(C9,10) knapper for at indstille timerne fra 01--00 (01 = 1 time, 02 = 2 timer ... 00 = 24 timer osv.)

MINUTE Tryk på knappen "W-Timer" (C8) en tredje gang, LED-displayet bag "00" flimrer "- +"(C9,10) for at indstille timerne fra 00--59 (01 = 1 minut, 02 = 2 minutter osv.)

Når indikatoren "ON" (D5) lyser, angiver det åbningstiden. HOURS Tryk på knappen "W-Timer"(C8) en fjerde gang, LED-displayet på forsiden "00" flimrer,

Tryk på de to knapper "- +"(C9,10) for at indstille timerne fra 01--00 (01=1 time, 02=2 timer... 00=24 timer osv.)

MINUT Tryk på "W-Timer" (C8) for femte gang, LED-displayet bag "00" flimrer, tryk på "- +"(C9,10) to knapper for at indstille timerne fra 00--59 (01=1 minut, 02=2 minutter osv.)

Når indikatoren "OFF" (D6) er tændt, angiver det lukketiden.

Timerindstillingerne for mandag er afsluttet.

2. Tryk på knappen "W-Timer"(C8) igen, "2" lyser, dette indikerer "tirsdag". Bemærk, at betjeningen med åbningstidspunktet GODZINA/MINUTA og lukketidspunktet GODZINA/MINUTA er den samme som før mandag.

Når alle indstillinger for hver dag fra mandag til søndag er afsluttet, skal du trykke på knappen "Delay" (C7) på fjernbetjeningen 7 gange for at indstille temperaturen fra mandag til søndag og trykke på de to "- +" (C9,10) knapper, vælg den temperatur, du har brug for, temperaturområdet er 10 °C til 49 °C.

Du kan indstille forskellige åbningstider, lukketider og temperaturer i løbet af ugen.

Funktion til registrering af åbent vindue

1. Denne funktion fungerer kun, når enheden kører. Den kan kun indstilles med fjernbetjeningen.

2.Tryk på knappen "Auto" (C5), så lyser indikatoren "Open Window Mode". Enheden fungerer som en intelligent energibesparende model. (I denne funktion kontrollerer og registrerer enheden straks den omgivende temperatur. Den holder op med at fungere, når enheden kontrollerer, om omgivelsestemperaturen falder ≥ 3 °C inden for 1 minut.

Brugeren skal genstarte enheden ved hjælp af "ON/OFF"-knappen (C1)).

3.Tryk på knappen "Auto" (C5) igen, så slukkes indikatoren for "Åbent vindue". Funktionen til registrering af åbent vindue er deaktiveret.

Forældrelås-funktion

1. Denne funktion er kun tilgængelig via fjernbetjeningen.
2. Tryk én gang på knappen "Lås" (C4), så slukkes alle lamper og LED-displayet, og kun strømindikatoren (D2) lyser. I denne tilstand kan hverken betjeningspanelet eller fjernbetjeningen betjene nogen af apparatets funktioner.
3. Tryk på knappen "Lås" (C4) igen, så tændes alle indikatorer, og både betjeningspanelet og fjernbetjeningen kan bruges til at udføre denne handling.

BESKYTTELSE MOD OVEROPHEDNING

Dette apparat er udstyret med overophedningsbeskyttelse, som automatisk slukker for apparatet i tilfælde af overophedning. For eksempel: på grund af hel eller delvis blokering af ventilationsåbningerne. I dette tilfælde skal du tage stikket ud af stikkontakten, vente ca. 30 sekunder på, at det køler af, og fjerne den genstand, der blokerer ventilationsåbningerne. Tænd derefter for det igen som beskrevet ovenfor. Apparatet burde nu fungere korrekt. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte service for at få hjælp.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Afbryd enheden fra strømforsyningen før rengøring eller vedligeholdelse.

Det anbefales at bruge en blød, fugtig klud og et neutralt rengøringsmiddel til rengøring. Brug ikke en ru klud eller udstyr, der kan påvirke apparatets udseende. Kontrollér, at varmluftudgangen og ventilationsindgangen er fri for støv og snavs.

Pas på ikke at røre ved varmeelementerne under rengøringen.

For at åbne filteret på bagsiden til rengøring skal du trykke på toppen af plastnettet på bagsiden.

I tilfælde af fejlfunktion og/eller funktionsfejl på apparatet skal du afbryde apparatet fra strømforsyningen og kontakte et autoriseret servicecenter.

UDSKIFTNING AF BATTERI

BATTERI ADVARSEL: Opbevares utilgængeligt for børn

Fjernbetjeningen kræver 1 CR2025 3 V litiumbatteri (medfølger ikke).

- Åbn batterirummet ved at skubbe dækslet nedad.

- Sæt batteriet ind i batterirummet.

- Luk batterirummet.

VIGTIGT: Følg brugsanvisningen og reglerne for genbrug på batteripakken.

TEKNISKE DATA:

Spænding: 220-240 V ~50-60Hz

Effekt: 2000W

IP22: Beskyttelse mod lodret faldende vanddråber (kondens).

Medfølger: fjernbetjening, 2 vægmonteringsskruer, 2 rawlplugs, brugsanvisning.



Bekymret for miljøet. Papemballage og polyethylen (PE)-poser skal bortskaffes i de relevante containere til separat indsamling af kommunalt affald i henhold til deres beskrivelse. Hvis der er batterier i apparatet, skal de fjernes og bortskaffes separat på et indsamlings- og opbevaringssted. Det brugte apparat skal afleveres på et egnet indsamlings- og opbevaringssted, da de farlige stoffer, det indeholder, kan udgøre en risiko for sundhed og miljø. Mærkningen på produktet angiver, at apparatet ikke må bortskaffes i den kommunale affaldscontainer. Kasseret elektrisk udstyr er affald, der indeholder stoffer, som er skadelige for mennesker, dyr og miljø. Disse stoffer kan forurenne jord, vand eller luft, og derigennem kan de trænge ind i menneskekroppen og føre til en række helbredsproblemer, såsom nedsat syn, hørelse, tale, kan også skade nyrer, lever og hjerte og forårsage hudsygdomme. Skadelige stoffer kan også have negative virkninger på åndedræts- og forplantningssystemet og føre til kræftforandringer. Indtagelse af planter, der vokser på de berørte jorde, og produkter, der er fremstillet af dem, kan resultere i de ovennævnte helbreds effekter. **Smid ikke udstyret i den kommunale affaldsspand!**



Service Hvis du ønsker at købe reservedele eller har nogen klager, bedes du kontakte den forhandler, der har udstedt kvitteringen, direkte.

Používateľská príručka (SK)

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY NA POUŽÍVANIE

POZOR:

Tento spotrebič je určený len na domáce použitie.

Zariadenie NIE JE určené na komerčné/profesionálne použitie.

Prístroj NIE JE určený na použitie vo vonkajšom prostredí.

Upozornenie: Pred použitím je nevyhnutné prečítať si tento návod, aby sa predišlo nehodám a aby sa zariadenie správne používalo.

Príručku si uschovajte a uložte tak, aby ste do nej mohli v prípade potreby ľahko nahliadnuť.

1. Pred použitím skontrolujte, či napätie uvedené na typovom štítku zodpovedá miestnemu napájaniu, pričom majte na pamäti, že označenie: AC- je striedavý prúd a DC- je jednosmerný prúd.

2. Spotrebič by sa mal pripájať len do uzemnenej zásuvky 220-240 V ~ 50-60 Hz.

3. Pred použitím odviňte a narovnajte napájací kábel.

4. Uistite sa, že napájací kábel a zástrčka nie sú viditeľne poškodené.

5. Pred použitím a počas používania sa uistite, že napájací kábel nie je natiahnutý nad otvoreným plameňom alebo iným zdrojom tepla alebo nad ostrými hranami, ktoré by mohli poškodiť izoláciu kábla.

6. Pred prvým použitím odstráňte všetok obalový materiál.

Upozornenie: V prípade skriniek s kovovými komponentmi môže byť na týchto komponentoch natiahnutá sotva viditeľná ochranná fólia, ktorú je tiež potrebné odstrániť.

7. Spotrebič by nemali používať deti alebo osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami bez dozoru oprávnených alebo skúsených osôb a vždy v súlade s týmto návodom.

8. Zariadenie nie je určené na ovládanie pomocou externých časovačov alebo samostatného diaľkového ovládania.

VAROVANIE: Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby bez skúseností alebo

znalostí zariadenia, a to POUZE vtedy, ak sú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak dostali pokyny o bezpečnom používaní zariadenia a sú si vedomé nebezpečenstiev spojených s jeho používaním. Deti by sa so zariadením nemali hrať. Čistenie a údržbu zariadenia by nemali vykonávať deti, pokiaľ nemajú viac ako 8 rokov a činnosť nevykonávajú pod dohľadom.

9. Zariadenie by sa počas prevádzky nemalo nechávať bez dozoru.

10. Spotrebič a napájací kábel sa nesmú ponárať do vody alebo iných kvapalín.

11. Ak sa prístroj nepoužíva, mal by byť vždy odpojený od elektrickej zásuvky.

12. Pri vyťahovaní zástrčky zo zásuvky nikdy neťahajte za napájací kábel, iba za zástrčku.

13. DO vnútra spotrebiča NEVKLADAJTE ŽIADNE KOVOVÉ PREDMETY.

14. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním spotrebiča.



15. upozorňujeme, že niektoré časti spotrebiča a krytu sa počas prevádzky veľmi zahrievajú, preto buďte veľmi opatrní a nedotýkajte sa ich, pretože by ste sa mohli popáliť.

16. NIKDY nezakrývajte spotrebič počas prevádzky alebo keď nie je úplne vychladnutý.

17. Nezabudnite, že vykurovacie telesá spotrebiča potrebujú čas na úplné vychladnutie.

18. Pri používaní spotrebiča zabezpečte dostatočný priestor nad ním a okolo neho. Spotrebič sa počas prevádzky nesmie dotýkať žiadnych horľavých predmetov, ako sú: dekorácie, papierové utierky, záclony, oblečenie atď.

19. Ak je ohrievač nainštalovaný v kúpeľni, mal by byť nainštalovaný tak, aby sa spínačov a iných ovládacích prvkov nemohla dotknúť osoba vo vani alebo v sprche.

20. Pri ohrievačoch s vysokou montážou by malo byť označenie rôznych polôh spínačov viditeľné zo vzdialenosti 1 m.
21. Označenie na zakrytie ohrievača by malo byť viditeľné aj po jeho inštalácii.
22. Ohrievač nesmie byť umiestnený priamo pod zásuvkou alebo v blízkosti horľavých materiálov, ako sú záclony, závesy atď.
23. Spotrebič sa nesmie používať s externými časovačmi alebo inými samostatnými systémami diaľkového ovládania.
24. Spotrebič nevystavujte atmosférickým vplyvom (dážď, slnko atď.) ani ho nepoužívajte vo vlhkých podmienkach (kúpeľne, vlhké karavany).
25. Pravidelne kontrolujte stav napájacieho kábla. Ak je napájací kábel poškodený, mal by ho vymeniť odborný servis, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
26. Spotrebič nepoužívajte v blízkosti horľavých materiálov.
27. Ohrievač musí byť nainštalovaný vo výške najmenej 1,8 m nad podlahou.



28. Nepoužívajte tento ohrievač v bezprostrednej blízkosti vane, sprchy alebo bazéna.
29. Nepoužívajte tento ohrievač, ak bol upustený.
30. Ohrievač nepoužívajte, ak sú na ňom viditeľné známky poškodenia.
31. Radiátor používajte na vodorovnom a stabilnom povrchu alebo ho pripevnite na stenu, ak to výrobca stanovil .
- VAROVANIE:** Nepoužívajte tento ohrievač v malých miestnostiach s osobami, ktoré nie sú schopné samé opustiť miestnosť, pokiaľ nie je zabezpečený stály dohľad.
- VAROVANIE:** Aby ste znížili riziko požiaru, udržiavajte textílie, záclony alebo iné horľavé materiály vo vzdialenosti najmenej 1 m od výstupu vzduchu z ohrievača.

Pre zvýšenie bezpečnosti sa odporúča, aby bola elektrická inštalácia vybavená automatickým prúdovým chráničom s aktívnym prúdom 30 mA.

Upozornenie: Ak sa poškodí prírodný kábel alebo zástrčka, je nevyhnutné, aby výmenu alebo opravu vykonal špecializovaný servis

II. UPOZORNENIA

1. Spotrebič nikdy nepoužívajte, ak je poškodený alebo nefunkčný.
2. Nikdy nepoužívajte prístroj, ak predtým spadol z výšky a vykazuje viditeľné známky poškodenia.
3. Nepoužívajte predlžovacie káble ani iné elektrické zásuvky, ktoré nie sú v súlade s platnými elektrickými normami a predpismi.
4. Akékoľvek opravy, demontáž alebo výmenu akýchkoľvek dielov by mal vždy vykonávať špecializovaný servis.
5. Ak sa spotrebič a jeho súčasti, ako sú elektrické kontakty zástrčky alebo kábla, namočia, spotrebič a jeho súčasti sa musia pred použitím vysušiť.
6. Spotrebič nepoužívajte s mokrymi rukami.
7. Ak máte obavy, že došlo k poškodeniu prístroja, NIKDY ho neopravujte sami.
8. NIKDY neumývajte prístroj pod tečúcou vodou alebo takým spôsobom, aby doň kvapkala voda.
9. Nepoužívajte príslušenstvo, ktoré nie je odporúčané výrobcom. Môžu predstavovať nebezpečenstvo pre používateľa a spôsobiť riziko poškodenia spotrebiča.
10. Pred uskladnením sa uistite, že spotrebič vychladol.
11. Počas používania sa nedotýkajte krytu. Počas prevádzky obsluhujte iba gombíky a spínače. Po vypnutí spotrebiča ho nechajte vychladnúť.
12. POZOR: Niektoré časti tohto spotrebiča sa môžu počas prevádzky veľmi zahriať a spôsobiť popáleniny.

INŠTALÁCIA SPOTREBIČA

Spotrebič sa musí inštalovať a používať v súlade s bezpečnostnými normami.

Dodržiavajte bezpečnostné pokyny, aby ste sa vyhli akémukoľvek nebezpečenstvu.

- Aby sa predišlo nebezpečenstvu, inštaláciu musí vykonať servisný technik alebo podobne kvalifikovaná osoba.

- Dôležité! Dbajte na to, aby sa v blízkosti vrtov nenachádzali elektrické káble ani iné zariadenia (napríklad vodovodné potrubia). Uistite sa, že zariadenie je bezpečne a vertikálne namontované na stene.

Vyvŕťajte dva otvory v stene vo výške 2 m nad podlahou a v blízkosti rohu o viac ako 25 mm. Do steny umiestnite hmoždinky z otvorov. Pripevnite dve skrutky, konce skrutiek nechajte vyčnievať 10 mm. Jednotku zaveste na skrutky a utiahnite, aby bola stabilná - pozri obrázok A

Popis jednotky: vzduchová clona/keramický ohrievač CR7753 - pozri obrázok B

1. Hlavný vypínač
2. Prívodný kábel
3. Predný kryt
4. Panel displeja
5. Výstup vzduchu
6. Základňa
7. Diaľkové ovládanie
8. Skrutka na montáž na stenu x2
9. Stenové kolíky x2

Diaľkové ovládanie - pozri obrázok C

1. ON/OFF - zapínanie a vypínanie ohrievača.
2. 24H - nastavenie časovača od 1 do 24 hodín.
3. MODE - prepínanie medzi prevádzkovými režimami (studený, teplý, horúci).
4. LOCK - aktivácia rodičovského zámku.
5. AUTO - funkcia otvárania okien.
6. TEMP - zobrazenie aktuálnej teploty.
7. DELAY - nastavenie teploty v týždennom pláne.
8. W.TIMER - nastavenie týždenného rozvrhu.
9. 10. +/- - nastavenie teploty.
11. SET - nastavenie času.

POPIS LED PANELA - pozri obrázok D

1. Tlačidlo napájania

2. Indikátor napájania
3. Indikátor režimu nízkeho ohrevu 1100W
4. Indikátor režimu vysokej úrovne ohrevu 2000W
5. Indikátor zapnutia
6. Indikátor OF
7. Indikátor týždenného programu
8. Ukazovateľ denného programu
9. Indikátor režimu otvoreného okna
10. Tlačidlo 24H časovača

Všeobecné pravidlá používania

1. Spotrebič pripojte a zapnite stlačením hlavného vypínača (B1). Poloha O znamená vypnuté. Poloha I znamená zapnuté.
1. Zariadenie zapnite stlačením tlačidla ON/OFF (C1) alebo tlačidla napájania na diaľkovom ovládači(D1), zariadenie začne fúkať studený vzduch a indikátor napájania (D2) sa rozsvieti na bielo.
2. Stlačte tlačidlo "MODE" (C3) na diaľkovom ovládači, zariadenie začne fúkať teplý vzduch a rozsvieti sa indikátor "1100W low heating mode" (D3).
- Druhým stlačením tlačidla "MODE" (C3) na diaľkovom ovládači začne fúkať horúci vzduch a rozsvieti sa "indikátor vysokej úrovne ohrevu 2000 W" (D4).
3. Tretie stlačenie tlačidla "MODE" (C3) na diaľkovom ovládači spôsobí, že začne fúkať studený vzduch.

Funkcia 24-hodinového časovača

Túto funkciu môžete aktivovať pomocou tlačidla "24H"(C2) na diaľkovom ovládači alebo tlačidla "24H Timer"(D10) na ovládacom paneli.

2. Stlačte tlačidlo "24H"(C2) alebo tlačidlo "24H Timer"(D10), nastavte časovač na 24 hodín, podržte stlačené tlačidlo "24H"(C2) alebo tlačidlo "24H Timer"(D0), aby ste zvýšili počet hodín z 00:00 na 24:00, a rozsvieti sa indikátor "24H Timer"(D10).

DÔLEŽITÉ: Nastavenie "00" znamená, že nie je nastavený žiadny časovač, indikátor "24H Timer"(D10) je vypnutý.

Prevádzka termostatu

Táto funkcia je dostupná len prostredníctvom diaľkového ovládania.

2. Ak chcete nastaviť teplotu, stlačením tlačidla "- +" (C9,10) nastavte požadovanú teplotu, rozsah teploty je od 10 °C do 49 °C.
3. Keď teplota vzduchu v miestnosti klesne o 2 stupne pod nastavenú teplotu, ohrievač začne vykurovať s indikátorom "vysoká úroveň vykurovania 2000 W"(D4).
4. Keď je teplota vzduchu v miestnosti o 1 stupeň alebo ≥ vyššia ako nastavená teplota, jednotka bude fúkať studený vzduch.

Funkcia týždenného časovača

Táto funkcia je dostupná len prostredníctvom diaľkového ovládania.

NASTAVENIE REÁLNEHO ČASU

TÝŽDEŇ Stlačte "Set" (C11) kontrolka "I" bliká, stlačte "- +"(C9,10) dve tlačidlá nastavujú týždeň od 1--7 (1=pondelok...7=nedeľa atď.)

HODINY Stlačte druhýkrát tlačidlo "Set"(C11), LED displej na prednej strane "00" bliká, stlačte "- +"(C9,10) dve tlačidlá nastavujú hodiny od 01--00 (01=1 hodina, 02=2 hodiny...00=24 hodín atď.)

MINUTY Stlačte tlačidlo "Set" tretíkrát, LED displej za "00" bliká, stlačte "- +"(C9,10) dve tlačidlá nastavujú minúty od 00--59 (01=1 minúta, 02=2 minúty atď.)

DÔLEŽITÉ: stlačte "Set" (C11) na displeji sa zobrazí číslo, ktoré bude blikáť 5 sekúnd, operáciu musíte vykonať včas, inak sa prístroj vráti do pohotovostného režimu. (Jednotka bude udržiavať správny čas až do vypnutia napájania, bez funkcie pamäte nastavenia).

Nastavenie týždenného časovača:

- 1.**TÝŽDEŇ** Stlačte tlačidlo "W-timer" (C8) jedenkrát, rozsvieti sa "I", čo znamená "pondelok".
- HODINA** Stlačte tlačidlo "W-timer"(C8) druhýkrát, na prednom LED displeji sa rozsvieti "00",
- Stlačením dvoch tlačidiel "- +"(C9,10) nastavte hodiny od 01--00 (01 = 1 hodina, 02 = 2 hodiny... 00 = 24 hodín atď.)
- MINUTY** Stlačte tlačidlo "W-Timer"(C8) tretíkrát, LED displej za "00" bliká "- +"(C9,10) pre nastavenie hodín od 00--59 (01 = 1 minúta, 02 = 2 minúty, atď.)
- Keď svieti indikátor "ON" (D5), znamená to, že je nastavený čas otvorenia. **HODINY** Stlačte tlačidlo "W-Timer"(C8)

štvrtýkrát, na prednej strane bliká LED displej "00".

Stlačením dvoch tlačidiel "- +"(C9,10) nastavte hodiny od 01--00 (01=1 hodina, 02=2 hodiny... 00=24 hodín atď.)

MINUTY Stlačte "W-Timer"(C8) piatekrát, LED displej za "00" bliká "- +"(C9,10) dve tlačidlá pre nastavenie hodín od 00--59 (01=1 minúta, 02=2 minúty atď.)

Keď svieti indikátor "OFF"(D6), znamená to, že je čas uzávierky.

Nastavenie časovača pre pondelok bolo ukončené.

2. Opätovne stlačte tlačidlo "W-Timer"(C8), rozsvieti sa "2", čo znamená "utorok". Všimnite si, že prevádzka s časom otvorenia GODZINA/MINUTA a časom zatvorenia GODZINA/MINUTA je rovnaká ako pred pondelkom. Po dokončení všetkých nastavení pre každý deň od pondelka do nedele stlačte 7-krát tlačidlo "Delay" (C7) na diaľkovom ovládači, aby ste nastavili teplotu od pondelka do nedele a stlačte dve tlačidlá "- +" (C9,10), vyberte požadovanú teplotu, rozsah teplôt je 10 °C až 49 °C.

Počas týždňa môžete nastaviť rôzne otváracie časy, zatváracie časy a teploty.

Funkcia detekcie otvoreného okna

1. Táto funkcia bude fungovať len vtedy, keď je jednotka v prevádzke. Je možné ju nastaviť len pomocou diaľkového ovládania.

2. Stlačte tlačidlo "Auto" (C5), rozsvieti sa indikátor "Režim otvoreného okna". Jednotka funguje ako inteligentný model úspory energie. (V tejto funkcii jednotka okamžite kontroluje a zaznamenáva okolitú teplotu. Keď jednotka skontroluje, či okolitá teplota klesne ≥ 3 °C v priebehu 1 minúty, prestane pracovať. Používateľ by mal jednotku reštartovať pomocou tlačidla "ON/OFF" (C1)).

3. Opätovne stlačte tlačidlo "Auto" (C5), indikátor "Režim otvoreného okna" sa vypne. Funkcia detekcie otvoreného okna je vypnutá.

Funkcia rodičovského zámku

1. Táto funkcia je dostupná len prostredníctvom diaľkového ovládania.

2. Stlačte raz tlačidlo "Lock" (C4), všetky kontrolky a LED displej sa vypnú, rozsvieti sa len indikátor napájania (D2). V tomto stave nie je možné ovládať žiadnu funkciu spotrebiča ani na ovládacom paneli, ani na diaľkovom ovládači.

3. Opätovným stlačením tlačidla "Lock" (C4) sa všetky indikátory zapnú a ovládaci panel aj diaľkový ovládač možno použiť na vykonanie tejto operácie.

OCHRANA PROTI PREHRIATIU

Tento spotrebič je vybavený ochranou proti prehriatiu, ktorá automaticky vypne spotrebič v prípade prehriatia.

Napríklad: v dôsledku úplného alebo čiastočného zablokovania vetracích otvorov. V takom prípade odpojte spotrebič od elektrickej siete, počkajte približne 30 sekúnd, kým vychladne, a odstráňte predmet, ktorý blokuje vetracie otvory.

Potom ho opäť zapnite podľa vyššie uvedeného popisu. Zariadenie by teraz malo fungovať správne. Ak problém pretrváva, obráťte sa na servis, ktorý vám pomôže.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Pred čistením alebo údržbou odpojte jednotku od napájania.

Na čistenie sa odporúča používať mäkkú, vlhkú handričku a neutrálny čistiaci prostriedok. Nepoužívajte drsnú handričku ani zariadenia, ktoré by mohli ovplyvniť vzhľad spotrebiča. Skontrolujte, či sú výstup horúceho vzduchu a vstup vetrania zbavené prachu a nečistôt.

Pri čistení dávajte pozor, aby ste sa nedotkli vykurovacích telies.

Ak chcete otvoriť filter v zadnej časti na čistenie, stlačte hornú časť plastovej sieťky v zadnej časti.

V prípade poruchy a/alebo nefunkčnosti spotrebiča odpojte spotrebič od elektrickej siete a kontaktujte autorizované servisné stredisko.

VÝMENA BATÉRIE

UPOZORNENIE NA BATÉRIU: Uchovávajúte mimo dosahu detí

Diaľkové ovládanie vyžaduje 1 litiovú batériu CR2025 3 V (nie je súčasťou dodávky).

- Otvorte priehradku na batérie posunutím krytu smerom nadol.

- Vložte batériu do priestoru pre batérie.

- Zatvorte priehradku na batérie.

DÔLEŽITÉ: Dodržiavajte návod na použitie a pravidiel recyklácie uvedené na batérii.

TECHNICKÉ ÚDAJE:

Napätie: 220-240 V ~50-60 Hz

Výkon: 2000 W

IP22: Ochrana proti vertikálne padajúcim kvapkám vody (kondenzácii).

Súčasťou balenia je: diaľkové ovládanie, 2 skrutky na montáž na stenu, 2 zástrčky, návod na použitie.



Starostlivosť o životné prostredie. Kartónové obaly a polyetylénové (PE) vrecká by sa mali likvidovať v príslušných nádobách na separovaný zber komunálneho odpadu podľa ich popisu. Ak sa v spotrebiči nachádzajú batérie, je potrebné ich vybrať a zlikvidovať oddelene v zbernom a skladovacom zariadení. Použitý spotrebič sa musí odovzdať do vhodného zberného a skladového zariadenia, pretože nebezpečné látky, ktoré obsahuje, môžu predstavovať riziko pre zdravie a životné prostredie. Označenie na výrobku uvádza, že spotrebič sa nesmie vyhadzovať do kontajnera na komunálny odpad. Elektroodpad je odpad, ktorý obsahuje látky škodlivé pre ľudí, zvieratá a životné prostredie. Tieto látky môžu kontaminovať pôdu, vodu alebo vzduch a prostredníctvom toho sa môžu dostať do ľudského organizmu a viesť k mnohým zdravotným problémom, ako sú poruchy zraku, sluchu, reči, môžu tiež poškodiť obličky, pečeň a srdce a spôsobiť kožné ochorenia. Škodlivé látky môžu mať nepriaznivé účinky aj na dýchací a reprodukčný systém a viesť k rakovinovým zmenám. Konzumácia rastlín rastúcich na postihnutých pôdach a výrobkov z nich môže mať za následok vyššie uvedené zdravotné účinky. **Zariadenie nevyhadzujte do nádoby na komunálny odpad!**

Servis Ak si želáte zakúpiť náhradné diely alebo máte akékoľvek reklamácie, obráťte sa na obráťte sa priamo na predajcu, ktorý vydal doklad o kúpe.

Korisnički priručnik (BS)

SIGURNOSNE UPUTSTVA ZA UPOTREBU

PAŽNJA:

Aparat je namenjen isključivo za kućnu upotrebu.

Ovaj uređaj NIJE namijenjen za komercijalnu/profesionalnu upotrebu.

Uređaj NIJE prikladan za upotrebu na otvorenom.

Pažnja! Prije upotrebe, važno je pažljivo pročitati ovo uputstvo za upotrebu kako biste izbjegli nezgode i osigurali pravilnu upotrebu uređaja. Molimo čuvajte ovaj priručnik i čuvajte ga tako da ga možete lako pogledati kad god je potrebno.

1. Prije upotrebe provjerite da li napon naveden na natpisnoj pločici odgovara parametrima lokalnog napajanja, imajući na umu da oznaka: AC - označava naizmjeničnu struju i DC - jednosmjernu struju.

2. Aparat se smije priključiti samo na uzemljenu utičnicu 220-240 V ~ 50-60 Hz.

3. Odmotajte i ispravite kabel za napajanje prije upotrebe.

4. Provjerite da li kabel za napajanje i utikač imaju vidljiva oštećenja.

5. Pre i tokom upotrebe, uverite se da kabl za napajanje nije

rastegnut preko otvorenog plamena ili drugog izvora toplote ili preko oštih ivica koje mogu oštetiti izolaciju kabla.

6. Prije prve upotrebe uklonite sve elemente pakovanja. Pažnja! U slučaju kućišta sa metalnim elementima, preko ovih elemenata može biti zategnuta jedva vidljiva zaštitna folija, koju takođe treba ukloniti.

7. Uređaj ne smiju koristiti djeca ili osobe sa ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima bez nadzora ovlaštenih ili iskusnih osoba i uvijek u skladu sa ovim uputstvima.

8. Oprema nije dizajnirana da radi pomoću eksternih vremenskih prekidača ili odvojenog sistema daljinskog upravljanja.

UPOZORENJE: Ovu opremu mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koje nemaju iskustva ili znanja o opremi, SAMO pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili ako su dobili upute o tome kako bezbedno koristiti uređaj i svjesni su opasnosti povezanih s njegovom upotrebom. Deca ne bi trebalo da se igraju sa opremom. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca osim ako nisu starija od 8 godina i takve aktivnosti se obavljaju pod nadzorom.

9. Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok radi.

10. Ne uranjajte uređaj ili kabl za napajanje u vodu ili bilo koju drugu tečnost.

11. Kada se uređaj ne koristi, uvijek ga treba isključiti iz utičnice.

12. Prilikom vađenja utikača iz utičnice, nikada ne vucite kabl za napajanje, samo utikač.

13. Nemojte umetati NIKAKVE METALNE PREDMETE u uređaj.

14. Proizvođač nije odgovoran za štetu nastalu nepravilnim korištenjem uređaja.



15. Imajte na umu da se neki dijelovi uređaja i kućišta jako zagriju tokom rada, stoga budite posebno oprezni i ne dirajte ih, jer se možete opeći.

16. NIKAD ne pokrivajte uređaj dok je u upotrebi ili dok se potpuno ne ohladi.

17. Imajte na umu da je grijaćim elementima uređaja potrebno vrijeme da se potpuno ohlade.

18. Kada koristite uređaj, pobrinite se da ima dovoljno prostora iznad i oko njega. Tokom rada uređaj ne smije dodirivati lako zapaljive predmete kao što su ukrasi, papirni ubrusi, zavjese, odjeća itd.

19. Grejač instaliran u kupatilu treba da bude postavljen tako da prekidače i druge komande ne može da dodirne osoba u kadi ili tuš kabini.

20. Kod grijača namijenjenih za montažu na visokoj visini, indikacija različitih položaja prekidača treba biti vidljiva sa udaljenosti od 1 m.

21. Oznaka koja se odnosi na pokrivanje grijača treba da bude vidljiva nakon ugradnje grijača.

22. Grijač se ne smije postavljati direktno ispod utičnice ili u blizini zapaljivih materijala kao što su zavjese, zavjese itd.

23. Uređaj se ne smije koristiti sa vanjskim vremenskim prekidačima ili drugim odvojenim sistemima daljinskog upravljanja.

24. Ne izlažite uređaj vremenskim uslovima (kiša, sunce, itd.) niti ga koristite u uslovima visoke vlažnosti (kupatila, vlažne kamp kućice).

25. Povremeno proveravajte stanje kablova za napajanje. Ako je kabl za napajanje oštećen, treba ga zamijeniti u stručnoj radionici kako bi se izbjegla opasnost.

26. Nemojte koristiti uređaj u blizini zapaljivih materijala.

27. Grijač mora biti postavljen na visini ne manjoj od 1,8 m iznad poda.



28. Ne koristite ovaj grijač u neposrednoj blizini kade, tuša ili bazena.

29. Nemojte koristiti ovaj grijač ako je ispao.

30. Ne koristiti ako postoje vidljivi znaci oštećenja na radijatoru.

31. Koristite grijač na horizontalnoj i stabilnoj površini ili ga pričvrstite na zid ako proizvođač daje takvu mogućnost.

UPOZORENJE: Ne koristite ovaj grijač u malim prostorijama u kojima ljudi ne mogu sami napustiti prostoriju osim ako nisu pod stalnim nadzorom.

UPOZORENJE: Da biste smanjili rizik od požara, držite tekstil, zavjese ili druge zapaljive materijale najmanje 1 m od izlaza zraka grijača.

Za povećanu sigurnost, preporučuje se da električna instalacija bude opremljena automatskim diferencijalnim prekidačem s udanom strujom od 30 mA.

Napomena: Ako su kabel za napajanje ili utikač oštećeni, uvijek ih mora zamijeniti ili popraviti specijalizirana radionica.

II. UPOZORENJA

1. Nikada nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.
2. Nikada nemojte koristiti uređaj ako je pao s visine i pokazuje vidljive znakove oštećenja.
3. Nemojte koristiti produžne kablove ili druge električne utičnice koje nisu u skladu sa važećim električnim standardima i propisima.
4. Sve popravke, demontažu ili zamjenu bilo kojeg dijela uvijek treba obaviti specijalizirana radionica.
5. Ako se uređaj ili komponente kao što su električni kontakti, utikač ili kabel smoče, osušite uređaj i njegove komponente prije upotrebe.
6. Nemojte koristiti uređaj mokrim rukama.
7. Ako postoji rizik da je uređaj oštećen, NIKADA sami ne popravljajte uređaj.
8. Nikada nemojte prati uređaj pod tekućom vodom ili na način da voda kaplje u njega.
9. Nemojte koristiti pribor koji nije preporučen od strane proizvođača. Mogu predstavljati opasnost za korisnika i stvoriti opasnost od oštećenja uređaja.
10. Uverite se da se uređaj ohladio pre skladištenja.
11. Ne dirajte kućište tokom upotrebe. Za vrijeme rada koristite samo dugmad i prekidače. Nakon što ga isključite, pričekajte da se uređaj ohladi.
12. **UPOZORENJE:** Neki dijelovi ovog uređaja mogu se jako zagrijati tokom rada i uzrokovati opekotine.

INSTALACIJA UREĐAJA

Uređaj se mora instalirati i koristiti u skladu sa sigurnosnim standardima.

Da biste izbjegli bilo kakvu opasnost, slijedite sigurnosne upute.

- Da bi se izbjegla opasnost, instalaciju mora izvesti serviser ili osoba slične kvalifikacije.

- Važno! Uvjerite se da u blizini izbušenih rupa nema električnih kablova ili drugih instalacija (na primjer vodovodnih cijevi). Uvjerite se da je uređaj sigurno i okomito postavljen na zid.

Izbušite dvije rupe u zidu 2m iznad poda i blizu ugla za više od 25mm. Postavite ekspanzione vijke u rupe. Pričvrstite dva zavrtnja, ostavljajući vrhove vijaka van za 10 mm. Objesite uređaj na zavrtnje i zategnite ih radi stabilnosti - pogledajte sliku A

Opis uređaja: zračna zavjesa / keramički grijač CR7753 - vidi crtež B

1. Glavni prekidač za napajanje
2. Kabl za napajanje
3. Prednji poklopac
4. Display panel
5. Izlaz zraka
6. Osnova
7. Daljinski upravljač
8. Vijak za montažu na zid x2
9. Zidni utikači x2

Daljinski upravljač - pogledajte sliku C

1. ON/OFF - uključivanje i isključivanje grijača.
2. 24H - podešavanje tajmera od 1 do 24 sata.
3. MODE - prebacivanje između režima rada (hladno, toplo, toplo).
4. LOCK - aktiviranje roditeljskog zaključavanja.
5. AUTO - funkcija otvaranja prozora.
6. TEMP - prikaz trenutne temperature.
7. DELAY - podešavanje temperature u sedmičnom rasporedu.
8. W.TIMER - postavljanje sedmičnog rasporeda.
9. 10. +/- - regulacija temperature.
11. SET - podešavanje vremena.

OPIS LED PLOČE – vidi crtež D

1. Dugme za napajanje
2. Indikator napajanja
3. 1100W indikator načina rada niske topline
4. 2000W indikator režima visokog grijanja
5. ON indikator
6. OF indikator
7. Indikator sedmičnog programa
8. Indikator dnevnog programa
9. Otvorite indikator načina rada prozora
10. Dugme 24H tajmera

Opšti uslovi korišćenja

1. Uključite i uključite uređaj pritiskom na glavni prekidač (B1). Položaj O – znači isključeno. Pozicija I znači na.
1. Uključite jedinicu pritiskom na dugme ON/OFF (C1) ili dugme za napajanje na daljinskom upravljaču (D1), jedinica će početi da puše hladan vazduh i indikator napajanja (D2) će zasvijetliti bijelo.
2. Pritisnite dugme "MODE" (C3) na daljinskom upravljaču, grejač će puhati topli vazduh i "indikatorska lampica režima niske toplote 1100W" (D3) će zasvijetliti.
- Pritiskom na dugme "MODE" (C3) na daljinskom upravljaču po drugi put, on će puhati vrući zrak i "indikator visokog grijanja od 2000 W" (D4) će zasvijetliti.
3. Pritiskom na dugme "MODE" (C3) na daljinskom upravljaču po treći put će se ispuhati hladan vazduh.

Funkcija tajmera od 24 sata

- Ova funkcija se može aktivirati pritiskom na dugme "24H" (C2) na daljinskom upravljaču ili dugme "24H Timer" (D10) na kontrolnoj tabli.
2. Pritisnite dugme "24H" (C2) ili "24H Timer" dugme (D10) da podesite tajmer na 24 sata, držite pritisnuto dugme "24H" (C2) ili dugme "24H Timer" (D0) da povećate sate od 00:00 do 24:00, a indikator "24H Timer" će biti uključen (D).
- VAŽNO! Postavka "00" znači da tajmer nije podešen, indikator "24H Timer" (D10) je isključen.

Rad termostata

Ova funkcija je dostupna samo putem daljinskog upravljača.

2. Za podešavanje temperature, pritisnite "- +" (C9,10) da postavite željenu temperaturu, raspon temperature je od 10°C do 49°C.

3. Kada temperatura zraka u prostoriji padne 2 stepena ispod zadate temperature, grijač će početi grijati sa indikatorom "visoki nivo grijanja 2000W" (D4).

4. Kada je temperatura zraka u prostoriji 1 stepen ili $\geq$ viša od podešene temperature, jedinica će puhati hladan zrak.

Funkcija sedmičnog tajmera

Ova funkcija je dostupna samo putem daljinskog upravljača.

PODEŠAVANJE REALNOG VREMENA

SEDMICA Pritisnite dugme "Set" (C11) Lampica "1" treperi, pritisnite "- +" (C9,10) dva dugmeta podesite sedmicu od 1--7 (1=ponedjeljak...7=nedjelja itd.)

SAT Pritisnite dugme "Set" (C11) drugi put, prednji LED displej "00" treperi, pritisnite "- +" (C9,10) dva dugmeta podesite sate od 01--00 (01=1 sat, 02=2 sata...00=24 sata itd.)

MINUTE Pritisnite dugme "Set" po treći put, LED displej iza "00" treperi, pritisnite "- +" (C9,10) dva dugmeta podesite minute od 00--59 (01=1 minuta, 02=2 minuta itd.)

VAŽNO! Pritisnite dugme "Set" (C11) na ekranu će se prikazati broj koji će treptati 5 sekundi, izvršite operaciju na vreme, inače će se mašina vratiti u režim pripravnosti. (Jedinica će zadržati tačno vrijeme dok se napajanje ne isključi, nema memorijske funkcije).

Podešavanje sedmičnog tajmera:

1.WEEK Pritisnite dugme "W-timer" (C8) jednom, zasvetli "1", što znači "ponedjeljak".

SAT Pritisnite dugme "W-timer" (C8) po drugi put, prednji LED displej "00" treperi, pritisnite dva dugmeta "- +" (C9,10) da podesite sate od 01--00 (01=1 sat, 02=2 sata...00=24 sata itd.)

MINUTE Pritisnite dugme "W-Timer" (C8) po treći put, LED displej iza "00" treperi "- +" (C9,10) da podesite sate od 00--59 (01=1 minuta, 02=2 minuta itd.)

Kada se upali indikator "ON" (D5), to označava vrijeme otvaranja. SAT Pritisnite tipku "W-Timer" (C8) po četvrti put, prednji LED displej "00" treperi,

Pritisnite "- +" (C9,10) dva dugmeta da podesite sate od 01--00 (01=1 sat, 02=2 sata... 00=24 sata itd.)

MINUTE Pritisnite dugme "W-Timer" (C8) peti put, LED displej iza "00" treperi "- +" (C9,10) dva dugmeta da biste podesili sate od 00--59 (01=1 minuta, 02=2 minuta itd.)

Kada se upali indikator "OFF" (D6), to označava vrijeme zatvaranja.

Postavke tajmera za ponedjeljak su završene.

2. Ponovo pritisnite tipku "W-Timer" (C8), "2" svijetli, znači "utorak". Napominjemo da je rad sa vremenom otvaranja HOUR/MINUTE i vremenom zatvaranja HOUR/MINUTE isti kao i prije ponedjeljka. Kada su sva podešavanja za svaki dan od ponedjeljka do nedjelje gotova, pritisnite tipku "Odgoda" (C7) na daljinskom upravljaču 7 puta da podesite temperaturu od ponedjeljka do nedjelje i pritisnite dva "- +" gumba (C9,10) da odaberete temperaturu koja vam je potrebna, raspon temperature je od 10°C do 49°C.

Možete podesiti različita vremena otvaranja, zatvaranja i temperature tokom cijele sedmice.

Funkcija otkrivanja otvorenih prozora

1. Ova funkcija će raditi samo kada je uređaj pokrenut. Može se podesiti samo pomoću daljinskog upravljača.

2.Pritisnite dugme "Auto" (C5), indikator "Otvoreni prozor" će se upaliti. Uređaj radi kao inteligentni model koji šteti energiju. (U ovoj funkciji, uređaj će odmah provjeriti i zabilježiti temperaturu okoline. Prestat će raditi kada uređaj provjeri da temperatura okoline padne $\geq 3^{\circ}\text{C}$ u roku od 1 minute. Korisnik treba ponovo pokrenuti uređaj pritiskom na tipku "ON/OFF" (C1)).

3. Ponovo pritisnite dugme "Auto" (C5), indikator "Otvoreni prozor" će se ugasi. Detekcija otvorenog prozora je onemogućena.

Funkcija roditeljskog zaključavanja

1. Ova funkcija je dostupna samo putem daljinskog upravljača.

2.Pritisnite dugme "Lock" (C4) jednom, sva svjetla i LED displej će se ugasi, samo indikator napajanja (D2) će zasvetleti. U ovom stanju, ni kontrolna ploča ni daljinski upravljač ne mogu upravljati nijednom funkcijom uređaja.

3. Ponovo pritisnite dugme "Lock" (C4), svi indikatori će se upaliti, a za ovu operaciju se mogu koristiti i kontrolna tabla i daljinski upravljač.

ZAŠTITA OD PREGRIJANJA

Ovaj uređaj je opremljen zaštitom od pregrijavanja koja automatski isključuje uređaj u slučaju pregrijavanja. Na primjer: zbog toga što su otvori za zrak potpuno ili djelomično blokirani. Ako se to dogodi, isključite uređaj, pričekajte oko 30 sekundi da se ohladi i uklonite predmet koji blokira otvore za ventilaciju. Zatim ih ponovo omogućite kao što je gore opisano. Vaš uređaj bi sada trebao ispravno raditi. Ako se problem nastavi, obratite se servisu za pomoć.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Prije čišćenja ili održavanja uređaja, isključite ga iz napajanja.

Za čišćenje se preporučuje korištenje meke, vlažne krpe i neutralnog deterdženta. Nemojte koristiti grubu tkaninu ili uređaje koji mogu uticati na izgled uređaja. Provjerite jesu li izlazni i ventilacijski otvor za vrući zrak očišćeni od prašine i prljavštine.

Prilikom čišćenja pazite da ne dodirnete grijaće elemente.

Da biste otvorili stražnji filter radi čišćenja, pritisnite gornji dio plastične mrežice na stražnjoj strani.

U slučaju kvara i/ili nepravilnog rada uređaja, isključite uređaj iz napajanja i kontaktirajte ovlašteni servisni centar.

ZAMJENA BATERIJE

UPOZORENJE O BATERIJI: ČUVATI VAN DJECE

Daljinski upravljač zahtijeva 1 x CR2025 3V litijumsku bateriju (nije uključena).

- Otvorite odeljak za baterije pomeranjem poklopca nadole.

- Umetnite bateriju u odeljak za baterije.

- Zatvorite odeljak za baterije.

VAŽNO: Slijedite upute za upotrebu i recikliranje na ambalaži baterije.

TEHNIČKI PODACI:

Napon: 220-240V ~50-60Hz

Snaga: 2000W

IP22: Zaštita od vertikalno padajućih kapi vode (kondenzacija).

Uključeno: daljinski upravljač, 2 vijka za montažu na zid, 2 zidne utičnice, uputstvo za upotrebu.



Zbog zaštite životne sredine. Kartonsku ambalažu i polietilenske (PE) kese odložiti u odgovarajuće kontejnere namenjene selektivnom prikupljanju komunalnog otpada u skladu sa njihovim opisom. Ako u uređaju postoje baterije, one se moraju ukloniti i odnijeti na posebno mjesto za prikupljanje i odlaganje. Korišteni uređaj treba predati na odgovarajuće mjesto za sakupljanje i skladištenje, jer opasne tvari sadržane u njemu mogu predstavljati opasnost po zdravlje i okoliš. Oznaka na proizvodu ukazuje da se uređaj ne sme odlagati sa komunalnim otpadom. Korištena električna oprema je otpad koji sadrži tvari štetne za ljude, životinje i okoliš. Ove tvari mogu dovesti do kontaminacije tla, vode ili zraka, a preko toga mogu ući u ljudski organizam i dovesti do brojnih zdravstvenih tegoba, kao što su: poremećaji vida, sluha i govora, mogu oštetiti bubrege, jetru i srce, te uzrokovati kožna oboljenja. Štetne tvari također mogu negativno utjecati na respiratorni i reproduktivni sistem i dovesti do kancerogenih promjena. Konzumacija biljaka koje rastu na pogodnom tlu i proizvoda od njih može predstavljati rizik od gore navedenih zdravstvenih efekata. **Ne bacajte uređaj u komunalni otpad!!**

Servis Ukoliko želite da kupite rezervne delove ili imate reklamaciju, kontaktirajte direktno prodavca koji je izdao račun.



Упатство за употреба (МК)

БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА ЗА УПОТРЕБА

ВНИМАНИЕ:

Апаратот е наменет само за домашна употреба.

Овој уред НЕ е наменет за комерцијална/професионална употреба.

Уредот НЕ е погоден за надворешна употреба.

Внимание! Пред употреба, неопходно е внимателно да го

прочитате ова упатство за да избегнете несреќи и да обезбедите правилна употреба на уредот. Ве молиме чувајте го ова упатство и чувајте го за да можете лесно да се повикате на него секогаш кога е потребно.

1. Пред употреба, проверете дали напонот наведен на плочката со спецификации одговара на локалните параметри за напојување, имајќи предвид дека ознаката: AC - значи наизменична струја и DC - еднонасочна струја.

2. Апаратот смее да се приклучува само на заземјен штекер 220-240 V ~ 50-60 Hz.

3. Одвиткајте го и исправете го кабелот за напојување пред употреба.

4. Проверете дали кабелот за напојување и приклучокот имаат видливи оштетувања.

5. Пред и за време на употребата, проверете дали кабелот за напојување не е испружен преку отворен пламен или друг извор на топлина или преку остри рабови што може да ја оштетат изолацијата на кабелот.

6. Пред првата употреба, отстранете ги сите елементи од пакувањето. Внимание! Во случај на куќиште со метални елементи, може да има едвај видлива заштитна фолија испружена над овие елементи, која исто така треба да се отстрани.

7. Уредот не треба да го користат деца или лица со ограничени физички, сетилни или ментални способности без надзор од овластени или искусни лица и секогаш во согласност со овие упатства.

8. Опремата не е дизајнирана да работи со помош на надворешни временски прекинувачи или посебен систем за далечинско управување.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Оваа опрема може да ја користат деца над 8 години и лица со намалени физички, сензорни или

ментални способности, или лица кои немаат искуство или знаење за опремата, САМО ако се надгледувани од лице одговорно за нивната безбедност или ако им се дадени упатства како безбедно да го користат уредот и се свесни за опасностите поврзани со неговата употреба. Децата не треба да си играат со опремата. Чистењето и одржувањето на апаратот не треба да го вршат деца освен ако се постари од 8 години и таквите активности се вршат под надзор.

9. Не оставајте го уредот без надзор додека работите.

10. Не потопувајте го уредот или кабелот за напојување во вода или други течности.

11. Кога уредот не се користи, секогаш треба да се исклучи од штекерот.

12. Кога го вадите приклучокот од штекерот, никогаш не влечете го кабелот за напојување, туку само приклучокот.

13. Не ставајте НИКОЈ МЕТАЛНИ ПРЕДМЕТИ во уредот.

14. Производителот не е одговорен за штетата што произлегува од неправилна употреба на уредот.



15. Забележете дека некои делови од уредот и куќиштето стануваат многу жешки за време на работата, затоа бидете особено внимателни и не допирајте ги, може да се изгорите.

16. НИКОГАШ не покривајте го апаратот додека е во употреба или додека целосно не се излади.

17. Запомнете дека грејните елементи на уредот бараат време целосно да се изладат.

18. Кога го користите уредот, проверете дали има соодветен простор над и околу него. За време на работата, уредот не смее да допира никакви лесно запаливи предмети како што се украси, хартиени крпи, завеси, облека итн.

19. Грејачот инсталиран во бањата треба да биде поставен на

таков начин што прекинувачите и другите контроли не може да ги допре лице во када или туш.

20. Кај грејните тела наменети за монтирање на висока височина, ознаката на различните позиции на прекинувачот треба да биде видлива на растојание од 1 m.

21. Ознаката за покривање на грејачот треба да биде видлива откако ќе се постави грејачот.

22. Грејачот не смее да се става директно под штекер или во близина на запаливи материјали како што се завеси, завеси итн.

23. Апаратот не смее да се користи со надворешни временски прекинувачи или други посебни системи за далечинско управување.

24. Не изложувајте го уредот на временски услови (дожд, сонце, итн.) и не користете го во услови на висока влажност (бањи, влажни кампови).

25. Периодично проверувајте ја состојбата на кабелот за напојување. Ако кабелот за напојување е оштетен, треба да го замени специјализирана продавница за да се избегне опасност.

26. Не користете го уредот во близина на запаливи материјали.

27. Грејачот мора да се постави на височина не помала од 1,8 m над подот.



28. Не користете го овој грејач во непосредна близина на када, туш или базен.

29. Не користете го овој грејач ако ви паднал.

30. Не користете ако има видливи знаци на оштетување на радијаторот.

31. Употребете го грејачот на хоризонтална и стабилна површина или прикачете го на сидот доколку производителот дава таква можност.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не користете го овој грејач во мали простории каде што луѓето не можат сами да ја напуштат

просторијата освен ако не се под постојан надзор.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За да го намалите ризикот од пожар, чувајте текстил, завеси или други запаливи материјали на најмалку 1 m оддалеченост од излезот за воздух на грејачот.

За зголемена безбедност, се препорачува електричната инсталација да биде опремена со автоматски диференцијален прекинувач со приливна струја од 30 mA.

Забелешка: Ако кабелот за напојување или приклучокот за напојување се оштетени, тие секогаш мора да се заменат или поправаат од специјализирана продавница за поправка.

II. ПРЕДУПРЕДУВАЊА

1. Никогаш не користете го уредот ако е оштетен или неправилно функционира.
2. Никогаш не користете го уредот ако е паднат од височина и покажува видливи знаци на оштетување.
3. Не користете продолжни кабли или други електрични приклучоци што не се во согласност со важечките електрични стандарди и прописи.
4. Секоја поправка, расклопување или замена на кој било дел секогаш треба да ги врши специјализирана работилница.
5. Ако уредот или компонентите како што се електричните контакти, приклучокот или кабелот се навлажни, исушете го уредот и неговите компоненти пред употреба.
6. Не користете го уредот со влажни раце.
7. Ако постои ризик дека уредот е оштетен, НИКОГАШ не поправајте го уредот сами.
8. Никогаш не го мијте уредот под млаз вода или на начин да капе вода во него.
9. Не користете додатоци кои не се препорачани од производителот. Тие можат да претставуваат опасност за корисникот и да создадат ризик од оштетување на уредот.
10. Проверете дали уредот е изладен пред да го складирате.
11. Не допирајте го кукиштето за време на употребата. Користете само копчиња и прекинувачи за време на работата. Откако ќе го исклучите, почекајте уредот да се олади.
12. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Некои делови од овој апарат може да се загреат многу за време на работата и да предизвикаат изгореници.

ИНСТАЛИРАЊЕ НА УРЕДОТ

Уредот мора да се инсталира и користи во согласност со безбедносните стандарди.

За да избегнете каква било опасност, ве молиме следете ги безбедносните упатства.

- За да се избегне опасност, инсталацијата мора да ја изврши сервисен техничар или слично квалификувано лице.

- Важно! Проверете дали нема електрични кабли или други инсталации (на пример, цевки за вода) во близина на дупките за дупчење. Проверете дали уредот е безбедно и вертикално поставен на сидот.

Дупчете две дупки во сидот 2 m над подот и во близина на аголот за повеќе од 25 mm. Ставете ги завртките за проширување во дупките. Прицврстете ги двете завртки, оставајќи ги врвовите на завртките надвор за 10 mm.

Закачете го уредот на завртките и затегнете ги за стабилност - видете ја сликата А

Опис на уредот: воздушна завеса / керамички грејач CR7753 - видете го цртежот Б

1. Главен прекинувач за напојување
2. Кабел за напојување
3. Предна обвивка
4. Панел за приказ
5. Излез на воздух
6. Основа
7. Далечински управувач
8. Завртка за монтирање на сид x2
9. Сидни приклучоци x2

Далечински управувач - видете ја сликата В

1.ON/OFF - вклучување и исклучување на грејачот.

- 2.24H - поставување на тајмерот од 1 до 24 часа.
- 3.MODE - префрлување помеѓу режимите на работа (ладно, топло, топло).
- 4.LOCK - активирајте родителско заклучување.
- 5.AUTO - функција за отворање на прозорец.
- 6.TEMP - прикажување на моменталната температура.
- 7.DELAY - поставување на температурата во неделниот распоред.
- 8.W.TIMER - поставување неделен распоред.
- 9.10. +/- - регулација на температурата.
- 11.SET - поставување на времето.

ОПИС НА ЛЕД ПАНЕЛ – видете го цртежот Д

1. Копче за вклучување
2. Индикатор за напојување
3. Индикатор за режим на ниска топлина од 1100W
4. Индикатор за режим на високо греење од 2000W
5. ON индикатор
6. HA индикатор
7. Индикатор за неделна програма
8. Индикатор за дневна програма
9. Отворете индикатор за режим на прозорец
10. Копче за тајмер за 24 часа

Општи услови за користење

1. Приклучете го и вклучете го уредот со притискање на главниот прекинувач за напојување (B1). Позиција O – значи исклучено. Позиција на која мислам.
1. Вклучете го уредот со притискање на копчето за вклучување/исклучување (C1) или копчето за вклучување на далечинскиот управувач (D1), уредот ќе почне да дува ладен воздух и индикаторот за напојување (D2) ќе светне бело.
2. Притиснете го копчето „MODE“ (C3) на далечинскиот управувач, грејачот ќе дува топол воздух и ќе светне „1100W сијаличка за режим на слаба топлина“ (D3).
Притискање на копчето „MODE“ (C3) на далечинскиот управувач по втор пат ќе предизвика да дува топол воздух и ќе светне „2000W индикатор за високо греење“ (D4).
3. Притискање на копчето „MODE“ (C3) на далечинскиот управувач по трет пат ќе издува ладен воздух.

24-часовна функција на тајмер

- Оваа функција може да се активира со притискање на копчето „24H“(C2) на далечинскиот управувач или копчето „24H Timer“(D10) на контролната табла.
2. Притиснете го копчето „24H“(C2) или копчето „24H Timer“(D10) за да го поставите тајмерот на 24 часа, задржете го копчето „24H“(C2) или копчето „24H Timer“(D0) за да ги зголемите часовите од 00:00 до 24:00 часот, а индикаторот „24H Timer“ ќе биде вклучен (D).
- ВАЖНО!** Поставувањето „00“ значи дека нема поставено тајмер, индикаторот „24H Timer“ (D10) е исклучен.

Работа на термостатот

- Оваа функција е достапна само преку далечинскиот управувач.
2. За да ја прилагодите температурата, притиснете „- +“(C9,10) за да ја поставите саканата температура, температурниот опсег е од 10°C до 49°C.
 3. Кога температурата на воздухот во просторијата ќе падне за 2 степени под поставената температура, грејачот ќе почне да се загрева со индикаторот „високо ниво на греење 2000W“ (D4).
 4. Кога температурата на воздухот во просторијата е 1 степен или $\geq$ повисока од поставената температура, уредот ќе дува ладен воздух.

Неделен тајмер функција

Оваа функција е достапна само преку далечинскиот управувач.

ПОСТАВУВАЊЕ РЕАЛНО ВРЕМЕ

НЕДЕЛА Притиснете го копчето „Постави“ (C11) Светлото „1“ трепка, притиснете „- +“(C9,10) две копчиња поставете ја неделата од 1--7 (1=понеделник...7=недела итн.)

ЧАС Притиснете го копчето „Постави“ (C11) вторпат, предниот LED дисплеј „00“ трепка, притиснете „- +“(C9,10) две копчиња поставете ги часовите од 01--00 (01=1 час, 02=2 час...00=24 часа итн.)

MINUTE Притиснете го копчето „Set“ по трет пат, LED дисплејот зад „00“ трепка, притиснете „- +“(C9,10) две копчиња поставете ги минутите од 00--59 (01=1 минута, 02=2 минути итн.)

ВАЖНО! Притиснете го копчето „Постави“ (C11) на екранот ќе се прикаже бројот што ќе трепка 5 секунди, ве молиме направете ја операцијата навреме, инаку машината ќе се врати во режим на подготвеност. (Уредот ќе го задржи точното време додека не се исклучи напојувањето, нема мемориска функција).

Поставување на неделен тајмер:

1. НЕДЕЛА Притиснете го копчето „W-timer“ (C8) еднаш, „1“ светнува, што значи „Понеделник“.

HOURL Притиснете го копчето „W-timer“ (C8) по втор пат, предниот LED дисплеј „00“ трепка, Притиснете две копчиња „- +“(C9,10) за да ги поставите часовите од 01--00 (01=1 час, 02=2 часа...00=24 часа итн.)

MINUTE Притиснете го копчето „W-Timer“ (C8) по трет пат, LED дисплејот зад „00“ трепка „- +“(C9,10) за да ги поставите часовите од 00--59 (01=1 минута, 02=2 минути итн.)

Кога ќе светне индикаторот „ON“ (D5), го покажува времето на отворање. HOUR Притиснете го копчето „W-Timer“ (C8) по четврти пат, предниот LED дисплеј „00“ трепка,

Притиснете „- +“(C9,10) две копчиња за да ги поставите часовите од 01--00 (01=1 час, 02=2 часа... 00=24 часа итн.)

MINUTE Притиснете го копчето „W-Timer“ (C8) петти пат, LED дисплејот зад „00“ трепка „- +“(C9,10) две копчиња за да ги поставите часовите од 00--59 (01=1 минута, 02=2 минути итн.)

Кога индикаторот „ИСКЛУЧЕН“ (D6) ќе светне, тоа покажува време на затворање.

Поставките на тајмерот за понеделник се завршени.

2. Повторно притиснете го копчето „W-Timer“ (C8), „2“ свети, значи „вторник“. Имајте предвид дека операцијата со време на отворање HOURL/MINUTE и време на затворање HOURL/MINUTE е иста како и пред понеделник. Кога ќе завршат сите поставки за секој ден од понеделник до недела, притиснете го копчето „Одложено“ (C7) на далечинскиот управувач 7 пати за да ја поставите температурата од понеделник до недела и притиснете две копчиња „- +“(C9,10) за да ја изберете потребната температура, опсегот на температурата е од 10°C до 49°C.

Можете да поставите различни времиња на отворање, затворање и температури во текот на неделата.

Функција за откривање на отворен прозорец

1. Оваа функција ќе работи само кога уредот работи. Може да се постави само со помош на далечинскиот управувач.

2. Притиснете го копчето „Auto“ (C5), индикаторот „Window Open Mode“ ќе светне. Уредот работи како интелигентен модел за заштета на енергија. (Во оваа функција, уредот веднаш ќе ја провери и снима температурата на околината. Ќе престане да работи кога уредот ќе провери дали температурата на околината ќе падне $\geq 3^{\circ}\text{C}$ во рок од 1 минута. Корисникот треба да го рестартира уредот со притискање на копчето „ON/OFF“ (C1)).

3. Притиснете го копчето „Auto“ (C5) повторно, индикаторот „Window Open Mode“ ќе се исклучи.

Откривањето отворен прозорец е оневозможено.

Функција за родителско заклучување

1. Оваа функција е достапна само преку далечинскиот управувач.

2. Притиснете го копчето „Заклучи“ (C4) еднаш, сите светла и LED дисплејот ќе се исклучат, само индикаторот за напојување (D2) ќе светне. Во оваа состојба, ниту контролната табла ниту далечинскиот управувач не можат да работат со која било функција на уредот.

3. Притиснете го копчето „Заклучи“ (C4) повторно, сите индикатори ќе бидат вклучени, а и контролната табла и далечинскиот управувач може да се користат за да се изврши оваа операција.

ЗАШТИТА ОД ПРЕГРЕЕЊЕ

Овој уред е опремен со заштита од прегревање која автоматски го исклучува уредот во случај на прегревање.

На пример: поради целосно или делумно блокирање на отворите за воздух. Ако тоа се случи, исклучете го уредот од струја, почекајте околу 30 секунди да се олади и отстранете го предметот што ги блокира отворите за вентилација. Потоа повторно овозможете ги како што е опишано погоре. Вашиот уред сега треба да работи правилно. Ако проблемот продолжи, контактирајте со сервисот за помош.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

Пред да го чистите или одржувате уредот, исклучете го од напојувањето.

За чистење, се препорачува да користите мека, влажна крпа и неутрален детергент. Не користете груба крпа или уреди што може да влијаат на изгледот на уредот. Проверете дали излезот за топол воздух и влезот за вентилација се без прашина и нечистотија.

Кога чистите, внимавајте да не ги допирате грејните елементи.

За да го отворите задниот филтер за чистење, притиснете го горниот дел од пластичната мрежа на задната страна.

Во случај на дефект и/или неправилно работење на уредот, исклучете го уредот од напојувањето и контактирајте со овластен сервисен центар.

ЗАМЕНА НА БАТЕРИЈАТА

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ НА БАТЕРИЈАТА: ЧУВАЈТЕ НЕДОКЛУЧЕНИ НА ДЕЦА

За далечинскиот управувач е потребна 1 x CR2025 3V литиумска батерија (не е вклучена).

- Отворете ја преградата за батерии со лизгање на капакот надолу.

- Вметнете ја батеријата во преградата за батерии.

- Затворете ја преградата за батерии.

ВАЖНО: Следете ги упатствата за употреба и рециклирање на пакувањето на батериите.

ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ:

Напон: 220-240V ~50-60Hz

Моќност: 2000W

IP22: Заштита од вертикално паѓање на капки вода (кондензација).

Вклучено: далечински управувач, 2 завртки за монтирање на сид, 2 сидни приклучоци, упатство за употреба.



За доброто на животната средина. Картонската амбалажа и полиетиленските (PE) кеси треба да се фрлаат во соодветни контејнери наменети за селективно собирање на комуналниот отпад во согласност со нивниот опис. Доколку има батерии во уредот, тие мора да се отстранат и однесат во посебно место за собирање и отстранување. Употребениот уред треба да се предаде на соодветно место за собирање и складирање, бидејќи опасните материји содржани во него може да претставуваат ризик за здравјето и животната средина. Ознаката на производот покажува дека уредот не треба да се фрла со комуналниот отпад. Искористената електрична опрема е отпад кој содржи материји штетни за луѓето, животните и животната средина. Овие супстанции можат да доведат до контаминација на почвата, водата или воздухот, а преку тоа можат да навлезат во човечкото тело и да доведат до бројни здравствени заболувања, како што се: нарушувања на видот, слухот и говорот, може да ги оштетат и бубрезите, црниот дроб и срцето и да предизвикаат кожни болести. Штетните материји може да имаат негативен ефект врз респираторниот и репродуктивниот систем и да доведат до канцерогени промени. Потрошувачката на растенија кои растат во погодените почви и производи направени од нив може да претставува ризик од горенаведените здравствени ефекти. **Не фрлајте го уредот во комунален отпад!!**

Сервис Ако сакате да купите резервни делови или да поднесете какви било оплаки, контактирајте директно со продавачот кој ја издал сметката.

Korisnički priručnik (HR)

SIGURNOSNE UPUTE ZA UPORABU

PAŽNJA:

Aparat je namijenjen samo za kućnu upotrebu.

Ovaj uređaj NIJE namijenjen za komercijalnu/profesionalnu upotrebu.

Uređaj NIJE prikladan za vanjsku upotrebu.

Pažnja! Prije uporabe važno je pažljivo pročitati ovaj priručnik s uputama kako biste izbjegli nezgode i osigurali pravilnu uporabu

uređaja. Molimo vas da sačuvate ovaj priručnik i pohranite ga tako da ga možete lako koristiti kad god je potrebno.

1. Prije uporabe provjerite odgovara li napon naveden na nazivnoj pločici lokalnim parametrima napajanja, imajući na umu da oznaka: AC - znači izmjeničnu struju i DC - istosmjernu struju.

2. Aparat se smije priključiti samo na uzemljenu utičnicu 220-240 V ~ 50-60 Hz.

3. Prije upotrebe odmotajte i izravnajte kabel za napajanje.

4. Provjerite imaju li kabel za napajanje i utikač vidljiva oštećenja.

5. Prije i tijekom uporabe, osigurajte da se kabel za napajanje ne rasteže preko otvorenog plamena ili drugog izvora topline ili preko oštih rubova koji mogu oštetiti izolaciju kabela.

6. Prije prve uporabe uklonite sve elemente pakiranja. Pažnja! Kod kućišta s metalnim elementima, preko tih elemenata može biti nategnuta jedva vidljiva zaštitna folija koju također treba ukloniti.

7. Uređaj ne smiju koristiti djeca ili osobe s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima bez nadzora ovlaštenih ili iskusnih osoba i uvijek u skladu s ovim uputama.

8. Oprema nije dizajnirana za rad pomoću vanjskih vremenskih prekidača ili zasebnog sustava daljinskog upravljanja.

UPOZORENJE: Ovu opremu smiju koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koje nemaju iskustva ili znanja o opremi, SAMO ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili ako su dobili upute o sigurnom korištenju uređaja te su svjesni opasnosti povezanih s njegovom uporabom. Djeca se ne bi trebala igrati s opremom. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca osim ako su starija od 8 godina i takve se aktivnosti obavljaju pod nadzorom.

9. Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok radi.

10. Nemojte uranjati uređaj ili kabel za napajanje u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.

11. Kada uređaj nije u uporabi, uvijek ga treba isključiti iz utičnice.
12. Kada vadite utikač iz utičnice, nikada ne vucite za strujni kabel, već samo za utikač.

13. Ne stavljajte NIKAKVE METALNE PREDMETE u uređaj.

14. Proizvođač ne snosi odgovornost za štetu nastalu nepravilnom uporabom uređaja.



15. Napominjemo da se neki dijelovi uređaja i kućišta jako zagrijavaju tijekom rada, stoga budite posebno oprezni i ne dirajte ih, možete se opeći.

16. NIKADA ne pokrivajte uređaj dok je u upotrebi ili dok se potpuno ne ohladi.

17. Upamtite da je grijaćim elementima uređaja potrebno vrijeme da se potpuno ohlade.

18. Kada koristite uređaj, osigurajte dovoljno prostora iznad i oko njega. Tijekom rada uređaj ne smije dodirivati lako zapaljive predmete poput ukrasa, papirnatih ručnika, zavjesa, odjeće i sl.

19. Grijalica instalirana u kupaonici treba biti postavljena na način da prekidače i druge komande ne može dotaknuti osoba u kadi ili pod tušem.

20. Kod grijača namijenjenih za montažu na velikoj visini, indikacija različitih položaja prekidača treba biti vidljiva s udaljenosti od 1 m.

21. Oznaka koja se odnosi na pokrivanje grijača trebala bi biti vidljiva nakon postavljanja grijača.

22. Grijalica se ne smije postavljati izravno ispod utičnice ili u blizini zapaljivih materijala kao što su zavjese, draperije itd.

23. Uređaj se ne smije koristiti s vanjskim vremenskim prekidačima ili drugim zasebnim sustavima daljinskog upravljanja.

24. Ne izlažite uređaj vremenskim uvjetima (kiša, sunce, itd.) niti ga koristite u uvjetima visoke vlažnosti (kupaonice, vlažne kućice za kampiranje).

25. Povremeno provjerite stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, treba ga zamijeniti specijalizirana radionica kako bi se izbjegla opasnost.

26. Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala.

27. Grijač mora biti instaliran na visini ne manjoj od 1,8 m iznad poda.



28. Ne koristite ovaj grijač u neposrednoj blizini kade, tuša ili bazena.

29. Nemojte koristiti ovaj grijač ako vam je ispao.

30. Ne koristiti ako postoje vidljivi znakovi oštećenja radijatora.

31. Grijalicu koristite na vodoravnoj i stabilnoj podlozi ili je pričvrstite na zid ako proizvođač daje takvu mogućnost.

UPOZORENJE: Nemojte koristiti ovu grijalicu u malim prostorijama gdje ljudi ne mogu sami izaći iz sobe osim ako su pod stalnim nadzorom.

UPOZORENJE: Kako biste smanjili rizik od požara, držite tekstil, zavjese ili druge zapaljive materijale najmanje 1 m od izlaza zraka grijača.

Za veću sigurnost, preporuča se da električna instalacija bude opremljena automatskim diferencijalnim prekidačem s udarnom strujom od 30 mA.

Napomena: Ako je strujni kabel ili utikač oštećen, uvijek ga mora zamijeniti ili popraviti specijalizirana radionica.

II. UPOZORENJA

1. Nikada nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.

2. Nikada nemojte koristiti uređaj ako je pao s visine i ako ima vidljive znakove oštećenja.

3. Nemojte koristiti produžne kabele ili druge električne utičnice koje nisu u skladu s važećim električnim standardima i propisima.

4. Sve popravke, rastavljanje ili zamjenu bilo kojeg dijela uvijek treba obaviti specijalizirana radionica.

5. Ako se uređaj ili komponente kao što su električni kontakti, utikač ili kabel smoče, osušite uređaj i njegove komponente prije uporabe.

6. Ne koristite uređaj mokrim rukama.

7. Ako postoji opasnost da je uređaj oštećen, NIKADA ga ne popravljajte sami.

8. Nikada ne perite uređaj pod mlazom vode ili na način da voda kaplje u njega.

9. Nemojte koristiti pribor koji nije preporučen od strane proizvođača. Oni mogu predstavljati opasnost za korisnika i stvoriti rizik od oštećenja uređaja.

10. Provjerite je li se uređaj ohladio prije spremanja.

11. Ne dirajte kućište tijekom uporabe. Tijekom rada koristite samo gumbе i prekidače. Nakon što ga isključite, pričekajte da se uređaj ohladi.

12. **UPOZORENJE:** Neki dijelovi ovog uređaja mogu postati vrlo vrući tijekom rada i uzrokovati opekline.

INSTALIRANJE UREĐAJA

Uređaj mora biti instaliran i korišten u skladu sa sigurnosnim standardima.

Kako biste izbjegli bilo kakvu opasnost, pridržavajte se sigurnosnih uputa.

- Kako bi se izbjegla opasnost, instalaciju mora izvršiti servisni tehničar ili slično kvalificirana osoba.

- **Važno!** Uvjerite se da u blizini izbušenih rupa nema električnih kabela ili drugih instalacija (na primjer vodovodnih cijevi). Provjerite je li uređaj sigurno i okomito postavljen na zid.

Izbušite dvije rupe u zidu 2 m iznad poda i blizu ugla za više od 25 mm. Postavite ekspanzijske vijke u rupe.

Pričvrstite dva vijka, ostavljajući vrhove vijaka prema van za 10 mm. Objesite uređaj na vijke i zategnite ih radi stabilnosti - pogledajte sliku A

Opis uređaja: zračna zavjesa / keramički grijač CR7753 - vidi crtež B

1. Glavni prekidač napajanja
2. Kabel za napajanje
3. Prednji poklopac
4. Zaslon
5. Otvor za zrak
6. Osnova
7. Daljinski upravljač
8. Vijak za zidnu montažu x2
9. Zidne čepove x2

Daljinski upravljač - vidi sliku C

1. ON/OFF - uključivanje i isključivanje grijača.
2. 24H - podešavanje timera od 1 do 24 sata.
3. MODE - prebacivanje između načina rada (hladno, toplo, vruće).
4. LOCK - aktiviranje roditeljskog zaključavanja.
5. AUTO - funkcija otvaranja prozora.
6. TEMP - prikaz trenutne temperature.
7. ODGODA - postavljanje temperature u tjednom rasporedu.
8. W. TIMER - postavljanje tjednog rasporeda.
9. 10. +/- - regulacija temperature.
11. SET - podešavanje vremena.

OPIS LED PANELA – vidi crtež D

1. Gumb za napajanje
2. Indikator napajanja
3. Indikator rada niske topline od 1100W
4. Indikator jakog grijanja od 2000 W
5. Indikator UKLJUČENO
6. OF indikator
7. Indikator tjednog programa
8. Indikator dnevnog programa
9. Indikator načina rada otvorenog prozora
10. Gumb 24H timera

Opći uvjeti korištenja

1. Priključite i uključite uređaj pritiskom na glavni prekidač (B1). Položaj O – znači isključeno. Pozicija I znači na.
1. Uključite jedinicu pritiskom na tipku ON/OFF (C1) ili tipku za napajanje na daljinskom upravljaču (D1), jedinica će početi puhati hladan zrak, a indikator napajanja (D2) će svijetliti bijelo.
2. Pritisnite tipku "MODE" (C3) na daljinskom upravljaču, grijač će puhati topli zrak i "1100W indikator niske topline" (D3) će zasvijetliti.
- Pritiskom na tipku "MODE" (C3) na daljinskom upravljaču po drugi put će se pokrenuti vrući zrak i "2000W indikator jakog grijanja" (D4) će zasvijetliti.
3. Pritiskom na tipku "MODE" (C3) na daljinskom upravljaču po treći put ispuhat će se hladan zrak.

24-satna funkcija timera

Ova se funkcija može aktivirati pritiskom na gumb "24H" (C2) na daljinskom upravljaču ili gumb "24H Timer" (D10) na upravljačkoj ploči.

2. Pritisnite tipku "24H" (C2) ili tipku "24H Timer" (D10) za postavljanje mjerača vremena na 24 sata, držite pritisnutu tipku "24H" (C2) ili tipku "24H Timer" (D0) za povećanje sati od 00:00 do 24:00, a indikator "24H Timer" (D10) će biti uključen.

VAŽNO! Postavka "00" znači da tajmer nije postavljen, indikator "24H Timer" (D10) je isključen.

Rad termostata

Ova je funkcija dostupna samo putem daljinskog upravljača.

2. Za podešavanje temperature pritisnite "- +" (C9,10) za postavljanje željene temperature, temperaturni raspon je od 10 °C do 49 °C.

3. Kada temperatura zraka u prostoriji padne 2 stupnja ispod zadane temperature, grijač će početi grijati s indikatorom "visoka razina grijanja 2000W" (D4).

4. Kada je sobna temperatura zraka 1 stupanj ili $\geq$ viša od postavljene temperature, jedinica će puhati hladan zrak.

Funkcija tjednog mjerača vremena

Ova je funkcija dostupna samo putem daljinskog upravljača.

POSTAVLJANJE STVARNOG VREMENA

TJEDAN Pritisnite gumb "Postavi" (C11) svijetlo "1" treperi, pritisnite "- +" (C9,10) dva gumba postavite tjedan od 1--7 (1=ponedjeljak...7=nedjelja itd.)

SAT Pritisnite tipku "Postavi" (C11) drugi put, prednji LED zaslon "00" treperi, pritisnite "- +" (C9,10) dvije tipke postavite sate od 01--00 (01=1 sat, 02=2 sata...00=24 sata itd.)

MINUTE Treći put pritisnite tipku "Set", LED zaslon iza "00" treperi, pritisnite "- +" (C9,10) dvije tipke postavljaju minute od 00--59 (01=1 minuta, 02=2 minute itd.)

VAŽNO! Pritisnite gumb "Postavi" (C11) na ekranu će se prikazati broj koji će treperiti 5 sekundi, izvršite operaciju na vrijeme, inače će se stroj vratiti u stanje pripravnosti. (Jedinica će čuvati točno vrijeme dok se napajanje ne isključi, nema funkcije memorije).

Postavljanje tjednog mjerača vremena:

1.WEEK Pritisnite tipku "W-timer" (C8) jednom, "1" svijetli, što znači "ponedjeljak".

SAT Pritisnite gumb "W-timer" (C8) po drugi put, prednji LED zaslon "00" treperi, pritisnite dva gumba "- +" (C9,10) za postavljanje sati od 01--00 (01=1 sat, 02=2 sata...00=24 sata itd.)

MINUTE Pritisnite tipku "W-Timer" (C8) treći put, LED zaslon iza "00" treperi "- +" (C9,10) za postavljanje sati od 00--59 (01=1 minuta, 02=2 minute itd.)

Kada indikator "ON" (D5) svijetli, označava vrijeme otvaranja. SAT Pritisnite gumb "W-Timer" (C8) četvrti put, prednji LED zaslon "00" treperi,

Pritisnite dva gumba "- +" (C9,10) za postavljanje sati od 01--00 (01=1 sat, 02=2 sata... 00=24 sata itd.)

MINUTA Pritisnite gumb "W-Timer" (C8) peti put, LED zaslon iza "00" treperi "- +" (C9,10) dva gumba za postavljanje sati od 00--59 (01=1 minuta, 02=2 minute itd.)

Kada indikator "OFF" (D6) svijetli, označava vrijeme zatvaranja.

Postavke mjerača vremena za ponedjeljak su dovršene.

2. Ponovno pritisnite tipku "W-Timer" (C8), "2" svijetli, znači "utorak". Imajte na umu da je rad s radnim vremenom HOUR/MINUTE i vremenom zatvaranja HOUR/MINUTE isti kao prije ponedjeljka. Kada su sve postavke za svaki dan od ponedjeljka do nedjelje gotove, pritisnite tipku "Odgoda" (C7) na daljinskom upravljaču 7 puta da postavite temperaturu od ponedjeljka do nedjelje, i pritisnite dvije tipke "- +" (C9,10) da odaberete temperaturu koja vam je potrebna, temperaturni raspon je od 10 °C do 49 °C.

Možete postaviti različita vremena otvaranja, zatvaranja i temperature tijekom tjedna.

Funkcija detekcije otvorenog prozora

1. Ova funkcija će raditi samo kada uređaj radi. Može se postaviti samo pomoću daljinskog upravljača.

2.Pritisnite gumb "Auto" (C5), indikator "Window Open Mode" će zasvijetliti. Uređaj radi kao inteligentni model za uštedu energije. (U ovoj funkciji uređaj će odmah provjeriti i zabilježiti temperaturu okoline. Prestat će raditi kada uređaj provjeri da temperatura okoline padne za ≥ 3 °C unutar 1 minute. Korisnik bi trebao ponovno pokrenuti uređaj pritiskom na tipku "ON/OFF" (C1)).

3. Ponovno pritisnite gumb "Auto" (C5), indikator "Window Open Mode" će se isključiti. Detekcija otvorenog prozora je onemogućena.

Funkcija roditeljskog zaključavanja

1. Ova je funkcija dostupna samo putem daljinskog upravljača.

2. Pritisnite tipku "Zaključaj" (C4) jednom, sva svjetla i LED zaslon će se isključiti, samo će indikator napajanja (D2) zasvijetliti. U tom stanju niti upravljačka ploča niti daljinski upravljač ne mogu upravljati nijednom funkcijom uređaja.
3. Ponovno pritisnite tipku "Zaključaj" (C4), svi indikatori će biti uključeni, a za ovu radnju mogu se koristiti i upravljačka ploča i daljinski upravljač.

ZASTITA OD PREGRIJAVANJA

Ovaj uređaj je opremljen zaštitom od pregrijavanja koja automatski isključuje uređaj u slučaju pregrijavanja. Na primjer: zbog potpuno ili djelomično blokiranih ventilacijskih otvora. Ako se to dogodi, isključite uređaj, pričekajte oko 30 sekundi da se ohladi i uklonite predmet koji blokira ventilacijske otvore. Zatim ih ponovno omogućite kako je gore opisano. Vaš bi uređaj sada trebao ispravno raditi. Ako se problem nastavi, obratite se servisu za pomoć.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Prije čišćenja ili održavanja uređaj isključite iz napajanja.

Za čišćenje je preporučljivo koristiti meku, vlažnu krpu i neutralni deterdžent. Nemojte koristiti grubu tkaninu ili uređaje koji mogu utjecati na izgled uređaja. Provjerite jesu li izlaz vrućeg zraka i ulaz ventilacije bez prašine i prljavštine.

Prilikom čišćenja pazite da ne dodirnete grijače elemente.

Za otvaranje stražnjeg filtra radi čišćenja pritisnite vrh plastične mrežice na stražnjoj strani.

U slučaju kvara i/ili nepravilnog rada uređaja, isključite uređaj iz struje i obratite se ovlaštenom servisu.

ZAMJENA BATERIJE

UPOZORENJE O BATERIJAMA: ČUVATI IZVAN DOHVATA DJECE

Za daljinski upravljač potrebna je 1 x CR2025 3V litijaska baterija (nije uključena).

- Otvorite pretinac za baterije klizanjem poklopca prema dolje.

- Umetnite bateriju u odjeljak za baterije.

- Zatvorite odjeljak za baterije.

VAŽNO: Slijedite upute za korištenje i recikliranje na pakiranju baterije.

TEHNIČKI PODACI:

Napon: 220-240V ~50-60Hz

Snaga: 2000W

IP22: Zaštita od okomito padajućih kapljica vode (kondenzacija).

Uključeno: daljinski upravljač, 2 vijka za zidnu montažu, 2 zidne utičnice, upute za uporabu.



Za dobrobit okoliša. Kartonsku ambalažu i polietilenske (PE) vrećice treba odlagati u odgovarajuće spremnike namijenjene selektivnom prikupljanju komunalnog otpada u skladu s njihovim opisom. Ako se u uređaju nalaze baterije, potrebno ih je izvaditi i odnijeti na posebno mjesto za prikupljanje i odlaganje. Iskorišteni uređaj treba predati na odgovarajuće mjesto za prikupljanje i skladištenje, jer opasne tvari sadržane u njemu mogu predstavljati rizik za zdravlje i okoliš. Oznaka na proizvodu označava da se uređaj ne smije odlagati s komunalnim otpadom. Rabljena električna oprema je otpad koji sadrži tvari štetne za ljude, životinje i okoliš. Ove tvari mogu dovesti do kontaminacije tla, vode ili zraka, a time mogu dospjeti u ljudski organizam i dovesti do brojnih zdravstvenih tegoba, kao što su: poremećaji vida, sluha i govora, također mogu oštetiti bubrege, jetru i srce, te izazvati kožne bolesti. Štetne tvari mogu štetno djelovati i na dišni i reproduktivni sustav te dovesti do kancerogenih promjena. Konzumacija biljaka koje rastu na zahvaćenom tlu i proizvoda od njih može predstavljati rizik od gore navedenih zdravstvenih učinaka. **Ne bacajte uređaj u gradski otpad!!**

Servis Ako želite kupiti rezervne dijelove ili podnijeti bilo kakvu reklamaciju, obratite se izravno prodavaču koji je izdao račun.

Керівництво користувача (UK)

ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ ПРИ ВИКОРИСТАННІ

УВАГА:

Прилад призначений лише для домашнього використання.

Цей пристрій НЕ призначений для комерційного/професійного

використання.

Пристрій НЕ підходить для зовнішнього використання.

Увага! Перед використанням важливо уважно прочитати цю інструкцію з експлуатації, щоб уникнути нещасних випадків і забезпечити належне використання пристрою. Будь ласка, збережіть цей посібник і зберігайте його, щоб ви могли легко звернутися до нього, коли це буде необхідно.

1. Перед використанням перевірте, чи напруга, зазначена на паспортній табличці, відповідає параметрам місцевого джерела живлення, пам'ятаючи, що позначення: АС - означає змінний струм і DC - постійний струм.

2. Прилад слід підключати лише до заземленої розетки 220-240 В ~ 50-60 Гц.

3. Перед використанням розмотайте та розпряміть шнур живлення.

4. Перевірте, чи шнур живлення та вилка не мають видимих пошкоджень.

5. Перед і під час використання переконайтеся, що шнур живлення не натягується над відкритим вогнем чи іншим джерелом тепла або над гострими краями, які можуть пошкодити ізоляцію шнура.

6. Перед першим використанням видаліть усі елементи упаковки. Увага! У випадку з корпусом з металевими елементами на цих елементах може бути натягнута ледь помітна захисна плівка, яку також слід зняти.

7. Пристрій не повинен використовуватися дітьми або людьми з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями без нагляду уповноважених або досвідчених осіб і завжди відповідно до цих інструкцій.

8. Обладнання не призначене для роботи за допомогою зовнішніх таймерів або окремої системи дистанційного керування.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Це обладнання може використовуватися дітьми старше 8 років та особами з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями, або особами, які не мають досвіду чи знань про обладнання, **ЛИШЕ** якщо вони перебувають під наглядом особи, відповідальної за їх безпеку, або якщо вони отримали інструкції щодо безпечного використання пристрою та усвідомлюють небезпеки, пов'язані з його використанням. Діти не повинні гратися з обладнанням. Очищення та технічне обслуговування приладу не повинні виконувати діти, якщо вони не старші 8 років, і такі дії виконуються під наглядом.

9. Не залишайте пристрій під час роботи без нагляду.

10. Не занурюйте пристрій або шнур живлення у воду чи будь-які інші рідини.

11. Коли пристрій не використовується, його слід завжди від'єднувати від розетки.

12. Виймаючи вилку з розетки, ніколи не тягніть за шнур, а лише за вилку.

13. Не вставляйте **ЖОДНІ МЕТАЛЕВІ ПРЕДМЕТИ** в пристрій.

14. Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені неналежним використанням пристрою.



15. Зверніть увагу, що деякі частини пристрою та корпусу під час роботи сильно нагріваються, тому будьте особливо обережні та не торкайтеся до них, ви можете отримати опік.

16. **НІКОЛИ** не накривайте прилад, поки він використовується або поки він повністю не охолоне.

17. Пам'ятайте, що нагрівальні елементи приладу потребують часу для повного охолодження.

18. Використовуючи пристрій, переконайтеся, що над ним і навколо нього достатньо місця. Під час роботи прилад не

повинен торкатися легкозаймистих предметів, таких як прикраси, паперові рушники, штори, одяг тощо.

19. Обігрівач, встановлений у ванній кімнаті, повинен бути встановлений таким чином, щоб до перемикачів та інших елементів керування не могла торкатися людина у ванні чи душі.

20. В обігрівачах, призначених для монтажу на великій висоті, індикація різних положень перемикачів повинна бути видна з відстані 1 м.

21. Маркування щодо покриття обігрівача має бути видно після встановлення обігрівача.

22. Обігрівач не можна розміщувати безпосередньо під розеткою або поблизу легкозаймистих матеріалів, таких як штори, гардини тощо.

23. Прилад не можна використовувати із зовнішніми таймерами чи іншими окремими системами дистанційного керування.

24. Не піддавайте пристрій впливу погодних умов (дощ, сонце тощо) і не використовуйте його в умовах високої вологості (ванні кімнати, вологі будиночки).

25. Періодично перевіряйте стан шнура живлення. Якщо шнур живлення пошкоджено, його слід замінити в спеціалізованій майстерні, щоб уникнути небезпеки.

26. Не використовуйте пристрій поблизу легкозаймистих матеріалів.

27. Обігрівач повинен бути встановлений на висоті не менше 1,8 м над підлогою.



28. Не використовуйте цей обігрівач у безпосередній близькості від ванни, душу або басейну.

29. Не використовуйте цей обігрівач, якщо він упав.

30. Не використовуйте, якщо є видимі ознаки пошкодження радіатора.

31. Використовуйте обігрівач на горизонтальній і стійкій поверхні або прикріпіть його до стіни, якщо виробник передбачає таку можливість.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не використовуйте цей обігрівач у невеликих приміщеннях, де люди не можуть вийти з кімнати самостійно, якщо вони не перебувають під постійним наглядом.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: щоб зменшити ризик пожежі, тримайте текстиль, штори або інші легкозаймисті матеріали на відстані принаймні 1 м від вихідного отвору обігрівача.

Для підвищення безпеки рекомендується обладнати електроустановку автоматичним диференціальним вимикачем з пусковим струмом 30 мА.

Примітка. Якщо шнур живлення або вилка пошкоджені, їх завжди слід замінювати або ремонтувати в спеціалізованій майстерні.

II. ПОПЕРЕДЖЕННЯ

1. Ніколи не використовуйте пристрій, якщо він пошкоджений або не працює.
2. Ніколи не використовуйте пристрій, якщо він упав з висоти і має видимі ознаки пошкодження.
3. Не використовуйте подовжувачі та інші електричні розетки, які не відповідають чинним електричним стандартам і нормам.
4. Будь-який ремонт, розбирання або заміну будь-яких частин завжди має виконувати спеціалізована майстерня.
5. Якщо пристрій або компоненти, такі як електричні контакти, вилка або шнур, намокнуть, висушіть пристрій та його компоненти перед використанням.
6. Не використовуйте пристрій мокрими руками.
7. Якщо є ризик пошкодження пристрою, **НІКОЛИ** не ремонтуйте пристрій самостійно.
8. Ніколи не мийте пристрій під проточною водою або так, щоб на нього капала вода.
9. Не використовуйте аксесуари, не рекомендовані виробником. Вони можуть становити небезпеку для користувача та створювати ризик пошкодження пристрою.
10. Перед зберіганням переконайтеся, що пристрій охолоне.
11. Не торкайтеся корпусу під час використання. Під час роботи використовуйте лише ручки та перемикачі. Після вимкнення дочекайтеся, поки пристрій охолоне.
12. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Деякі частини цього приладу можуть дуже нагріватися під час роботи та спричинити опіки.

ВСТАНОВЛЕННЯ ПРИСТРОЮ

Прилад повинен бути встановлений і використовуватися відповідно до стандартів безпеки.

Щоб уникнути будь-якої небезпеки, дотримуйтесь інструкцій з безпеки.

- Щоб уникнути небезпеки, установку має виконувати технік з обслуговування або особа з аналогічною кваліфікацією.

- **Важливо!** Переконайтеся, що поблизу отворів немає електричних кабелів або інших установок (наприклад, водопровідних труб). Переконайтеся, що пристрій надійно та вертикально встановлено на стіні.

Просвердліть два отвори в стіні на висоті 2 м над підлогою та біля кута на висоту більше 25 мм. Вставте розпірні болти в отвори. Закрутіть два гвинти, залишивши кінчики гвинтів на 10 мм. Повісьте пристрій на гвинти та затягніть їх для стабільності - дивіться малюнок А

Опис пристрою: повітряна завіса / керамічний обігрівач CR7753 - дивіться малюнок В

1. Головний вимикач живлення
2. Шнур живлення
3. Передня кришка
4. Панель дисплея
5. Вихід повітря
6. Основа
7. Дистанційне керування
8. Гвинт для кріплення до стіни x2
9. Дюбелі x2

Пульт дистанційного керування - дивіться малюнок С

- 1.ON/OFF - увімкнення та вимкнення обігрівача.
- 2.24H - установка таймера від 1 до 24 годин.
- 3.MODE - перемикання між режимами роботи (холодний, теплий, гарячий).
- 4.LOCK - активувати батьківський контроль.
- 5.ABTO - функція відкривання вікна.
- 6.TEMP - відображення поточної температури.
- 7.ЗАТРИМКА - установка температури в тижневому графіку.
- 8.W.TIMER - встановлення тижневого розкладу.
- 9.10. +/- - регулювання температури.
- 11.SET - установка часу.

ОПИС СВІТЛОДІОДНОЇ ПАНЕЛІ – дивіться малюнок D

1. Кнопка живлення
2. Індикатор живлення
3. Індикатор режиму слабого нагріву 1100 Вт
4. Індикатор режиму сильного нагріву 2000 Вт
5. Індикатор ON
6. Індикатор OF
7. Індикатор тижневої програми
8. Індикатор щоденної програми
9. Індикатор режиму відкритого вікна
10. Кнопка таймера 24H

Загальні умови використання

1. Підключіть і увімкніть пристрій, натиснувши головний вимикач (B1). Позиція О – означає вимкнено. Позиція І означає на.

1. Увімкніть пристрій, натиснувши кнопку ON/OFF (C1) або кнопку живлення на пульті дистанційного керування (D1), пристрій почне дути холодним повітрям, а індикатор живлення (D2) засвітиться білим.
2. Натисніть кнопку «MODE» (C3) на пульті дистанційного керування, обігрівач подує теплим повітрям, і «Індикатор режиму низького нагрівання 1100 Вт» (D3) засвітиться.

Натискання кнопки «MODE» (C3) на пульті дистанційного керування вдруге спричинить подування гарячим повітрям, і засвітиться «індикатор високого нагріву 2000 Вт» (D4).

3. Третє натискання кнопки «MODE» (C3) на пульті дистанційного керування призведе до видалення холодного повітря.

Функція 24-годинного таймера

Цю функцію можна активувати, натиснувши кнопку «24H» (C2) на пульті дистанційного керування або кнопку «24H Timer» (D10) на панелі керування.

2. Натисніть кнопку «24H» (C2) або кнопку «24H Timer» (D10), щоб встановити таймер на 24 години, утримуйте кнопку «24H» (C2) або кнопку «24H Timer» (D0), щоб збільшити години з 00:00 до 24:00, після чого засвітиться індикатор «24H Timer» (D10).

ВАЖЛИВО! Налаштування «00» означає, що таймер не встановлено, індикатор «24H Timer» (D10) вимкнено.

Робота термостата

Ця функція доступна лише за допомогою пульта дистанційного керування.

2. Щоб відрегулювати температуру, натисніть «- +» (C9,10), щоб встановити бажану температуру, діапазон температур від 10 °C до 49 °C.
3. Коли температура повітря в приміщенні опуститься на 2 градуси нижче встановленої температури, обігрівач почне нагріватися з індикатором «високий рівень нагріву 2000 Вт» (D4).
4. Коли температура повітря в приміщенні на 1 градус або $\geq$ вище встановленої температури, пристрій буде дувти холодним повітрям.

Функція тижневого таймера

Ця функція доступна лише за допомогою пульта дистанційного керування.

ВСТАНОВЛЕННЯ РЕАЛЬНОГО ЧАСУ

ТИЖДЕНЬ Натисніть кнопку «Встановити» (C11). Індикатор «1» блимає, натисніть «- +» (C9,10) двома кнопками встановити тиждень від 1 до 7 (1=понеділок...7=неділя тощо)

ГОДИНА Натисніть кнопку «Встановити» (C11) вдруге, передній світлодіодний дисплей «00» блимає, натисніть «- +» (C9,10) двома кнопками встановити години від 01 до 00 (01=1 година, 02=2 години...00=24 години тощо)

ХВИЛИНА Натисніть кнопку «Установити» втретє, світлодіодний дисплей позаду «00» блимає, натисніть «- +» (C9,10) двома кнопками встановити хвилини від 00 до 59 (01=1 хвилина, 02=2 хвилини тощо)

ВАЖЛИВО! Натисніть кнопку «Встановити» (C11), на екрані з'явиться число, яке блиматиме протягом 5 секунд, виконайте операцію вчасно, інакше машина повернеться в режим очікування. (Пристрій зберігатиме правильний час до вимкнення живлення, функція пам'яті відсутня).

Налаштування тижневого таймера:

1. **ТИЖДЕНЬ** Натисніть кнопку «W-таймер» (C8) один раз, засвітиться «1», що означає «понеділок».

ГОДИНА Натисніть кнопку «W-таймер» (C8) вдруге, передній світлодіодний дисплей «00» блимає, Натисніть дві кнопки "- +" (C9,10), щоб встановити години від 01 до 00 (01=1 година, 02=2 години...00=24 години тощо)

ХВИЛИНА Натисніть кнопку «W-Timer» (C8) втретє, світлодіодний дисплей позаду «00» блимає «- +» (C9,10), щоб встановити години від 00 до 59 (01=1 хвилина, 02=2 хвилини тощо)

Коли індикатор «ON» (D5) світиться, це вказує на час відкриття. **ГОДИНА** Натисніть кнопку «W-Timer» (C8) вчетверте, передній світлодіодний дисплей «00» блимає,

Натисніть дві кнопки «- +» (C9,10), щоб встановити години від 01 до 00 (01=1 година, 02=2 години... 00=24 години тощо)

ХВИЛИНА Натисніть кнопку «W-Timer» (C8) п'ятий раз, світлодіодний дисплей позаду «00» блимає «- +» (C9,10) дві кнопки, щоб встановити години від 00 до 59 (01=1 хвилина, 02=2 хвилини тощо)

Коли індикатор «ВИМК.» (D6) світиться, це вказує на час закриття.

Налаштування таймера на понеділок завершено.

2. Знову натисніть кнопку «W-Timer» (C8), «2» засвітиться, це означає «Вівторок». Будь ласка, зверніть увагу, що час роботи з часом відкриття HOUR/MINUTE та часом закриття HOUR/MINUTE такий самий, як і до понеділка. Після завершення всіх налаштувань для кожного дня з понеділка по неділю натисніть кнопку «Затримка» (C7) на пульті дистанційного керування 7 разів, щоб встановити температуру з понеділка по неділю, і натисніть дві кнопки «- +» (C9,10), щоб вибрати потрібну температуру, діапазон температур від 10 °C до 49 °C.

Ви можете встановити різний час відкриття, закриття та температуру протягом тижня.

Функція виявлення відкритого вікна

1. Ця функція працюватиме лише тоді, коли пристрій працює. Його можна встановити лише за допомогою пульта дистанційного керування.

2. Натисніть кнопку «Авто» (C5), засвітиться індикатор «Режим відкритого вікна». Прилад працює як інтелектуальна енергозберігаюча модель. (У цій функції пристрій негайно перевірить і запише температуру

навколишнього середовища. Він припинить роботу, коли пристрій перевірить, що температура навколишнього середовища впаде на ≥ 3 °C протягом 1 хвилини. Користувачеві слід перезапустити пристрій, натиснувши кнопку «ON/OFF» (C1)).

3. Натисніть кнопку «Авто» (C5) ще раз, індикатор «Режим відкритого вікна» вимкнеться. Виявлення відкритого вікна вимкнено.

Функція батьківського контролю

1. Ця функція доступна лише за допомогою пульта дистанційного керування.

2. Натисніть кнопку «Блокування» (C4) один раз, усі індикатори та світлодіодний дисплей вимкнуться, засвітитися лише індикатор живлення (D2). У цьому стані ні панель керування, ні пульт дистанційного керування не можуть керувати жодною функцією пристрою.

3. Натисніть кнопку «Блокування» (C4) ще раз, усі індикатори засвітяться, і для виконання цієї операції можна буде використовувати як панель керування, так і пульт дистанційного керування.

ЗАХИСТ ВІД ПЕРЕГРІВАННЯ

Цей пристрій оснащений захистом від перегріву, який автоматично вимикає пристрій у разі перегріву.

Наприклад: через повне або часткове закриття вентиляційних отворів. Якщо це сталося, відключіть пристрій від мережі, зачекайте приблизно 30 секунд, поки він охолоне, і видаліть предмет, що блокує вентиляційні отвори. Потім знову ввімкніть їх, як описано вище. Тепер ваш пристрій має працювати належним чином. Якщо проблема не зникає, зверніться до служби підтримки.

ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

Перед чищенням або обслуговуванням пристрою відключіть його від джерела живлення.

Для чищення рекомендується використовувати м'яку вологу тканину та нейтральний миючий засіб. Не використовуйте грубу тканину або пристрої, які можуть погіршити зовнішній вигляд пристрою.

Переконайтеся, що вихід гарячого повітря та вентиляційний отвір чисті від пилу та бруду.

Під час чищення будьте обережні, щоб не торкатися нагрівальних елементів.

Щоб відкрити задній фільтр для очищення, натисніть на верхню частину пластикової сітки ззаду.

У разі поломки та/або неналежної роботи пристрою відключіть пристрій від джерела живлення та зверніться до авторизованого сервісного центру.

ЗАМІНА БАТАРЕЇ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО АКУМУЛЯТОРА: ЗБЕРІГАЙТЕ В МЕРІ ДОСТУПНОСТІ ДІТЕЙ

Для пульта дистанційного керування потрібна 1 літієва батарея CR2025 3 В (не входить у комплект).

- Відкрийте батарейний відсік, посуваючи кришку вниз.

- Вставте акумулятор у батарейний відсік.

- Закрийте батарейний відсік.

ВАЖЛИВО: дотримуйтесь інструкцій щодо використання та переробки на упаковці акумулятора.

ТЕХНІЧНІ ДАНІ:

Напруга: 220-240В ~50-60Гц

Потужність: 2000 Вт

IP22: Захист від вертикально падаючих крапель води (конденсації).

У комплекті: пульт дистанційного керування, 2 гвинти для кріплення до стіни, 2 дюбелі, інструкція з експлуатації.





Заради довкілья. Картонну упаковку та поліетиленові (ПЕ) пакети необхідно викидати у відповідні контейнери, призначені для вибіркового збору побутових відходів згідно з їх описом. Якщо в пристрої є батареї, їх необхідно виїняти та віддати в окремий пункт збору та утилізації. Використаний пристрій слід передати у відповідний пункт збору та зберігання, оскільки небезпечні речовини, що містяться в ньому, можуть становити небезпеку для здоров'я та навколишнього середовища. Маркування на виробі вказує на те, що пристрій не можна викидати з побутовими відходами. Відпрацьоване електрообладнання є відходами, які містять речовини, шкідливі для людей, тварин і навколишнього середовища. Ці речовини можуть призвести до забруднення ґрунту, води чи повітря, через що вони можуть потрапити в організм людини та призвести до численних захворювань, таких як: порушення зору, слуху та мови, вони також можуть пошкодити нирки, печінку та серце, а також викликати захворювання шкіри. Шкідливі речовини також можуть мати негативний вплив на дихальну та репродуктивну системи та призводити до ракових змін. Споживання рослин, що ростуть на уражених ґрунтах, і продуктів, виготовлених з них, може становити ризик вищезазначених наслідків для здоров'я. **Не викидайте пристрій разом із побутовими відходами!!**

Сервіс Якщо ви бажаєте придбати запчастини або висунути претензії, зв'яжіться безпосередньо з продавцем, який видав чек.

Упутство за употребу (SR)

БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА ЗА УПОТРЕБУ

ПАЖЊА:

Апарат је намењен само за кућну употребу.

Овај уређај НИЈЕ намењен за комерцијалну/професионалну употребу.

Уређај НИЈЕ погодан за спољашњу употребу.

Пажња! Пре употребе, неопходно је пажљиво прочитати ово упутство за употребу како бисте избегли незгоде и обезбедили правилну употребу уређаја. Сачувајте ово упутство и чувајте га тако да можете лако да га погледате кад год је потребно.

1. Пре употребе проверите да ли напон наведен на натписној плочици одговара параметрима локалног напајања, имајући у виду да ознака: АЦ - означава наизменичну струју и ДЦ - једносмерну струју.

2. Апарат се мора прикључити само на уземљену утичницу 220-240 В ~ 50-60 Хз.

3. Одмотајте и исправите кабл за напајање пре употребе.

4. Проверите да ли кабл за напајање и утикач имају видљива оштећења.

5. Пре и током употребе, уверите се да кабл за напајање није развучен преко отвореног пламена или другог извора топлоте или преко оштрих ивица које могу оштетити изолацију кабла.

6. Пре прве употребе уклоните све елементе паковања. Пажња!

У случају кућишта са металним елементима, преко ових елемената може бити развучена једва видљива заштитна фолија, коју такође треба уклонити.

7. Уређај не би требало да користе деца или особе са ограниченим физичким, чулним или менталним способностима без надзора овлашћених или искусних особа и увек у складу са овим упутствима.

8. Опрема није дизајнирана да ради коришћењем екстерних временских прекидача или одвојеног система даљинског управљања.

УПОЗОРЕЊЕ: Ову опрему могу користити деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, сензорним или менталним способностима, или особе које немају искуства или знања о опреми, САМО под надзором лица одговорног за њихову безбедност или ако су добили упутства о томе како да безбедно користе уређај и свесни су опасности које су повезане са његовом употребом. Деца не би требало да се играју са опремом. Чишћење и одржавање уређаја не би требало да обављају деца осим ако нису старија од 8 година и такве активности се обављају под надзором.

9. Не остављајте уређај без надзора док ради.

10. Не урађајте уређај или кабл за напајање у воду или било коју другу течност.

11. Када се уређај не користи, увек га треба искључити из електричне утичнице.

12. Када вадите утикач из утичнице, никада не вуците кабл за напајање, само утикач.

13. Немојте уметати **НИКАКВЕ МЕТАЛНЕ ПРЕДМЕТЕ** у уређај.

14. Произвођач није одговоран за штету насталу неправилним коришћењем уређаја.



15. Имајте на уму да се неки делови уређаја и кућишта веома загревају током рада, па будите посебно опрезни и не додирујте их јер можете да се опечете.
16. НИКАДА не покривајте уређај док је у употреби или док се потпуно не охлади.
17. Запамтите да је грејним елементима уређаја потребно време да се потпуно охладе.
18. Када користите уређај, уверите се да има довољно простора изнад и око њега. Током рада, уређај не сме да додирује лако запаљиве предмете као што су украси, папирни пешкири, завесе, одећа итд.
19. Грејач инсталиран у купатилу треба да буде постављен тако да прекидаче и друге команде не може да додирне особа у кади или туш кабини.
20. Код грејача намењених за монтажу на високој висини, индикација различитих положаја прекидача треба да буде видљива са удаљености од 1 м.
21. Ознака која се односи на покривање грејача треба да буде видљива након уградње грејача.
22. Грејач се не сме постављати директно испод утичнице или у близини запаљивих материјала као што су завесе, завесе итд.
23. Апарат се не сме користити са спољним временским прекидачима или другим одвојеним системима даљинског управљања.
24. Не излажите уређај временским условима (киша, сунце, итд.) нити га користите у условима високе влажности (купатила, влажне кампове).
25. Периодично проверавајте стање кабла за напајање. Ако је кабл за напајање оштећен, треба га заменити у специјализованој радионици како би се избегла опасност.
26. Немојте користити уређај у близини запаљивих материјала.

27. Грејач мора бити постављен на висини од најмање 1,8 м изнад пода.



28. Не користите овај грејач у непосредној близини каде, туша или базена.

29. Немојте користити овај грејач ако је испао.

30. Не користити ако постоје видљиви знаци оштећења радијатора.

31. Користите грејач на хоризонталној и стабилној површини или га причврстите на зид ако произвођач даје такву могућност.

УПОЗОРЕЊЕ: Не користите овај грејач у малим просторијама где људи не могу сами да напусте просторију осим ако нису под сталним надзором.

УПОЗОРЕЊЕ: Да бисте смањили ризик од пожара, држите текстил, завесе или друге запаљиве материјале најмање 1 м од излаза за ваздух из грејача.

За повећану сигурност, препоручује се да електрична инсталација буде опремљена аутоматским диференцијалним прекидачем са ударном струјом од 30 мА.

Напомена: Ако су кабл за напајање или утикач оштећени, увек их мора заменити или поправити специјализована радионица.

ИИ. УПОЗОРЕЊА

1. Никада не користите уређај ако је оштећен или неисправан.

2. Никада не користите уређај ако је пао са висине и има видљиве знакове оштећења.

3. Немојте користити продужне каблове или друге електричне утичнице које нису у складу са важећим електричним стандардима и прописима.

4. Сваку поправку, демонтажу или замену делова увек треба да обавља специјализована радионица.

5. Ако се уређај или компоненте као што су електрични контакти, утикач или кабл поквасе, осушите уређај и његове компоненте пре употребе.

6. Немојте користити уређај мокрым рукама.

7. Ако постоји ризик да је уређај оштећен, НИКАДА сами не поправљајте уређај.

8. Никада не перите уређај под текућом водом или на начин да вода капље у њега.

9. Немојте користити додатну опрему коју не препоручује произвођач. Они могу представљати опасност за корисника и створити опасност од оштећења уређаја.

10. Уверите се да се уређај охладио пре складиштења.

11. Не додирујте кућиште током употребе. Користите само дугмад и прекидаче током рада. Након што га искључите, сачекајте да се уређај охлади.

12. **УПОЗОРЕЊЕ:** Неки делови овог уређаја могу постати веома врући током рада и изазвати опекотине.

ИНСТАЛАЦИЈА УРЕЂАЈА

Уређај се мора инсталирати и користити у складу са сигурносним стандардима.

Да бисте избегли било какву опасност, следите безбедносна упутства.

- Да би се избегла опасност, инсталацију мора да изврши сервисер или лице са сличном квалификацијом.
- Важно! Уверите се да у близини избушених рупа нема електричних каблова или других инсталација (на пример водоводних цеви). Уверите се да је уређај безбедно и вертикално постављен на зид.
Избушите две рупе у зиду 2м изнад пода и близу угла за више од 25мм. Поставите експанзионе вијке у рупе.
Причврстите два завртња, остављајући врхове шrafoва ван за 10 мм. Окачите уређај на завртње и затегните их ради стабилности - погледајте слику А

Опис уређаја: ваздушна завеса / керамички грејач ЦР7753 - видети цртеж Б

1. Главни прекидач за напајање
2. Кабл за напајање
3. Предњи поклопац
4. Дисплеј панел
5. Отвор за ваздух
6. Основа
7. Даљински управљач
8. Вијак за монтажу на зид x2
9. Зидни утикачи x2

Даљински управљач – погледајте слику Ц

1. ОН/ОФФ - укључивање и искључивање грејача.
2. 24Х - подешавање тајмера од 1 до 24 сата.
3. МОДЕ - пребацивање између режима рада (хладно, топло, топло).
4. ЛОЦК - активирање родитељског закључавања.
5. АУТО - функција отварања прозора.
6. ТЕМП - приказ тренутне температуре.
7. ДЕЛАИ - подешавање температуре у недељном распореду.
8. В.ТИМЕР - подешавање недељног распореда.
9. 10. +/- - регулација температуре.
11. СЕТ - подешавање времена.

ОПИС ЛЕД ПЛЮЧЕ – види цртеж Д

1. Дугме за напајање
2. Индикатор напајања
3. 1100В индикатор режима ниске топлоте
4. Индикатор режима високог грејања од 2000В
5. ОН индикатор
6. ОФ индикатор
7. Индикатор недељног програма
8. Индикатор дневног програма
9. Индикатор режима отварања прозора
10. Дугме тајмера за 24 сата

Општи услови коришћења

1. Укључите и укључите уређај притиском на главни прекидач за напајање (Б1). Положај О – значи искључено. Позиција И значи на.
1. Укључите јединицу притиском на дугме ОН/ОФФ (Ц1) или дугме за напајање на даљинском управљачу (Д1), јединица ће почети да дува хладан ваздух и индикатор напајања (Д2) ће светлети бело.
2. Притисните дугме „МОДЕ“ (Ц3) на даљинском управљачу, грејач ће дувати топли ваздух и „индикаторска лампица режима ниске топлоте 1100В“ (Д3) ће засветлети.
- Притиском на дугме „МОДЕ“ (Ц3) на даљинском управљачу по други пут, он ће пухати врели ваздух и „индикатор високог грејања од 2000В“ (Д4) ће се упалити.
3. Притиском на дугме "МОДЕ" (Ц3) на даљинском управљачу по трећи пут издуваће се хладан ваздух.

24-часовна функција тајмера

- Ова функција се може активирати притиском на дугме “24Х” (Ц2) на даљинском управљачу или дугме “24Х Тимер” (Д10) на контролној табли.
2. Притисните дугме “24Х” (Ц2) или “24Х Тимер” дугме (Д10) да подесите тајмер на 24 сата, држите дугме “24Х” (Ц2) или дугме “24Х Тимер” (Д0) да повећате сате од 00:00 до 24:00, а индикатор “24Х Тимер” ће бити

укључен (Д).

ВАЖНО! Подешавање "00" значи да тајмер није подешен, индикатор "24Х тајмер" (Д10) је искључен.

Рад термостата

Ова функција је доступна само преко даљинског управљача.

2. Да бисте подесили температуру, притисните "- +" (Ц9,10) да бисте подесили жељену температуру, опсег температуре је од 10°C до 49°C.

3. Када температура ваздуха у просторији падне 2 степена испод подешене температуре, грејач ће почети да се загрева са индикатором „висок ниво грејања 2000В“ (Д4).

4. Када је температура ваздуха у просторији 1 степен или $\geq$ виша од подешене температуре, јединица ће дувати хладан ваздух.

Функција седмичног тајмера

Ова функција је доступна само преко даљинског управљача.

ПОДЕШАВАЊЕ РЕАЛНОГ ВРЕМЕНА

СЕДМИЦА Притисните дугме "Сет" (Ц11) "1" лампица трепери, притисните "- +" (Ц9,10) два дугмета подесите недељу од 1--7 (1=понедељак...7=недеља итд.)

САТ Притисните дугме "Сет" (Ц11) други пут, предњи ЛЕД дисплеј "00" трепери, притисните "- +" (Ц9,10) два дугмета подесите сате од 01--00 (01=1 сат, 02=2 сата...00=24 сата итд.)

МИНУТЕ Притисните дугме "Сет" по трећи пут, ЛЕД дисплеј иза "00" трепери, притисните "- +" (Ц9,10) два тастера постављају минуте од 00--59 (01=1 минут, 02=2 минута итд.)

ВАЖНО! Притисните дугме "Сет" (Ц11) на екрану ће се приказати број који ће трептати 5 секунди, извршите операцију на време, иначе ће се машина вратити у режим приправности. (Јединица ће задржати тачно време док се напајање не искључи, нема меморијске функције).

Подешавање недељног тајмера:

1. НЕДЕЉА Притисните дугме "В-тајмер" (Ц8) једном, засветли "1", што значи "понедељак".

САТ Притисните дугме „В-тајмер“ (Ц8) по други пут, предњи ЛЕД дисплеј „00“ трепери,

Притисните два дугмета "- +" (Ц9,10) да подесите сате од 01--00 (01=1 сат, 02=2 сата...00=24 сата итд.)

МИНУТЕ Притисните дугме „В-Тимер“ (Ц8) по трећи пут, ЛЕД дисплеј иза „00“ трепери „- +“ (Ц9,10) да бисте подесили сате од 00--59 (01=1 минут, 02=2 минута итд.)

Када се упали индикатор "ОН" (Д5), то означава време отварања. САТ Притисните дугме "В-Тимер" (Ц8) по четврти пут, предњи ЛЕД екран "00" трепери,

Притисните "- +" (Ц9,10) два дугмета да подесите сате од 01--00 (01=1 сат, 02=2 сата... 00=24 сата итд.)

МИНУТЕ Притисните дугме „В-Тимер“ (Ц8) пети пут, ЛЕД дисплеј иза „00“ трепери „- +“ (Ц9,10) два дугмета да бисте подесили сате од 00--59 (01=1 минут, 02=2 минута итд.)

Када се упали индикатор "ОФФ" (Д6), то указује на време затварања.

Подешавања тајмера за понедељак су завршена.

2. Поново притисните дугме "В-Тимер" (Ц8), "2" светли, значи "уторак". Имајте на уму да је рад са временом отварања ХОУР/МИНУТЕ и временом затварања ХОУР/МИНУТЕ исти као и пре понедељка. Када се заврше сва подешавања за сваки дан од понедељка до недеље, притисните дугме "Одлагање" (Ц7) на даљинском управљачу 7 пута да бисте подесили температуру од понедељка до недеље и притисните два дугмета "- +" (Ц9,10) да бисте изабрали температуру која вам је потребна, опсег температуре је од 10°C до 49°C.

Можете подесити различита времена отварања, затварања и температуре током целе недеље.

Функција откривања отворених прозора

1. Ова функција ће радити само када је уређај покренут. Може се подесити само помоћу даљинског управљача.

2. Притисните дугме "Ауто" (Ц5), индикатор "Отворени прозор" ће засветлети. Уређај ради као интелигентни модел који штеди енергију. (У овој функцији, уређај ће одмах проверити и забележити температуру околине. Престаће да ради када уређај провери да температура околине падне $\geq 3^{\circ}\text{C}$ у року од 1 минута. Корисник треба да поново покрене уређај притиском на дугме „ОН/ОФФ“ (Ц11)).

3. Поново притисните дугме „Ауто“ (Ц5), индикатор „Отворени прозор“ ће се угасити. Детекција отвореног прозора је онемогућена.

Функција родитељског закључавања

1. Ова функција је доступна само преко даљинског управљача.

2. Притисните дугме "Лоцк" (Ц4) једном, сва светла и ЛЕД екран ће се угасити, само индикатор напајања (Д2)

ће засветлети. У овом стању, ни контролна табла ни даљински управљач не могу управљати ниједном функцијом уређаја.

3. Поново притисните дугме „Закључај“ (Ц4), сви индикатори ће бити укључени, а за ову операцију се могу користити и контролна табла и даљински управљач.

ЗАШТИТА ОД ПРЕГРЕВАЊА

Овај уређај је опремљен заштитом од прегревања која аутоматски искључује уређај у случају прегревања. На пример: због тога што су отвори за ваздух потпуно или делимично блокирани. Ако се то догоди, искључите уређај, сачекајте око 30 секунди да се охлади и уклоните предмет који блокира отворе за вентилацију. Затим их поново омогућите као што је горе описано. Ваш уређај би сада требало да ради исправно. Ако се проблем настави, обратите се сервису за помоћ.

ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

Пре чишћења или одржавања уређаја, искључите га из напајања.

За чишћење се препоручује употреба меке, влажне крпе и неутралног детерџента. Немојте користити грубу тканину или уређаје који могу утицати на изглед уређаја. Проверите да ли на излазу топлог ваздуха и улазу за вентилацију нема прашине и прљавштине.

Приликом чишћења пазите да не додирнете грејне елементе.

Да бисте отворили задњи филтер ради чишћења, притисните горњи део пластичне мрежице са задње стране.

У случају квара и/или неправилног рада уређаја, искључите уређај из напајања и контактирајте овлашћени сервисни центар.

ЗАМЕНА БАТЕРИЈЕ

УПОЗОРЕЊЕ О БАТЕРИЈИ: ЧУВАЈТЕ ВАН ДОМАКА ДЕЦЕ

Даљински управљач захтева 1 к ЦР2025 3В литијумску батерију (није укључена).

- Отворите одељак за батерије померањем поклопца надоле.

- Уметните батерију у одељак за батерије.

- Затворите одељак за батерије.

ВАЖНО: Следите упутства за употребу и рециклирање на амбалажи батерије.

ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ:

Напон: 220-240В ~50-60Хз

Снага: 2000В

ИП22: Заштита од вертикално падајућих капи воде (кондензација).

Укључено: даљински управљач, 2 завртња за монтажу на зид, 2 зидна утикача, упутство за употребу.



Због животне средине. Картонску амбалажу и полиетиленске (ПЕ) кесе одложити у одговарајуће контејнере намењене за селективно сакупљање комуналног отпада у складу са њиховим описом. Ако у уређају постоје батерије, оне се морају уклонити и однети на посебно место за прикупљање и одлагање. Коришћени уређај треба предати на одговарајуће место за сакупљање и складиштење, јер опасне супстанце које се налазе у њему могу представљати ризик по здравље и животну средину. Ознака на производу указује да се уређај не сме одлагати са комуналним отпадом. Коришћена електрична опрема је отпад који садржи супстанце штетне за људе, животиње и животну средину. Ове супстанце могу довести до контаминације земљишта, воде или ваздуха, а преко тога могу ући у људски организам и довести до бројних здравствених тегоба, као што су: поремећаји вида, слуха и говора, могу оштетити бубреге, јетру и срце, изазвати кожна обољења. Штетне супстанце такође могу негативно утицати на респираторни и репродуктивни систем и довести до канцерогених промена. Потрошња биљака које расту на погођеном земљишту и производа од њих може представљати ризик од горе наведених здравствених ефеката. **Не бацајте уређај у комунални отпад!!**

Сервис Ако желите да купите резервне делове или да уложите рекламацију, обратите се директно продавцу који је издао рачун.

دليل المستخدم (AR)

تعليمات السلامة للاستخدام

انتباه:

هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط.

هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام التجاري/المهني.

الجهاز غير مناسب للاستخدام في الهواء الطلق.

انتباه! قبل الاستخدام، من الضروري قراءة دليل التعليمات هذا بعناية لتجنب الحوادث ولضمان الاستخدام الصحيح للجهاز. يرجى الاحتفاظ بهذا الدليل وتخزينه بحيث يمكنك الرجوع إليه بسهولة عند الحاجة.

1. قبل الاستخدام، تحقق مما إذا كان الجهد المشار إليه على لوحة التصنيف يتوافق مع معلومات مصدر الطاقة المحلي، وتذكر أن التسمية: AC - تعني التيار المتردد و DC - التيار المستمر.

2. يجب توصيل الجهاز بمقبس أرضي 220-240 فولت ~ 50-60 هرتز فقط.

3. قم بفك سلك الطاقة وتقويمه قبل الاستخدام.

4. تأكد من عدم وجود أي ضرر مرئي في سلك الطاقة والقابس.

5. قبل الاستخدام وأثناءه، تأكد من عدم تمدد سلك الطاقة فوق لهب مكشوف أو أي مصدر حرارة آخر أو فوق حواف حادة قد تؤدي إلى تلف عزل السلك.

6. قبل الاستخدام الأول، قم بإزالة جميع عناصر التغليف. انتباه! في حالة وجود غلاف يحتوي على عناصر معدنية، قد تكون هناك رقاقة واقية بالكاد مرئية ممتدة فوق هذه العناصر، والتي يجب إزالتها أيضاً.

7. لا يجوز استخدام الجهاز من قبل الأطفال أو الأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة دون إشراف من قبل أشخاص مخولين أو ذوي خبرة ودائماً وفقاً لهذه التعليمات.

8. لا يتم تصميم الجهاز للعمل باستخدام مفاتيح زمنية خارجية أو نظام تحكم عن بعد منفصل.

تحذير: لا يجوز استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن 8 سنوات والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة، أو الأشخاص الذين ليس لديهم خبرة أو معرفة بالجهاز، إلا إذا كانوا تحت إشراف شخص مسؤول عن سلامتهم أو إذا تلقوا تعليمات حول كيفية استخدام الجهاز بأمان وكانوا على دراية بالمخاطر المرتبطة باستخدامه. لا ينبغي للأطفال اللعب بالمعدات. لا يجوز للأطفال القيام بتنظيف الجهاز وصيانته إلا إذا كانوا أكبر من 8 سنوات ويتم تنفيذ هذه الأنشطة تحت الإشراف.

9. لا تترك الجهاز دون مراقبة أثناء التشغيل.

10. لا تغمر الجهاز أو سلك الطاقة في الماء أو أي سوائل أخرى.

11. عندما لا يكون الجهاز قيد الاستخدام، يجب فصله دائماً عن منفذ الطاقة.

12. عند إزالة القابس من المقبس، لا تسحب سلك الطاقة أبدًا، بل اسحب القابس فقط.
13. لا تقم بإدخال أي أشياء معدنية داخل الجهاز.
14. لا تتحمل الشركة المصنعة مسؤولية الأضرار الناتجة عن الاستخدام غير السليم للجهاز.



15. يرجى ملاحظة أن بعض أجزاء الجهاز والغطاء تصبح ساخنة جدًا أثناء التشغيل، لذا كن حذرًا بشكل خاص ولا تلمسها، فقد تصاب بالحروق.
16. لا تقم أبدًا بتغطية الجهاز أثناء استخدامه أو حتى يبرد تمامًا.
17. تذكر أن عناصر التسخين الخاصة بالجهاز تحتاج إلى وقت حتى تبرد تمامًا.
18. عند استخدام الجهاز، تأكد من وجود مساحة كافية فوقه وحوله. أثناء التشغيل، يجب ألا يلامس الجهاز أي أشياء قابلة للاشتعال بسهولة مثل الزخارف، والمناشف الورقية، والستائر، والملابس، وما إلى ذلك.
19. يجب تركيب السخان المثبت في الحمام بطريقة لا يمكن لأي شخص في حوض الاستحمام أو الدش لمس المفاتيح وأدوات التحكم الأخرى.
20. في السخانات المخصصة للتركيب على ارتفاعات عالية، يجب أن تكون مؤشرات مواضع المفاتيح المختلفة مرئية من مسافة 1 متر.
21. يجب أن تكون العلامة الخاصة بتغطية السخان مرئية بعد تركيب السخان.
22. لا يجوز وضع السخان مباشرة تحت مقبس الكهرباء أو بالقرب من المواد القابلة للاشتعال مثل الستائر والديكورات وما إلى ذلك.
23. لا يجوز استخدام الجهاز مع مفاتيح الوقت الخارجية أو أنظمة التحكم عن بعد المنفصلة الأخرى.
24. لا تعرض الجهاز لظروف الطقس (المطر، الشمس، الخ) أو تستخدمه في ظروف الرطوبة العالية (الحمامات، بيوت التخيم الرطبة).
25. تحقق دوريًا من حالة سلك الطاقة. في حالة تلف سلك الطاقة، يجب استبداله بواسطة ورشة إصلاح متخصصة لتجنب المخاطر.
26. لا تستخدم الجهاز بالقرب من المواد القابلة للاشتعال.
27. يجب تركيب السخان على ارتفاع لا يقل عن 1.8 متر فوق مستوى الأرض.
28. لا تستخدم هذا السخان بالقرب من حوض الاستحمام أو الدش أو حمام السباحة.
29. لا تستخدم هذا السخان إذا سقط.
30. لا تستخدم المنتج إذا كانت هناك علامات مرئية تشير إلى تلف المبرد.

31. استخدم السخان على سطح أفقي ومستقر أو قم بتنثيبته على الحائط إذا كانت الشركة المصنعة توفر مثل هذه الإمكانية.
- تحذير: لا تستخدم هذا السخان في الغرف الصغيرة حيث لا يستطيع الأشخاص مغادرة الغرفة بأنفسهم إلا إذا كانوا تحت إشراف مستمر.
- تحذير: لتقليل خطر الحريق، احتفظ بالمنسوجات أو الستائر أو المواد القابلة للاشتعال الأخرى على مسافة متر واحد على الأقل من مخرج الهواء الخاص بالسخان.

من أجل زيادة الأمان، يوصى بتجهيز التركيبات الكهربائية بقاطع دائرة تفاضلي أوتوماتيكي يتيار اندفاع يبلغ 30 ملي أمبير. ملاحظة: إذا كان سلك الطاقة أو قابس الطاقة تالفاً، فيجب دائماً استبداله أو إصلاحه بواسطة متجر إصلاح متخصص.

الثاني تحذيرات

1. لا تستخدم الجهاز أبداً إذا كان تالفاً أو معطلاً.
2. لا تستخدم الجهاز أبداً إذا سقط من مكان مرتفع ويظهر عليه علامات تلف واضحة.
3. لا تستخدم أسلاك تمديد أو مقابس كهربائية أخرى لا تتوافق مع المعايير واللوائح الكهربائية المعمول بها.
4. يجب أن تتم أي إصلاحات أو تفكيك أو استبدال لأي أجزاء دائماً بواسطة ورشة عمل متخصصة.
5. إذا تعرض الجهاز أو مكوناته مثل جهات الاتصال الكهربائية أو القابس أو السلك للبلل، قم بتجفيف الجهاز ومكوناته قبل الاستخدام.
6. لا تستخدم الجهاز بأيدي مبللة.
7. إذا كان هناك خطر تعرض الجهاز للتلف، فلا تقم بإصلاح الجهاز بنفسك أبداً.
8. لا تغسل الجهاز أبداً تحت الماء الجاري أو بطريقة تنسرب إليها المياه.
9. لا تستخدم الملحقات التي لا يوصى بها المصنع. قد تشكل خطراً على المستخدم وتخلق خطر تلف الجهاز.
10. تأكد من أن الجهاز قد برد قبل تخزينه.
11. لا تلمس الغطاء أثناء الاستخدام. استخدم فقط المقابض والمفاتيح أثناء التشغيل. بعد إيقاف تشغيله، انتظر حتى يبرد الجهاز.
12. تحذير: قد تصبح بعض أجزاء هذا الجهاز ساخنة للغاية أثناء التشغيل مما قد يسبب الحروق.

تنثيب الجهاز

- يجب أن يتم تنثيب الجهاز واستخدامه وفقاً لمعايير السلامة.
- لتجنب أي خطر، يرجى اتباع تعليمات السلامة.
- لتجنب المخاطر، يجب أن يتم إجراء التنثيب بواسطة فني صيانة أو شخص مؤهل مماثل.
 - مهماً تأكد من عدم وجود كابلات كهربائية أو تركيبات أخرى (على سبيل المثال أنابيب المياه) بالقرب من فتحات الحفر. تأكد من تنثيب الجهاز بشكل آمن وعمودي على الحائط.
 - قم بحفر فتحتين في الحائط على ارتفاع 2 متر فوق الأرض وبالقرب من الزاوية بما يزيد عن 25 مم. قم بوضع مسامير التمدد في الفتحات. قم بربط البرغيين، مع ترك أطراف البرغيين للخارج بمقدار 10 ملم. قم بتعليق الجهاز على البراغي ثم قم بربطها لتحقيق الاستقرار - انظر الشكل أ

وصف الجهاز: ستارة هوائية / سخان سيراميك CR7753 - انظر الرسم B

1. مفتاح الطاقة الرئيسي
2. سلك الطاقة
3. الغلاف الأمامي
4. لوحة العرض
5. مخرج الهواء
6. الأساس
7. جهاز التحكم عن بعد
8. برغي التنثيب على الحائط
9. المقابس الحائطية

جهاز التحكم عن بعد - انظر الشكل ج

1. تشغيل/إيقاف - تشغيل السخان وإيقاف تشغيله.
2. H2 - ضبط المؤقت من 1 إلى 24 ساعة.
3. MODE - التبديل بين أوضاع التشغيل (بارد، دافئ، ساخن).
4. LOCK - تفعيل قفل الوالدين.
5. AUTO - وظيفة فتح النافذة.
6. TEMP - عرض درجة الحرارة الحالية.
7. التأخير - ضبط درجة الحرارة في الجدول الأسبوعي.

W.TIMER.8 - تحديد جدول أسبوعي.

9.10 +/- - تنظيم درجة الحرارة.

SET.11 - ضبط الوقت.

وصف لوحة LED - انظر الرسم D

1. زر الطاقة
2. مؤشر الطاقة
3. مؤشر وضع الحرارة المنخفضة 1100 واط
4. مؤشر وضع التسخين العالي بقوة 2000 واط
5. مؤشر التشغيل
6. مؤشر OF
7. مؤشر البرنامج الأسبوعي
8. مؤشر البرنامج اليومي
9. مؤشر وضع النافذة المفتوحة
10. زر مؤقت 24 ساعة

الشروط العامة للاستخدام

1. قم بتوصيل الجهاز وتشغيله بالضغط على مفتاح الطاقة الرئيسي (B1). الموضع O - يعني إيقاف التشغيل. الموضع الأول يعني على.
1. قم بتشغيل الوحدة بالضغط على زر التشغيل/الإيقاف (C1) أو زر الطاقة في جهاز التحكم عن بعد (D1)، وسوف تبدأ الوحدة في نفخ الهواء البارد وسيضيء مؤشر الطاقة (D2) باللون الأبيض.
2. اضغط على زر " (C3) " MODE على جهاز التحكم عن بعد، وسوف ينفث سخان هواء دافئاً وسيضيء "مؤشر وضع الحرارة المنخفضة 1100 وات" (D3).
- الضغط على زر " (C3) " MODE على جهاز التحكم عن بعد للمرة الثانية سوف يتسبب في نفخ الهواء الساخن وسوف يضيء "مؤشر التسخين العالي 2000 واط" (D4).
3. الضغط على زر " (C3) " MODE الموجود على جهاز التحكم عن بعد للمرة الثالثة سيؤدي إلى خروج الهواء البارد.

وظيفة مؤقت 24 ساعة

- يمكن تنشيط هذه الوظيفة بالضغط على زر " (C2)24 H" على جهاز التحكم عن بعد أو زر "مؤقت (D10)24 H" على لوحة التحكم.
2. اضغط على زر " (C2)24 H" أو زر " (D10)24 H Timer" لتعيين المؤقت على 24 ساعة، اضغط باستمرار على زر " (C2)24 H" أو زر " (D0)24 H Timer" لزيادة الساعات من 00:00 إلى 24:00، وسيضيء مؤشر " (D10)24 H Timer".
- مهم! يعني ضبط "00" عدم ضبط المؤقت، ومؤشر "مؤقت 24 ساعة" (D10) مطفأ.

تشغيل الترموستات

هذه الوظيفة متاحة فقط عبر جهاز التحكم عن بعد.

2. لضبط درجة الحرارة، اضغط على "+" (C9+10) لتعيين درجة الحرارة المطلوبة، ويتراوح نطاق درجة الحرارة من 10 درجة مئوية إلى 49 درجة مئوية.
3. عندما تنخفض درجة حرارة هواء الغرفة بمقدار درجتين أقل من درجة الحرارة المحددة، سيبدأ السخان في التسخين مع مؤشر "مستوى التسخين العالي 2000 وات" (D4).
4. عندما تكون درجة حرارة هواء الغرفة 1 درجة أو $\leq$ أعلى من درجة الحرارة المحددة، ستقوم الوحدة بنفخ الهواء البارد.

وظيفة المؤقت الأسبوعي

هذه الوظيفة متاحة فقط عبر جهاز التحكم عن بعد.

ضبط الوقت الحقيقي

الأسبوع اضغط على زر "تعيين" (C11) يومض الضوء "1"، اضغط على "+" (C9+10) يقوم الزران بضبط الأسبوع من 1 إلى 7 (1=اللاثنين...7=الأحد وما إلى ذلك)

الساعة اضغط على زر "تعيين" (C11) للمرة الثانية، يومض مؤشر LED الأمامي "00"، اضغط على "-" (C9+10) يضبط الزران الساعات من 01 إلى 00 (01 = ساعة واحدة، 02 = ساعتين... 24 ساعة وما إلى ذلك).

الدقيقة اضغط على زر "تعيين" للمرة الثالثة، وميض شاشة LED خلف "00"، اضغط على "+" (C9+10) يقوم الزران بضبط الدقائق من 00 إلى 59 (01 = 1 دقيقة، 02 = 2 دقيقة وما إلى ذلك).

مهم! اضغط على زر "تعيين" (C11) وستعرض الشاشة الرقم الذي سيومض لمدة 5 ثوانٍ، يرجى إجراء العملية في الوقت المناسب، وإلا ستعود الماكينة إلى وضع الاستعداد. (ستحتفظ الوحدة بالوقت الصحيح حتى يتم إيقاف تشغيل الطاقة، ولا توجد وظيفة ذاكرة).

ضبط المؤقت الأسبوعي:

1. الأسبوع اضغط على زر " (C8) " W-timer مرة واحدة، يضيء الرقم "1"، مما يعني "اللاثنين".
- الساعة اضغط على زر " (C8) " W-timer للمرة الثانية، ستومض شاشة LED الأمامية "00"،
- الضغط على زر "+" (C9+10) لتعيين الساعات من 01 إلى 00 = ساعة واحدة، 02 = ساعتين... 24 ساعة وما إلى ذلك.
- الدقائق اضغط على زر " (C8) " W-Timer للمرة الثالثة، يومض مؤشر LED الموجود خلف "00" - "+" (C9+10) لتعيين الساعات من 00 إلى 59 (01 = 1 دقيقة، 02 = 2 دقيقة وما إلى ذلك).

عندما يضيء مؤشر "D5" ON، فإنه يشير إلى وقت الفتح. الساعة اضبط على زر "C8" "W-Timer" للمرة الرابعة، تومض شاشة LED الأمامية "00"،

اضغط على "+" - "C9+10" زررين لتعيين الساعات من 01 إلى 00 (01=1 ساعة، 02=2 ساعة... 24=00 ساعة وهكذا).
الدقائق اضبط على زر "C8" "W-Timer" للمرة الخامسة، بومض مؤشر LED الموجود خلف "00" - "+" - "C9+10" زررين لتعيين الساعات من 00 إلى 59 (01 = 1 دقيقة، 02 = 2 دقيقة وما إلى ذلك).

عندما يضيء مؤشر "إيقاف التشغيل" (D6)، فإنه يشير إلى وقت الإغلاق.

تم الانتهاء من إعدادات المؤقت لليوم الاثنين.

2. اضبط على زر "C8" "W-Timer" مرة أخرى، يضيء الرقم "2"، وهذا يعني "الثلاثاء". يرجى ملاحظة أن العملية مع وقت الفتح ساعة/دقيقة ووقت الإغلاق ساعة/دقيقة هي نفسها كما كانت قبل يوم الاثنين. عند الانتهاء من جميع الإعدادات لكل يوم من الاثنين إلى الأحد، اضغط على زر "التأخير" (C7) على جهاز التحكم عن بعد 7 مرات لتعيين درجة الحرارة من الاثنين إلى الأحد، واضغط على زررين "+" - "C9+10" لتحديد درجة الحرارة التي تحتاجها، ويترأح نطاق درجة الحرارة من 10 درجة مئوية إلى 49 درجة مئوية.
يمكنك ضبط أوقات الفتح والإغلاق ودرجات الحرارة المختلفة طوال الأسبوع.

وظيفة الكشف عن النافذة المفتوحة

1. تستعمل هذه الوظيفة فقط عندما يكون الجهاز قيد التشغيل. لا يمكن ضبطه إلا باستخدام جهاز التحكم عن بعد.
2. اضبط على زر "تلقائي" (C5)، وسوف يضيء مؤشر "وضع فتح النافذة". يعمل الجهاز كنموذج ذكي لتوفير الطاقة. (في هذه الوظيفة، سيقوم الجهاز بفحص وتسجيل درجة الحرارة المحيطة على الفور. وسيوقف عن العمل عندما يتحقق الجهاز من انخفاض درجة الحرارة المحيطة بمقدار ≥ 3 درجة مئوية في غضون دقيقة واحدة. يجب على المستخدم إعادة تشغيل الجهاز بالضغط على زر "تشغيل/إيقاف" (C1)).
3. اضبط على زر "تلقائي" (C5) مرة أخرى، وسوف ينطفئ مؤشر "وضع فتح النافذة". تم تعطيل اكتشاف النافذة المفتوحة.

وظيفة القفل الأبوي

1. هذه الوظيفة متاحة فقط عبر جهاز التحكم عن بعد.
2. اضبط على زر "القفل" (C4) مرة واحدة، سيتم إيقاف تشغيل جميع الأضواء وشاشة LED، وسوف يضيء مؤشر الطاقة (D2) فقط. في هذه الحالة، لا يمكن للوحة التحكم أو جهاز التحكم عن بعد تشغيل أي وظيفة من وظائف الجهاز.
3. اضبط على زر "القفل" (C4) مرة أخرى، وسوف تضاعف جميع المؤشرات، ويمكن استخدام كل من لوحة التحكم وجهاز التحكم عن بعد للقيام بهذه العملية.

حماية من الحرارة الزائدة

تم تجهيز هذا الجهاز بحماية من الحرارة الزائدة حيث يقوم بإيقاف تشغيل الجهاز تلقائيًا في حالة ارتفاع درجة الحرارة. على سبيل المثال: بسبب انسداد فتحات التهوية بشكل كامل أو جزئي. إذا حدث هذا، فافصل الجهاز عن الكهرباء، وانتظر لمدة 30 ثانية حتى يبرد، ثم قم بإزالة الجسم الذي يسد فتحات التهوية. ثم قم بإعادة تمكينها كما هو موضح أعلاه. يجب أن يعمل جهازك الآن بشكل صحيح. إذا استمرت المشكلة، اتصل بالخدمة للحصول على المساعدة.

التنظيف والصيانة

قبل تنظيف الجهاز أو صيانته، افصله عن مصدر الطاقة.

للتنظيف، يوصى باستخدام قطعة قماش ناعمة ورطبة ومنظف محايد. لا تستخدم قطعة قماش خشنة أو أجهزة قد تؤثر على مظهر الجهاز. تأكد من أن مخرج الهواء الساخن ومداخل التهوية خاليين من الغبار والأوساخ.

عند التنظيف، احرص على عدم لمس عناصر التسخين.

لفتح الفلتر الخلفي للتنظيف، اضغط على الجزء العلوي من الشبكة البلاستيكية الموجودة في الخلف.

في حالة تعطل الجهاز و/أو تشغيله بشكل غير صحيح، افصل الجهاز عن مصدر الطاقة واتصل بمركز خدمة معتمد.

استبدال البطارية

تحذير بشأن البطارية: يُحفظ بعيدًا عن متناول الأطفال

يتطلب جهاز التحكم عن بعد بطارية ليثيوم CR2025 3V واحدة (غير متضمنة).

- افتح حجرة البطارية عن طريق تحريك الغطاء إلى الأسفل.

- أدخل البطارية في حجرة البطارية.

- أغلق حجرة البطارية.

هام: اتبع تعليمات الاستخدام وإعادة التدوير الموجودة على عبوة البطارية.

البيانات الفنية:

الجهد: 220-240 فولت ~50-60 هرتز

الطاقة: 2000 واط

IP22: الحماية ضد قطرات الماء المتساقطة عمودياً (التكثيف).

يشمل: جهاز التحكم عن بعد، 2 مسامير تثبيت على الحائط، 2 قابس حائط، دليل التعليمات.

من أجل البيئة: يجب التخلص من مواد التغليف الكرتونية واكياس البولي إيثيلين (PE) في حاويات مناسبة مخصصة لجمع النفايات البلدية بشكل انتقائي وفقاً لوصفها. إذا كان الجهاز يحتوي على بطاريات، فيجب إزالتها ونقلها إلى نقطة تجمع والتخلص منها منفصلة. يجب تسليم الجهاز المستعمل إلى نقطة تجمع وتخزين مناسبة، حيث أن المواد الخطرة الموجودة فيه قد تشكل خطراً على الصحة والبيئة. تشير العلامة الموجودة على المنتج إلى أنه لا ينبغي التخلص من الجهاز مع النفايات البلدية. المعدات الكهربائية المستعملة هي نفايات تحتوي على مواد ضارة بالإنسان والحيوان والبيئة. يمكن أن تؤدي هذه المواد إلى تلوث التربة أو الماء أو الهواء، ومن خلال هذا يمكن أن تدخل جسم الإنسان وتؤدي إلى العديد من الأمراض الصحية، مثل: اضطرابات الرؤية والسمع والكلام، كما يمكن أن تؤدي إلى تلف الكلى والكبد والقلب، وتسبب أمراض الجلد. وقد يكون للمواد الضارة أيضاً تأثير سلبي على الجهاز التنفسي والتناسلي وتؤدي إلى تغيرات سرطانية. إن تناول النفايات التي تنمو في التربة المتأثرة والمنتجات المصنوعة منها قد يشكل خطر التعرض للتأثيرات الصحية المذكورة أعلاه. **تزمي الجهاز في النفايات البلدية!!**

الخدمة إذا كنت ترغب في شراء قطع غير أو تقديم أي شكوى، يرجى الاتصال بالبيع الذي أصدر الإصدار مباشرة.



İstifadəçi təlimatı (AZ)

İSTİFADƏ ÜÇÜN TƏHLÜKƏSİZLİK TƏLİMATLARI

DIQQƏT:

Cihaz yalnız evdə istifadə üçün nəzərdə tutulub.

Bu cihaz kommersiya/peşəkar istifadə üçün nəzərdə tutulmayıb.

Cihaz açıq havada istifadə üçün uyğun DEYİL.

Diqqət! İstifadədən əvvəl qəzaların qarşısını almaq və cihazın düzgün istifadəsini təmin etmək üçün bu təlimat kitabçasını diqqətlə oxumaq vacibdir. Zəhmət olmasa bu təlimatı saxlayın və lazım olduqda ona asanlıqla müraciət edə bilməyiniz üçün saxlayın.

1.İstifadə etməzdən əvvəl texniki göstərici lövhəsində göstərilən gərginliyin yerli enerji təchizatı parametrlərinə uyğun olub-olmadığını yoxlayın, yadda saxlayın ki, təyinat: AC - dəyişən cərəyan və DC - birbaşa cərəyan deməkdir.

2.Cihaz yalnız torpaqlanmış 220-240 V ~ 50-60 Hz rozetkaya qoşulmalıdır.

3. İstifadə etməzdən əvvəl elektrik kabelini açın və düzəldin.

4. Elektrik şnurunun və ştəpselin görünən zədələnməsini yoxlayın.

5. İstifadədən əvvəl və istifadə zamanı elektrik naqilinin açıq alov və ya digər istilik mənbəyi üzərində və ya şnurun izolyasiyasına zərər verə biləcək iti kənarların üzərində uzanmadığından əmin olun.

6.İlk istifadə etməzdən əvvəl bütün qablaşdırma elementlərini çıxarın. Diqqət! Metal elementləri olan bir korpus vəziyyətində, bu elementlər üzərində uzanan çətin görünən bir qoruyucu folqa ola

bilər, bu da çıxarılmalıdır.

7.Cihaz səlahiyyətli və ya təcrübəli şəxslərin nəzarəti olmadan və həmişə bu təlimatlara uyğun olaraq uşaqlar və ya məhdud fiziki, hissiyyat və ya əqli qabiliyyətləri olan insanlar tərəfindən istifadə edilməməlidir.

8. Avadanlıq xarici vaxt açarları və ya ayrıca uzaqdan idarəetmə sistemindən istifadə etməklə işləmək üçün nəzərdə tutulmayıb.

XƏBƏRDARLIQ: Bu avadanlıq 8 yaşdan yuxarı uşaqlar və fiziki, duyğu və ya əqli imkanları zəif olan şəxslər və ya avadanlıq haqqında heç bir təcrübəsi və ya biliyi olmayan şəxslər tərəfindən yalnız onların təhlükəsizliyinə cavabdeh olan şəxsin nəzarəti altında olduqda və ya onlara cihazın təhlükəsiz şəkildə necə istifadə edilməsinə dair təlimatlar verilibsə və onun istifadəsi ilə bağlı təhlükələrdən xəbərdar olduqda istifadə edilə bilər. Uşaqlar avadanlıqla oynamamalıdırlar. Cihazın təmizlənməsi və saxlanması 8 yaşından yuxarı olmayan və bu cür fəaliyyətlər nəzarət altında həyata keçirilməyən uşaqlar tərəfindən həyata keçirilməməlidir.

9. İşləyərkən cihazı nəzarətsiz qoymayın.

10.Cihazı və ya elektrik kabelini suya və ya hər hansı digər mayelərə batırmayın.

11.Cihaz istifadə edilmədikdə, onu həmişə elektrik rozetkasından ayırmaq lazımdır.

12.Şəpini rozetkadan çıxararkən heç vaxt elektrik kabelindən çəkməyin, yalnız ştəpsəldən.

13.Cihaza heç bir METAL Obyekt daxil etməyin.

14. İstehsalçı cihazın düzgün istifadə edilməməsi nəticəsində yaranan zərərə görə məsuliyyət daşımır.



15. Nəzərinizə çatdırırıq ki, cihazın və korpusun bəzi hissələri əməliyyat zamanı çox qızır, ona görə də xüsusilə diqqətli olun və onlara toxunmayın, yanıq ala bilərsiniz.

16.Cihazı istifadə edərkən və ya tam soyuyana qədər HEÇ VAXT örtməyin.

17.Unutmayın ki, cihazın qızdırıcı elementlərinin tam soyuması üçün vaxt lazımdır.

18.Cihazdan istifadə edərkən onun üstündə və ətrafında kifayət qədər yer olduğundan əmin olun. Əməliyyat zamanı cihaz asanlıqla alışan əşyalara, məsələn, bəzək əşyalarına, kağız dəsmallara, pərdələrə, paltarlara və s. toxunmamalıdır.

19. Vanna otağında quraşdırılmış qızdırıcı elə quraşdırılmalıdır ki, küvetdə və ya duşda olan şəxs açarları və digər idarəetmə vasitələrinə toxunmasın.

20. Yüksək hündürlükdə quraşdırmaq üçün nəzərdə tutulmuş qızdırıcılarda müxtəlif açar mövqelərinin göstəricisi 1 m məsafədən görünməlidir.

21. Qızdırıcının üzlənməsi ilə bağlı işarə qızdırıcı quraşdırıldıqdan sonra görünməlidir.

22. Qızdırıcı birbaşa rozetkanın altına və ya pərdələr, pərdələr və s. kimi tez alışan materialların yaxınlığında yerləşdirilməməlidir.

23.Cihaz xarici vaxt açarları və ya digər ayrı-ayrı uzaqdan idarəetmə sistemləri ilə istifadə edilməməlidir.

24.Cihazı hava şəraitinə (yağış, günəş və s.) məruz qoymayın və ya yüksək rütubətli şəraitdə (hamam otaqları, rütubətli düşərgələrdə) istifadə etməyin.

25. Elektrik kabelinin vəziyyətini vaxtaşırı yoxlayın. Elektrik kabeli zədələnibsə, təhlükənin qarşısını almaq üçün onu mütəxəssis təmir sexi dəyişdirməlidir.

26.Cihazı yanan materialların yanında istifadə etməyin.

27.Qızdırıcı döşəmədən 1,8 m-dən az olmayan hündürlükdə quraşdırılmalıdır.



28. Bu qızdırıcını vanna, duş və ya hovuzun bilavasitə yaxınlığında istifadə etməyin.

29. Əgər bu qızdırıcı düşürsə, onu istifadə etməyin.

30. Radiatorda görünən zədələnmə əlamətləri olduqda istifadə etməyin.

31. Qızdırıcını üfüqi və sabit bir səthdə istifadə edin və ya istehsalçı belə bir imkanı təmin edərsə, onu divara yapışdırın.

XƏBƏRDARLIQ: Bu qızdırıcıdan insanların daimi nəzarət altında olmadıqları halda otaqdan özləri çıxma bilməyəcəyi kiçik otaqlarda istifadə etməyin.

XƏBƏRDARLIQ: Yanğın riskini azaltmaq üçün tekstil, pərdələr və ya digər yanan materialları qızdırıcının hava çıxışından ən azı 1 m məsafədə saxlayın.

Artan təhlükəsizlik üçün elektrik qurğusunun 30 mA başlanğıc cərəyanı olan avtomatik diferensial açarı ilə təchiz edilməsi tövsiyə olunur.

Qeyd: Elektrik kabeli və ya elektrik ştəpseli zədələnibsə, o, həmişə mütəxəssis təmir sexi tərəfindən dəyişdirilməli və ya təmir edilməlidir.

II. XƏBƏRDARLIQLAR

1. Cihaz xarab olarsa və ya nasazdırsa, onu heç vaxt istifadə etməyin.

2. Cihaz hündürlükdən düşmüşsə və görünən zədə əlamətləri varsa, onu heç vaxt istifadə etməyin.

3. Müvafiq elektrik standartlarına və qaydalarına uyğun olmayan uzatma kabellərindən və ya digər elektrik rozetkalarından istifadə etməyin.

4. Hər hansı təmir, sökülmə və ya hər hansı hissələrin dəyişdirilməsi həmişə mütəxəssis emalatxanası tərəfindən aparılmalıdır.

5. Əgər cihaz və ya elektrik kontaktları, fiş və ya kabel kimi komponentlər islanırsa, istifadə etməzdən əvvəl cihazı və onun komponentlərini qurutun.

6. Cihazı yaş əllərlə istifadə etməyin.

7. Cihazın zədələnməsi riski varsa, heç vaxt cihazı özünü təmir etməyin.

8. Cihazı heç vaxt axar suyun altında və ya içərisinə su damcılaçaq şəkildə yumayın.

9. İstehsalçı tərəfindən tövsiyə edilməyən aksesuarlardan istifadə etməyin. Onlar istifadəçi üçün təhlükə yarada və cihazın zədələnməsi riski yarada bilər.

10. Saxlamadan əvvəl cihazın soyuduğuna əmin olun.

11. İstifadə zamanı korpusa toxunmayın. Əməliyyat zamanı yalnız düymələri və açarları istifadə edin. Onu söndürdükdən sonra cihazın soyumasını gözləyin.

12. **XƏBƏRDARLIQ:** Bu cihazın bəzi hissələri iş zamanı çox isti ola və yanıqlara səbəb ola bilər.

CİHAZIN QURAŞDIRILMASI

Cihaz təhlükəsizlik standartlarına uyğun quraşdırılmalı və istifadə edilməlidir.

Hər hansı bir təhlükənin qarşısını almaq üçün təhlükəsizlik təlimatlarına əməl edin.

- Təhlükənin qarşısını almaq üçün quraşdırma xidmət texniki və ya oxşar ixtisaslı şəxs tərəfindən aparılmalıdır.

- Vacib! Qazma deliklərinin yaxınlığında elektrik kabellərinin və ya digər qurğuların (məsələn, su boruları) olmadığından əmin olun. Cihazın divara etibarlı və şaquli şəkildə quraşdırıldığından əmin olun.

Divarda döşəmədən 2 m hündürlükdə və küncün yaxınlığında 25 mm-dən çox iki dəşik qazın. Genişləndirici cıvataları deliklərə yerləşdirin. İki vinti bərkidin, vida uclarını 10 mm kənarda buraxın. Cihazı vintlərə asın və sabitlik üçün onları bərkidin - şəkil A-ya baxın

Cihazın təsviri: hava pərdəsi / keramika qızdırıcısı CR7753 - B şəklinə baxın

1. Əsas elektrik açarı

2. Elektrik kabeli

3. Ön qapaq

4. Ekran paneli
5. Hava çıxışı
6. Əsas
7. Uzaqdan idarəetmə
8. Divar montaj vintləri x2
9. Divar tıxacları x2

Uzaqdan İdarəetmə - Baxın Şəkil C

1. ON/OFF - qızdırıcının yandırılması və söndürülməsi.
2. 24H - taymerin 1 ilə 24 saat arasında qurulması.
3. MODE - iş rejimləri arasında keçid (soyuq, isti, isti).
4. LOCK - valideyn kilidini aktivləşdirin.
5. AUTO - pəncərənin açılması funksiyası.
6. TEMP - cari temperaturun göstərilməsi.
7. GECİKME - həftəlik cədvəldə temperaturun təyin edilməsi.
8. W.TIMER - həftəlik cədvəlin qurulması.
9. 10. +/- - temperaturun tənzimlənməsi.
11. SET - vaxtı təyin etmək.

LED PANELİN TƏSVİRİ – D şəklində baxın

1. Güc düyməsi
2. Güc göstəricisi
3. 1100W aşağı istilik rejimi göstəricisi
4. 2000W yüksək istilik rejimi göstəricisi
5. ON göstəricisi
6. OF göstəricisi
7. Həftəlik proqram göstəricisi
8. Gündəlik proqram göstəricisi
9. Açıq pəncərə rejimi göstəricisi
10. 24H Timer düyməsi

Ümumi İstifadə Şərtləri

1. Əsas elektrik açarına (B1) basaraq cihazı qoşun və yandırın. Mövqe O – söndürülmüş deməkdir. Mən nəzərdə tutduğum mövqe.
1. ON/OFF düyməsini (C1) və ya pultdakı güc düyməsini (D1) basaraq cihazı yandırın, cihaz soyuq hava üfurməyə başlayacaq və güc göstəricisi (D2) ağ rəngdə yanacaq.
2. Pultdakı "MODE" düyməsini (C3) basın, qızdırıcı isti hava üfürəcək və "1100W Aşağı İstilik Rejimi Göstəricisi İşığı" (D3) yanıb-sönəcək.
- Pultdakı "MODE" düyməsini (C3) ikinci dəfə basmaq onun isti hava üfürməsinə səbəb olacaq və "2000W yüksək istilik göstəricisi" (D4) yanacaq.
3. Pultdakı "MODE" düyməsini (C3) üçüncü dəfə basmaq soyuq havanı üfüdür.

24 saatlıq taymer funksiyası

Bu funksiya pultdakı "24H" düyməsini (C2) və ya idarəetmə panelindəki "24H Taymeri" düyməsini (D10) basmaqla aktivləşdirilə bilər.

2. Taymeri 24 saata təyin etmək üçün "24H" düyməsini (C2) və ya "24H Taymer" düyməsini (D10) basın, saatları 00:00-dan 24:00-a qədər artırmaq üçün "24H" düyməsini (C2) və ya "24H Taymer" düyməsini (D10) basıb saxlayın və "24H Taymer" göstəricisi (D10) yanacaq.

ƏHƏMİYYƏTLİ! "00" təyin edilməsi taymer təyin edilməməsi deməkdir, "24H Taymer" indikatoru (D10) sönmüşdür.

Termostatın işləməsi

Bu funksiya yalnız pult vasitəsilə mümkündür.

2. Temperaturu tənzimləmək üçün "- +" (C9,10) düyməsini sıxaraq istədiyiniz temperaturu təyin edin, temperatur diapazonu 10°C ilə 49°C arasındadır.
3. Otaq havasının temperaturu təyin olunmuş temperaturdan 2 dərəcə aşağı düşəndə qızdırıcı "yüksək istilik səviyyəsi 2000W" (D4) göstəricisi ilə isitməyə başlayacaq.
4. Otaq havasının temperaturu təyin olunmuş temperaturdan 1 dərəcə və ya ≥ yüksək olduqda, qurğu soyuq hava

üfünəcək.

Həftəlik taymer funksiyası

Bu funksiya yalnız pult vasitəsilə mümkündür.

REAL VAXTIN QARARLANMASI

HƏFTƏ "Set" düyməsini basın(C11) "1" işığı yanib-sönür, "- +(C9,10) basın iki düymə həftəni 1--7 arasında təyin edir (1=Bazar ertəsi...7=Bazar və s.)

SAAT "Set" düyməsini (C11) ikinci dəfə basın, ön LED displey "00" yanib-sönür, "- +" (C9,10) basın iki düymə 01--00 (01=1 saat, 02=2 saat...00=24 saat və s.)

DƏQIQƏ Üçüncü dəfə "Set" düyməsini basın, "00"-ın arxasındakı LED displey yanib-sönür, "- +" (C9,10) düyməsini sıxaraq iki düymə 00--59 (01=1 dəqiqə, 02=2 dəqiqə və s.) dəqiqələri təyin edir.

ƏHƏMİYYƏTLİ! "Set" düyməsini (C11) basın, ekranda 5 saniyə ərzində yanib-sönən nömrə görünəcək, lütfən, əməliyyatı vaxtında edin, əks halda maşın gözləmə rejiminə qayıdacaq. (Vahid elektrik enerjisi söndürülənə qədər düzgün vaxtı saxlayacaq, yaddaş funksiyası yoxdur).

Həftəlik taymerin qurulması:

1.HƏFTƏ "W-taymer" düyməsini (C8) bir dəfə basın, "1" yanır, bu da "Bazar ertəsi" deməkdir.

SAAT "W-taymer" düyməsini (C8) ikinci dəfə basın, ön LED displey "00" yanib-sönür,

Saatları 01--00 arasında təyin etmək üçün iki "- +" düyməsini (C9,10) basın (01=1 saat, 02=2 saat...00=24 saat və s.)

DƏQIQƏ Üçüncü dəfə "W-Timer" düyməsini (C8) basın, "00"-ın arxasındakı LED displey "- +" (C9,10) yanib-sönür, saatları 00--59 (01=1 dəqiqə, 02=2 dəqiqə və s.)

"ON" göstəricisi (D5) yandıqda, açılış vaxtını göstərir. SAAT "W-Timer" düyməsini (C8) dördüncü dəfə basın, ön LED displey "00" yanib-sönür,

01-00 (01=1 saat, 02=2 saat... 00=24 saat və s.) arasında saatları təyin etmək üçün "- +(C9,10) iki düyməni basın.

DƏQIQƏ "W-Timer" düyməsini (C8) beşinci dəfə basın, "00"-ın arxasındakı LED displeyde "- +"(C9,10) iki düymə yanib-sönür, saatları 00--59 (01=1 dəqiqə, 02=2 dəqiqə və s.)

"OFF" göstəricisi (D6) yandıqda, bağlanma vaxtını göstərir.

Bazar ertəsi üçün taymer parametrləri tamamlandı.

2. "W-Timer" düyməsini (C8) yenidən basın, "2" yanır, bu, "Çərşənbə axşamı" deməkdir. Nəzərə alın ki, açılış vaxtı HOUR/MINUTE və bağlanma vaxtı HOUR/MINUTE ilə əməliyyat bazar ertəsindən əvvəlki kimidir. Bazar ertəsindən bazar gününə qədər hər gün üçün bütün parametrlər tamamlandıqdan sonra, bazar ertəsindən bazar gününə qədər temperaturu təyin etmək üçün pultdakı "Gecikdirmə" düyməsini (C7) 7 dəfə basın və sizə lazım olan temperaturu seçmək üçün iki "- +" düyməsini (C9,10) basın, temperatur diapazonu 10°C ilə 49°C arasındadır. Siz həftə ərzində müxtəlif açılış, bağlanma vaxtları və temperaturuları təyin edə bilərsiniz.

Açıq pəncərə aşkarlama funksiyası

1. Bu funksiya yalnız cihaz işləyərkən işləyəcək. Yalnız uzaqdan idarəetmə ilə təyin edilə bilər.

2. "Avtomatik" düyməsini(C5) basın, "Pəncərə Açıq Rejim" indikatoru yanacaq. Cihaz enerjiyə qənaət edən ağıllı model kimi işləyir. (Bu funksiyada cihaz ətraf mühitin temperaturunu dərhal yoxlayacaq və qeyd edəcək. Cihaz 1 dəqiqə ərzində ətraf mühitin temperaturunun $\geq 3^{\circ}\text{C}$ düşməsinə yoxladıqda o, fəaliyyətini dayandıracaq. İstifadəçi "ON/OFF" düyməsini(C1) basaraq cihazı yenidən işə salmalıdır).

3. "Avtomatik" düyməsini (C5) yenidən basın, "Pəncərə Açıq Rejim" indikatoru sönəcək. Açıq pəncərənin aşkarlanması deaktiv edilib.

Valideyn kilidi funksiyası

1. Bu funksiya yalnız pult vasitəsilə mümkündür.

2. "Kilid" düyməsini (C4) bir dəfə basın, bütün işıqlar və LED displey sönəcək, yalnız güc göstəricisi (D2) yanacaq. Bu vəziyyətdə nə idarəetmə paneli, nə də pult cihazın heç bir funksiyasını işlədə bilməz.

3. Yenidən "Kilid" düyməsini(C4) basın, bütün göstəricilər yanacaq və bu əməliyyatı yerinə yetirmək üçün həm idarəetmə paneli, həm də pultdan istifadə etmək olar.

HƏRİYYƏTDƏN MÜDAFİƏ

Bu cihaz həddindən artıq istiləşmə zamanı cihazı avtomatik olaraq söndürən həddindən artıq istidən qorunma ilə təchiz edilmişdir. Məsələn: hava çıxışlarının tamamilə və ya qismən bağlanması səbəbindən. Bu baş verərsə, cihazı elektrik şəbəkəsindən ayırın, onun soyumasını təxminən 30 saniyə gözləyin və havalandırma dəliklərini bağlayan obyektı çıxarın. Sonra yuxarıda göstəriləndiyi kimi onları yenidən aktivləşdirin. Cihazınız indi düzgün işləməlidir. Problem davam edərsə, yardım üçün xidmətlə əlaqə saxlayın.

TƏMİZLİK VƏ XİDMƏT

Cihazı təmizləmədən və ya ona qulluq etmədən əvvəl onu enerji təchizatından ayırın.

Təmizləmə üçün yumşaq, nəm parça və neytral yuyucu vasitədən istifadə etmək tövsiyə olunur. Kobud parça və ya cihazın görünüşünə təsir edə biləcək cihazlardan istifadə etməyin. İsti hava çıxışının və havalandırma girişinin toz və kirdən təmizləndiyini yoxlayın.

Təmizləyərkən, istilik elementlərinə toxunmamağa diqqət yetirin.

Arxa filtri təmizləmək üçün açmaq üçün arxadakı plastik torun yuxarı hissəsini sıxın.

Cihazın nasazlığı və/və ya düzgün işləməməsi halında cihazı enerji təchizatından ayırın və səlahiyyətli xidmət mərkəzinə müraciət edin.

BATAREYANIN DƏYİŞMƏSİ

BATARYA XƏBƏRDARLIĞI: UŞAQLARIN əli çatmayan yerdə saxlayın

Pult üçün 1 x CR2025 3V litium batareya tələb olunur (daxil deyil).

- Qapağı aşağı sürüşdürərək batareya bölməsini açın.

- Batareyanı batareya bölməsinə daxil edin.

- Batareya bölməsini bağlayın.

Vacib: Batareyanın qablaşdırmasındakı istifadə və təkrar emal təlimatlarına əməl edin.

TEXNİKİ MƏLUMAT:

Gərginlik: 220-240V ~50-60Hz

Güc: 2000W

IP22: Şaquli şəkildə düşən su damcılarına qarşı qorunma (kondensasiya).

Daxildir: pult, 2 divar montaj vintli, 2 divar tıxac, təlimat kitabçası.



Ətraf mühit naminə. Karton qablaşdırma və polietilen (PE) paketlər onların təsvirinə uyğun olaraq məişət tullantılarının seçmə yığılması üçün nəzərdə tutulmuş müvafiq qablara atılmalıdır. Cihazda batareyalar varsa, onlar çıxarılmalı və ayrıca toplama və utiliasiya məntəqəsinə aparılmalıdır. İstifadə olunmuş cihaz müvafiq toplama və saxlama məntəqəsinə təhvil verilməlidir, çünki onun tərkibindəki təhlükəli maddələr sağlamlıq və ətraf mühit üçün təhlükə yarada bilər. Məhsulun üzərindəki işarə cihazın məişət tullantıları ilə birlikdə atılmaması lazım olduğunu göstərir. İstifadə olunmuş elektrik avadanlıqları insan, heyvan və ətraf mühit üçün zərərli maddələr olan tullantılardır. Bu maddələr torpağın, suyun və ya havanın çirklənməsinə səbəb ola bilər və bununla da insan orqanizminə daxil olaraq çoxsaylı sağlamlıq xəstəliklərinə, məsələn: görmə, eşitmə və nitq pozğunluqlarına, həmçinin böyrəklərə, qaraciyərə və ürəyinə zərər verə bilər, dəri xəstəliklərinə səbəb ola bilər. Zərərli maddələr tənəffüs və reproduktiv sistemlərə də mənfi təsir göstərərək xərçəng dəyişikliklərinə səbəb ola bilər. Təsirə məruz qalan torpaqlarda bitən bitkilərin və onlardan hazırlanan məhsulların istehlakı yuxarıda qeyd olunan sağlamlığa təsir riski yarada bilər. **Cihazı məişət tullantılarına atmayın!!**

Xidmət Əgər siz ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət etmək istəyirsinizsə, qəbz verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.

Manuali i përdorimit (SQ)

UDHËZIME TË SIGURISË PËR PËRDORIM

KUJDES:

Pajisja është menduar vetëm për përdorim shtëpiak.

Kjo pajisje NUK është menduar për përdorim komercial/profesional.

Pajisja NUK është e përshtatshme për përdorim të jashtëm.

Kujdes! Përpara përdorimit, është thelbësore të lexoni me kujdes këtë manual udhëzimi për të shmangur aksidentet dhe për të siguruar përdorimin e duhur të pajisjes. Ju lutemi mbajeni këtë

manual dhe ruajeni në mënyrë që t'i referoheni lehtësisht kur është e nevojshme.

1. Përpara përdorimit, kontrolloni nëse voltazhi i treguar në pllakën e specifikimeve korrespondon me parametrat e furnizimit me energji lokale, duke kujtuar se përcaktimi: AC - nënkupton rrymë alternative dhe DC - rrymë direkte.

2. Pajisja duhet të lidhet vetëm me një prizë të tokëzuar 220-240 V ~ 50-60 Hz.

3. Çlidheni dhe drejtoni kordonin e rrymës përpara përdorimit.

4. Kontrolloni nëse kordoni i rrymës dhe spina kanë ndonjë dëmtim të dukshëm.

5. Para dhe gjatë përdorimit, sigurohuni që kordoni i rrymës të mos jetë i shtrirë mbi një flakë të hapur ose burim tjetër nxehtësie ose mbi skaje të mprehta që mund të dëmtojnë izolimin e kordonit.

6. Përpara përdorimit të parë, hiqni të gjithë elementët e paketimit. Kujdes! Në rastin e një strehimi me elementë metalikë, mund të ketë një fletë mbrojtëse mezi të dukshme të shtrirë mbi këta elementë, e cila gjithashtu duhet të hiqet.

7. Pajisja nuk duhet të përdoret nga fëmijë ose persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore pa mbikëqyrje nga persona të autorizuar ose me përvojë dhe gjithmonë në përputhje me këto udhëzime.

8. Pajisja nuk është projektuar për të funksionuar duke përdorur ndërprerës të jashtëm të kohës ose një sistem të veçantë telekomandimi.

PARALAJMËRIM: Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë mbi 8 vjeç dhe nga persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose persona që nuk kanë përvojë ose njohuri për pajisjen, VETEM nëse mbikëqyren nga një person përgjegjës për sigurinë e tyre ose nëse u janë dhënë udhëzime se si ta përdorin pajisjen në mënyrë të sigurt dhe janë të vetëdijshëm për rreziqet që lidhen me përdorimin e saj. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjet. Pastrimi

dhe mirëmbajtja e pajisjes nuk duhet të kryhet nga fëmijët përveç nëse janë mbi 8 vjeç dhe aktivitete të tilla kryhen nën mbikëqyrje.

9. Mos e lini pajisjen pa mbikëqyrje gjatë përdorimit.

10. Mos e zhytni pajisjen ose kordonin e rrymës në ujë ose ndonjë lëng tjetër.

11. Kur pajisja nuk është në përdorim, duhet të shkëputet gjithmonë nga priza.

12. Kur e hiqni spinën nga priza, mos e tërhiqni asnjëherë kordonin e rrymës, por vetëm spinën.

13. Mos futni ASNJË OBJEKTE METALIK në pajisje.

14. Prodhuesi nuk është përgjegjës për dëmet që vijnë nga përdorimi jo i duhur i pajisjes.



15. Ju lutemi, vini re se disa pjesë të pajisjes dhe kafazit nxehen shumë gjatë funksionimit, ndaj tregohuni veçanërisht të kujdesshëm dhe mos i prekni, mund të digjeni.

16. Mos e mbuloni asnjëherë pajisjen kur është në përdorim ose derisa të jetë ftohur plotësisht.

17. Mos harroni se elementët ngrohës të pajisjes kërkojnë kohë për t'u ftohur plotësisht.

18. Kur përdorni pajisjen, sigurohuni që të ketë hapësirë të mjaftueshme sipër dhe rreth saj. Gjatë funksionimit, pajisja nuk duhet të prekë objekte lehtësisht të ndezshme si dekorime, peshqirë letre, perde, veshje, etj.

19. Ngrohësja e instaluar në banjë duhet të instalohet në mënyrë të tillë që çelsat dhe kontrollet e tjera të mos preken nga një person në vaskë ose dush.

20. Në ngrohëset e destinuara për montim në lartësi të lartë, treguesi i pozicioneve të ndryshme të çelësit duhet të jetë i dukshëm nga një distancë prej 1 m.

21. Shenja në lidhje me mbulimin e ngrohësit duhet të jetë e dukshme pas instalimit të ngrohësit.

22. Ngrohësi nuk duhet të vendoset drejtpërdrejt nën prizë ose pranë materialeve të ndezshme si perde, perde, etj.
23. Pajisja nuk duhet të përdoret me ndërprerës të jashtëm të orës ose me sisteme të tjera të veçanta të telekomandës.
24. Mos e ekspozoni pajisjen ndaj kushteve të motit (shiu, dielli, etj.) ose mos e përdorni në kushte lagështie të lartë (banjo, shtëpi me lagështirë kampingu).
25. Kontrolloni periodikisht gjendjen e kordonit të rrymës. Nëse kordoni i rrymës është i dëmtuar, ai duhet të zëvendësohet nga një riparim i specializuar për të shmangur një rrezik.
26. Mos e përdorni pajisjen pranë materialeve të ndezshme.
27. Ngrohësja duhet të vendoset në një lartësi jo më pak se 1.8 m mbi dysheme.



28. Mos e përdorni këtë ngrohës në afërsi të një vaske, dushi ose pishine.
29. Mos e përdorni këtë ngrohës nëse i ka rënë.
30. Mos e përdorni nëse ka shenja të dukshme të dëmtimit të radiatorit.
31. Përdorni ngrohësin në një sipërfaqe horizontale dhe të qëndrueshme ose ngjiteni në mur nëse prodhuesi ofron një mundësi të tillë.

PARALAJMËRIM: Mos e përdorni këtë ngrohës në dhoma të vogla ku njerëzit nuk mund të dalin vetë nga dhoma nëse nuk janë nën mbikëqyrje të vazhdueshme.

PARALAJMËRIM: Për të zvogëluar rrezikun e zjarrit, mbani tekstile, perde ose materiale të tjera të ndezshme të paktën 1 m larg daljes së ajrit të ngrohësit.

Për rritjen e sigurisë, rekomandohet që instalimi elektrik të pajiset me një ndërprerës automatik diferencial me një rrymë hyrëse prej 30 mA.

Shënim: Nëse kordoni i rrymës ose spina është dëmtuar, ai duhet të zëvendësohet ose riparohet gjithmonë nga një dyqan riparimi i specializuar.

II. PARALAJMËRIME

1. Mos e përdorni kurrë pajisjen nëse është e dëmtuar ose nuk funksionon.

2. Mos e përdorni kurrë pajisjen nëse është rrëzuar nga një lartësi dhe tregon shenja të dukshme dëmtimi.
3. Mos përdorni kordona zgjatues ose priza të tjera elektrike që nuk përputhen me standardet dhe rregulloret elektrike në fuqi.
4. Çdo riparim, çmontim ose zëvendësim i çdo pjese duhet të kryhet gjithmonë nga një punishte e specializuar.
5. Nëse pajisja ose përbërësit si kontaktet elektrike, spina ose kordoni laget, thajeni pajisjen dhe përbërësit e saj përpara përdorimit.
6. Mos e përdorni pajisjen me duar të lagura.
7. Nëse ekziston rreziku që pajisja të jetë dëmtuar, mos e riparoni asnjëherë vetë pajisjen.
8. Asnjëherë mos e lani pajisjen nën ujë të rrjedhshëm ose në mënyrë të tillë që uji të pikojë në të.
9. Mos përdorni aksesori që nuk rekomandohen nga prodhuesi. Ato mund të përbëjnë një rrezik për përdoruesin dhe të krijojnë rrezik për dëmtimin e pajisjes.
10. Sigurohuni që pajisja të jetë ftohur përpara se ta ruani.
11. Mos e prekni kapakun gjatë përdorimit. Përdorni vetëm pullat dhe çelësat gjatë punës. Pasi ta fikni, prisni që pajisja të ftohet.
12. PARALAJMËRIM: Disa pjesë të kësaj pajisjeje mund të nxehen shumë gjatë punës dhe të shkaktojnë djegie.

INSTALIMI I PAJISJES

Pajisja duhet të instalohet dhe përdoret në përputhje me standardet e sigurisë.

Për të shmangur çdo rrezik, ju lutemi ndiqni udhëzimet e sigurisë.

- Për të shmangur një rrezik, instalimi duhet të kryhet nga një teknik shërbimi ose një person i kualifikuar i ngjashëm.

- E rëndësishme! Sigurohuni që të mos ketë kablo elektrike ose instalime të tjera (për shembull tubacione uji) pranë vrimave të shpimit. Sigurohuni që pajisja të jetë montuar mirë dhe vertikalisht në mur.

Shponi dy vrima në mur 2 m mbi dysheme dhe afër qoshes me më shumë se 25 mm. Vendosni bulonat e zgjerimit në vrima. Mbërtheni dy vidhat, duke i lënë majat e vidhave jashtë me 10 mm. Vareni pajisjen në vida dhe shtrëngoni ato për qëndrueshmëri - shihni figurën A

Përshkrimi i pajisjes: perde ajri / ngrohës qeramik CR7753 - shikoni vizatimin B

1. Ndërprerësi kryesor i rrymës
2. Kordoni i rrymës
3. Mbulesa e përparme
4. Paneli i ekranit
5. Dalje e ajrit
6. Baza
7. Telekomandë
8. Vidha e montimit në mur x2
9. Priza muri x2

Telekomanda - Shih Figurën C

1. ON/OFF - ndezja dhe fikja e ngrohësit.
2. 24H - vendosja e kohëmatësit nga 1 në 24 orë.
3. MODE - ndërrimi ndërmjet mënyrave të funksionimit (të ftohtë, të ngrohtë, të nxehtë).
4. LOCK - aktivizoni bllokimin prindëror.
5. AUTO - funksioni i hapjes së dritares.
6. TEMP - shfaqja e temperaturës aktuale.
7. VONESA - vendosja e temperaturës në orarin javor.
8. W.TIMER - vendosja e një orari javor.
9. 10. +/- - rregullimi i temperaturës.
11. SET - vendosja e kohës.

PËRSHKRIMI I PANELIT LED – shikoni vizatimin D

1. Butoni i energjisë
2. Treguesi i fuqisë
3. Treguesi i modalitetit të nxehtësisë së ulët 1100W
4. Treguesi i modalitetit të ngrohjes së lartë 2000W
5. Treguesi ON
6. E treguesit
7. Treguesi i programit javor
8. Treguesi i programit ditor

9. Treguesi i modalitetit të dritares së hapur

10. Butoni i kohëmatësit 24 orë

Kushtet e Përgjithshme të Përdorimit

1. Futeni në prizë dhe ndizni pajisjen duke shtypur çelësin kryesor të rrymës (B1). Pozicioni O - do të thotë fikur.

Pozicioni ku kam parasysh.

1. Ndizni njësinë duke shtypur butonin ON/OFF (C1) ose butonin e ndezjes në telekomandë (D1), njësia do të fillojë të fryjë ajër të ftohtë dhe treguesi i energjisë (D2) do të ndizet i bardhë.

2. Shtypni butonin "MODE" (C3) në telekomandë, ngrohësi do të fryjë ajër të ngrohtë dhe "Drita treguese e modalitetit të nxehtësisë së ulët 1100W" (D3) do të ndizet.

Shtypja e butonit "MODE" (C3) në telekomandë për herë të dytë do të bëjë që ajo të fryjë ajër të nxehtë dhe "treguesi i ngrohjes së lartë 2000 W" (D4) do të ndizet.

3. Shtypja e butonit "MODE" (C3) në telekomandë për herë të tretë do të fryjë ajrin e ftohtë.

Funksioni i kohëmatësit 24-orësh

Ky funksion mund të aktivizohet duke shtypur butonin "24H" (C2) në telekomandë ose butonin "24H Timer" (D10) në panelin e kontrollit.

2. Shtypni butonin "24H" (C2) ose butonin "24H Timer" (D10) për të vendosur kohëmatësin në 24 orë, mbani të shtypur butonin "24H" (C2) ose butonin "24H Timer" (D0) për të rritur orët nga 00:00 në 24:00 dhe treguesi "24H Timer" do të ndizet (D).

E RËNDËSISHME! Vendosja "00" do të thotë që nuk është vendosur kohëmatësi, treguesi "24H Timer" (D10) është i fikur.

Funksionimi i termostatit

Ky funksion disponohet vetëm nëpërmjet telekomandës.

2. Për të rregulluar temperaturën, shtypni "- +"(C9,10) për të vendosur temperaturën e dëshiruar, diapazoni i temperaturës është nga 10°C në 49°C.

3. Kur temperatura e ajrit të dhomës bie 2 gradë nën temperaturën e caktuar, ngrohësi do të fillojë të nxehtet me treguesin "niveli i lartë i ngrohjes 2000W" (D4).

4. Kur temperatura e ajrit të dhomës është 1 gradë ose $\geq$ më e lartë se temperatura e caktuar, njësia do të fryjë ajër të ftohtë.

Funksioni javor i kohëmatësit

Ky funksion disponohet vetëm nëpërmjet telekomandës.

VENDOSJA E KOHËS REAL

JAVA Shtypni butonin "Set"(C11) Drita "1" pulson, shtypni "- +(C9,10) dy butona vendoseni javën nga 1--7 (1=e hënë...7=e diel etj.)

ORA Shtypni butonin "Set" (C11) për herë të dytë, ekrani LED i përparmë "00" pulson, shtypni "- +" (C9,10) dy butona vendosin orët nga 01--00 (01=1 orë, 02=2 orë...00=24 orë etj.)

MINUTE Shtypni butonin "Set" për herë të tretë, ekrani LED prapa "00" pulson, shtypni "- +" (C9,10) dy butona caktoni minutat nga 00--59 (01=1 minutë, 02=2 minuta etj.)

E RËNDËSISHME! Shtypni butonin "Set" (C11) në ekran do të shfaqet numri i cili do të pulsojë për 5 sekonda, ju lutemi kryeni operacionin në kohë, përndryshe makina do të kthehet në modalitetin e gatishmërisë. (Pajisja do të mbajë kohën e duhur derisa energjia të fiket, pa funksion memorie).

Vendosja e kohëmatësit javor:

1. JAVA Shtypni butonin "W-timer" (C8) një herë, "1" ndizet, që do të thotë "E hënë".

ORA Shtypni butonin "W-timer" (C8) për herë të dytë, ekrani i përparmë LED "00" pulson, Shtypni dy butona "- +" (C9,10) për të vendosur orët nga 01--00 (01=1 orë, 02=2 orë...00=24 orë etj.)

MINUTE Shtypni butonin "W-Timer"(C8) për herë të tretë, ekrani LED prapa "00" pulson "- +"(C9,10) për të vendosur orët nga 00--59 (01=1 minutë, 02=2 minuta etj.)

Kur treguesi "ON" (D5) ndizet, ai tregon kohën e hapjes. ORA Shtypni butonin "W-Timer" (C8) për herë të katërt, ekrani i përparmë LED "00" pulson,

Shtypni "- +(C9,10) dy butona për të vendosur orët nga 01--00 (01=1 orë, 02=2 orë... 00=24 orë etj.)

MINUTE Shtypni butonin "W-Timer"(C8) herën e pestë, ekrani LED prapa "00" pulson "- +(C9,10) dy butona për të vendosur orët nga 00--59 (01=1 minutë, 02=2 minuta etj.)

Kur treguesi "OFF" (D6) ndizet, ai tregon kohën e mbylljes.

Cilësimet e kohëmatësit për të hënë kanë përfunduar.

2. Shtypni përsëri butonin "W-Timer" (C8), "2" ndizet, do të thotë "e martë". Ju lutemi vini re se operacioni me orarin e hapjes HOUR/MINUTE dhe orën e mbylljes HOUR/MINUTE është i njëjtë si përpara të hënës. Kur të mbarojnë të gjitha cilësimet për çdo ditë nga e hëna deri të dielën, shtypni butonin "Vonesë" (C7) në telekomandë 7 herë për të vendosur temperaturën nga e hëna në të dielë dhe shtypni dy butona "- +" (C9,10) për të zgjedhur temperaturën që ju nevojitet, diapazoni i temperaturës është nga 10°C në 49°C.

Mund të vendosni orare të ndryshme hapjeje, mbylljeje dhe temperatura gjatë gjithë javës.

Funksioni i zbulimit të dritares së hapur

1. Ky funksion do të funksionojë vetëm kur pajisja është në punë. Mund të konfigurohet vetëm duke përdorur telekomandën.

2. Shtypni butonin "Auto" (C5), treguesi "Window Open Mode" do të ndizet. Pajisja funksionon si një model inteligjent i kursimit të energjisë. (Në këtë funksion, pajisja do të kontrollojë dhe regjistrojë menjëherë temperaturën e ambientit. Do të ndalojë së punuari kur pajisja kontrollojë se temperatura e ambientit bie $\geq 3^{\circ}\text{C}$ brenda 1 minute. Përdoruesi duhet të rindizë pajisjen duke shtypur butonin "ON/OFF" (C1)).

3. Shtypni përsëri butonin "Auto" (C5), treguesi "Window Open Mode" do të fiket. Zbulimi i dritares së hapur është i çaktivizuar.

Funksioni i bllokimit prindëror

1. Ky funksion disponohet vetëm nëpërmjet telekomandës.

2. Shtypni butonin "Lock" (C4) një herë, të gjitha dritat dhe ekrani LED do të fiken, vetëm treguesi i energjisë (D2) do të ndizet. Në këtë gjendje, as paneli i kontrollit dhe as telekomanda nuk mund të përdorin asnjë funksion të pajisjes.

3. Shtypni përsëri butonin "Lock" (C4), të gjithë treguesit do të jenë të ndezur dhe si paneli i kontrollit ashtu edhe telekomanda mund të përdoren për të kryer këtë veprim.

MBROJTJE NGA NGROHJA E MBI NGROHJE

Kjo pajisje është e pajisur me mbrojtje nga mbinxhja që e fiket automatikisht pajisjen në rast të mbinxhjes. Për shembull: për shkak të bllokimit të plotë ose pjesërisht të hapjeve të ajrit. Nëse kjo ndodh, shkëputeni pajisjen nga priza, prisni rreth 30 sekonda që të ftohet dhe hiqni objektin që bllokoi vrimat e ventilimit. Pastaj riaktivizoni ato siç përshkruhet më sipër. Pajisja juaj tani duhet të funksionojë siç duhet. Nëse problemi vazhdon, kontakti shërbimin për ndihmë.

PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA

Përpara se të pastroni ose mirëmbani pajisjen, shkëputeni atë nga furnizimi me energji elektrike.

Për pastrim, rekomandohet të përdorni një leckë të butë, të lagur dhe një detergjent neutral. Mos përdorni një leckë të ashpër ose pajisje që mund të ndikojnë në pamjen e pajisjes. Kontrolloni që dalja e ajrit të nxehtë dhe hyrja e ventilimit të jenë pa pluhur dhe papastërti.

Kur pastroni, kini kujdes që të mos prekni elementët e ngrohjes.

Për të hapur filtrin e pasmë për pastrim, shtypni pjesën e sipërme të rrjetës plastike në anën e pasme.

Në rast të një prishjeje dhe/ose funksionimi jo të duhur të pajisjes, shkëputeni pajisjen nga furnizimi me energji elektrike dhe kontaktini një qendër shërbimi të autorizuar.

NDËRRIMI I BATERISË

PARALAJMËRIM PËR BATERINË: TË MBËRREHET LARG TË MUND TË FËMIJËVE

Telekomanda kërkon 1 bateri litium 3V CR2025 (nuk përfshihet).

- Hapni ndarjen e baterisë duke rrëshqitur kapakun poshtë.

- Fusni baterinë në ndarjen e baterisë.

- Mbyllni ndarjen e baterisë.

E RËNDËSISHME: Ndiqni udhëzimet e përdorimit dhe riciklimit në paketimin e baterisë.

TË DHËNAT TEKNIKE:

Tensioni: 220-240V ~50-60Hz

Fuqia: 2000 W

IP22: Mbrojtje kundër pikave të ujit që bien vertikalisht (kondensimi).

Përfshihen: telekomandë, 2 vida montimi në mur, 2 priza muri, manual udhëzimi.



პერ ხირ თე მჯედის. პაკეტიმი ი კარონიტი დჟესეტი ე პოლიეთილენი (PE) დუხეტი თე ჰიდჰენი ნე კონტეინერე თე პერსტატშემე თე დესტინუარე პერ გრუმბულიმი სელექტივ თე მბეტურინავე კომუნალე ნე პერპუთჟე მე პერსკრუმი ე თყრე. ნესე კა ბატერი ნე პაიჯისე, ათო დუხეტი თე ჰიკენი დჟე დერგოჰენი ნე ნჟე პიკე თე ვეკანტე გრუმბულიმი დჟე ასგჟესიმი. პაიჯისე ე პერდორუ დუხეტი თე დორეზოჰეტი ნე ნჟე პიკე თე პერსტატშემე გრუმბულიმი დჟე მაგაზინიმი, პასი სუბსტანცე ე რრეკიშჟმე კჟე პერმბაჰენ ათუ მუნდ თე პერბეჟნე რრეკი პერ შენდეთინი დჟე მჯედისინ. შენიმი ნე პროდუქტ ტრეგონ სე პაიჯისე ნუკ დუხეტი თე ჰიდჰეტი მე მბეტურინატი კომუნალე. პაიჯისეტი ელექტრიკე თე პერდორუა ჯანე მბეტე კჟე პერმბაჟნე სუბსტანცე თე დემსჟმე პერ ნერეჟიტი, კაფსჟეტი დჟე მჯედისინ. კეთე სუბსტანცე მუნდ თე ჯოჟნე ნე ნდოთენი ე თოკეს, უჯიტი ოსე აჟრიტი დჟე პერმეს კესაჟ მუნდ თე ჰიკენი ნე ტრუპინი ე ნერეჟიტი დჟე ჯოჟნე ნე სემუნდჟე თე შუმთა შენდეთესორე, სი: ერეგულიმე თე შიკიმიტი, დეჟიმიტი დჟე თე ფოლურიტი, გჟიჟასჟთუ მუნდ თე დემთოჟნე ვეშკატი, მელჩინე დჟე ჯერმენი, სი დჟე თე შკაკოჟიკენი სემუნდჟე თე ლეკურეს. სუბსტანცეტი ე დემსჟმე გჟიჟასჟთუ მუნდ თე კენე ნჟე ეფექტი ნეგატივ ნე სისტემინი ე ფრენმარჟისე დჟე რიპროდუქტი დჟე თე ჯოჟნე ნე ნდრეჟიშჟმე კანცეროგენი. კონსუმიმი ი ბიმევე კჟე რრენი ნე თოკატი ე პრეკურა დჟე პროდუქტევი თე პროდუქტევი პრეჟ თყრე მუნდ თე პერბეჟნე რრეკიტი პერ ეფექტიტი ე მესიპერმე შენდეთესორე. **Mos e hidhni pajisjen në mbeturinat komunale!!**

შერბიმი ნესე დეჟირონი თე ბლინი პესეტი კემბიმი ოსე თე ბენი ნდონჟე ანკესე, ჟუ ლუთეტი კონტაქტონი დრეჟტედრეჟიტი შეტიშინი კჟე კა ლეშუარ ფატურენი.

ნსტრუქცია (KA)

უსაფრთხოების ინსტრუქციები გამოყენებისთვის

ყურადღება:

მოწყობილობა განკუთვნილია მხოლოდ სახლის გამოყენებისთვის.

ეს მოწყობილობა არ არის განკუთვნილი

კომერციული/პროფესიული გამოყენებისთვის.

მოწყობილობა არ არის შესაფერისი გარე გამოყენებისთვის.

ყურადღება! გამოყენებამდე აუცილებელია ყურადღებით

წაიკითხოთ ეს ინსტრუქცია, რათა თავიდან აიცილოთ უბედური შემთხვევები და უზრუნველყოთ მოწყობილობის სათანადო გამოყენება. გთხოვთ, შეინახოთ ეს სახელმძღვანელო და შეინახოთ ისე, რომ საჭიროების შემთხვევაში ადვილად მიმართოთ მას.

1.გამოყენებამდე შეამოწმეთ შეესაბამება თუ არა

ნომინალურ ფირფიტაზე მითითებული ძაბვა

ელექტრომომარაგების ადგილობრივ პარამეტრებს,

გახსოვდეთ, რომ აღნიშვნა: AC - ნიშნავს ალტერნატიულ დენს და DC - პირდაპირ დენს.

2. მოწყობილობა უნდა იყოს მიერთებული მხოლოდ დამიწებულ სოკეტთან 220-240 V ~ 50-60 Hz.

3. გამოყენებამდე გახსენით და გაასწორეთ კვების კაბელი.
4. შეამოწმეთ აქვს თუ არა დენის კაბელს და შტეფსელს რაიმე ხილული დაზიანება.
5. გამოყენებამდე და გამოყენებისას დარწმუნდით, რომ დენის კაბელი არ არის დაჭიმული ღია ცეცხლზე ან სითბოს სხვა წყაროზე ან მკვეთრ კიდეებზე, რამაც შეიძლება დააზიანოს სადენის იზოლაცია.
6. პირველ გამოყენებამდე ამოიღეთ შეფუთვის ყველა ელემენტი. ყურადღება! ლითონის ელემენტების მქონე კორპუსის შემთხვევაში, ამ ელემენტებზე შეიძლება იყოს გადაჭიმული ძლივს შესამჩნევი დამცავი კილიტა, რომელიც ასევე უნდა მოიხსნას.
7. მოწყობილობა არ უნდა გამოიყენონ ბავშვებს ან შეზღუდული ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შესაძლებლობების მქონე პირებმა უფლებამოსილი ან გამოცდილი პირების ზედამხედველობის გარეშე და ყოველთვის ამ ინსტრუქციის შესაბამისად.
8. მოწყობილობა არ არის შექმნილი იმისთვის, რომ იმუშაოს გარე დროის კონცენტრატორების ან ცალკე დისტანციური მართვის სისტემის გამოყენებით.

გაფრთხილება: ეს მოწყობილობა შეიძლება გამოიყენონ 8 წელზე უფროსი ასაკის ბავშვებმა და შემცირებული ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შესაძლებლობების მქონე პირებმა, ან პირებმა, რომლებსაც არ აქვთ გამოცდილება ან ცოდნა აღჭურვილობის შესახებ, მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ მათ ზედამხედველობს მათ უსაფრთხოებაზე პასუხისმგებელი პირი ან თუ მათ მიეცათ ინსტრუქციები მოწყობილობის უსაფრთხოდ გამოყენების

შესახებ და აცნობიერებენ მის გამოყენებასთან დაკავშირებულ საფრთხეებს. ბავშვებს არ უნდა ეთამაშათ აღჭურვილობა. მოწყობილობის გაწმენდა და მოვლა არ უნდა შესრულდეს ბავშვების მიერ, თუ ისინი არ არიან 8 წელზე უფროსი ასაკის და ასეთი აქტივობები შესრულებულია მეთვალყურეობის ქვეშ.

9. არ დატოვოთ მოწყობილობა უყურადღებოდ მუშაობისას.

10. არ ჩაყაროთ მოწყობილობა ან დენის კაბელი წყალში ან სხვა სითხეში.

11. როდესაც მოწყობილობა არ გამოიყენება, ის ყოველთვის უნდა იყოს გათიშული დენის განყოფილებიდან.

12. შტეფსელიდან ამოღებისას არასოდეს გამოაერთოთ დენის კაბელი, მხოლოდ შტეფსელზე.

13. არ ჩადოთ რაიმე ლითონის საგნები მოწყობილობაში.

14. მწარმოებელი არ არის პასუხისმგებელი მოწყობილობის არასათანადო გამოყენების შედეგად მიყენებულ ზიანს.



15. გათხოვთ გაითვალისწინოთ, რომ მოწყობილობისა და კორპუსის ზოგიერთი ნაწილი ექსპლუატაციის დროს ძალიან ცხელდება, ამიტომ განსაკუთრებით ფრთხილად იყავით და არ შეეხოთ მათ, შეიძლება დაიწვით.

16. არასოდეს დააფაროთ ხელსაწყო მისი გამოყენებისას ან სანამ მთლიანად არ გაცივდება.

17. გახსოვდეთ, რომ მოწყობილობის გამათბობელ ელემენტებს დრო სჭირდება ბოლომდე გაგრილებისთვის.

18. მოწყობილობის გამოყენებისას დარწმუნდით, რომ მის ზემოთ და მის გარშემო არის საკმარისი სივრცე. მუშაობის

დროს მოწყობილობა არ უნდა შეეხოს ადვილად აალებადი საგნებს, როგორიცაა დეკორაციები, ქაღალდის პირსახოცები, ფარდები, ტანსაცმელი და ა.შ.

19. სააბაზანოში დამონტაჟებული გამათბობელი უნდა იყოს დამონტაჟებული ისე, რომ ჩამრთველებსა და სხვა სამართავებს არ შეეხოს აბანოში ან საშხაპეში მყოფი ადამიანი.

20. მაღალ სიმაღლეზე დასამონტაჟებლად განკუთვნილ გამათბობლებში, გადამრთველის სხვადასხვა პოზიციის ჩვენება ხილული უნდა იყოს 1მ მანძილიდან.

21. გამათბობელის დაფარვის შესახებ მარკირება უნდა იყოს ხილული გამათბობელის დაყენების შემდეგ.

22. გამათბობელი არ უნდა განთავსდეს უშუალოდ შტეფსელის ქვეშ ან აალებადი მასალების მახლობლად, როგორიცაა ფარდები, ფარდები და ა.შ.

23. მოწყობილობა არ უნდა იქნას გამოყენებული გარე დროის გადამრთველებთან ან დისტანციური მართვის სხვა ცალკეულ სისტემებთან.

24. არ დაუშვათ მოწყობილობა ამინდის პირობებში (წვიმა, მზე და ა.შ.) და არ გამოიყენოთ იგი მაღალი ტენიანობის პირობებში (სველი წერტილები, ნესტიანი საკემპინგო სახლები).

25. პერიოდულად შეამოწმეთ კვების კაბელის მდგომარეობა. თუ დენის კაბელი დაზიანებულია, ის უნდა შეიცვალოს სპეციალისტმა სარემონტო მაღაზიამ, რათა თავიდან აიცილოს საფრთხე.

26. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა აალებადი მასალების მახლობლად.

27. გამათბობელი უნდა დამონტაჟდეს იატაკიდან არანაკლებ 1,8 მ სიმაღლეზე.



28. არ გამოიყენოთ ეს გამათბობელი აბაზანის, შხაპის ან საცურაო აუზის უშუალო სიახლოვეს.

29. არ გამოიყენოთ ეს გამათბობელი, თუ ის ჩამოვარდა.

30. არ გამოიყენოთ რადიატორის დაზიანების თვალსაჩინო ნიშნები.

31. გამოიყენეთ გამათბობელი ჰორიზონტალურ და მდგრად ზედაპირზე ან მიამაგრეთ კედელზე, თუ მწარმოებელი იძლევა ასეთ შესაძლებლობას.

გაფრთხილება: არ გამოიყენოთ ეს გამათბობელი პატარა ოთახებში, სადაც ადამიანებს არ შეუძლიათ

დამოუკიდებლად გასვლა ოთახიდან, თუ ისინი არ იმყოფებიან მუდმივი მეთვალყურეობის ქვეშ.

გაფრთხილება: ხანძრის რისკის შესამცირებლად, შეინახეთ ქსოვილები, ფარდები ან სხვა აალებადი მასალები გამათბობლის ჰაერის გამოსასვლელიდან მინიმუმ 1 მ მანძილზე.

უსაფრთხოების გაზრდის მიზნით, რეკომენდირებულია ელექტრული ინსტალაცია აღჭურვილი იყოს ავტომატური დიფერენციალური ამომრთველით 30 mA შეღწევადი დენით.

შენიშვნა: თუ დენის კაბელი ან დენის შტეფსელი დაზიანებულია, ის ყოველთვის უნდა შეიცვალოს ან შეკეთდეს სპეციალიზებულ სარემონტო მაღაზიაში.

II. გაფრთხილებები

1. არასოდეს გამოიყენოთ მოწყობილობა, თუ ის დაზიანებულია ან გაუმართავია.

2. არასოდეს გამოიყენოთ მოწყობილობა, თუ ის ჩამოვარდა სიმაღლიდან და აჩვენებს დაზიანების ხილულ ნიშნებს.

3. არ გამოიყენოთ გაფართოების სადენები ან სხვა ელექტრო სოკეტები, რომლებიც არ შეესაბამება მოქმედ ელექტრო სტანდარტებს და წესებს.

4. ნებისმიერი ნაწილის შეკეთება, დაშლა ან შეცვლა ყოველთვის უნდა განხორციელდეს სპეციალიზებული სახელოსნოს მიერ.

5. თუ მოწყობილობა ან კომპონენტები, როგორცაა ელექტრული კონტაქტები, შტეფსელი ან კაბელი დასველდა, გააშრეთ მოწყობილობა და მისი კომპონენტები გამოყენებამდე.

6. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა სველი ხელებით.

7. თუ არსებობს მოწყობილობის დაზიანების რისკი, არასოდეს შეაკეთოთ მოწყობილობა საკუთარ თავს.
8. არასოდეს გარეცხოთ მოწყობილობა გამდინარე წყლის ქვეშ ან ისე, რომ წყალი ჩაედინოს მასში.
9. არ გამოიყენოთ აქსესუარები, რომლებიც არ არის რეკომენდებული მწარმოებლის მიერ. მათ შესაძლოა საფრთხე შეუქმნან მომხმარებელს და შეუქმნან მოწყობილობის დაზიანების რისკი.
10. დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა გაცივდა შენახვის წინ.
11. არ შეეხოთ კორპუსს გამოყენების დროს. ექსპლუატაციის დროს გამოიყენეთ მხოლოდ სახელურები და კონცენტრატორები. გამორთვის შემდეგ დაელოდეთ მოწყობილობის გაგრილებას.
12. გაფრთხილება: ამ მოწყობილობის ზოგიერთი ნაწილი შეიძლება ძალიან გაცხელდეს მუშაობის დროს და გამოიწვიოს დამწვრობა.

მოწყობილობის ინსტალაცია

მოწყობილობა უნდა იყოს დამონტაჟებული და გამოყენებული უსაფრთხოების სტანდარტების შესაბამისად.

ნებისმიერი საფრთხის თავიდან ასაცილებლად, გთხოვთ, დაიცვათ უსაფრთხოების ინსტრუქციები.

- საფრთხის თავიდან ასაცილებლად, ინსტალაცია უნდა შესრულდეს სერვის ტექნიკოსის ან მსგავსი კვალიფიკაციის მქონე პირის მიერ.

- მნიშვნელოვანი! დარწმუნდით, რომ არ არის ელექტრო კაბელები ან სხვა დანადგარები (მაგალითად, წყლის მილები) საბურღი ხვრელების მახლობლად. დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა საიმედოდ და ვერტიკალურად არის დამონტაჟებული კედელზე.

გაბურღეთ ორი ხვრელი კედელში იატაკიდან 2 მ სიმაღლეზე და კუთხესთან ახლოს 25 მმ-ზე მეტით.

მოათავსეთ გაფართოების ჭანჭიკები ხვრელებში. მიამაგრეთ ორი ხრახნი, დატოვეთ ხრახნების წვერები 10 მმ-ით. ჩამოკიდეთ მოწყობილობა ხრახნებზე და გამყარეთ ისინი სტაბილურობისთვის - იხილეთ სურათი A

მოწყობილობის აღწერა: საჭერო ფარდა / კერამიკული გამათბობელი CR7753 - იხილეთ ნახაზი B

1. ძირითადი დენის გადამრთველი
2. დენის კაბელი
3. წინა საფარი
4. ჩვენების პანელი
5. ჰაერის გასასვლელი
6. საფუძველი
7. დისტანციური მართვა
8. კედელზე სამაგრი ხრახნი x2
9. კედლის საცობები x2

დისტანციური მართვა - იხილეთ სურათი C

1. ON/OFF - გამათბობლის ჩართვა და გამორთვა.
2. 24H - ტაიმერის დაყენება 1-დან 24 საათამდე.
3. MODE - გადართვა მუშაობის რეჟიმებს შორის (ცივი, თბილი, ცხელი).
4. LOCK - ჩართეთ მშობლის დაბლოკვა.
5. AUTO - ფანჯრის გახსნის ფუნქცია.
6. TEMP - მიმდინარე ტემპერატურის ჩვენება.
7. DELAY - ტემპერატურის დაყენება ყოველკვირეულ განრიგში.
8. W.TIMER - ყოველკვირეული განრიგის დაყენება.
9. 10. +/- - ტემპერატურის რეგულირება.
11. SET - დროის დაყენება.

LED პანელის აღწერა - იხილეთ ნახაზი D

1. ჩართვის დილაკი
2. დენის მაჩვენებელი
3. 1100W დაბალი სითბოს რეჟიმის მაჩვენებელი

4. 2000W მაღალი გათბობის რეჟიმის მაჩვენებელი
5. ჩართვის ინდიკატორი
6. ინდიკატორი
7. ყოველკვირეული პროგრამის მაჩვენებელი
8. ყოველდღიური პროგრამის მაჩვენებელი
9. ფანჯრის რეჟიმის ინდიკატორის გახსნა
10. 24 საათის ტაიმერის ღილაკი

გამოყენების ზოგადი წესები

1. შეერთეთ და ჩართეთ მოწყობილობა დენის მთავარ გადამრთველზე (B1) დაჭერით. პოზიცია O - ნიშნავს გამორთვას. თანამდებობაზე ვგულისხმობ.
1. ჩართეთ მოწყობილობა ჩართვა/გამორთვის ღილაკზე (C1) ან დისტანციური მართვის ღილაკზე (D1) დაჭერით, მოწყობილობა დაიწყებს ცივი ჰაერის აფეთქებას და დენის ინდიკატორი (D2) ანათებს თეთრად.
2. დააჭირეთ ღილაკს "MODE"(C3) დისტანციური მართვის პულტზე, გამათბობელი გამოიბერავს თბილ ჰაერს და აინთება "1100W Low Heat Mode Indicator Light"(D3).
- დისტანციური მართვის ღილაკზე „MODE“ (C3) მეორედ დაჭერით დისტანციური მართვის პულტიდან გამოვა ცხელი ჰაერი და აინთება „2000W მაღალი გათბობის ინდიკატორი“ (D4).
3. დისტანციური მართვის ღილაკზე „MODE“ (C3) მესამედ დაჭერით ცივ ჰაერს გამოყოფს.

24-საათიანი ტაიმერის ფუნქცია

- ამ ფუნქციის გააქტიურება შესაძლებელია დისტანციური მართვის ღილაკზე „24H“ (C2) ან მართვის პანელზე „24H ტაიმერი“ ღილაკის (D10) დაჭერით.
2. დააჭირეთ ღილაკს „24H“(C2) ან „24H Timer“(D10), რომ დააყენოთ ტაიმერი 24 საათზე, დააჭირეთ ღილაკს „24H“(C2) ან „24H Timer“(D0) რომ გაზარდოთ საათები 00:00-დან 24:00-მდე და ინდიკატორი „24H10“ ჩაირთვება(D).
- მნიშვნელოვანია! „00“-ის დაყენება ნიშნავს, რომ ტაიმერი არ არის დაყენებული, „24H ტაიმერი“ (D10) გამორთულია.

თერმოსტატის მუშაობა

- ეს ფუნქცია ხელმისაწვდომია მხოლოდ დისტანციური მართვის საშუალებით.
2. ტემპერატურის დასარეგულირებლად დააჭირეთ "- +(C9,10) სასურველი ტემპერატურის დასაყენებლად, ტემპერატურის დიაპაზონი არის 10°C-დან 49°C-მდე.
 3. როდესაც ოთახის ჰაერის ტემპერატურა დაყენებულ ტემპერატურაზე 2 გრადუსით ჩამოვა, გამათბობელი დაიწყებს გათბობას „მაღალი გათბობის დონე 2000W“ ინდიკატორით (D4).
 4. როდესაც ოთახის ჰაერის ტემპერატურა 1 გრადუსით ან $\geq$ უფრო მაღალია, ვიდრე დადგენილ ტემპერატურაზე, დანაყოფი გამოიბერავს ცივ ჰაერს.

ყოველკვირეული ტაიმერის ფუნქცია

- ეს ფუნქცია ხელმისაწვდომია მხოლოდ დისტანციური მართვის საშუალებით.
- რეალური დროის დაყენება
- კვირა დააჭირეთ ღილაკს "Set" (C11) "1" შუქი ციმციმებს, დააჭირეთ "- +(C9,10) ორ ღილაკზე დააყენეთ კვირა 1-7 (1=ორშაბათი...7=კვირა და ა.შ.)
- საათი მეორედ დააჭირეთ ღილაკს „Set“(C11), წინა LED დისპლეი „00“ ციმციმდება, დააჭირეთ „- +“(C9,10) ორ ღილაკზე დააყენეთ საათები 01--00 (01=1 საათი, 02=2 საათი...00=24 საათი და ა.შ.)
- MINUTE დააჭირეთ ღილაკს "Set" მესამედ, LED დისპლეი "00"-ს უკან ციმციმებს, დააჭირეთ "- +"(C9,10) ორ ღილაკზე დააყენეთ წუთი 00--59 (01=1 წუთი, 02=2 წუთი და ა.შ.)
- მნიშვნელოვანია! დააჭირეთ ღილაკს "Set"(C11) ეკრანზე გამოჩნდება ნომერი, რომელიც ციმციმდება 5 წამის განმავლობაში, გთხოვთ დროულად გააკეთოთ ოპერაცია, წინააღმდეგ შემთხვევაში მანქანა დაბრუნდება ლოდინის რეჟიმში. (მოწყობილობა შეინარჩუნებს სწორ დროს დენის გამორთვამდე, მეხსიერების ფუნქციის გარეშე).

ყოველკვირეული ტაიმერის დაყენება:

1. კვირა დააჭირეთ ღილაკს "W-timer"(C8) ერთხელ, "1" ანათებს, რაც ნიშნავს "ორშაბათს".

HOURL მეორედ დააჭირეთ ღილაკს „W-timer“ (C8), წინა LED დისპლეი „00“ ციმციმდება, დააჭირეთ ორ ღილაკს "- +" (C9,10) საათების დასაყენებლად 01–00 (01=1 საათი, 02=2 საათი...00=24 საათი და ა.შ.)

MINUTE დააჭირეთ ღილაკს "W-Timer"(C8) მესამედ, LED დისპლეი "00"-ს უკან ციმციმებს "- +"(C9,10) საათების დასაყენებლად 00--59 (01=1 წუთი, 02=2 წუთი და ა.შ.)

როდესაც "ON" ინდიკატორი (D5) ანათებს, ის მიუთითებს გახსნის დროს. HOUR მეოთხედ დააჭირეთ ღილაკს W-Timer(C8), წინა LED დისპლეი „00“ ციმციმდება,

დააჭირეთ "- +"(C9,10) ორ ღილაკს, რათა დააყენოთ საათები 01–00-დან (01=1 საათი, 02=2 საათი... 00=24 საათი და ა.შ.)

MINUTE დააჭირეთ ღილაკს "W-Timer"(C8) მეხუთედ, LED დისპლეი "00"-ის უკან ციმციმებს "- +"(C9,10) ორ ღილაკს, რათა დააყენოთ საათები 00--59 (01=1 წუთი, 02=2 წუთი და ა.შ.)

როდესაც "OFF" ინდიკატორი (D6) ანათებს, ის მიუთითებს დახურვის დროს.

ორშაბათისთვის ტაიმერის პარამეტრები დასრულებულია.

2. კვლავ დააჭირეთ ღილაკს "W-Timer"(C8), ანათებს "2", ნიშნავს "სამშაბათს". გთხოვთ გაითვალისწინოთ, რომ ოპერაცია გახსნის დროით HOUR/MINUTE და დახურვის დროით

HOURL/MINUTE იგეგვია, რაც ორშაბათამდე. როდესაც ორშაბათიდან კვირამდე ყოველი დღის ყველა პარამეტრი დასრულებულია, 7-ჯერ დააჭირეთ დისტანციური მართვის ღილაკს "დაყოვნება" (C7), რომ დააყენოთ ტემპერატურა ორშაბათიდან კვირამდე და დააჭირეთ ორ ღილაკს "- +" (C9,10) სასურველი ტემპერატურის ასარჩევად, ტემპერატურის დიაპაზონი არის 10°C-დან 49°C-მდე.

თქვენ შეგიძლიათ დააყენოთ სხვადასხვა გახსნის, დახურვის დრო და ტემპერატურა მთელი კვირის განმავლობაში.

ფანჯრის გახსნის გამოვლენის ფუნქცია

1. ეს ფუნქცია იმუშავებს მხოლოდ მაშინ, როცა მოწყობილობა მუშაობს. მისი დაყენება შესაძლებელია მხოლოდ დისტანციური მართვის გამოყენებით.

2. დააჭირეთ ღილაკს "Auto" (C5), "ფანჯრის გახსნის რეჟიმი" ინდიკატორი აინთება. მოწყობილობა მუშაობს როგორც ინტელექტუალური ენერგიის დაზოგვის მოდელი. (ამ ფუნქციაში მოწყობილობა დააყოვნებლივ შეამოწმებს და ჩაიწერს გარემოს ტემპერატურას. ის შეწყვეტს მუშაობას, როდესაც მოწყობილობა შეამოწმებს გარემოს ტემპერატურას $\geq 3^{\circ}\text{C}$ 1 წუთის განმავლობაში. მომხმარებელმა უნდა გადატვირთოს მოწყობილობა ღილაკზე „ON/OFF“ (C1) დაჭერით).

3. კვლავ დააჭირეთ ღილაკს "Auto" (C5), "ფანჯრის გახსნის რეჟიმი" ინდიკატორი გამორთვება. ღია ფანჯრის ამოცნობა გამორთულია.

მშობლის დაბლოკვის ფუნქცია

1. ეს ფუნქცია ხელმისაწვდომია მხოლოდ დისტანციური მართვის საშუალებით.

2. ერთხელ დააჭირეთ ღილაკს "Lock"(C4), ყველა ნათურა და LED დისპლეი გამორთვება, აინთება მხოლოდ დენის ინდიკატორი(D2). ამ მდგომარეობაში არც მართვის პანელს და არც დისტანციურ მართვას არ შეუძლიათ მოწყობილობის რომელიმე ფუნქცია.

3. კვლავ დააჭირეთ ღილაკს "დაბლოკვა"(C4), ყველა ინდიკატორი ჩართული იქნება და ამ ოპერაციის შესასრულებლად შესაძლებელია როგორც მართვის პანელი, ასევე დისტანციური მართვის გამოყენება.

დაცვა გადახურებისგან

ეს მოწყობილობა აღჭურვილია გადახურებისგან დაცვით, რომელიც ავტომატურად გამორთავს მოწყობილობას გადახურების შემთხვევაში. მაგალითად: საჭაერო ხერხელები მთლიანად ან ნაწილობრივ დაბლოკილი. თუ ეს მოხდება, გამორთეთ მოწყობილობა, დაელოდეთ დაახლოებით 30 წამს მის გაგრილებას და ამოიღეთ ობიექტი, რომელიც ბლოკავს სავენტილაციო ხერხელებს. შემდეგ ხელახლა ჩართეთ ისინი, როგორც ზემოთ იყო აღწერილი. თქვენი მოწყობილობა ახლა გამართულად უნდა მუშაობდეს. თუ პრობლემა შენარჩუნებულია, დაუკავშირდით სერვისის დახმარებისთვის.

დასუფთავება და მოვლა

მოწყობილობის დასუფთავებამდე ან შენარჩუნებამდე გამორთეთ იგი ელექტრომომარაგებიდან. დასუფთავებისთვის რეკომენდირებულია გამოიყენოთ რბილი, ნესტიანი ქსოვილი და ნეიტრალური სარეცხი საშუალება. არ გამოიყენოთ უხეში ქსოვილი ან მოწყობილობები, რომლებმაც შეიძლება გავლენა მოახდინონ მოწყობილობის გარეგნობაზე. შეამოწმეთ, რომ ცხელი ჰაერის გამოსასვლელი და ვენტილაციის შესასვლელი არ იყოს მტვრისა და ჭუჭყისგან. გაწმენდისას ფრთხილად იყავით, რომ არ შეეხოთ გამათბობელ ელემენტებს. გასაწმენდად უკანა ფილტრის გასახსნელად, დააჭირეთ პლასტმასის ბადის ზედა ნაწილს უკანა მხარეს. ავარიის და/ან მოწყობილობის არასწორად მუშაობის შემთხვევაში გამორთეთ მოწყობილობა ელექტრომომარაგებიდან და დაუკავშირდით ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.

ბატარეის გამოცვლა

ბატარეის გაფრთხილება: შეინახეთ ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას დისტანციური მართვისთვის საჭიროა 1 x CR2025 3V ლითიუმის ბატარეა (არ შედის).
- გახსენით ბატარეის განყოფილება საფარის ქვევით სრიალებით.
- ჩადეთ ბატარეა ბატარეის განყოფილებაში.
- დახურეთ ბატარეის განყოფილება.
მნიშვნელოვანია: მიჰყევით ბატარეის შეფუთვას გამოყენებისა და გადამუშავების ინსტრუქციებს.

ტექნიკური მონაცემები:

ძაბვა: 220-240V ~50-60Hz

სიმძლავრე: 2000 W

IP22: დაცვა ვერტიკალურად ჩამოვარდნილი წყლის წვეთებისგან (კონდენსაციისგან).

მოყვება: დისტანციური მართვის პულტი, 2 კედელზე სამაგრი ხრახნი, 2 კედელზე შტეფსელი, ინსტრუქციის სახელმძღვანელო.

გარემოს გულისთვის. მუყაოს შეფუთვა და პოლიეთილენის (PE) პარკები უნდა განადგურდეს შესაბამის კონტეინერებში, რომლებიც განკუთვნილია მუნიციპალური ნარჩენების შერჩევითი შერჩევისთვის მათი აღწერის შესაბამისად. თუ მოწყობილობაში არის ბატარეები, ისინი უნდა მოიხსნას და გადაიტანონ ცალკე შერჩევისა და განადგურების პუნქტში. გამოყენებული მოწყობილობა უნდა გადაეცეს შესაბამის შერჩევისა და შენახვის პუნქტს, რადგან მასში შეიძლება სახიფათო ნივთიერებებმა შეიძლება საფრთხე შეუქმნას ჯანმრთელობას და გარემოს. პროდუქტზე მარკირება მიუთითებს, რომ მოწყობილობა არ უნდა გადაყაროს მუნიციპალურ ნარჩენებთან ერთად. მეორადი ელექტრომოწყობილობა არის ნარჩენი, რომელიც შეიცავს ადამიანის, ცხოველებისა და გარემოსთვის საზიანო ნივთიერებებს. ამ ნივთიერებებმა შეიძლება გამოიწვიოს ნიადაგის, წყლის ან ჰაერის დაბინძურება და ამით მათ შეუძლიათ შეაღწიონ ადამიანის ორგანიზმში და გამოიწვიოს ჯანმრთელობის მრავალი დაავადება, როგორცაა: მხედველობის, სმენის და მეტყველების დარღვევა, ასევე შეიძლება დაზიანოს თირკმელები, ღვიძლი და გული და გამოიწვიოს კანის დაავადებები. მაგნე ნივთიერებებმა შესაძლოა უარყოფითი გავლენა მოახდინოს რესპირატორულ და რეპროდუქციულ სისტემებზე და გამოიწვიოს კიბოს ცვლილებები. დაზიანებულ ნიადაგებზე მზარდი მცენარეების და მათგან დაშვადებული პროდუქტების მოხმარებამ შეიძლება გამოიწვიოს ზემოაღნიშნული ჯანმრთელობის ზემოქმედების რისკი. **არ გადაადგოთ მოწყობილობა მუნიციპალურ ნაგავში!!**
სერვისი თუ გასურთ სათანადო ნაწილების შეძენა ან რაიმე პრეტენზია, გთხოვთ დაუკავშირდეთ გამყიდველს, რომელმაც გასცა ქვითარი პირდაპირ.



KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Ordona 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy.

Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługują od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.



adnotacja serwisu:

SERWIS CENTRALNY
01-237 Warszawa ul. Ordona 2A
tel. 728 - 595 - 006
serwis@adler.com.pl www.adler.com.pl

.....
(data sprzedaży)
.....
(pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy)

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: serwis@adler.com.pl.

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu. Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

W trosce o środowisko...

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenia należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.

Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrza, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zmian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.



AFTER SALE SERVICE NOTICE

GB	If you want to buy spare parts or make any complaints, please contact the seller who issued the receipt directly.
DE	Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder reklamieren möchten, wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer, der die Quittung ausgestellt hat.
FR	Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou faire des réclamations, veuillez contacter directement le vendeur qui a émis le reçu.
ES	Si desea comprar repuestos o presentar alguna queja, comuníquese directamente con el vendedor que emitió el recibo.
PT	Se você quiser comprar peças de reposição ou fazer alguma reclamação, entre em contato diretamente com o vendedor que emitiu o recibo.
LT	Jei norite įsigyti atsarginių dalių ar pateikti nusiskundimą, susisiekite tiesiogiai su kvitą išdavusiu pardavėju.
LV	Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai izteikt pretenzijas, lūdzu, sazinieties tieši ar pārdevēju, kurš izsniedza čeku.
EST	Kui soovite osta varuosi või esitada pretensioone, võtke otse ühendust kvitlungi väljastanud müüjaga.
HU	Ha pótalkatrészeket szeretne vásárolni, vagy panaszt szeretne tenni, forduljon közvetlenül a bizonyslatot kiállító eladóhoz.
BS	Ako želite kupiti rezervne dijelove ili napraviti reklamaciju, obratite se direktno prodavaču koji je izdao račun.
RO	Если вы хотите купить запчасти или предъявить какие-либо претензии, пожалуйста, свяжитесь напрямую с продавцом, выдавшим чек.
CZ	Chcete-li zakoupit náhradní díly nebo uplatnit jakoukoli reklamaci, kontaktujte přímo prodejce, který účtenku vystavil.
RU	Dacă doriți să cumpărați piese de schimb sau să faceți vreo reclamație, vă rugăm să contactați direct vânzătorul care a emis chitanța.
GR	Εάν θέλετε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να κάνετε οποιαδήποτε παράπονα, επικοινωνήστε απευθείας με τον πωλητή που εξέδωσε την απόδειξη.
MK	Ako sakate da kupite rezervni delови или да поднесете какви било popлаќи, контактирајте директно со продавачот кој ја издал сметката.
NL	Als u reserveonderdelen wilt kopen of een klacht wilt indienen, neem dan rechtstreeks contact op met de verkoper die de bon heeft afgegeven.
SL	Če želite kupiti nadomestne dele ali vložiti reklamacije, se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.
FI	Jos haluat ostaa varaosia tai tehdä valituksia, ota yhteyttä suoraan kuitin antaneeseen myyjään.
PL	W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.
IT	Se desiderate acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contattate direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
HR	Se desiderate acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contattate direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
SV	Om du vill köpa reservdelar eller göra några reklamationer, vänligen kontakta säljaren som utfärdat kvittot direkt.
DK	Hvis du ønsker at købe reservedele eller reklamere, bedes du kontakte sælgeren, som har udstedt kvitteringen, direkte.
UA	Якщо ви хочете придбати запчастини або подати будь-які претензії, зверніться безпосередньо до продавця, який видав чек.
SR	Ako želite da kupite rezervne delove ili da uложите reklamaciju, obratite se direktno prodavcu koji je izdao račun.
SK	Ak si chcete kúpiť náhradné diely alebo uplatniť akúkoľvek reklamáciu, kontaktujte priamo predajcu, ktorý účtenku vystavil.
AR	إذا كنت ترغب في شراء قطع غيار أو تقديم أي شكوى ، فيرجي الاتصال بالبالغ الذي أصدر الإيصال مباشرة.
BG	Ако искате да купите резервни части или да направите оплаквания, моля, свържете се директно с продавача, който е издал касовата бележка.
AZ	Ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət etmək istəyirsinizsə, qəbzı verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.
ALB	Nëse dëshironi të blini pjesë këmbimi ose të bëni ndonjë ankesë, ju lutemi kontaktoni drejtpërdrejt shitësin që ka lëshuar faturën.
KA	თუ გსურთ სათადარიგო ნაწილების შეძენა ან რაიმე პრეტენზია, გთხოვთ დაუკავშირდეთ გამყიდველს, რომელმაც გასცა ქვითარი პირდაპირ.